



La violencia terrorista de Argelia mata a cinco niños en un atentado

Otras 18 personas sufrieron heridas graves al estallar una bomba

Desde París, grupos extremistas anuncian la intensificación de la lucha armada

□ Cinco personas perdieron la vida y otras dieciocho resultaron heridas, cinco de ellas de gravedad, en la explosión de dos artefactos colocados en dos cementerios de las localidades de Mostaganem y Al Asnam, al oeste de la capital argelina.

Con motivo del 40 aniversario del inicio de la guerra de independencia argelina, que coincide con la festividad de Todos los Santos, numeroso público se congregó en la mañana de ayer en los cementerios para visitar las tumbas de los desaparecidos.

La primera bomba explotó en El Asnam a las 8 de la mañana hiriendo gravemente a un ex combatiente de la guerra de independencia.

Dos horas más tarde, estalló el segundo artefacto, en Mostaganem, causando la muerte de cinco niños e hiriendo a diecisiete personas, cuatro de ellas de gravedad.

Ninguna de estas explosiones ha sido reivindicada, aunque en medios policiales se supone que son la obra de los grupos armados extremistas, autores de la explosión de seis coches bomba, en Argel, el 12 de octubre pasado, en las que resultó muerto uno de los individuos que transportaba uno de los artefactos.

Un dirigente integrista islámico pronosticó ayer en París «la intensificación de la lucha armada» en Argelia, horas después de que el presidente argelino, Liamine Zerual, anunció elecciones presidenciales antes del fin de 1995.

PAGINA 35



LUIS L. ARAICO

FLORES Y ORACION.- Con motivo del primero de Noviembre se renovó la tradición visitando los cementerios de toda la provincia. Se depositaron flores y se elevaron plegarias por familiares y amigos. El arzobispo presidió los actos en el cementerio burgalés.

PAGINAS 5 Y 6



18 Restituto Ortiz dimite de concejal en Medina

19 Fomento adjudica las obras del nuevo aparcamiento de Frías

46 Tardajos golea a La Bañeza y el Lermeyo cae en León

50 Entrevista con el seleccionador Lolo Sainz

motor

PAGINAS CENTRALES

Julián Juez: «Es imprudente el auto del juez Moreiras»

□ La Unión General de Trabajadores de Burgos, por medio de su secretario provincial, Julián Juez, estima que el auto del juez Moreiras sobre la PSV «es muy duro». Considera excesiva la fianza exigida a los ex-directivos de la PSV o de firma subsidiaria al sindicato socialista. Calificó de «imprudente» la decisión del juez Moreiras.

PAGINA 7

La depuradora de Aranda costará más de mil millones

□ La estación depuradora de aguas residuales de Aranda podría suponer una inversión de 1.090 millones de pesetas, según la valoración incluida en el pliego de bases realizado

por la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León para concursar en la redacción del proyecto y la ejecución de las obras.

PAGINA 20

FUTBOL/COPA DE LA UEFA

Athletic de Bilbao alcanza la gloria en una noche memorable

Deportivo de La Coruña elimina al conjunto del Tirol Innsbruck

Real Madrid golea al Dínamo de Moscú en el Bernabéu

FIRMA INVITADA

Un defensor a subasta

VEINTE meses tuvieron PSOE y PP para designar un candidato a Defensor del Pueblo y no lo consiguieron; el pasado miércoles, en media hora, se pusieron de acuerdo en el nombre de Fernando Álvarez de Miranda, un político jubilado, cuyo mayor mérito —nada despreciable— es ser un demócrata de pata negra.

Pero ante un embarazo tan prolongado, el parto no podía ser más ratonil. No por el candidato, cuyas buenas intenciones deberá convertir en realidad, sino porque las fuerzas parlamentarias han hecho el ridículo y deteriorado la institución, sacándola a pública subasta.

El PSOE propuso a su quinta columna del pensamiento constitucional, Manuel Jiménez de Parga (ex UCD), que recusó Aznar. El PP replica con el candidato Martín Pallín (Jueces para la Democracia), «progre» done los haya, a quien la izquierda fáctica del PSOE vuelve la espalda. Cuando por fin hay acuerdo sobre Aurelio Minéndez (ex UCD), éste rechaza la oferta. Landelino Lavilla (ex UCD) declina el puesto por la grosera actitud socialista y popular de no consultarle antes de debatir su candidatura. El paraíso se abre con otro ex UCD, Fernando Álvarez de Miranda, dispuesto a aceptar un cargo.



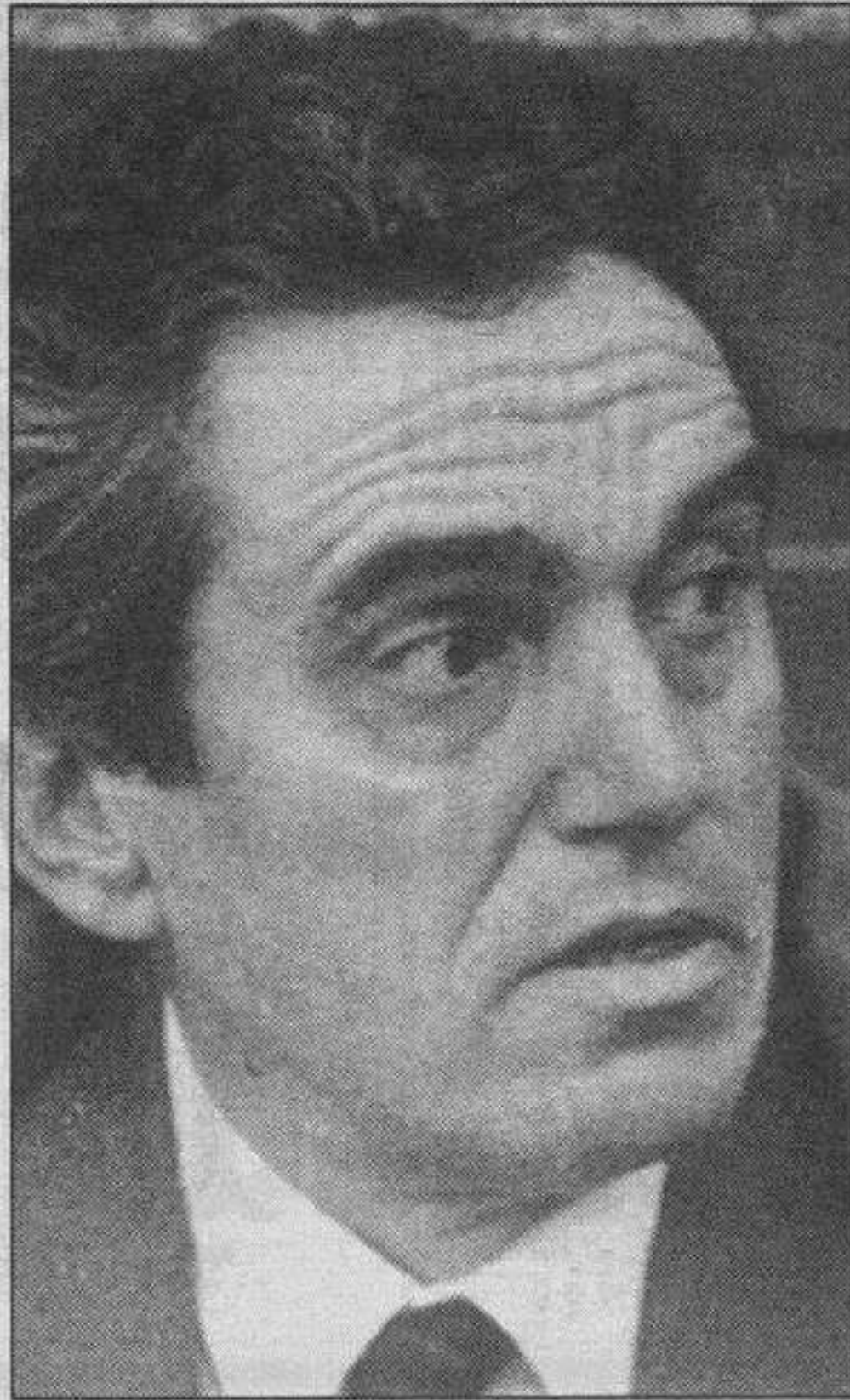
MARIANO GONZALEZ

Gracias al estilo de cubrir las instituciones que alumbró Alfonso Guerra y su entonces amigo Felipe González, el Defensor del Pueblo está en la lista de los saldos, bajo la mirada atónita de lo único salvable de estas rebajas, la de Margarita Retuerto. Esta mujer ha tenido el suficiente coraje como para no abandonar los grandes almacenes antes de acabar la subasta pública y poder entregar las llaves al PSOE y al PP.

Y la subasta no ha podido ser menos exhuberante porque el banquillo estaba lleno de políticos centristas: Alberto Oliart, Aurelio Menéndez, Landelino Lavilla o la moderada e independiente Gloria Begué.

Tantas vueltas para terminar recurriendo a los políticos que fueron masacrados por quienes hoy detentan el poder, sea en el Gobierno o en la oposición. ¿Pensarán que todo lo demás está corrompido y lo único limpio fue aquel Gobierno de chorizos de que hablaba Guerra, refiriéndose a los de UCD?

PERSONAS



FRANCISCO JAVIER QUINTANILLA, presidente de la Caja de Burgos, presidió los actos más significativos de la nueva imagen de la institución y las magníficas obras del Palacio de Saldañuela. Quizás olvidó darle una proyección más popular a este significado acontecimiento y no hacer tan de autoridades y representaciones oficiales estas celebraciones,

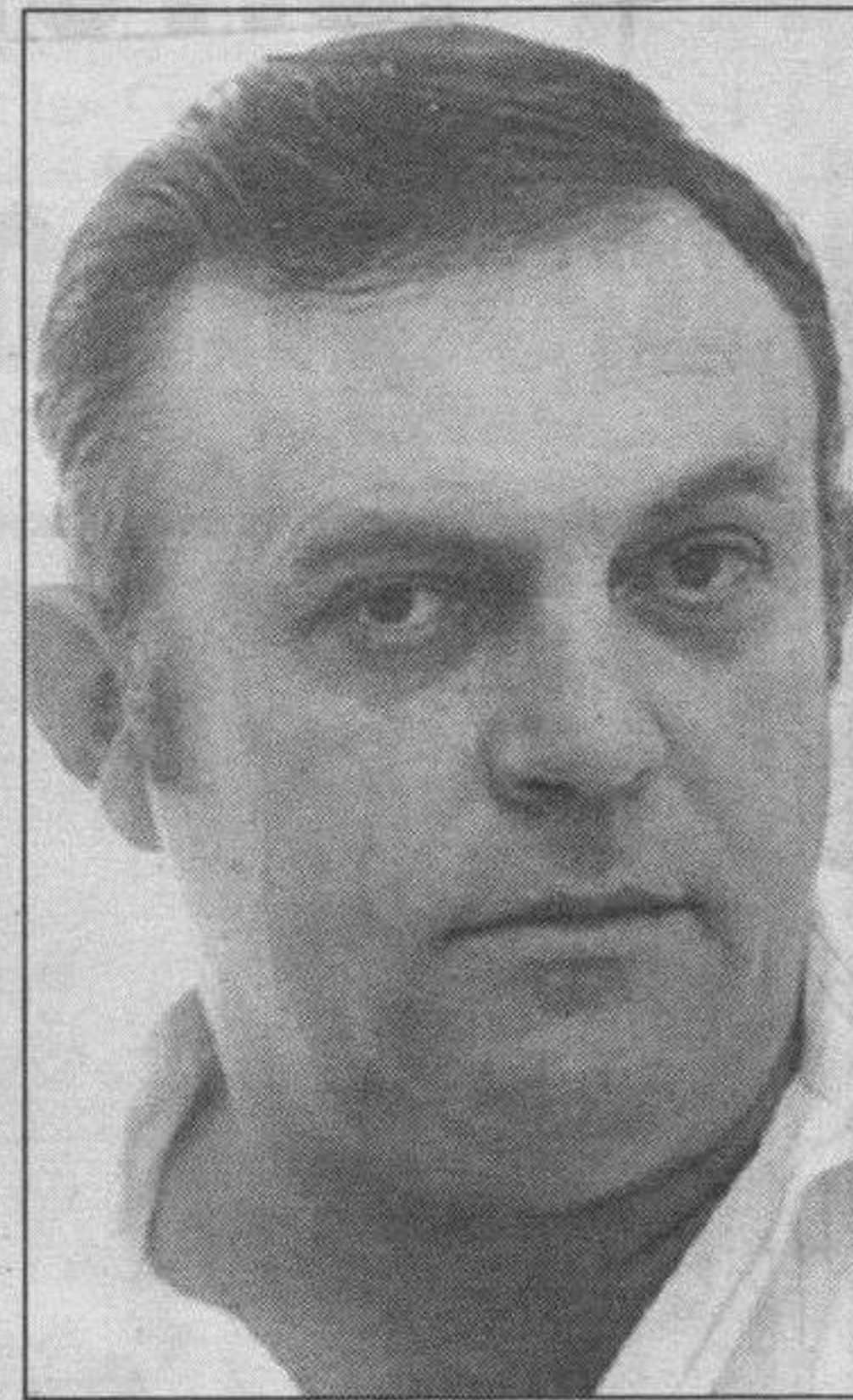
con el concierto de Victoria de los Angeles. Es lo que se dice en la calle, puesto que al pueblo nunca hay que olvidarlo.

JAVIER UNANUE, franciscano, es desde hace una temporada el superior (guardián dicen ellos) de la Comunidad de esa Orden en nuestra ciudad, con sede en la casa aledaña al Convento de Santa Clara. Viene a cubrir un puesto de responsabilidad por cuanto esa Comunidad, muy pequeña, está cubriendo una gran misión en la capital y provincia, teniendo sus miembros que multiplicarse por sí mismos hasta alcanzar las metas que, pese a todos los inconvenientes, nunca han dejado de lograr en orden a su apostolado.

«PACHO» MATURANA, ex-entrenador del Atlético de Madrid, tiene mala suerte. Primero fue en el Mundial donde no mereció el resultado pobre y escaso que obtuvo; luego, en el Atlético de Madrid, donde sólo ha aguantado de septiembre a esta fecha. Es un buen técnico, y el Atlético un buen equipo con excelentes jugadores, pero ¿qué pasa con el club

de Gil y Gil? Es la gran pregunta de este momento en el fútbol nacional.

BONIFACIO RODRIGUEZ, alcalde de Villadiago, ha estimulado, un año más, la Feria de Maquinaria Agrícola de la Villa. Se ha mejorado con respecto al año pasado y debe seguir en esa línea. Se nota el esfuerzo del Ayuntamiento, pero



quizás deban proyectarse las cosas hacia horizontes más importantes. Villadiago necesita de apoyos y de ayudas, y en esa línea estará su alcalde y su Corporación Municipal. Las ayudas son las que faltan.

JORGE PERUGORRIA, protagonista de la película cubana «Fresa y Chocolate», la más premiada de la historia del cine cubano, será dirigido nuevamente por el veterano cineasta Tomás Gutiérrez Alea en su nuevo filme, «Guantanamo». De momento, no ha sido revelado cuál será el papel que encarnará en esta película que comenzará a filmarse próximamente.

MARIO SOARES, presidente de Portugal, es el autor de un poema que constituye la letra de una canción integrada en un disco compacto puesto a la venta en Lisboa, del que es autor el cantante Carlos Mendes. «Para tí mi amor» es el título de la canción y el poema, escrito por Soares cuando en la década de 1940 se encontraba preso en Lisboa durante el régimen salazarista. Había dedicado la poesía su novia, hoy primera dama de Portugal.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

2 DE NOVIEMBRE DE 1969

- Cardiólogos de quince provincias se reunirán el sábado y domingo en Burgos para estudiar el diagnóstico físico de las cardiopatías congénitas.
- El Calvo Sotelo aspira a reconciliarse con su público, en el partido contra el Burgos, que volverá a repetir la alineación del domingo pasado.
- En la Casa del Deporte se celebrará esta tarde la asamblea general de la Federación Regional Castellano-Cántabra-Astur-Leonesa.
- La temperatura máxima de ayer fue de 18,5 grados y la mínima de 5,0.

HACE 50 AÑOS

2 DE NOVIEMBRE DE 1944

- La Inspección provincial de Trabajo recuerda que es obligatoria la creación de Comités de Seguridad e Higiene del Trabajo en las empresas.
- A partir del sábado funcionarán todas las líneas de autobuses en la nueva estación.

- La Gimnástica, derrotada en Zamora, por 3-0. Díaz resultó lesionado de alguna importancia y no jugó durante toda la segunda parte.
- Mañana y pasado, grandes ferias de ganado en Belorado.
- El sábado, *Gala Mundial*, en el Principal.

HACE 75 AÑOS

2 DE NOVIEMBRE DE 1919

- Durante el tiempo que se ha estado practicando la recogida de perros, obedeciendo las acertadas órdenes del señor alcalde, han sido conducidos a los almacenes municipales 400, de los cuales se han recogido por sus dueños 97, previo pago de la multa correspondiente.

HACE 100 AÑOS

2 DE NOVIEMBRE DE 1894

- Nuestro corresponsal en Roa nos participa que la cosecha de este año puede calcularse en unas 82.000 cántaras de vino, cantidad que, aunque no muy crecida, excede con mucho de la del año anterior, que fueron 18.000.



Una negligencia municipal

PERSIO

LA cobranza de la Ordenanza Fiscal Reguladora del Impuesto sobre actividades económicas, el famoso IAE, obliga al Ayuntamiento de Burgos a anular su propia convocatoria modificando la ordenanza y seguir cobrando el Impuesto de Actividades Económicas, según el último pleno del Concejo. La propuesta de Enero pasado era elevar esa ordenanza y ahora por no haber sido publicado a tiempo hay que subsanar el yerro, que se hará, no se dejará de percibir un céntimo dicen en la Casa Consistorial, pero hay que remediar los males con otra diligencia. Sin exageraciones, porque esa no sería la verdad, lo cierto es que ha habido fallo, pero la terapia está en marcha. A otra vez hay que andar más vivos.

Marrigüe
RESTAURANTE

PINCHOS - TAPAS - MESON JABUGO - HORNO PARRILLA
RESTAURANTE
Abierto desde las 7 de la mañana
San Lesmes, 2 - Bajo Reserva 20 87 42 - BURGOS



CAJA RURAL BURGOS ABRE UNA NUEVA OFICINA "URBANA - 1" EN ARANDA DE DUERO

La Caja Rural de Burgos, siguiendo su línea de expansión, inaugura hoy una nueva oficina, con los medios más actualizados dentro de unas modernas y amplias instalaciones, para atender a sus clientes en la zona más industrializada de Aranda de Duero.



RETINA



R.

CIEN VARIEDADES DE SETAS.— ARCA es tanto como decir Asociación Recreativo-Cultural de Arlanzón, la bella localidad de nombre tan bello como su misma arquitectura. El caso es que organizó unas jornadas micológicas, que comprendieron, entre otras cosas, una exposición de cien variedades de setas. Más o menos las vemos en la fotografía, con los inconvenientes que se derivan de tal acumulación de muestras, pero para lo que se pretende, que es resaltar el hecho cultural y gastronómico, seguro que ya vale. Todo fue clausurado ayer.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Un libro

□ El presidente del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros del Círculo, Clemente Horcajo, ha anunciado la edición de un libro dedicado a la historia de la Caja, realizado por un grupo de especialistas. Nada más y nada menos que ochenta y cinco años de historia burgalesa estará en la publicación que se suma a las del padre Marín y de nuestro director sobre la historia de más de un siglo del Círculo Católico.

Quejas

□ Que los ciudadanos hagan ver sus quejas a las autoridades, a los políticos y que en definitiva lleguen a las instituciones, nos parece el ejemplo de la gestión pública más transpa-

rente y directa. Que el propio alcalde vaya a los barrios y despache con los vecinos, es el estilo más directo y eficaz de todos. Claro que luego lo que hay que hacer es resolver los problemas, si es que son de competencia municipal, seguirlos y ofrecer a la ciudadanía las soluciones. Quinientas quejas en seis meses es un buen dato de la eficacia de la presencia municipal en Gamonal.

Cementerios

□ Hoy es el día del año dedicado en la liturgia a conmemorar a todos los santos, pero se ha convertido la fiesta también y principalmente en recuerdo a los muertos. El cementerio de San José registrará un lleno total. Hay que ver cómo han cambiado las cosas de los tiempos de

aquella pequeña carretera, estrecha y sinuosa que registraba la gran concentración del primero de Noviembre. Ahora acaso el peligro pueda estar con la gran avenida construida en la velocidad. Prudencia y orden. La Policía Municipal tendrá mucho trabajo, pero menos que en aquellos años. En la fiesta de los Fieles Difuntos, que se conmemora hoy, al ser día de trabajo, la afluencia de personas es sensiblemente menor y ya no existe por tanto, aglomeraciones.

Modernizar

□ Se habló mucho ayer del plan especial de modernización del cementerio de San José que anunciábamos en nuestro último número. Cuando se disponga de crematorio, no será necesario el traslado a otra ciudad de

los restos mortales y todo el gran complejo que se prepara en torno al camposanto es realmente un plan ambicioso e interesante del Ayuntamiento, que ha coordinado el teniente de alcalde Germán Pérez Ojeda con los técnicos. Después de las últimas mejoras, era necesario la reordenación de la zona.

Señales

□ El vino del largo «puente», unido a la evidente cortedad mental, produjo que, ayer por la mañana, los paseantes se encontraran a la altura del puente de Capiscol, en el camino de acceso y en el que le sigue, con que las señales que se pusieron no hace mucho tiempo habían sido abatidas, tiradas al suelo de varias cornadas. ¿Tendremos que aguantarnos?

EDITORIAL

Algo más por la familia

Si los políticos catalanes habían aportado alguna idea nueva a los Presupuestos Generales del Estado que no fuesen imposiciones dinerarias para la Cataluña estaba en pedir a los socialistas que se considerara familia numerosa a partir de los tres hijos, con lo cual se daba un paso, quizás solo un gesto, en favor de esa institución que aunque en estos momentos se celebre su Año Internacional está bastante mal protegida y atacada.

Algunos países de la Europa de nuestro entorno a la vista de los gravísimos problemas de la demografía con matrimonios de un solo hijo, decidió, como Francia, adoptar diversas medidas tendentes a que las parejas tuviesen al menos dos o tres hijos. Los tiempos son difíciles y los problemas todos, pero la civilización Occidental puede extenuarse en su propio avance precisamente con una despoblación progresiva. Cada vez son menos los matrimonios con tres hijos y si en nuestro entorno los hay les miramos casi como si fuesen bichos raros.

El modo de proteger a la familia es muy diverso, pero nos acercaremos en esta ocasión únicamente al que puede crear más alicientes: la obtención de una serie de ventajas y beneficios que sean acicate para la pareja. Colegios más baratos, desgravaciones, y otro tipo de ayudas que sirvan para sacar adelante a la prole. En estos momentos ocurre todo lo contrario. Los gastos familiares apenas si tienen un tratamiento justo en la liquidación del Impuesto de la Renta de las Personas Físicas en un afán recaudatorio del Gobierno que da lo mismo que se tengan tres hijos en Burgos que estén en una Universidad de fuera. Nada desgrava a esos efectos, aunque haya la martingala de las becas que no siempre es un procedimiento justo. Las rentas del trabajo están muy pensadas y en consecuencia la familia, no hablamos de los aspectos éticos, morales y de protección de sus esencias y virtudes, sino desde el puramente práctico está a mercedes del político de turno. En esta ocasión se ha perdido, una vez más, la oportunidad de hacer algo testimonial por la familia, pero no ha sido posible, lamentablemente.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencia

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso, Juan Angel Gozalo y

Lorenzo Matías.

Redacción:

Inmaculada Pascual, Gustavo Basurto, Montserrat Gómez, Agustina Ureña, Belén

Delgado, Juan José Sáiz, Angélica González, Roberto Villarreal, Santiago González,

Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Jaime Valdivieco, Pedro

Sarras y Juan Carlos Moreno. Diseño: Juan Pablo Masei, Carlos Fraile y Alfredo

Cortezón. Fotografía: Angel Ayala, Jesús Matías, Alberto Rodrigo, Luis López,

Araico y Patricia González Pérez.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla,

7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C.

☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespadarne, Plaza Mayor, 16. ☎

592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos.

Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003.

Publicidad 277219. Aptdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.

OROS

● JOSE LUIS GARCÍ

Director de cine

«Canción de cuna fue un riesgo que ahora comienza a darme alegrías».

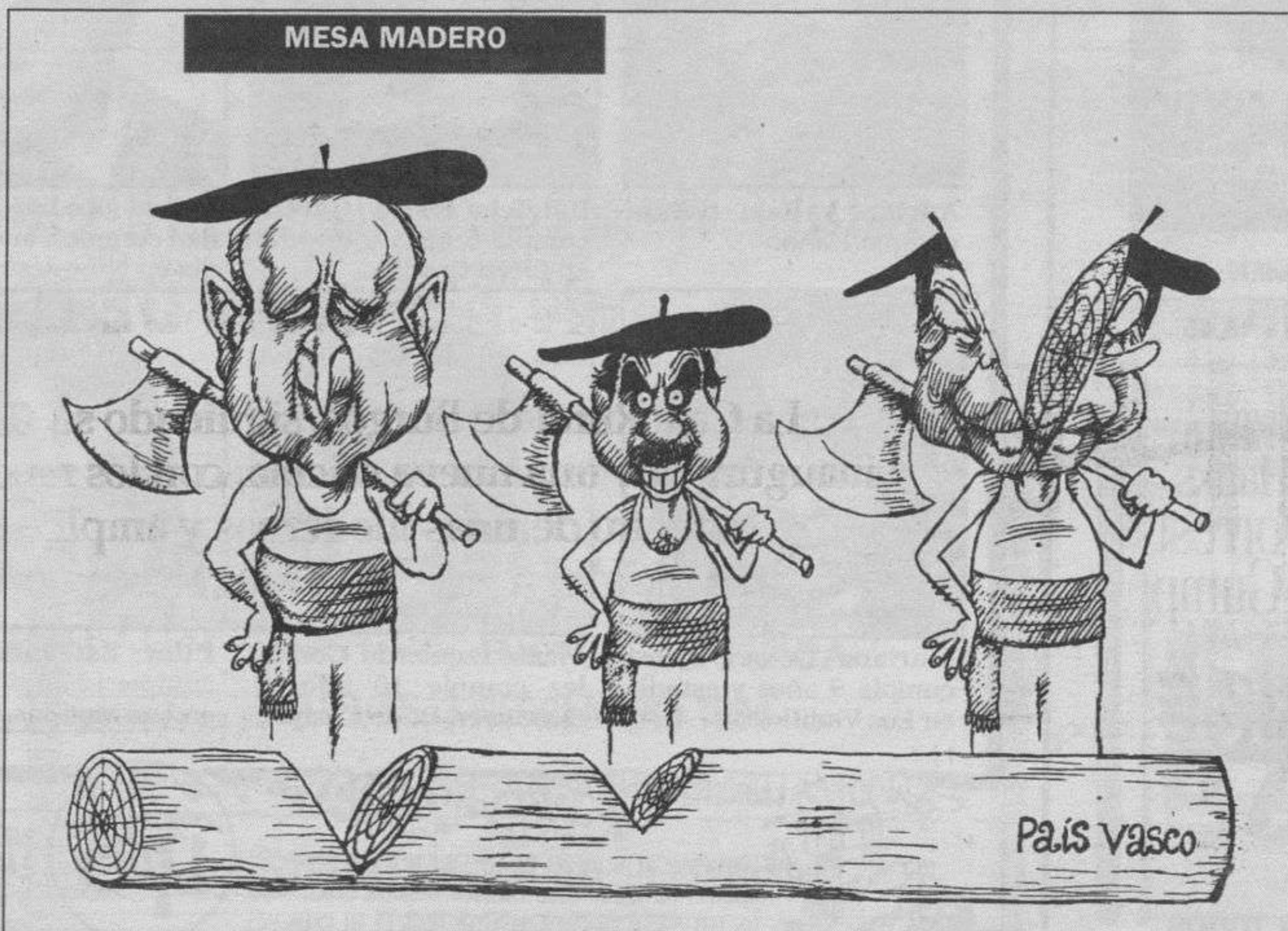
BASTOS

● MARCELINO CAMACHO


Presidente de CC.OO.

«Hay diferencias de posición y de método, pero no personales, con el secretario general del sindicato, Antonio Gutiérrez».

MESA MADERO



Cartelera



GRAN TEATRO

¡¡HOY!! A LAS 5,30, 8 Y 10,45
LA PELICULA MAS APASIONANTE
E INTENSA DE
MARTIN SCORSESE



LA EDAD DE LA INOCENCIA

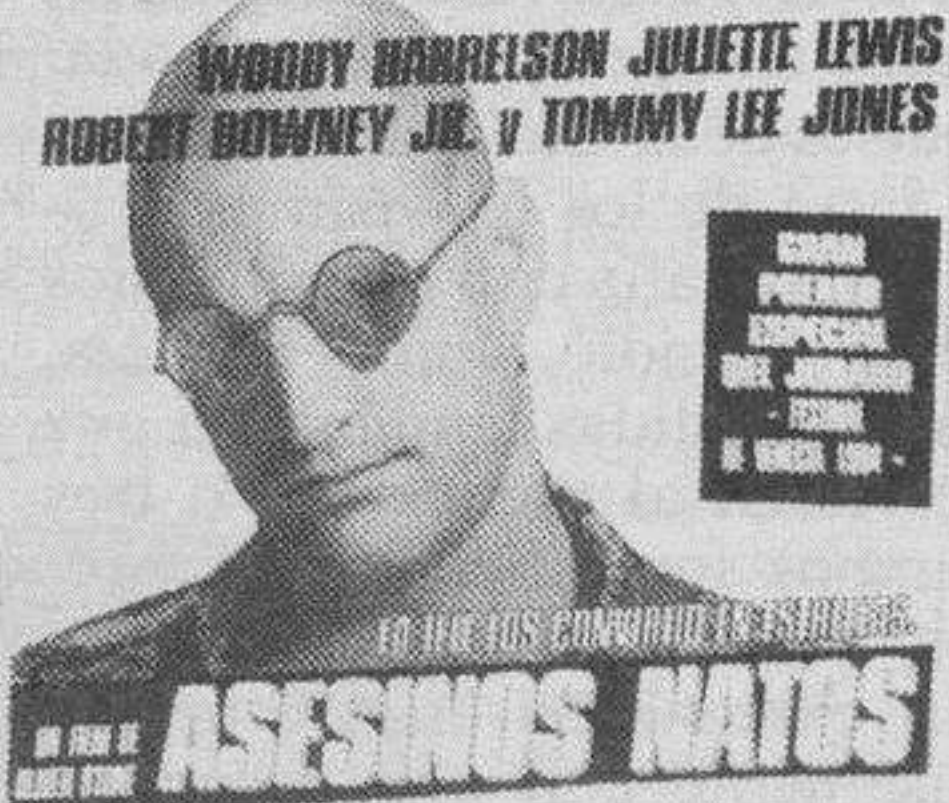
(AUTORIZADA TODOS PUBLICOS)

CORDON 1

LUNES DE LABOR, DIA DEL ESPECTADOR. 26 27 27.

5,30 - 8 y 10,45 (MAY. 18)

¡POLEMICO ESTRENO!
UN FILM DE OLIVER STONE



UNA PESADILLA
DESCARNADAMENTE REAL!!

CORDON 2

5,15 - 8 Y 10,45

VERAS EL MUNDO DIFERENTE
A TRAVES DE LOS OJOS DE
«FORREST GUMP»



Tom Hanks es
Forrest Gump

(TOL. MENORES)
4.ª SEMANA DE EXITO

VAN GOGEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71
MIÉRCOLES, DIA DEL ESPECTADOR, 400 PTAS.

5,15 - 8,00

Con JULIA ROBERTS
y NICK NOLTE

«ME GUSTAN LOS LIOS»

NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,10 - 10,45



NO REC. MEN. 13.
2.º MES DE EXITO

5,30 - 10,45

EL ANIMAL ESTA SUELTO

«LOBO»

Con NICHOLSON y PFEIFFER
NO REC. MEN. 13

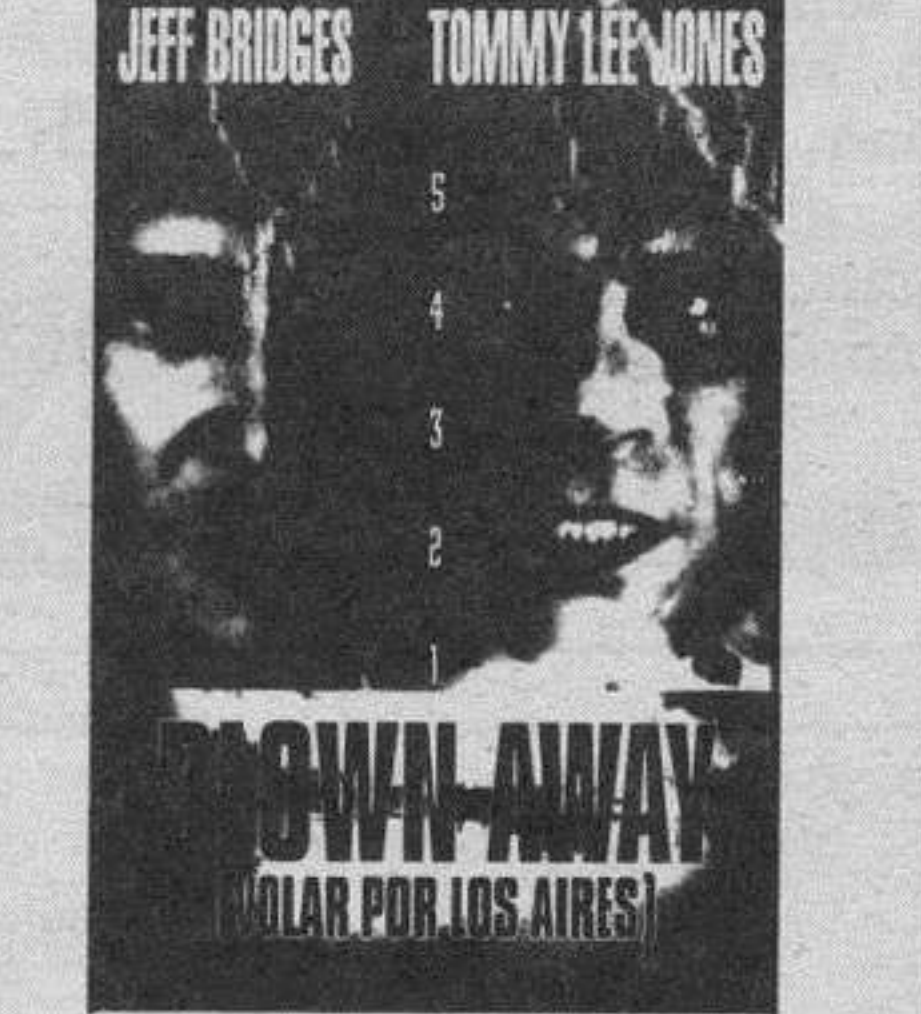
8,10 - 10,30

CONCHA DE ORO
MEJOR PELICULA FESTIVAL
SAN SEBASTIAN'94



NO REC. MEN. 18.

5,15 - 8,10 - 10,30



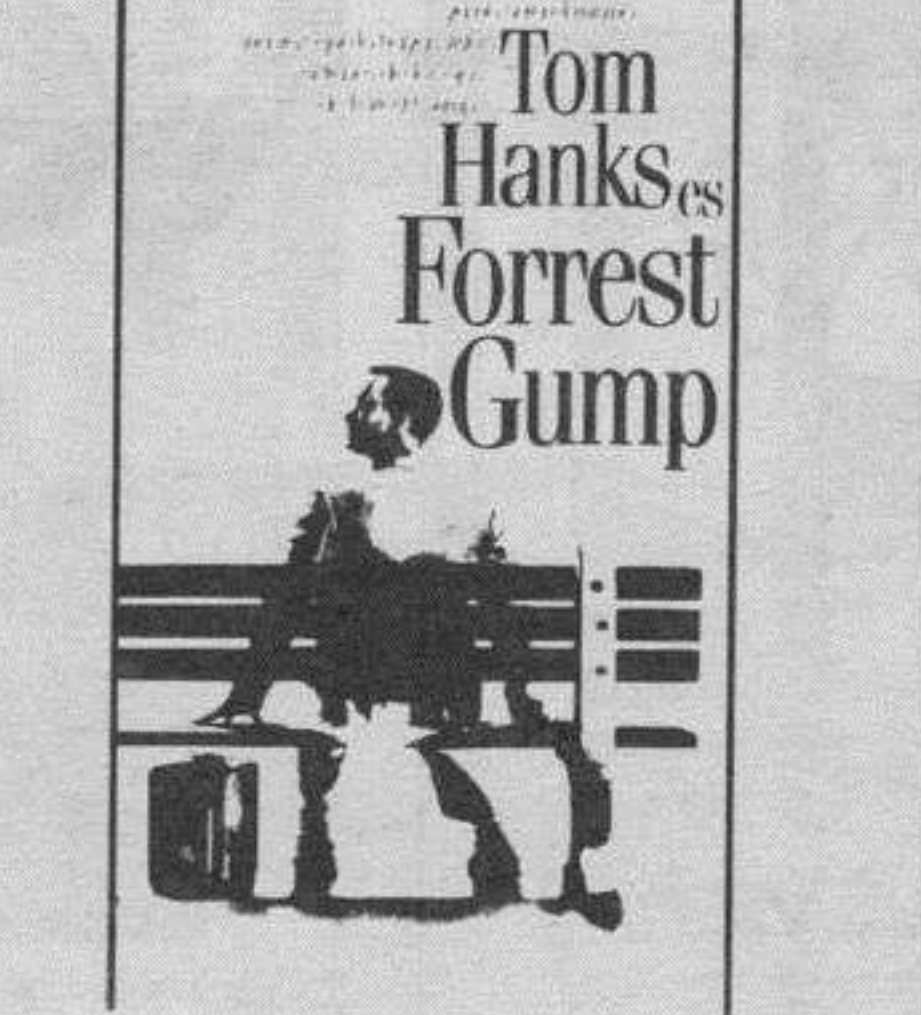
NO REC. MEN. 18

5,30 - 8,00 - 10,30



NO REC. MEN. 13

5,15 - 8,00 - 10,45



APT. PARA TODOS.

◆ FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: Jiménez, Calzadas, 5; González García, Arzobispo de Castro, 1 (Gamonal); Martí, Villalón, 10.

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: González García, Arzobispo de Castro, 1 (Gamonal); Martí, Villalón, 10.

◆ TEMPERATURAS

Datos registrados ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafría.

Barómetro.- Presión atmosférica, 688,6 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente.- Máxima de 17,4 grados, a las 15,50 horas de la tarde. Mínima, de 5,5 grados, a las 4,50 horas de la mañana.

Viento.- Componente Sur.

Humedad.- 74%.

◆ AGENDA

☞ Juan Angel y Santiago Saiz Manrique inauguran su exposición de pintura en la sala de exposiciones de la Casa de Cultural de Gamonal, a las 19.00 horas.

☞ A las 19.30, apertura de la exposición de trabajos artesanales elaborados en el Aula de Formación Profesional de personas con autismo. Sala de Exposiciones de la Caja de Burgos en calle Vitoria 182 (antiguos cines).

☞ «Reformas fundamentales del sistema educativo - Logse» es el título de la conferencia que impartirá Carmelo Díez Escolar, miembro de los equipos psicopedagógicos del MEC, en el salón de actos del Colegio MM. Concepcionistas». A las 19.30.

☞ Con la intervención de Fuyma y su charla-coloquio «Setas y cocina castellana», a las 20.30, se clausuran las Jornadas Micológicas en la Casa de Cultura de Gamonal.

☞ La Peña Antonio José continúa con los actos programados al celebrar el 92 aniversario del nacimiento del músico burgalés. Hoy, campeonato de subastao y mus por parejas para socios y simpatizantes.

☞ Clausura de las Jornadas Heráldicas en el Centro Cultural de San Pedro de la Fuente. Hoy se analizará el apellido Díez. Día de difuntos.- Cultos en el cementerio municipal. Misas a las 10.00, 11.00, 12.00 (solemne), 13.00 y 18.00. Rosario a las 17.45 horas.

HOY

2 Van transcurridos del año 306 días y faltan para que el año finalice 59.

☀ **EL SOL** sale a las 6,45 se pone a las 17,11.

☾ **LA LUNA** sale a las 05,18 y se pone a las 16,25.
Luna nueva el 3 en Escorpión.

♣ SANTORAL

Commemoración de los Fieles Difuntos. Ss. Victorino, Teódoto, Vigor, Jorge, obs.; Amigo, Maura, Eustoquio, Dominio, Justo, Romualdo, cfs.; Acindino, Carterio, Estiriaco, Eudoxio, Agapio, ms.

Misa: De Difuntos.

Salas de arte

- ☐ SIENA.- Vitoria, 52. Carteles de Miró.
- ☐ SALA ESPACIO CAJABURGOS (De la Caja de Ahorros Municipal).- Exposición de Esculturas de Máximo Trueba. Hasta el 24 de noviembre. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.
- ☐ SALA ARLANZON (De la Caja de Ahorros Municipal).- Exposición de Pintura de Antonio Heredero. Hasta el 5 de noviembre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.
- ☐ PLAZA ESPAÑA, 3.- Pedro G. Beristain (óleos). Del 28 de octubre al 8 de noviembre. Horas de visita: Laborables, de 7,30 a 9. Sábados, de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.
- ☐ AULA DE CULTURA «GAMONAL» (Caja de Burgos).- Exposición de trabajos artesanales del Centro «El Alba». Hasta el 15 de Noviembre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.

Varios

- ☐ BIG BOLERA AMERICANA. - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos, Teléfono 214357.



RADIO TAXI
27 77 77

Funeraria

SAN JOSE

Servicio Permanente
Capillas Velatorias

Avda. del Cid, 83 - Tfno. 209452 - 222907

Su anuncio

Vende Más en
Diario de Burgos

Telf. (947) 26 83 75
Fax (947) 27 72 19

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -añote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.

			
Adrián Vallejo Gaona cumple 1 año.	Patricia Orive García cumple 5 años y estudia en Liceo Castilla.	Ismael Rodríguez Cerdán cumple 5 años y estudia en Niño Jesús.	Arturo Moreno Ortega cumple 6 años y estudia en Fernando de Rojas.
			
Mariana Gómez Pérez cumple 9 años y estudia en Los Vadillos.	María Izquierdo González cumple 10 años y estudia en B. de Castilla.	Pilar Estébanez Peña cumple 12 años y estudia en Las Matillas.	Miguel San Millán Peinado cumple años y estudia en F. de Rojas.

TARJETAS **RASCA-RASCA** PRODUCTOS **DTS**

¡ATENCIÓN AL NÚMERO DE TU TARJETA 'RASCA-RASCA'! ADÉMÁS DE MAGNÍFICOS PREMIOS DIARIOS, SORTEAMOS UN ESTUPENDO VIAJE SORPRESA LOS DÍAS 15 DE CADA MES.

NUMERO PREMIADO EN EL DIA DE HOY: **10.432.**

Si has sido afortunado, llama al ☎ 235564 y habrás conseguido una Cadena Musical, Videocónsola Nintendo o T.V. portátil.

FIESTA DE TODOS LOS SANTOS



LUIS L. ARAICO

El cementerio de San José se pobló de gladiolos, claveles y rosas, las flores preferidas por los burgaleses para sus difuntos

El cementerio se viste de color

□ BURGOS/A.UREÑA.-El rojo y el blanco. Esos son, según los floristas, los colores preferidos por los burgaleses al elegir las flores para sus difuntos. «También los combinados y el amarillo y, sobre todo, gladiolos de todas las clases y calidades, claveles, rosas y ramilletes de especias silvestres».

Cientos de burgaleses acudieron a lo largo de toda la jornada hasta el cementerio de San José para visitar las tumbas de sus familiares y rezar un responso por sus almas. Desde las nueve y media de la mañana, el pasillo central del camposanto fue ocupado por cientos de personas de toda condición y edad que, mañana y tarde, acudieron con ramos, coronas y cruces a la tumba de sus seres queridos y a los distintos actos religiosos programados.

El día, semisoleado y con una agradable temperatura, animó a muchos a dar un paseo hasta allí, aunque la mayor parte usaron vehículos particulares y el servicio municipal de autobuses, con una línea especial que funcionó sin descanso.

Los burgaleses acudieron con flores a las tumbas de sus familiares y a los actos religiosos

A primera hora aún se veía a algunos rezagados limpiando y dando los últimos toques a las tumbas, panteones, nichos y mausoleos, aunque la mayor parte han acudido en masa en días pasados para acondicionar los distintos espacios.

Según fuentes de la Policía Local el día se desarrolló con normalidad y el tráfico fue «denso pero fluido», ya que alrededor de veinticinco agentes trabajaron para ordenar la circulación, evitar que se produjeran largas colas y atascos.

El mausoleo de Félix Rodríguez de la Fuente fue también cita obligada, mientras que el concejal responsable del área, Germán Pérez Ojeda, informó que en cinco meses se podrán incinerar cadáveres en Burgos.



LUIS L. ARAICO

Durante el fin de semana los familiares han limpiado las tumbas

Evacuada una persona con un ataque epiléptico

□ BURGOS/A.U.-Esperanza Alonso acude al menos una vez al mes a visitar la sepultura de su marido, que murió hace ya cinco años. «Cómo pasa el tiempo —comenta— parece que fue ayer». Sus hijos han llevado al difunto varios ramos de flores.

Este año la familia de Ovidio San Martín, enterrado junto a su marido, no se ha acercado hasta el cementerio y ella, pensativa, contempla la tumba solitaria del vecino. Sin pensarlo dos veces, saca dos gladiolos amarillos del ramo que ha traído su hija Carmen y los deposita sobre la lápida del difunto Ovidio, al que dedica un Avemaría.

En los altavoces del camposanto suena la letanía del Santo Rosario y frente al panteón «Pequeñarra-Jiménez» se concentra un numeroso grupo de miembros de la familia gitana. Las mujeres del clan rezan dentro, mientras por el rostro de algunas corren las lágrimas. Varios hombres, en corro, rodean al patriarca. Todos visten de riguroso negro y, ellas, cubren su cabeza con un pañuelo.

Fuentes de la Policía Local informaron que había «más gente de la que esperábamos y, desde luego, más que otros años», ya que la cercanía del fin de semana y el buen tiempo habían animado a los burgaleses a acercarse hasta las dependencias de San José.

Una señora tuvo que ser atendida al bajarse del autobús, al sufrir un ligero mareo. Mientras que a otras dos hubo que suministrarles antibióticos «por su alergia a las flores».

Una ambulancia de Cruz Roja trasladó al hospital a las tres menos diez a una persona con un ataque epiléptico.

La anécdota de la jornada la protagonizó un hombre que se cayó al fondo de una tumba que estaban preparando para un entierro de la tarde. Entre risas, varios familiares le ayudaron a salir.

EL CONTESTADOR

¿Considera acertado destinar el 0,7% del presupuesto municipal al Tercer Mundo

Denos su opinión llamando durante las 24 horas del día al teléfono 27 08 96

Aviso de

IBERDROLA

INTERRUPCIONES EN EL SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

JUEVES, 3 NOVIEMBRE 1994

DE 9,30 A 12,00 HORAS APROXIMADAMENTE

A LOS CLIENTES DE LA LOCALIDAD DE TRESPADERNE

VERBA

DISEÑO
REGALOS / DECORACION

25% DESCUENTO
en todos sus artículos.

VENTA ANIVERSARIO

Cardenal Segura, 5. ☎ 20 55 71

FIESTA DE TODOS LOS SANTOS

El arzobispo ofició la misa tradicional por los que reposan en el cementerio

Recordó a los que han sido y son los protagonistas de todas las Bienaventuranzas

□ BURGOS/A. S. - Siguiendo lo que determina la tradición para el día de Todos los Santos, nuestro Prelado, Mons. Santiago Martínez Acebes, ofició ayer, en el paseo central del Cementerio de San José, una misa que, uniendo la fecha de ayer con la Conmemoración de los Fieles Difuntos, de hoy, se aplica por cuantos reposan en el sagrado recinto. Con el arzobispo celebraron otros once sacerdotes.

La representación municipal la ostentó el alcalde, señor Niño Aragón, que estuvo acompañado del capitular señor Pérez Ojeda. Como siempre, la asistencia de fieles fue muy numerosa. La homilía del Prelado, pronunciada en tono familiar y dentro del gran sentido humano que siempre rodea a las palabras de monseñor Martínez Acebes, giró en torno al Evangelio del día, el de las Bienaventuranzas, según el texto de San Mateo.



JESUS J. MATIAS

Una misa por todos, de acuerdo con lo que establece la tradición burgalesa.

Volvieron a oírse las razones para la esperanza del Sermón de la Montaña. Así, el arzobispo tuvo un recuerdo para Sor Caridad Alvarez, asesinada por haber dedicado su vida a los

necesitados por amor a Dios. Recordó a todos los padres, madres y hermanos que pasaron haciendo el bien. A los familiares que lo compartieron todo con los demás. A los que ado-

raron al único Dios y que no se hicieron esclavos del dinero, de la vida fácil, de la corrupción. Y terminó con un canto a la unidad, en el camino a la Casa del Padre.

A mediodía, misa solemne Universidad de Curas y Clero

□ BURGOS.- La misa solemne, Universidad de Curas y Clero de la Ciudad, que se celebra todos los años con motivo del día de Todos los Difuntos, se oficiará a mediodía de hoy, en la capilla del Cementerio Municipal de San José.

También para hoy están previstas misas a las diez, once, una y seis de la tarde.

Por otra parte, el santo rosario comenzará a las seis menos cuarto de la tarde.

Por lo que se refiere a los cultos previstos en el Camposanto burgalés, todos los domingos y festivos habrá misas a las diez y cuarto y a la una de la tarde. Habrá confesiones antes y después de los cultos.

Si bien es la festividad de Todos los Santos cuando se registra una mayor afluencia de personas al Cementerio, también la jornada de hoy, Todos los Difuntos, se espera una presencia de personas mayor a la de una jornada normal.

Esta afluencia no se registró solamente en el cementerio de Burgos, sino que la imagen se repitió en los camposantos de las diferentes localidades de la provincia.

El PSOE rindió homenaje a «los que perdieron su vida en defensa de la democracia»

□ BURGOS/B.D.-El PSOE burgalés rindió homenaje, un año más, «a todos los que perdieron su vida en defensa de la democracia y de la libertad». Militantes y simpatizantes del Partido Socialista celebraron un acto de recuerdo a los compañeros fusilados en los montes de Estépar y de la Pedraja, y posteriormente una ofrenda floral en la fosa común del Cementerio de Burgos.

Los parlamentarios Octavio Granado, Federico Sanz e Isabel Abad recordaron ante la lápida instalada en el monte de Estépar «a los que por causa de sus creencias de justicia, libertad y solidaridad fueron inútilmente fusilados».

En un acto simultáneo,

miembros de la Agrupación Local de Miranda de Ebro, entre los que se encontraba su alcalde Julián Simón Románillo y el secretario provincial del partido, Julián Simón de la Torre, se concentraron ante el monolito existente en el monte de la Pedraja.

Simón de la Torre hizo un llamamiento ante «los momentos difíciles que atraviesa el mundo por el resurgimiento y avance de los movimientos extremistas». El secretario provincial calificó el homenaje promovido por el partido como «una ocasión para recoger la antorcha de los ideales que nos trasladaron los que murieron para defender los mismos».



ALBERTO RODRIGO

Militantes y simpatizantes acudieron al acto celebrado en el monte de la Pedraja.

Hoy FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, en su deseo de hacer cada día un periódico que sea de todos los burgaleses publica una sección titulada Hoy FELICITAMOS a..., destinada principalmente a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años, a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviárnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Anote el número de suscriptor en caso de serlo. Deberán dirigir sus cartas a Diario de Burgos, Calle San Pedro Cardeña, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (Sección Hoy FELICITAMOS a...).

NOTA: las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico teniendo prioridad los suscriptores.

Nombre N.º SUSCRIPTOR en caso de serlo
 Apellidos
 Fecha de nacimiento Localidad
 Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre
 Domicilio Teléfono
 POR FAVOR, ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I. y NUMERO SUSCRIPTOR EN CASO DE SERLO

■ BREVES

Charla-coloquio sobre Transmisiones y Actos Jurídicos

□ BURGOS.- Dentro del ciclo de conferencias dirigido a sus asociados y consumidores, la Asociación de Consumidores UNAE-Burgos ha programado para mañana, jueves 3 de noviembre, una charla-coloquio bajo el título «Transmisiones y actos jurídicos».

El desarrollo de este tema, que intenta responder a diversas cuestiones y consultas planteadas por los consumidores burgaleses, correrá a cargo de María Jesús Bustos Antolín, funcionaria de Hacienda, del Cuerpo Especial de Gestión y Liquidación, y jefa de la Sección de Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos y otros Tributos.

La charla, abierta al público en general, tendrá lugar en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo de San Pablo, 12.

Fiesta patronal de la Parroquia de San Martín de Porres

□ BURGOS.- La parroquia de San Martín de Porres celebra mañana jueves, día 3 de noviembre, su fiesta patronal, con conmemoración litúrgica de este Santo.

El triduo comenzó ayer. Mañana tendrán la misa solemne, que presidirá el arcipreste Francisco Martínez, a las 12,30 horas, y a continuación será expuesto el Santísimo hasta las seis de la tarde, que se rezará el rosario y se hará la reserva, para tener seguidamente la misa de las seis y media de la tarde.

La empresa SEMAT, de la limpieza de la ciudad, celebra su fiesta patronal, asistiendo autoridades y directiva.

A las ocho y media se celebrará la misa de difuntos por los socios «Amigos de San Martín de Porres» fallecidos.

Asociación Deportiva y Cultural San Carlos Borromeo

□ BURGOS.- La Asociación Deportiva y Cultural San Carlos Borromeo, de empleados de banca, inicia el día 4 el programa de actos de su fiesta patronal.

El viernes, a las ocho de la tarde, en el salón de la Caja de Ahorros del Círculo (plaza España) se celebrará una gran velada, con la proyección del video de la X Marcha a Pie «Ruta del Monasterio de Herrera y San Juan del Monte».

Posteriormente actuarán los payasos «Los Rivierey», y se entregarán los trofeos de los diferentes campeonatos del XIX Trofeo San Carlos Borromeo.

El sábado, a la misma hora y lugar, noche mágica con la actuación de los prestidigitadores Conde Ropherman, Alfonso Sueskun y Juanjo Bayo (Premio Nacional de Cartomancia).

A las diez y media de la noche, cena homenaje a José Ramón Alonso y Alfredo Ortego.

El domingo celebrarán la festividad de San Carlos Borromeo, aunque es el viernes cuando propiamente es la fiesta. A las 12,30, misa en la iglesia conventual de las RR.MM. Clarisas, con actuación de una coral.

Julián Juez considera «excesiva» la fianza exigida por la PSV

El secretario provincial de UGT cree que el auto del juez Moreiras es «muy duro»

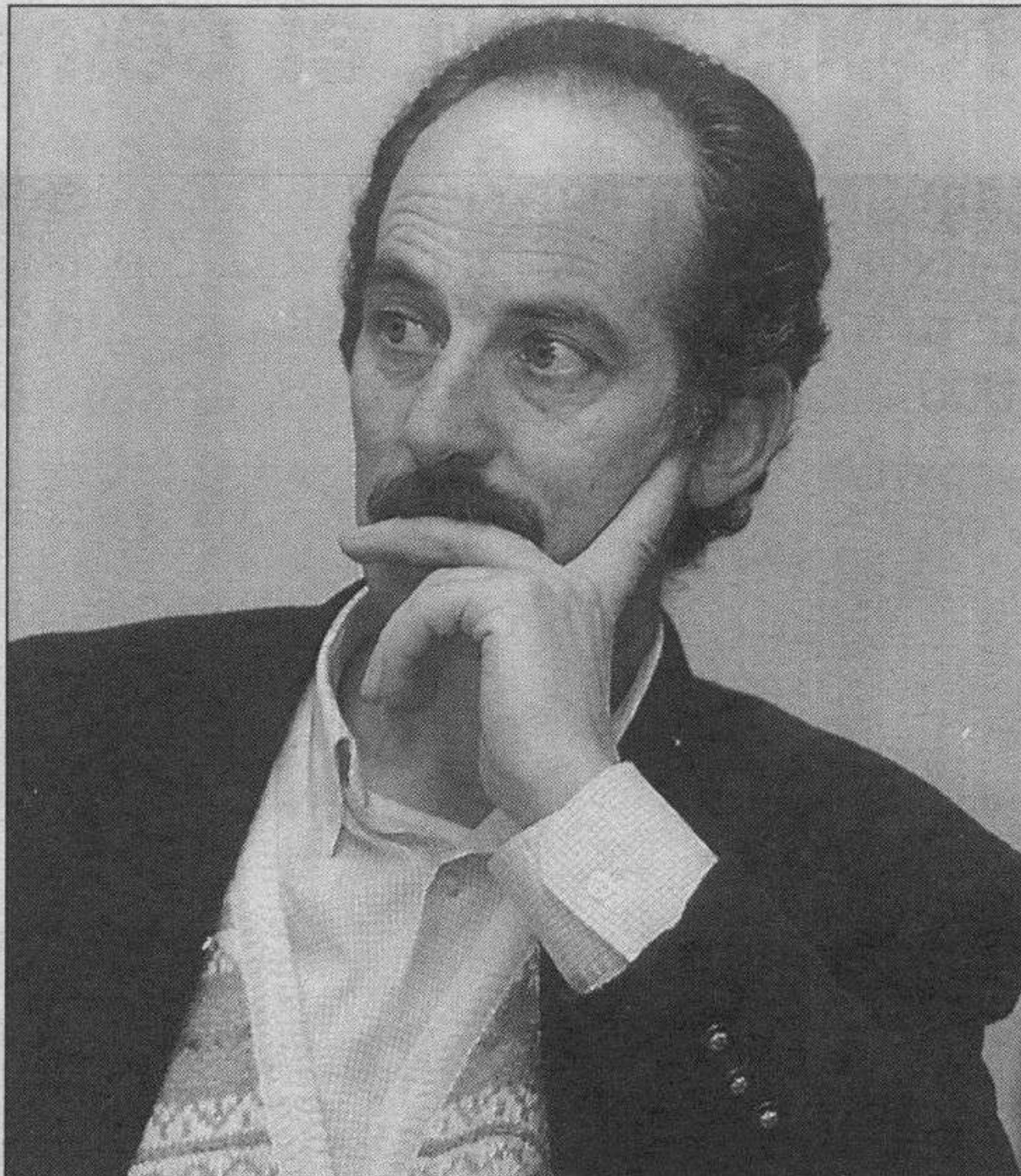
□ BURGOS/B.D.-El secretario general de UGT en Burgos, Julián Juez, consideró «excesiva» la fianza de 65.000 millones de pesetas fijada por el juez de la Audiencia Nacional, Miguel Moreiras, para cuatro ex directivos de la cooperativa de viviendas PSV, vinculada al sindicato socialista.

El líder ugetista, que aseguró sentirse «muy sorprendido» por una decisión del juez que calificó de «imprudente», dijo que una actuación «tan dura» por parte de Miguel Moreiras «puede trincar la viabilidad del plan de segregación iniciado en los últimos meses y que ha supuesto -añadió- la puesta en marcha de la construcción de 4.000 viviendas».

Julián Juez, que recordó que en Burgos no se han creado problemas de PSV, declaró que parecen existir «intereses ocultos de que esto no salga adelante».

«Si alguien está interesado en que UGT claudique y desaparezca lo sentimos mucho pero no va a ser así. Esta es una organización histórica que sabrá superar el problema para que todos tengan su vivienda», dijo.

Como se recordará, Miguel Moreiras investiga las presuntas irregularidades en la ges-



LORENZO MATIAS

Julián Juez, secretario general de UGT en Burgos.

ción y posterior quiebra de la cooperativa de viviendas PSV a raíz de las ocho querellas presentadas por más de 5.000 cooperativistas afectados.

El secretario provincial de la Unión General de Trabajadores dijo que «no es de recibo que se pasen por alto problemas más graves y se fije ahora una fianza tan alta para los antiguos gestores de PSV».

La cantidad exigida por Moreiras, la más alta de la historia judicial española, se impone de forma solidaria a Carlos Sotos, Paulino Barra-

bés, Fermín Bretón y Francisco Hernández y se declara la responsabilidad civil subsidiaria de PSV-IGS y UGT en caso de que los citados ex-directivos no presenten la totalidad de la fianza.

El escrito del juez, fechado el 28 de octubre, señala que la actuación de los principales responsables de la cooperativa de viviendas PSV y la gestora IGS ha originado daños patrimoniales a multitud de personas por un valor total de unos 49.000 millones de pesetas.

SUCESOS

Un herido grave y otro leve, en un accidente de tráfico en la A-1

□ BURGOS.-Un ciudadano francés sufrió heridas de gravedad y otra resultó herido leve en un accidente de tráfico que se registró ayer tarde en la autopista A-1 (Burgos-Malzaga).

El suceso se produjo a las 16,20 horas a la altura del kilómetro 16 de la citada autopista, cuando el turismo en el que viajaban las dos personas se salió por la mediana de la vía, volcando posteriormente.

Los heridos fueron trasladados por una ambulancia de Cruz Roja hasta el Hospital «General Yagüe», donde quedaron ingresados.

A lo largo de la jornada, las carreteras burgalesas registraron otros tres accidentes de tráfico, en los que no hubo que lamentar víctimas mortales.

Por otro lado, la operación retorno del puente de Todos los Santos supuso una destacada afluencia de vehículos en la red viaria provincial. Según los responsables de Tráfico, el retorno de las mini vacaciones registró intensidades de circulación algo superiores a las de cualquier fin de semana. Aunque la situación del tráfico fue intensa no se registraron retenciones.

La Nacional I (Madrid-Irún), dirección Norte, y la N-620 (Burgos-Portugal) soportaron la mayor intensidad de vehículos, según informaron fuentes de la Guardia Civil de Tráfico.

De otro lado, los accesos a los cementerios estuvieron concurridos, como es tradicional, durante toda la jornada.

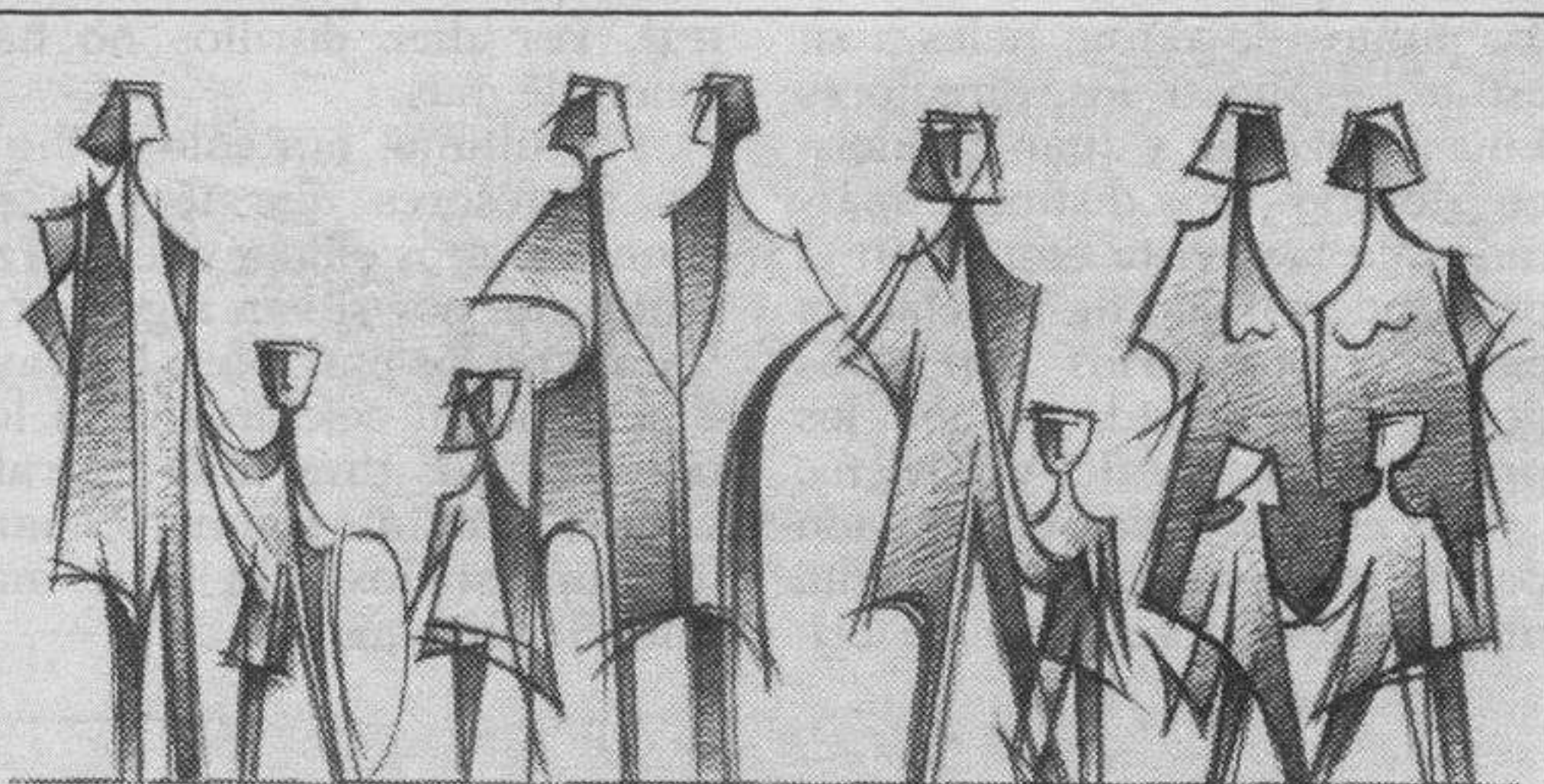
VIÑA DOROTEO, S.A.

La Junta General Extraordinaria y Universal de Socios de la Compañía, celebrada el 27 de Octubre de 1994, acordó el traslado del domicilio social de Carretera de Roa a Pedrosa, s/n., de Pedrosa de Duero (Burgos), a la calle Hermosilla, número 128, 5.º de Madrid.
Pedrosa de Duero, 28 de Octubre de 1994. - UN ADMINISTRADOR SOLIDARIO.

SU ANUNCIO VENDE MAS EN

Diario de Burgos

Telf. (947) 26 83 75
Fax (947) 27 72 19



TUTELE SU SEGURO

CONFIE LA TUTELA DE SUS SEGUROS A UN AGENTE O CORREDOR DE SEGUROS COLEGIADO



EL COLEGIO DE MEDIADORES DE SEGUROS TITULADOS DE BURGOS

aula de cultura

Calle Vitoria, 182 (Gamonal)

Horario: laborables de 12 a 2 y de 7 a 9

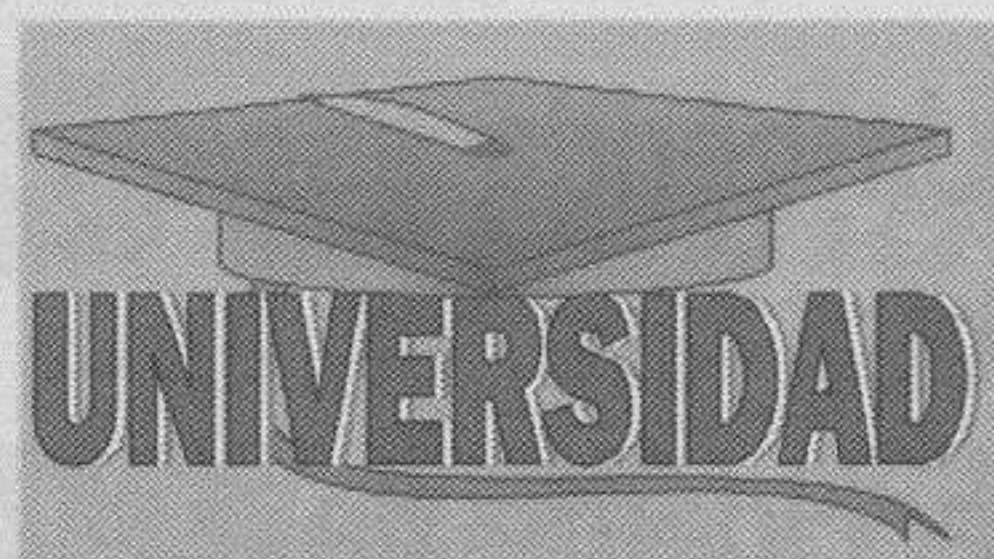
3ª Muestra de trabajos artesanales del centro "El Alba"

autismo

del 2 al 15 de Noviembre



Caja de Ahorros Municipal de Burgos



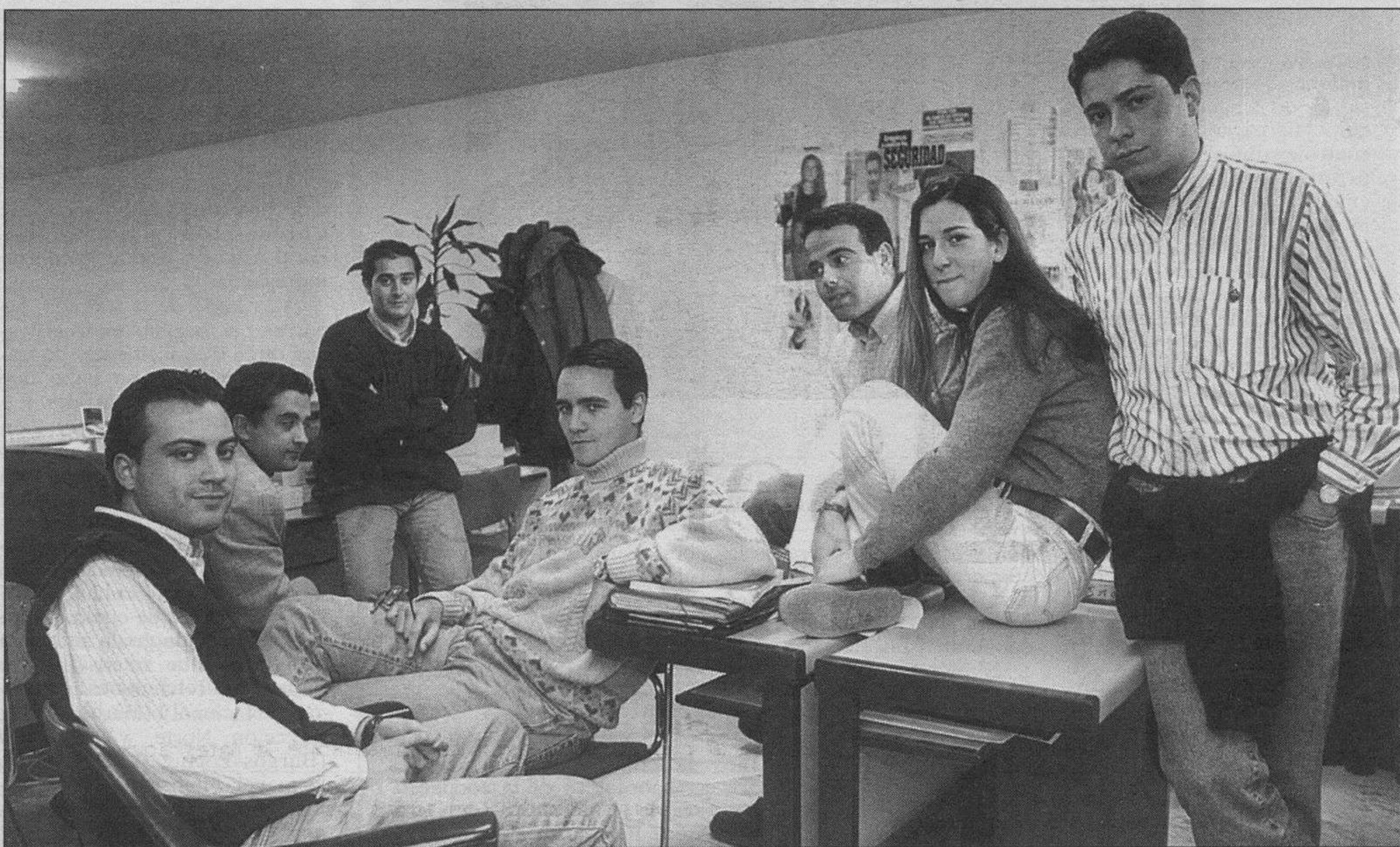
Los días 11, 12 y 13 de noviembre tendrán lugar en Avila las **I Jornadas sobre Derecho y Turismo**. Más información en la Escuela Regional de Turismo; interesados llamar al 920-253789 y 256042.

La **Escuela de Tiempo Libre Tellamar-Aidamar** inicia este mes la formación de monitores. Los cursos se desarrollan durante los fines de semana hasta junio. El título está homologado. Teléfono: 210808.

El Instituto de la Mujer organiza un curso de ocho meses -desde noviembre- para formar especialistas en **Coope- ración para el Desarrollo**. Interesadas (mayores de 25 años) contactar con el Mº de Asuntos Sociales.

Una buena oportunidad. El **Instituto Universitario Europeo**, con sede en Italia, convoca becas para estudios de postgrado. Contacto en el Mº de Asuntos Exteriores: José Abascal 41, antes del 31 de enero.

En marzo de 1990 un grupo de universitarios se decidió a publicar una revista divertida que recogiese sus inquietudes. De paso surgió una meta a más largo plazo: crear una conciencia universitaria. Hoy ve la luz el número 12, con 3.000 ejemplares y comienza una nueva etapa.



PATRICIA

La gente de la redacción de «Campus», salvo alguno que no llegó a la foto, al completo.

Y van doce

ROBERTO VILLARREAL

YA está en la calle. Se han pasado más de un mes encerrados para dar a luz un «bebé» precioso, bastante más mono que el de su portada, y de gran tamaño, nada menos que 40 páginas.

El esfuerzo les ha dejado exhaustos; no obstante, todos ellos, Juan Francisco, Luis, Gerardo, Luis Alfonso, Heliodoro, Marta, Javier, Rafael, Chiqui, José Luis, Ana... y otro montón de amigos que sería casi imposible recoger, lucen hoy en sus caras la sonrisa del «papá» satisfecho.

Dicen que el primer parto es el peor, pero ninguno de estos jóvenes universitarios podría afirmarlo rotundamente. Su último «hijo», y van doce, con casi el doble de páginas que sus hermanos mayores, les ha dejado una huella especial.

NUEVA UNIVERSIDAD

Han vencido la «falta de tiempo y de dinero» y como se suele hacer en estos casos -a modo de ceremonia de entrega de «Oscars»- desean hacer público su agradecimiento a todas las entidades «locales, regionales y nacionales», bromean, al haber dado vida al

La revista universitaria «Campus» sale hoy a la calle con su nuevo número

nuevo churumbel «por medio de subvenciones y módulos publicitarios».

En este caso, el feliz acontecimiento ha coincidido con una efemérides muy esperada

en la redacción de «Campus»: el nacimiento de la Universidad de Burgos, que por supuesto ha marcado los contenidos del número que está desde hoy en los puntos de venta; fieles a su estilo -explican los directores Luis Velázquez y Juan Francisco Moreno- «los distintos apartados de la revista combinan el cachondeo típico de la relación entre universitarios con unas gotas de seriedad, porque los problemas son reales y existen».

En este peculiar combinado periodístico también se agita una notable porcentage de crí-

tica. Ni Lucas ni Suárez Per tierra salen precisamente bien parados, pero no vamos a dar más pistas. El que quiera saber más, que compre este trimestre. Por diez durillos no hay quien dé más.

Por último, tan sólo pedir a los profesores que tengan en cuenta a estos chicos el esfuerzo realizado, por si van algo retrasados con los parciales. No vaya a ser que su celo impida a los universitarios divertirse un rato con el próximo número, para los supersticiosos el doce más uno. Seguro que no.



Información divertida

BURGOS/R.V.-Quien desee una información amena para complementar sus conocimientos de la apertura de la UBU debe comprar «Campus» de inmediato.

En sus páginas encontrará fotos de la ceremonia inaugural, entrevista con Marcos Sacristán, presentación de la Comisión Gestora con caricatura incluida, etc. Dentro del apartado «serio» también cabe reseñar una entrevista con el Premio Nobel, Manfred Eigen, otra con el cantante

funky «Siete 7 Black» y un reportaje sobre las ONG.s.

Por supuesto, no faltan los «aprobados» y los «suspensos» a aquellas personas públicas que han merecido los aplausos o los pitidos de la redacción de «Campus». No faltan en este número las páginas destinadas a cada centro universitario, ni las de opinión, ni la encuesta fotográfica, ni el «campus gráfico», ni... bueno, lo mejor es que te animes y la leas. Con tus 50 pesetas, garantizas un nuevo número.

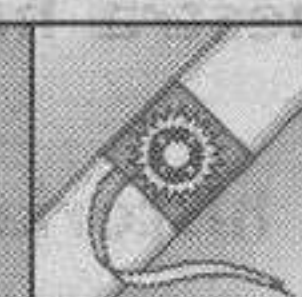
Curso sobre el espacio urbano en la gestión cultural

BURGOS.-El jueves de la semana próxima, día 10, se abre en Valladolid un importante curso que aborda el tema de «El espacio urbano en la gestión cultural». Se trata de un curso que, por su diseño, podría tener gran utilidad aplicado a Burgos.

En el encuentro participarán más de medio centenar de profesores que abordarán un amplísimo abanico de aspectos en torno -según explican los responsables de esta nueva propuesta docente- «a los modelos de gestión cultural en la sociedad urbana en nuestros días, en estrecha relación con las estructuras y espacios de la ciudad».

Este curso, por sus características, es único en la Universidad española; los alumnos realizarán ejercicios de investigación relacionados con la ciudad de Valladolid: los usos del Teatro Calderón, la utilización para fines culturales de las orillas del río Pisuerga o la elaboración del mapa cultural de Valladolid, son algunas de las ideas sobre las que trabajarán los participantes. Con los resultados se elaborará un documento que recibirán las autoridades municipales y regionales.

Las clases se complementan con un ciclo de conferencias abiertas al público que contará con la presencia de personalidades del mundo de la cultura, el pensamiento, la arquitectura o la ciencia. También habrá artistas y profesionales de distintas disciplinas creativas. Entre los asistentes destacan Solé-Tura, ex-ministro de Cultura, Carmen Lacambra, directora de «El País-Aguilar», Tomás y Valiente, Juan Schnabel, etc... El plazo de matrícula para este curso, en el que colaboran el Ayuntamiento de Valladolid y el Ministerio de Cultura, permanece abierto. Aquellas personas interesadas pueden ponerse en contacto con el 983-423465 y 392229.



Para anunciarte en esta sección envíanos el texto que desees publicar acompañado de una fotocopia de tu carnet de estudiante, a la dirección abajo indicada.

Página universidad
Diario de Burgos
C. San Pedro de Cardeña 34
09002 BURGOS

Los hechos avalan nuestra historia



Un Servicio que hace historia

La historia de Caja de Burgos es una historia de buen servicio al cliente. Esto significa, actualmente, la integración del servicio personalizado con todas las posibilidades del servicio automático. Caja de Burgos sigue siendo garantía de atención personal pero, acorde con su tiempo, ofrece todas las comodidades y ventajas de las nuevas tecnologías: informatización progresiva, cajeros abiertos 24 horas diarias, servicio bancario doméstico sobre la base del videotex, interconexión de la red de oficinas, etc. Nuestro objetivo sigue siendo hacer historia con un gran servicio. Y hacerla con los medios de nuestro tiempo.

Liderazgo histórico

**Un producto a la medida
de cada historia**

Un servicio que hace historia

La historia de nuestro equipo

La historia fácil

La mejor historia

Cada historia tiene su horizonte

Nuestra historia en cifras

La historia tranquila

Una historia para todos

Por delante
de la historia



Caja de Burgos

Caja de Ahorros
Municipal de Burgos

El Mercado del Disco de Coleccionista ofertará más de 40.000 ejemplares

□ **BURGOS.**— Este domingo, el hotel «Puerta de Burgos» será escenario de una nueva edición del Mercado del Disco de Coleccionista en el que melómanos y curiosos podrán adquirir alguna de las más de 40.000 unidades que se pondrán a la venta tanto vinilos de formato sencillo, larga duración como *compact disc*.

Al margen de las ventas, otro de los objetivos que persiguen estos mercados es poner en circulación una serie de discos, con supuesto interés actual polifacético, que con el paso del tiempo fueron retirados del catálogo de las compañías discográficas y que debido a reivindicaciones generacionales, estilísticas o emocionales vuelven a recobrar su anterior actualidad gracias a los nuevos gustos de las generaciones musicalmente dominantes.

Pero además de ofertar una gran variedad de discos descatalogados, en este Mercado se pueden encontrar desde los singulares *picture discs* a ediciones limitadas, discos pira-

tas, fotodiscos, ediciones numeradas, discos promocionales y algunas otras variantes discográficas a las que, de otra manera, sería poco menos que imposible acceder.

Estas concentraciones de melómanos y aficionados en general constituyen también una interesante plataforma de intercambio de direcciones y otras formas de contacto entre personas aficionadas a un mismo segmento de coleccionismo que, de esta forma, pueden solicitar o intercambiar aquellas grabaciones más difíciles de conseguir o menos asequibles.

Esta nueva cita con el mercado del coleccionismo discográfico está protagonizada por una asociación que aúna a coleccionistas particulares de discos y a propietarios de establecimientos del sector.

La cita será en el hotel «Puerta de Burgos», el domingo, 6 de noviembre, como único día, y en el horario comprendido entre las 11 y las 21,00 horas, ininterrumpidamente.

IV Ciclo de conferencias en la Mesa de Burgos en Madrid

□ **BURGOS.**— El ciclo de conferencias, patrocinado por la Comunidad Autónoma de Castilla-León, que tendrá lugar en la Casa Regional Mesa de Burgos en Madrid, denominada «Cátedra Félix Rodríguez de la Fuente», y que tendrá lugar todos los jueves a la misma hora, se inaugurará el próximo día 10 de noviembre, a las siete y media de la tarde.

Abrirá el ciclo el presidente de dicha entidad, Félix Pérez y Pérez, catedrático de la Complutense y miembro de la Real Academia de Medicina, que desarrollará el tema «Eco-

logía y paz mundial».

Por otra parte, esta casa regional ha puesto a la venta los dibujos en láminas realizadas por Eduardo Miguel Amo, de los monumentos más importantes de la ciudad y provincia burgalesa, al precio de 1.000 pesetas. También pueden adquirirse camisetas con el lema «Por nuestra Catedral», que llevan inscritas las 12 estrellas europeas y un dibujo de la basílica, al mismo precio que las láminas. Los fondos recaudados serán donados para su rehabilitación.



Los integrantes del grupo checo, que actúan por primera vez en Burgos.

La Classic Jazz Collegium de Praga se presenta hoy en la Filarmónica

□ **BURGOS.**— El auditorio de la Caja del Círculo Católico de Obreros, sito en la calle Julio Sáez de la Hoya, se vestirá de gala esta tarde, a partir de las ocho y cuarto, para presentar al Classic Jazz Collegium de Praga.

Se trata del cuarto concierto ofrecido durante el presente curso por la Sociedad Filarmónica de Burgos, con el patrocinio de Juguetería Chaperó.

Viene siendo tradicional en esta sociedad ofrecer cada dos años un concierto de Jazz, saliéndose así de su repertorio habitual.

El grupo de jazz tradicional checo «Classic Jazz Collegium» se formó en 1975. Sus miembros provienen en su mayoría de otro importante conjunto, el Tradicional Jazz Studio de Praga de Pavel Smetacek, con el que habían actuado por toda Europa, tanto en conciertos como en festivales y «clubs» de jazz.

La excelente técnica del con-

junto es debido a que cada uno de sus componentes es un prestigioso solista. Quiriendo unir esa sensacional técnica a la esencia de la interpretación jazzística de los músicos de color, han invitado a las más destacadas figuras del jazz mundial como: Wild Bill Davison, trompetista; Benny Waters, saxofonista; Ralph Sutton, pianista y George Probert, saxofonista, para actuar con ellos en festivales, giras por toda Europa y en grabaciones de discos (13 discos en 10 años).

El Classic Jazz Collegium, uno de los más populares conjuntos en su estilo de Europa, se ha presentado en importantes festivales europeos (Bratislava, Praga, Berlín, Hannover, etc.), consiguiendo siempre las mejores críticas y grandes éxitos en todos sus conciertos. Son invitados cada año a participar en los mejores «clubs» del continente. Sus actuaciones son esperadas siempre con pasión por sus numerosos jóvenes

seguidores y por los amantes del auténtico jazz tradicional.

Presentan un jazz clásico, interpretándolo con un estilo propio, pero siempre con un gran respeto a los viejos maestros del jazz. Su repertorio se basa en los clásicos de los años 20 y 30, pero incluyen también composiciones más actuales aprovechando al máximo las posibilidades individuales de los componentes del grupo. En 1990 celebran los 15 años de su fundación.

El grupo está compuesto por ocho personas, y por los siguientes instrumentos: corneta, saxo alto, clarinete, saxo tenor, trombón, tuba, piano, banjo, guitarra, batería.

Las obras corresponden a un repertorio variado, dentro de lo más clásico del jazz; destacando a compositores como Louis Armstrong, Spencer Williams, Harry Akst, Sam Lewis, Maceo Pinkard, Kenneth Casey, Jerome Spikers y un largo etc. Esta tarde, a las 8,15.

ARTE

Herederero y su luz maestra

ALFONSO SALGADO

DICE Antonio Herederero, que está con una muy bella colección de acuarelas en la Sala «Arlanzón», de la Caja de Ahorros Municipal, que es autodidacta. Puede ser. Lo que pasa es que, a veces, dan ganas de preguntar qué es eso de *autodidacta*. Normalmente, claro, es el que no tuvo una preparación académica para hacer las cosas que hace, pero cuando se es un maestro, como Antonio Herederero, a lo mejor ocurre que muchos son autodidactas porque no han aprendido de él.

Vive en Galicia (es madrileño) y se le nota, porque el agua, sobre todo cuando la pinta en forma de lluvia, es pura poesía.

Se maneja bien en el paisaje rural, en el urbano y en el marino. Va con facilidad al otro lado del significado inmediato de las cosas y sabe interpretarlas de un modo que gusta a cuantos las ven. Cuando pinta aspectos de Burgos (ciertamente, bastante frecuentes) lo hace con un cariño evidente y como resulta que Herederero es crea-

dor de luces bellísimas, al interpretar nuestra ciudad nos da la impresión de que, previamente a la tarea de pintarla, se puso a ensoñarla.

Tiene, por otro lado, un modo muy particular de interpretar el movimiento, referidas las cosas no sólo a las personas, sino a cuanto, de un modo u otro, es capaz de moverse.

BERISTAIN, EL DE LA LUZ

En la sala de la Central de la Caja del Círculo (plaza de España) está Pedro G. Beristain. Si les decimos que vayan a ver esta muestra, creemos que les damos un buen consejo.

Es creador de luz, pero de una luz

que en principio es original y, por lo tanto, no es frecuente. Quizás este autor es objeto de un fenómeno que se da con cierta frecuencia, por no decir que siempre: interpreta la luz desde su propia realidad, que en este caso es la niebla norteña, en la que muchos (que esto también es frecuente) se quedan a medio camino entre lo translúcido y lo opaco y otros, como el que comentamos, ensueñan colores que, primero en el alma y luego en el lienzo, terminan por tener poder para encandilar al espectador.

Nos hemos preguntado, al salir de la muestra, que de qué sueño se evadió el mundo de Beristain, un mundo que se resuelve en paisajes y escenas urbanas; un mundo insólito, bien hecho y sazonado por una luz hermosa.

Por otro lado, también es de los que han sido ganados por Burgos.

CARLOS PAVON, PREMIADO

Antes de nada, eso: Carlos Pavón ha sido premiado en el XXII Certamen

Nacional de Arte de la Caja de Guadalajara, con su obra *Manos deslizantes*. Se presentaron 148 artistas con 190 obras. Seleccionaron veinte. Y lo dicho: el premio para nuestro joven paisano.

Ahora muestra una colección en el Café «Herbosa». Continúa con su teoría de Pintura Mátérica. Hace bien. Mientras le dure este ánimo de investigar en el trasfondo de las cosas más atractivas, estará en la línea de una originalidad nada frecuente y mucho más, a la edad tan joven de este autor.

Lo que busca lo sabe él, si se refieren las cosas a lo exacto, pero será lo que cada espectador sienta, porque creemos que su obra sirve de vehículo entre algo que va de lo ancestral y telúrico al alma de cada cual.

Para nosotros, lo de Carlos Pavón es el grito de la tierra, recogido en el interior de la materia y puesto a dialogar con los sentimientos que son los de cada cual. Carlos Pavón vuelve a dar pruebas de su inclinación por la investigación artística.



LA CAJA
DE AHORROS
DEL CIRCULO
CATOLICO

En su conmemoración del 70 «Día Universal del Ahorro», ofreció el pasado lunes un emotivo homenaje a los matrimonios burgaleses que han cumplido sus bodas de oro y a los sacerdotes que llevan cincuenta años de sagrado ministerio. Junto a ellos también fueron homenajeados otros impositores de la Caja por sus años de antigüedad en el trabajo y la previsión en el ahorro.

En las fotografías figuran los matrimonios de la capital que este año han cumplido sus bodas de oro.

(Fotos Villafranca).

A todos, la
CAJA DE
AHORROS
DEL CIRCULO
CATOLICO
felicita
cordialmente

Homenaje de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

BODAS DE ORO MATRIMONIALES EN BURGOS

(PRIMERA PARTE)



GASTRONOMIA

El pescado de mar, que en Burgos se denominaba «fresco»

FUYMA

□ Se adelanta el período de celebración de jornadas gastronómicas, esa modalidad culinaria que en nuestra ciudad alcanza atención aceptable y supone motivación indicativa de que cuanto afecta a las cosas del buen comer y mejor beber siempre son bien acogidas.

Un establecimiento dedicado con prioridad a la exaltación de las suculencias porcinas, a lo largo de diez días, ha desarrollado unas jornadas gastronómicas bajo el enunciado «El mar en restaurante Don Jamón», en colaboración con una firma comercializadora de la distribución de pescado. En el menú han figurado hasta 22 apartados con predominio absoluto del marisco en relación con el de puramente del pescado, implicando en la preparación lo reiterativo de alguno de los productos. Así, por ejemplo, se presentaba puding de salmón, salmón ahumado y anchoas rellenas de salmón o bien bacalao ahumado, buñuelos de bacalao y cocochas de bacalao al pil-pil. El resto del condumio lo integraba una larga lista degustatoria de ventresca de bonito, bonito del norte, almejas, navajas, boquerones, langostinos, nécoras, camarones, cigalas, croquetas de pescado, ensalada del mar y rodaballo parrilla. Como puede apreciarse, un larguísimo menú propio para día de cuaresma, siempre y cuando el comensal pueda permitirse pagar las 5.500 pesetas que suponía el cubierto junto con los postres, vino blanco, agua, café y un whisky como chupito.

Si establecemos relación precio/calidad podemos considerarlo aceptable, si bien este mes de octubre por razones económicas obvias familiares, quizás la concurrencia no ha alcanzado el grado que fuera de espe-

Pese a estar lejos de la costa, siempre se ha comido buen pescado y marisco fresco

Antiguamente era caro, por los problemas de transporte

rar, pero sabido es que en eventos de este tipo más que el resultado económico, lo que se persigue es un mantenimiento promocional del restaurante que se lanza a la aventura y, a juzgar por las referencias que tenemos, en los meses inmediatos se van a prodigar por doquier en el ámbito local.

PESCADO Y MARISCO

Nuestra ciudad, pese al alejamiento de la costa, siempre ha sido lugar donde se ha comido buen pescado y degustado fresco marisco. Hoy en día sigue en esa línea. Por ello no constituyen contrasentido alguno jornadas de ese tipo, que incluso hasta se agradecen, porque vienen a romper la línea uniforme de nuestro arte cibario caracterizado por la dedicación al sector carnívoro impuesta por las circunstancias imperantes de los productos alimenticios característicos de la Región.

Siempre se ha hilado muy fino sobre el pescado —que aquí llamábamos «fresco»— procedente de los puestos más o menos alejados. La cobertura de un recorrido de 150 kilómetros,



Los frutos del mar donde lo exquisito, por fuerza, tiene que ser caro.

contando con los medios de transporte actuales, coloca a nuestra ciudad entre las privilegiadas del interior, pero tiempos atrás, cuando para cubrir esa distancia se precisaba del empleo de una semana, por fuerza el género transportado exigía atención sanitaria especial. Y así, en las Ordenanzas Municipales promulgadas en 1579 y que permanecieron vigentes hasta casi dos siglos más tarde, ya se ocupaban de los regatones del pescado de mar: «Ordenamos y mandamos, que ninguna persona de la dicha ciudad compre pescado fresco en la ciudad, ni cinco leguas al derredor, para lo tornar a vender en la dicha ciudad, ni fuera de ella» porque todo el pescado, que exclusivamente entrada por el arco de San Esteban y era vendido monopolizado por el Ayuntamiento en la lonja a red del fresco en aquella demarcación hasta que a finales del pasado siglo se trasladara a la red mayor en la calle de

San Lorenzo, donde todavía subsiste alguna de aquellas pesquerías y fue en las Ordenanzas de 1885, cuando todo un largo capítulo con siete artículos regulaba la venta de pescado de mar, que únicamente se expendía en el establecimiento municipal denominado pesquería o red del fresco bajo severas condiciones: su expendición se hará sin preferencias de personas y la cantidad o peso que soliciten; el pescado tenía que estar depositado en cestas con el hielo necesario y el género que hubiera sufrido alguna preparación para conservarse, deberá llevar indicado esta circunstancia, siendo preferidos para la venta los pescados del dueño o arriero que primeramente haya fijado el precio, siendo misión de los mozos encargados de pesar, retirar los despojos y restos de las cestas. Aquel que quisiera establecer un puesto, previa autorización del Ayuntamiento, tenía que hacerlo en tiendas aisladas de toda

clase de carne y sustancias alimenticias, no permitiendo que el pescado se colocara fuera del filo de la fachada, ni de manera que moleste al público en su entrada. La inspección del género era diaria, ejerciendo exquisita vigilancia, y buena prueba de ello era cómo en la Prensa de aquel entonces se señalaba la clase, cantidad y nombre del expendedor de pescado retirado por la Inspección para proceder a su cremación o enterramiento.

El pescado por aquel entonces, dado el costo del transporte, era más bien caro, a excepción del denominado cecial, dado su conservación en el tiempo. Resulta curioso que apenas se ofreciera en la dieta alimentaria en los establecimientos de beneficencia o centros de acogida como queda testimonio palpable en los numerosos estatutos que conocemos de esos centros asistenciales, salvo en el período cuaresmal en que la carne era sustituida por pescado seco o remojado.

LUIS SAN VALENTIN

□ ¿Qué les parece si paso a informarles sobre mi reciente recorrido por aquellas nunca bien ponderadas estribaciones de la Sierra de la Demanda? Pues adelante: El pasado día 4, en compañía de mi estimado amigo «Fede», en el vehículo de su pertenencia, pusimos rumbo al lugar apuntado y más concretamente a Neila.

Como a las 10,30 horas, con un tiempo cubierto, encalmado y ligeramente lluvioso, dejamos atrás Salas de los Infantes, recordando a su paso a mi querido amigo Pepe, q.e.p.d., alcalde que fuera durante muchos años de precitada villa. Muy pronto, a través de una carretera, por su estado, poco recomendable, alcanzamos Barbadillo del Pez, Vallejimen, Valle de Valdelaguna, Huerta del Rey y Neila, tramos estos últimos de una riqueza paisajística difícilmente superable.

Serían como las 13,00

horas cuando, después de habernos recreado en la contemplación de todo aquello, acompañados por nuestro apreciado amigo Juan, Regidor, para más señas, de tan singular villa e invitados por el aludido, tomamos unos vinos en la barra del hotel «Villa de Neila», acompañados de los correspondientes taquitos de queso, e iniciamos el regreso a Burgos, no sin antes haber tenido ocasión de admirar la presencia de un hatajo de ganado merino propiedad de nuestro invitante.

Ya en retorno, hicimos un pequeño alto en Huerta de Arriba donde tuve el gusto de abrazar a una antigua amistad, a Bonifacio, el cual, en lo que concierne a su estado de salud, con sus 88 años, presentaba un favorable aspecto.

Seguidamente, en aquello

de proseguir nuestro desplazamiento, nos desviamos en dirección a Vizcaínos en el cual, tras detener unos minutos, reemprendimos la marcha hasta Barbadillo del Mercado, solazándonos previamente en la apreciación de todo aquello, rememorando en mi caso tan señaladas jornadas de pesca que remontándonos en el tiempo tuvieron lugar a orillas del río Pedroso.

En ese correr del tiempo, sobre las 14,45 horas, ya en Barbadillo, aparcamos en los aledaños del restaurante «Doña Lambra», donde a manera de «broche», debidamente asentados y atendidos por Rosa y Manuel, este último en su calidad de propietario y «chef» del establecimiento, saboreamos, nunca mejor dicho, el siguiente menú: En primer lugar unas patatitas

guisadas que estaban riquísimas para posteriormente tomar un entrecot a la brasa de cuya acusada bondad conservaremos un delicioso recuerdo, todo ello sobradamente «humedecido» con un tinto de La Ribera, complementado con una macedonia de fruta.

JORNADA SATISFACTORIA

En definitiva una jornada plena de satisfacciones que, en el caso de que alguno de ustedes no conociese la zona en cuestión, me permito recomendarla en la seguridad de que no se sentirán defraudados.

En lo que se refiere a la receta de turno, teniendo en cuenta que nos encontramos en los inicios de la temporada del puerro, ese bulbo perteneciente a la familia de las liliá-

ceas, originario de Oriente que se utiliza en la cocina, nos ocuparemos de una muy sencilla y grata al paladar, la cual resulta como sigue:

CREMA DE PUERROS

Para cuatro personas.

Ingredientes. — 1 Kg. de puerros limpios y troceados; 4 patatas medianas peladas y troceadas; 1/2 litro de leche y sal.

Elaboración. — En una cazuela con agua y sal se disponen los puerros y las patatas, para seguidamente armarlas al fuego, debiendo cocer como media hora, se retiran, se escurren bien y se pasan por la batidora. Por último, se vierten de nuevo en la cazuela, se incorpora la leche muy caliente, se mezcla muy bien, se comprueba el punto de sal, debiendo hervir durante unos minutos, se retira y se sirve acompañándola con unos trozos de pan frito.

Espero que les guste.

Diario de Burgos presenta en vídeo...

LOS MEJORES PLATOS DE COCINA BURGALESA



Sopa de verduras

Piernas de cordero al vino blanco

Tarta de queso de Burgos



Hojaldre de puerro

Cordero asado de Burgos

Peras al vino tinto

Arroz con conejo, caracoles y setas

Bacalao al estilo Calera

Manzanas gratinadas con pistachos



Rollitos de lechuga rellenos

Estofado de vaca

Tocino de cielo



Cangrejos al estilo de Burgos

Paletillas de cordero rellenas de mollejas

Crema de requesón con pastas



Ensalada de escabechados

Caldereta de cordero

Manzanas rellenas

¡SORPRÉNDELA! Y ESTE FIN DE SEMANA COCINA TÚ

Con el patrocinio y la colaboración de:

Rte. Casa Ojeda

Mesón del Cid

Rte. Fernán González

Rte. Corona de Castilla

Rte. Don Jamón

Rte. Condestable

VIERNES
4 DE
NOVIEMBRE
SEGUNDA
ENTREGA

Diario de Burgos te ofrece algunos de los "MEJORES PLATOS DE LA COCINA BURGALESA" elaborados por 6 de los mejores cocineros de restaurantes burgaleses.

Durante 6 viernes, a partir del 28 DE OCTUBRE, consigue con Diario de Burgos un magnífico video de cocina burgalesa.

Diario de Burgos

Cada día más.

P.V.P. 490 pts.

LA CATEDRAL SE HUNDE



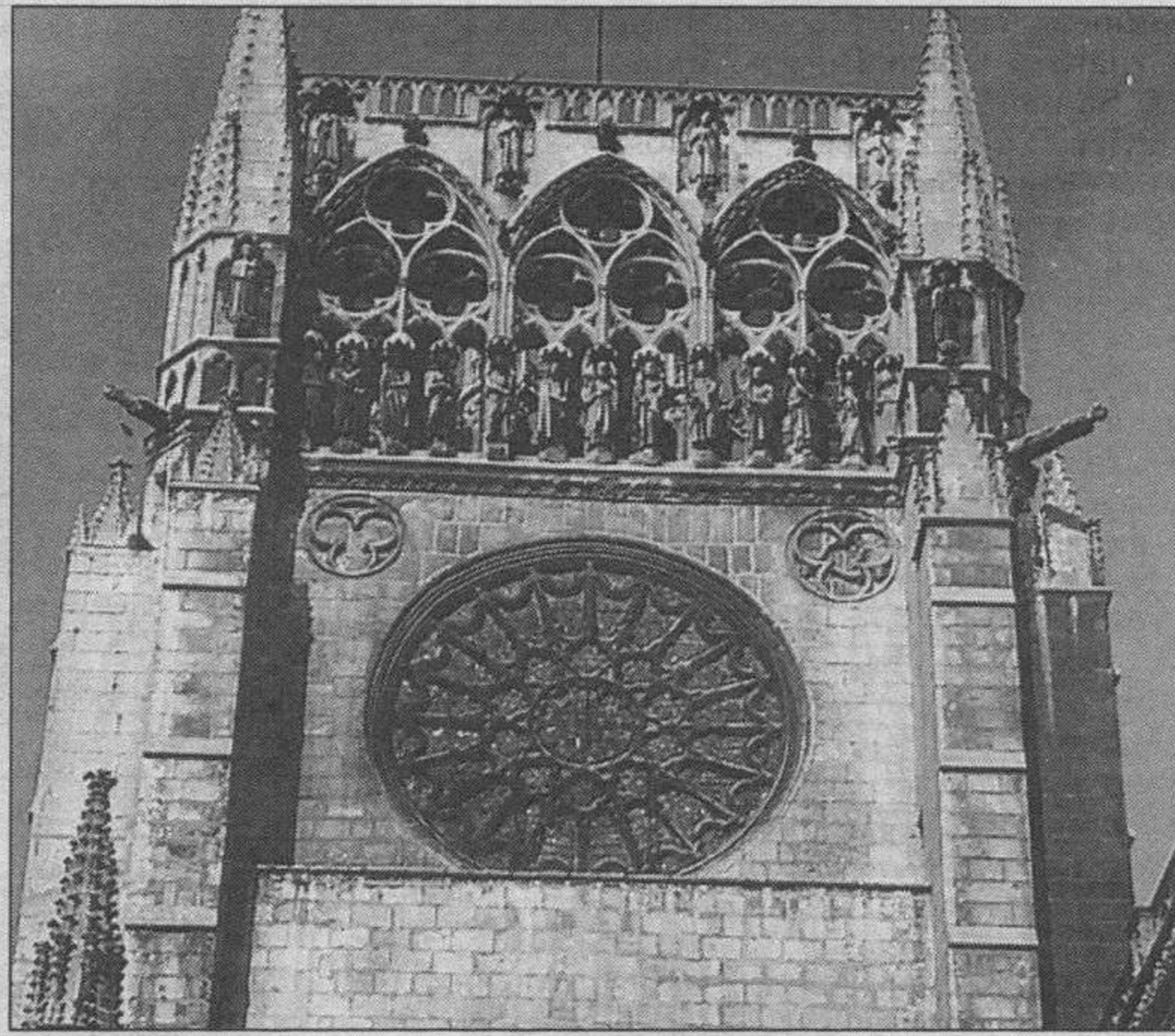
SALVEMOSLA

Adhesiones a la carta en favor de la restauración urgente de la Catedral

Continúa

Felipe Marcos, Bermeo (Vizcaya). Esteban Ochoa Luzuriaga, Burgos. Juan Carlos Eiros Tricio, Vizcaya. José María Martínez Martín, Burgos. María Herrera, Portugalete. María Antonia Contreras Olmedo, Burgos. Enrique Rodríguez Martín, Palencia. José Alonso Rodríguez, Portugalete. José Antonio Abad Castell, Burgos. María Teresa Alvarez Vegas, Burgos. Mercedes Barranco, Amorebieta. Roberto Bausteros del Olmo, Burgos. Izaskun Elorduy Vadillo, Algorta (Vizcaya). Efrén Dapena Goribar, Las Arenas. Gregorio González Bello, Tenerife. María Olga Ruiz Hoyos, Las Arenas. Waren Gallego Altares, Valladolid. Rotary Club de Burgos, Burgos. Juan Carlos Gómez Olabuena, Amurrio. Ricardo González Camarero, Burgos. Leire Ardaz Autia, Bilbao. Rosa María Arroyo Gutiérrez, Burgos. César Ruiz Escudero, Salinillas de Bureba. Isabel Camarzana Holguera, Burgos. Angel María Arroyo Alonso, Burgos. María Concepción Pérez Pérez, Burgos. Agustín Bernabé Ortega, Burgos. Susana Camarzana Holguera, Burgos. María del Carmen Saiz Poza, Burgos. Piedad García Herrero, Burgos. Benito Villanueva Cuevas, Briviesca. Juan José Puigrós Lázaro, Burgos. Manuel Lasso de la Vega, Briviesca. Jorge López Bermejo, Basauri. Juan Angel Gallo Rey, Burgos. Jesús Pascual Arnaiz, Briviesca. Alejandro Guillén Bayón, Zaragoza.

Gumersindo Paz Eirin, Consuegra. Eusebio Martínez García, Burgos. Esperanza Martínez Aguilar, Consuegra. Maura Gómez Gutiérrez, Burgos. Gema Asenjo de la Fuente, Burgos. Esperanza Aguilar González, Burgos. Bianca Ballesteros Castañeda, Burgos. Clara Vega Velasco, Briviesca. Begoña Aldaz Antia, Bilbao. Jorge Marañón Vega, Briviesca. María Victoria Martínez Casado, Burgos. Vicente Luis Marañón Marijuán, Briviesca. Ricardo González López, Burgos. Patxi López Merino, Basauri. Teresa Saiz Poza, Burgos. Benita Quintana, Burgos. Patricia Irala Rodríguez, Las Arenas. Elena Gómez Albillos, Burgos. Manuel Valles Jiménez, Burgos. Blanca González Alvarez, Madrid. José Luis Estrada Julián, Oña. Alvaro López Torres, Madrid. Blanca García Melgar, Burgos. María Luisa Antón Fernández, Burgos. Gregorio Luis Cerezo Benito, Burgos. Esteban Peñarrubia Sánchez, Minglanilla. José Antonio Benito Gil, Fresno de Rodilla. María Victoria Francés Arce, Burgos. Antonio Ortega, Burgos. María José Calzada Mata, Susinos del Páramo. Miguel Angel Renuncio Silva, Burgos. Félix Riaño Riaño, Cerezo de Río Tirón. Jesús Ramón Pérez Sadornil, Burgos. José Ramón González Palacios, Burgos. Juan Máximo Pérez Ayrallui, Madrid. María Lourdes González Marañón, Burgos. José Javier Arnaiz Iglesias, Burgos. Sonsoles Gutiérrez Moliner,



LORENZO MATIAS

Burgos. Demetrio Maeso González, Burgos. Asunción Bombín Fernández, Burgos. María Susana Ventosa de los Mozos, Burgos. Victoria Martínez Martínez, Buniel. Ana Rebollo Madruga, Burgos. Reyes García López, Villarcayo. José María García, Villarcayo. Mariana Reguera Vélez, Villarcayo. Ana García López, Villarcayo. Luis María González Guerra, Villarcayo. Lucía Alonso García, Burgos. Inmaculada Pazos Osorio, Villarcayo. Javier López Manzanal, Melgar. Amelia López López, Villarcayo. Roberto Del-

gado González, Burgos. María del Carmen Palacín Gálvez, Burgos. Felisa García, Portugalete. Cecilio de la Hera Arroyo, Portugalete. Silvina Mediavilla Terradillos, Villariego. José Luis

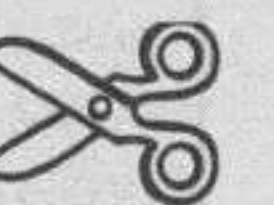
Marcos Valdivielso, Algorta. Rosa Ruiz Santamaría, Bilbao. Olga Cermeño Sánchez, Bilbao. Enrique Nieto García, Bilbao. Esperanza Llarena Pereira, Bilbao. Manuel Gómez Catalina, Marbella. José Manuel de Insausti, Portugalete. María Luisa Caralina Arnaiz, Burgos. José Antonio Borne Fernández, Burgos. Susana Nieto García, Sarturce (Vizcaya). María Virginia Borne Catalina, Burgos. María Rosario García Negro, Derio (Vizcaya). Ignacio Javier Sillio Gamazo, Burgos. Vicenta Palacios Miguel, Bilbao. José Ignacio Marañón Vega, Briviesca. Manuela Izquierdo Arribas, Burgos. Margarita Lozano Melgar, Larrondo. Adelina Delgado Vivar, Burgos. Agapito Angulo Angulo, Solarana. Gema Pelissier, Galdácano. Francisco Menor Gómez, Burgos. Miren Itziar Oquina, Bilbao. Montes Claros del Cerro y Crespo, Burgos. Victoria Ortega Ortega, Burgos. Fernando Jorge Solas, Burgos. Manuel Tapia Ortega, Burgos. Honorio Martínez González, Pino de Bureba. Jesús Manuel Marrón Castilla, Burgos.

Continúa

Aportaciones para la Catedral

Son muchas las personas que, aparte de estampar su firma en la carta de adhesión en favor de la Catedral, expresan su intención de hacer aportaciones dinerarias para allegar fondos para la restauración.

Diario de Burgos recuerda a sus lectores que la Asociación de Amigos de la Catedral tiene abiertas cuentas en las Cajas de Ahorro de la ciudad donde se pueden ingresar estas aportaciones en metálico. Burgos sabrá siempre responder a esta llamada en favor de la Catedral.



Excmo Sr. D. Felipe González Márquez
Complejo de la Moncloa
28071 MADRID

Excmo Sr. D. Juan José Lucas Jiménez
Plaza Castilla y León, 1
47008 VALLADOLID

Excmos señores:

La Catedral de Burgos está agrietada, deteriorada, gravemente enferma. Recientemente se ha caído una estatua exterior -San Lorenzo- y hay peligro de más desprendimientos. La Catedral se hunde y podría sufrir daños de carácter irreversible.

Aunque ubicada en Burgos, es evidente que es patrimonio de toda España. Ningún país que se considere civilizado puede consentir que se pierda este inigualable ejemplo del Arte Universal.

Por todo ello entendemos que es la hora decisiva de los hechos y de que todos asumamos, sin titubeos ni excusa alguna, la responsabilidad de salvar de forma efectiva y definitiva este monumento.

El Gobierno de la Nación, como máximo responsable de la política general del Estado y el Gobierno Autónomo, como responsable más inmediato por razones de competencia administrativa, deben afrontar, sin dilación y sin regatear esfuerzo alguno, las medidas que aseguren las reparaciones y consolidaciones necesarias, así como establecer las garantías de conservación para el futuro.

A tal efecto, y sin perjuicio de cualquier otra y del empleo inmediato y decidido de los fondos públicos estatales y autonómicos necesarios, proponemos la adopción de las siguientes medidas:

- A.- Toda cantidad que se done para la restauración de la Catedral de Burgos deberá gozar de desgravación fiscal especial. Existen los precedentes de la Exposición Universal de Sevilla, los Juegos Olímpicos de Barcelona y el Año Santo Jacobo.
- B.- La colaboración en las tareas de restauración deberá gozar de ventajas de todo tipo que contemple la Ley de Mecenazgo.
- C.- Que en toda obra pública nacional o regional un porcentaje del presupuesto se destine a Patrimonio.
- D.- Dado el perjuicio ocasionado por la contaminación en las grandes ciudades, destinar, de los impuestos recaudados por gasolina, dos pesetas por litro para la restauración de Patrimonio.
- E.- Posibilidad de que los burgaleses puedan asignar voluntariamente el 0,60 por ciento del Impuesto sobre la Renta a estos fines.
- F.- Destinar un tanto por ciento del IVA que se recaude en el sector de Hostelería de Burgos.
- G.- Creación inmediata de una Escuela Taller, al estilo de los talleres de cantería de las grandes catedrales europeas, en colaboración con el Cabildo Catedralicio, que ya ha ofrecido un local, y las instituciones locales.
- H.- Elaboración de un plan de actuación a diez años y nombramiento de un Comisario en el que se centre la coordinación de los trabajos y que asuma la obligación de llevar a buen fin a los mismos.

La responsabilidad que todos tenemos en estos momentos es histórica y de no actuar decidida y adecuadamente nos caerá el baldón de haber consentido el inigualable crimen de la ruina y destrucción de un Patrimonio de la Humanidad.

A esta responsabilidad apelamos en la confianza de que entre todos se hará lo que hay que hacer. Atentamente:

NOMBRE: _____

DNI: _____

DIRECCIÓN: _____

POBLACIÓN: _____

EDAD: _____

FIRMA: _____

NOTA: Se autoriza la difusión y reproducción de esta página. Una vez firmada nos la puede enviar por correo a **Diario de Burgos** (San Pedro de Cardena 34, 09002 BURGOS), enviarlo por fax (947-277219 y 947-268003), o entregarla personalmente en cualquiera de las delegaciones de Diario de Burgos de Aranda, Miranda, Briviesca y la capital, así como en el kiosko donde usted compra habitualmente el periódico, que colabora de forma desinteresada en esta campaña. Las firmas recibidas se publicarán diariamente en este periódico.

LA CATEDRAL SE HUNDE



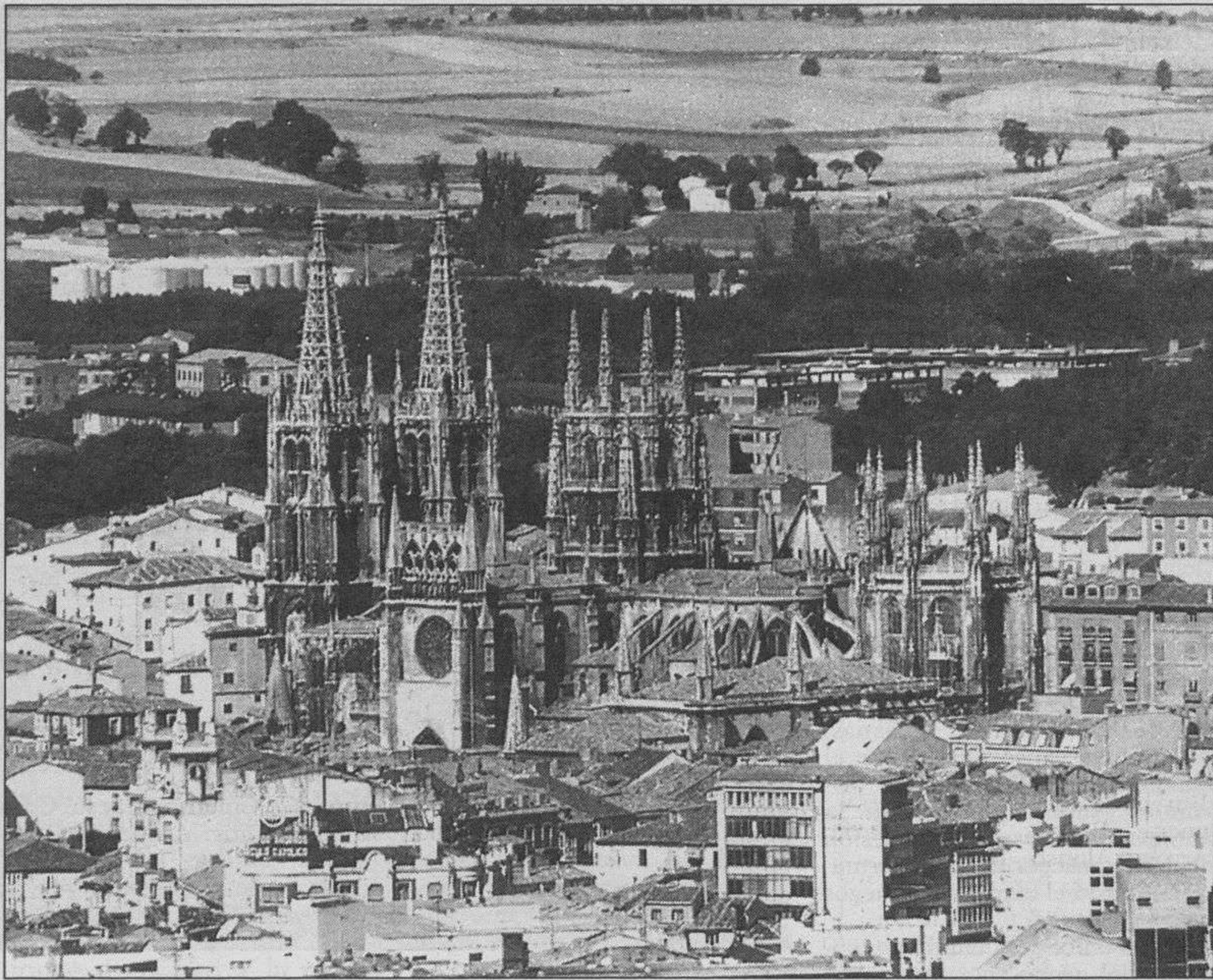
SALVEMOS LA

Adhesiones a la carta en favor de la restauración urgente de la Catedral

Continúa

Raúl Dasilva González, Burgos. Eduardo Gómez Ortiz, Burgos. Daniel Ausín Gómez, Burgos. M. Lourdes Gómez Ortiz, Burgos. Rodrigo Delgado Miguel, Burgos. Manuel Terradillos Molero, Burgos. Isabel Moreno Díez, Burgos. Angel Cristóbal González Porres, Burgos. Juana Díez Martínez, Burgos. María Amparo Gómez Corral, Burgos. Julio Arroyo Herrero, Burgos. Valentín Moreno Cubillo, Burgos. Andrés Villaverde Bermejo, Burgos. Santiago Moreno Díez, Burgos. Lourdes García Moreno, Burgos. Teodora Velasco Díez, Burgos. Santiago de Román Martínez, Burgos. Victoriano Asensio Barrio, Burgos. Jorge de Román García, Burgos. Florentina Ortega Ortega, Burgos. Victoria Ruiz Nieto, Barcelona. Miriam Martín Cristóbal, Burgos. Jaime San Millán Valdivielso, Burgos. Lorena Martín Cristóbal, Burgos. Mercedes Arasti Ruiz, Burgos. Cristian Martín Cristóbal, Burgos. Felicidad Arranz Márquez, Ventosilla. Elena Cristóbal Saiz, Burgos. Pedro Cayuela Soto, La Aguilera. Esteban Palacios del Cerro, Burgos. Juan José Huertas de la Iglesia, Burgos. Teodoro Arranz Martínez, La Aguilera. Miguel Gómez Ortiz, Burgos. Miguel Ruiz Alonso, Burgos. Antonio Ucero Ureta, Burgos. Fidela Molledo Melgar, Burgos. María Consolación Muro Rodríguez, Burgos. Jesús Carmelo Temiño Alonso de Santocildes, Burgos. María Samantha Ucero Muro, Burgos. Fernando Velasco Saiz, Burgos. María Teresa Muro Rodríguez, Algorta (Vizcaya). Fernando Sáez Sáez, Burgos. Juan José Multiba Pinillos, Burgos. Manuel Carpintero Ramos, Burgos. Ana María Obregón Cuñado, Burgos. María González Arnaiz, Burgos. Elena Hortigüela Páramo, Burgos. Silvia Mutilba Obregón, Burgos. Jimena Hortigüela Páramo, Burgos. Ana Mutilba Obregón, Burgos. Antonio Bravo Díez, Burgos. Elena Páramo del Val, Burgos. Lidia Martínez de Ibarreta, Vitoria. Serafín Alonso Vicario, Burgos. María Begoña Bilbao, Vitoria. Alejandro del Prado Gil, Burgos. Filcas González Cascón, Vitoria. Rufina Palacios García, Burgos. Lucía Rioja Zuazo, Vitoria. Ascensión Román Rodrigo, Burgos. Teresa Rodrigo Triana, Burgos. Estrella García Puga, Vitoria. Víctor Román Nebreda, Burgos. Argimiro Marean Cabezas, Vitoria. José María Antón Santos, Madrid. Regina Martínez de Compañón, Vitoria. Alberto Alonso Alonso, Salamanca. María Pilar Díez Campo, Alava. María Teresa Valderrama Saiz, Salamanca. Díaz Samdrén, Vitoria. María Aránzazu Alonso Valderrama, Salamanca. Kristel Karlsson Redondo, Vitoria. María Yolanda Alonso Valderrama, Salamanca. María Méndez Alday, Vitoria. Juan Ramón Alonso Valderrama, Salamanca. Alba Susaeta Lamas, Letona. Mónica Alicia Alonso Valderrama, Salamanca. Raquel Viteria Pérez, Vitoria. Ana Rosa Saiz Bárcena, Burgos. Iñaki Yarritu

Guinea, Vitoria. Mari Carmen Grijalvo Cantero, Burgos. Andoni Santamaría Ozaeta, Vitoria. Javier López López, Burgos. Inés Ruiz Nieto, Burgos. José Izquierdo Arribas, Solarana. Julián Ciudad Pérez, Burgos. Cecilia Arribas Ramos, Solarana. María Ascensión Velasco Escudero, Burgos. David Palacios Nieto, Vitoria. María Soledad Cantero Izquierdo, Burgos. Jorge Serna Esteban, Vitoria. Alberto Izquierdo Angulo, Solarana. Enrique Arenas Ruiz, S. Vicente Villamezan. Miguel Angel Salgado Fuentes, Vitoria. Enrique Izquierdo Angulo, Solarana. Adelina Angulo Briones, Solarana. Inmanol Hermosilla Gausabal, Vitoria. Antonio Arauzo Delgado, Burgos. Jaime Iván Hermosilla, Burgos. Edurne García Martínez de Retuerto, Vitoria. Luis Ramón Mingo López, Burgos. Patricia Herro, Vitoria. José Ignacio Martínez Saenz, Vitoria. Teodoro Ahedo Montes, Burgos. Oscar Martínez Tamayo, Vitoria. Nuria Cristina Batiste Hernando, Burgos. José Antonio Fontaneda Fernández, Burgos. María Rosario Cuadrado Pérez, Burgos. Sandra Sancho Santos, Burgos. María José Espada Torres, Burgos. Oscar Luis Amoroso, Burgos. María Aránzazu Inés Cantero, Zaragoza. Esperanza de la Fuente Rufino, Burgos. María Teresa Inés Cantero, Zaragoza. Ramón Javier González Gil, Burgos. Román Inés García, Zaragoza. Iratxe Martín, Vitoria. Jesús Pérez Fernández, Burgos. Marta Arenas Caja, Burgos. Mikel Martínez de Luzuriaga, Vitoria. Ana Belén González Alegre, Burgos. Enrique Rodríguez Pascual, Burgos. María Yolanda Marín Escolar, Burgos. María Casilda Torres Cantero, Burgos. Sonia Torres Cantero, Burgos. José Manuel Saiz Blanco, Burgos. José Juan Sánchez Alonso, Burgos. Fernando Saiz Cerredá, Burgos. Eulalio Peña López, Burgos. Lourdes Rodríguez Sánchez, Burgos. Asier Ortiz del Río, Vitoria. Miguel Ángel Villalaín Bracerías, Burgos. Jonathan Oz de Lazcato, Vitoria. Irene Fernández Rodríguez, Burgos. Asier García, Vitoria. Ana Isabel Torres Cantero, Burgos. David Miguel Santiago, Vitoria. Eduardo Fuente Fernández, Burgos. Jon Andrés Molinuevo Valle, Vitoria. Daniel López Ortiz de Zárate, Vitoria. Mari Carmen Cantero Izquierdo, Zaragoza. Mikel García, Vitoria. María Gloria Álvarez Sabanzo, Burgos. Juan Cruz Jiménez Astals, Zaragoza. Mikel Latorre García, Vitoria. David González, Vitoria. María del Carmen Pérez Hidalgo, Burgos. Mari Carmen Fernández Vallejo, Burgos. Sergio Morales Arribas, Vitoria. José Ortega Martínez, Burgos. Rosa Alicia Arribas Pérez, Burgos. Patricia Hermosilla, Vitoria. David Miguel Rodríguez Vicente, Vitoria. Aquilina Caja Muñoz, Burgos. Carlos Domingo Serna, Burgos. Antonio Torres Mezcuaz, Burgos. Jesús Renuncio Gutiérrez, Burgos. Aitor Laño Uriarte, Vitoria. María Teresa Pardo Peña, Burgos. Pilar Alonso Núñez, Burgos. Aiala Lekuona



LORENZO MATIAS

Sánchez, Vitoria. Yolanda Juárez Alonso, Burgos. Cristina Tamayo Alonso, Burgos. Ana Mari Martínez Tamayo, Vitoria. Perpetua García Alonso, Burgos. Angel Juárez Soto, Burgos. Iker Gutiérrez Emilio, Vitoria. Mario Juárez Alonso, Burgos. Patricia Gómez Girón, Vitoria. Sonia González Cuadrado, Vitoria. Estibaliz Larre Criado, Vitoria. Sofía Fernández, Burgos. Laura Parra Aguado, Vitoria. María Patrocinio Martínez, Burgos. Zaira García Díaz, Vitoria. María Mercedes González Martín, Burgos. Ainhoa López Penas, Vitoria. Julio García Díez, Burgos. Jessica Baeza Mansilla, Vitoria. Angel Ameijidez Arce, Burgos. Rubén Vilar Laguna, Vitoria. Asier Quintas Vila, Vitoria. Ainhoa Peva, Vitoria. Marimar Benito Saiz, Burgos. Vanessa Matilla Blanco, Vitoria. Javier Rodríguez Hermosilla, Vitoria. Isis María Iturrate Meras, Vitoria. Diego Torres Aragón, Vitoria. Angeles Cuelles Arce, Burgos. Iñaki Roldán Urbiola, Vitoria. Manuel González Almazán, Burgos. Iñaki Mauleón, Vitoria. María Antonia Bujedo García, Burgos. José Herrero Mateos, Vitoria. Inmaculada Contreras Fernández, Burgos. Javier Solchaga Molina, Vitoria. María Angeles López, Burgos. Egoit Ruiz de Oceda, Vitoria. José Luis Gómez Contreras, Burgos. Pilar Pérez Corralejo, Vitoria. José Manuel Gómez Gutiérrez, Burgos. Juan Manuel González, Burgos. Armando Sanz Sanz, Vitoria. Francisco Tapia Catalán, Burgos. Vinca Sanz Pérez, Vitoria. Juan Alonso Sanz, Burgos. Lucía Pérez Santacruz, Vitoria. María del Pilar Marín Bengoa, Burgos. Araceli Saiz Saiz, Vitoria. Juan Ruiz Ruiz, Vitoria. Jorge Esteban Alonso, Melgar. María Pilar Díez Melgosa, Vitoria. Zacarías Izara

Zarzosa, Melgar. Federico Martínez Pérez, Vitoria. Luis Angel de la Fuente Gutiérrez, Burgos. María del Carmen Blanco Rojas, Burgos. Julio Pérez Estefanía, Melgar. Olga Ortega López, Melgar. Jesús González Martín, Melgar. Eduardo Pérez Polo, Benavente. Soladina García, Melgar. Mariano Espinosa Díez, Melgar. Enrique García Barrio, Melgar. Gonzalo Guerrero García, Melgar. Mercedes Arroyo, Melgar. Pilar Polo García, Melgar. Begoña Millán Susinos, Melgar. Angel Domingo García, Padilla de Arriba. José Luis Cabria Ortega, Melgar. Teresa Manzanal Redondo, Melgar. Jesús María Ortega Zorita, Melgar. Mariano Martín González, Melgar. María del Mar Barrio Martínez, Melgar. Paula García Sánchez, Melgar. Rosa María Saguillo Castrillo, Melgar. Carmen Maestu Sendino, Melgar. Aurea Pinedo Santamaría, Burgos. Clementino Tejero Pinedo, Burgos. Clementino Tejero Berezo, Burgos. Ana Tejero Pinedo, Burgos. Ana Cidón Conde, Villanueva de Arosa. Begoña de la Torre Arrarte, O Grove. Jorge Fernández, Pontevedra. Angel Varandela, Pontevedra. María del Rosario Méndez López, Villagarcía de Arosa. Fernando Fernández Limeres, Sanxexo. Cristina Souza Caride, Vigo. Pilar Moreno Camacho, El Grove. Cristina López Mogrovejo, Pontevedra. Ofelia Dorado Campos, Pontevedra. María Cristina Monso, Sanxenxo. Lourdes de la Torre, Pontevedra. Gonzalo Palacios López, O Grove. Francisco Javier Gómez San Miguel, O Grove. Elena Campelo Rico, O Grove. Enrique Domínguez Rincón, Fuentecén. Ignacio Carbonell Angulo, Madrid. María Asunción Carbonell Porras, Madrid. José Manuel Carbonell Porras, Madrid.

María Amparo Carbonell Porras, Madrid. Isabel Godoy Cruz, Madrid. Angel Luis Sánchez Godoy, Madrid. Emilia Fernández Coppel, Madrid. Luis Mateo Sagasta Azpeitia, Madrid. Anastasio Mediavilla Arenas, Pozuelo de Alarcón. Rafael Belda Serra, Madrid. Policarpo Sedano Gutiérrez, Pozuelo de Alarcón. María Isabel Gil Miguel, Burgos. Elisa María Sainz López, Villarcayo. Begoña García Bocos, Bilbao. Begoña Pérez García, Bilbao. Aitziber Gómez Fernández, Burgos. María Teresa Villamor González, Burgos. Alicia González, Burgos. Carmen Pascual y Marcos, Burgos. Dolores Hedo Alcalde, Villarcayo. María del Carmen Martínez Rodríguez, Villarcayo. Jesús María Estratichi, Vizcaya. Pedro González López, Villalaín. José Antonio Martín Varona, Villarcayo. Teresa Sanmartín Pérez, Burgos. Javier Alegre López, Burgos. Amalia Díez Ortiz, Burgos. Patricia Pérez Chomón, Burgos. Jorge Mora de Sambriño, Madrid. Javier Manrique Olmedo, Madrid. Juan Carlos Albero Asensi, Madrid. Pedro Larreta, Vitoria. Juan Díaz Ballesta, Marbella. María del Carmen Fernández Díez, San Sebastián. Miguel Angel Palma Rueda, Marbella. Luis Fernando Lorenzo Martín, Salamanca. Luis Fernando Lorenzo Rubio, Salamanca. Carlos Lorenzo Rubio, Salamanca. Rosario Rubio, Salamanca. María Daniela Grijalvo Preciado, Burgos. Adela Pilar Comaño Hernández, Burgos. Fernando González González, Madrid. Blanca Ramos Peralta, Madrid. Tomás Calvo San Miguel, Burgos. María Dolores Fernández, Miranda de Ebro. Antonia Contreras Ortega, Gergal.

Continuará

■ MEDINA DE POMAR

El socialista medinés Restituto Ortiz presentó su dimisión como concejal

Será sustituido hasta el final de la legislatura por su compañero José Manuel Angulo

E.GONZALEZ TERAN
MEDINA DE POMAR

El concejal socialista Restituto Ortiz presentó su dimisión en el Pleno municipal celebrado el lunes al parecer por motivos personales y por cierto desencanto en el desarrollo de la actividad municipal durante esta legislatura. Será sustituido por su compañero de partido, José Manuel Angulo.

Aunque su grupo estaba al corriente de la decisión de Ortiz Ruiz que les venía anticipado desde hacía algunas semanas, el anuncio causó sorpresa en el salón de Plenos entre los distintos grupos que forman la Corporación, ya que la sesión había transcurrido con normalidad hasta el capítulo de ruegos y preguntas.

Fue entonces cuando el concejal del grupo socialista intervino para criticar al grupo mayoritario por el cumplimiento de algunos acuerdos municipales en materia urbanística y para exigir el desarrollo de los mismos, como en el caso de la urbanización de la bolera «El Pinar», Medinabella II, las contribuciones especiales, instalaciones deportivas, Avenida de Bilbao o la revisión de tasas.

Fue en este debate cuando Restituto Ortiz manifestó que los acuerdos no se estaban cumpliendo lo que, a su juicio, «suponía una tomadura de pelo», anunciando en ese momento su decisión de presentar la dimisión. Al margen de las expli-



Restituto Ortíz (dcha.) junto a sus compañeros del grupo socialista municipal.

caciones en el Pleno respecto a su desacuerdo con la política del grupo mayoritario, el concejal socialista eludió posteriormente cualquier explicación, ante los medios de comunicación, sobre las razones de su dimisión.

Su compañero de grupo y portavoz socialista, Juan Carlos López Vivanco manifestó que esta decisión la venía madurando Ortiz desde hacía tiempo, influyendo en la misma razones personales, pero también profesionales y políticas. López Vivanco se refirió, asimismo, al

desencanto no sólo para el concejal dimisionario, sino para todo el grupo socialista «que no estamos de acuerdo con la marcha del Ayuntamiento». López Vivanco añadió que José Manuel Angulo está preparado para sustituir a Ortiz y que será necesario introducir algunos cambios en las comisiones, pero no en profundidad teniendo en cuenta que quedan seis meses efectivos de legislatura.

El alcalde de Medina, Antonio Serna, no ocultó su sorpresa por esta dimisión que lamentó, ya que considera a Restituto

Ortiz como un valioso concejal, «aunque, como es lógico, en muchos temas discrepemos».

Por su parte, el concejal del Grupo Independiente Municipal, Gumersindo Bárcena, manifestó que se trata de una pérdida importante porque «era uno de los concejales mejor preparados», mientras que para Emilio Céspedes, de APB, se trata de una sensible pérdida para el Ayuntamiento y añadió que «la oposición no debe estar de mero hecho testimonial» y reclamó que debe tenerse en cuenta.

DB

El Pleno aprobó la enajenación de seis parcelas industriales

■ MEDINA/E.G.T.-El Ayuntamiento sacará a pública subasta seis parcelas de mil metros cuadrados cada una del Polígono Industrial de «Las Navas, según se aprobó por unanimidad en la sesión plenaria celebrada el lunes.

Según el expediente de enajenación de las parcelas industriales, se fija el precio de venta en 2.500 pesetas el metro cuadrado, recaudación que el Ayuntamiento pretende destinar a la segunda fase de las obras de urbanización del Polígono.

Es la tercera vez que el Ayuntamiento saca a subasta dichas parcelas. La actividad en las mismas deberá establecerse en los sectores secundario y terciario de la economía y debe llevar implícita la creación de puestos de trabajo. Transcurridos dos años sin haberse cumplido estas cláusulas, los terrenos revertirán al municipio.

El Pleno dejó sobre la mesa la modificación puntual de las normas subsidiarias relativas a la urbanización de una parcela en el polígono industrial solicitada por «Almacenes Huidobro S.A.» Dicha modificación contaba con el informe desfavorable de la Comisión de Obras. El alcalde, ante el debate suscitado por todos los grupos, propuso su devolución de nuevo a Obras.

El grupo socialista se quejó de que el alcalde no haya llevado aún al Pleno, como exige la ley, el balance económico del 93 y las cuentas de la Escuela de Música «Alonso Bernalola». Serna manifestó que se estudiará el tema y se llevará al Pleno extraordinario de este mes.

■ CEREZO DE RIO TIRON

Las obras de construcción de la Casa Rural para la Tercera Edad finalizarán en el año 96

■ CEREZO/M.J.FERNANDEZ.- El Ayuntamiento de Cerezo de Río Tiron ha emprendido hace varios días la cimentación de la Casa Rural de la Tercera Edad cuya conclusión está prevista para finales del año 1996.

La construcción de este nuevo edificio social, que acogerá a veintidós ancianos de la comarca, ha obligado a derribar la antigua casa del médico en la avenida «Andrés de Cerezo».

El presupuesto de la Casa Rural para la Tercera Edad de Cerezo llega a 54 millones. «Ya hemos recibido casi 17 millones distribuidos en tres partidas de la Junta. Esperamos, en breve, la aportación de la Diputación», manifiesta Charo Busto, alcaldesa. El Ayuntamiento asumirá el 30% del presupuesto.

La Junta ha aportado un 1,7 millones para el consultorio

médico, que será ubicado en la planta baja de este edificio de más de 500 metros cuadrados.

La estructura y el cerramiento del Centro Rural finalizarán este año y en 1995 se llevará a cabo la distribución del interior del inmueble y la instalación del mobiliario pertinente.

La nueva residencia de ancianos tendrá tres plantas y un sótano con 126 metros cuadrados que se destinarán a alojar numerosas dependencias (consultorio médico, salas de espera, lavandería, almacenes, garaje, calderas y aseos). La primera planta, que ocupa 132 metros cuadrados, acogerá vestíbulo, comedor, cocina, despacho, aseos y estancias con terrazas. Las plantas segunda y tercera tienen 133 metros cuadrados y acogen dormitorios, salas de estar y terrazas.



E. GONZALEZ

EL GRUPO ESPELEOLOGICO «MERINDADES» PRESENTA UN AUDIOVISUAL SOBRE LOS TORNOS Y LA ENGANA.- La Sección de Montaña del Grupo Espeleológico «Merindades» ha realizado un audiovisual que refleja la travesía entre el puerto de Los Tornos y el túnel de la Engaña. José Angel Varona, uno de los responsables, indica que el recorrido supone la ascensión a la mayor parte de las cumbres de la zona espinosiega. El objetivo de las 270 diapositivas es mentalizar sobre el cuidado y respeto a la naturaleza. (Texto: E.G.T.)

La Consejería de Fomento adjudica las obras del nuevo aparcamiento de Frías

Comenzarán este mismo mes y el presupuesto del proyecto ronda los cincuenta millones de pesetas

F. TRESPADERNE
FRÍAS

Las obras del proyecto de «Aparcamiento de vehículos pesados y acondicionamiento de la travesía BU-520», presupuestadas en 49.835.842, comenzarán en los próximos días y concluirán antes del verano. Este proyecto, necesario para el desarrollo turístico de la ciudad, está financiado en su totalidad por la Consejería de Fomento, que ha adjudicado las obras a la empresa «Vicons».

El aparcamiento se construirá a la entrada de la ciudad, accediendo por la carretera B-520 (Busto de Bureba-Quintana Martín Galíndez), junto a la zona de equipamiento comercial. La instalación tendrá capacidad para diez autobuses y, sesenta y siete turismos, que estarán aparcados en batería. En principio, la extensión que ocupará este aparcamiento será de unos quince mil metros cuadrados.

En el proyecto se contempla realizar dos vías de acceso a esta zona, una de entrada y otra de salida, con una rotonda central para que los vehículos puedan efectuar los giros. El firme será de hormigón y se utilizarán bordillos como señalización.

La última fase del proyecto será la ornamental y de equi-



MONTEJO

El aparcamiento se construirá en una zona que ya se utilizó el verano pasado con este fin.

pamiento, con la que se pretende aminorar el impacto visual que, una instalación de estas características, puede causar en el conjunto histórico-artístico de la ciudad. El aparcamiento contará con varias zonas ajardinadas, alumbrado ornamental, un paseo con dos miradores y acceso directo al Castillo, por la zona amurallada, y por la puerta de Medina.

MEJORAS EN LA TRAVESÍA

En el proyecto adjudicado también se contempla la mejora de la travesía de la carretera BU-520, cuyo firme se encuen-

tra bastante deteriorado en este tramo de acceso a la ciudad.

Por otra parte, mañana está previsto que se firmen las actas de replanteo del terreno donde se construirá. A este acto, previo al inicio de las obras, está previsto que acudan el contratista de las mismas y Felipe Verganza, ingeniero jefe del Servicio Territorial de Fomento.

Con la entrada en funcionamiento de este aparcamiento se resolverá, en buena medida, uno de los principales problemas de Frías en la época estival. No obstante, el Ayuntamiento ya está estudiando la posibilidad de habilitar nuevas zonas como

lugares de aparcamiento, ya que —en los días punta— aparcarse en esta ciudad es una auténtica odisea.

El verano pasado, este problema se resolvió de forma provisional utilizando los terrenos donde se construirá el nuevo aparcamiento y con el acondicionamiento de la zona de baño, donde también se construyeron una serie de aparcamientos en batería. También se está estudiando la posibilidad de habilitar, como zona de aparcamiento regulado, una campa próxima al Castillo que ya está siendo utilizada —con este fin— los días de mayor afluencia de turistas.

BREVES

Amas de Casa de Poza y de Busto viajarán a Segovia

POZA/BUSTO.— Las Asociaciones de Amas de Casa de las localidades de Poza de la Sal, «Virgen de Pedrajas», y de Busto de Bureba, «Virgen de Mediavilla», participarán en el próximo encuentro regional de la Federación Nacional de Mujeres Rurales, que se celebrará en Segovia y en el que está previsto que se aborden diversas cuestiones relacionadas con la problemática de la mujer rural.

Ambas asociaciones fletarán un autobús para acudir, el próximo día doce, a este encuentro de asociaciones de mujeres al que asistirá el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, y la directora general de Servicios Sociales de la Junta, Mari Cruz Rodríguez Saldaña.

Excursión de la Caja de Ahorros del Círculo, a Silos

BRIVIESCA.— La Caja de Ahorros del Círculo Católico ha organizado, con motivo de la celebración del «Día Universal del Ahorro», una excursión a Santo Domingo de Silos, Peñaranda y Roa. Esta excursión, que se enmarca dentro de la campaña de la entidad «Conozca la Provincia», se realizará el próximo día once.

El precio del viaje es de dos mil novecientas pesetas y las inscripciones se pueden efectuar en la oficina de la Caja de Ahorros del Círculo de Briviesca, sita en la plaza Mayor. La salida está prevista para las ocho y cuarto de la mañana, desde la estación de autobuses de la ciudad. La comida se realizará en la localidad de Roa.

Amigos de Caminos de Alava y la Ruta «La Puebla-Burgos» trabajarán conjuntamente

J.L.H.
PANCORBO

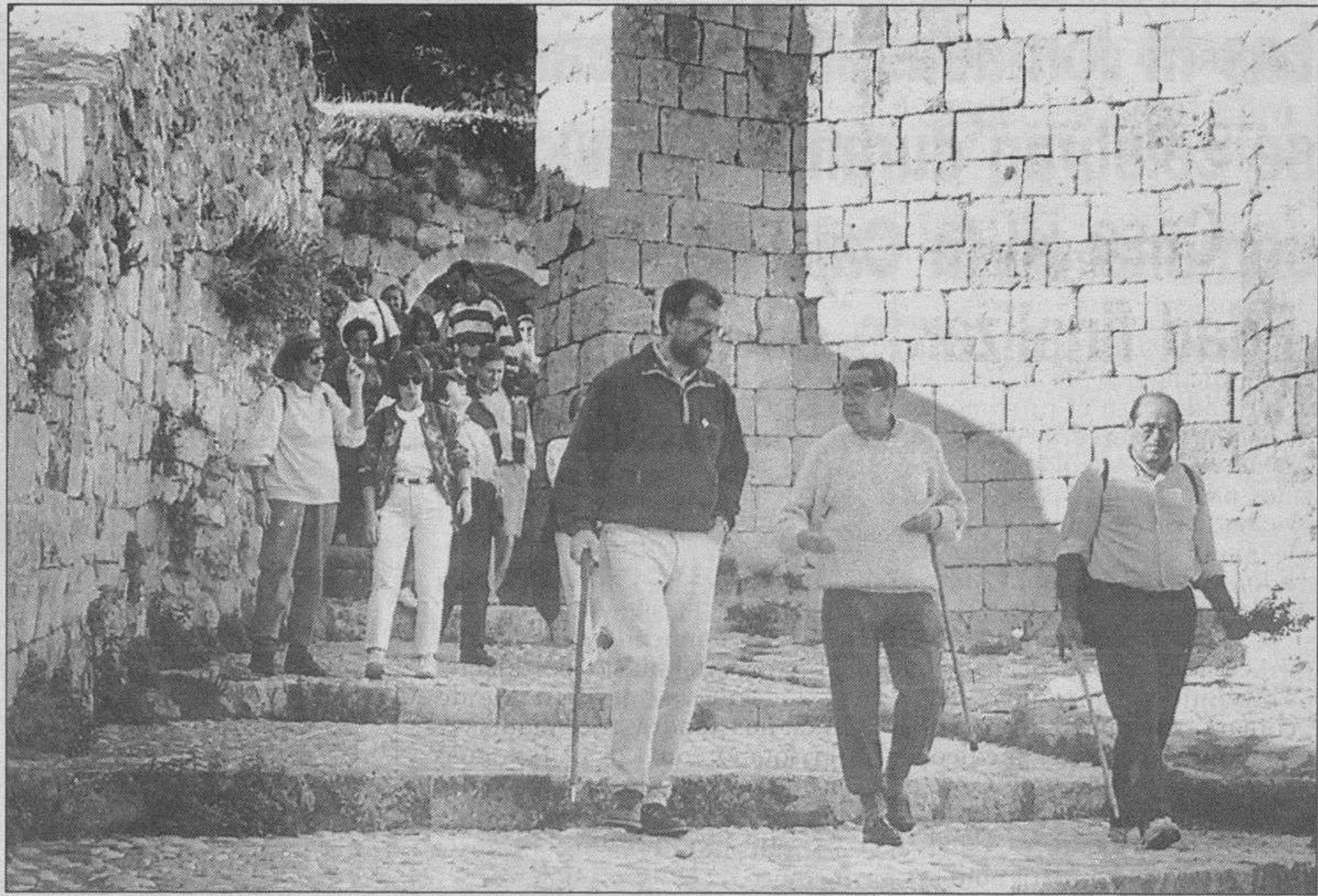
La Asociación Amigos de Caminos de Alava visitó oficialmente la Ruta Jacobea «La Puebla-Burgos», recorriendo a pie unos kilómetros del viejo camino y visitando diversos monumentos. En el transcurso de la jornada ambas asociaciones mantuvieron una reunión de trabajo, mostrando su interés por actuar de forma conjunta.

La expedición alavesa, que fletó un autobús, fue recibida en Miranda de Ebro por Arturo Marín, presidente de la Ruta Jacobea «La Puebla-Burgos», y por varios miembros de la junta directiva. Desde Miranda, la comitiva se trasladó hasta la villa de Orón, donde visitaron la iglesia parroquial, trasladándose posteriormente hasta Buggedo. En Buggedo fueron recibidos por el hermano Eulogio, director del Monasterio, quien les enseñó todas las dependen-

cias del mismo.

Desde Buggedo se trasladaron a pie y por el viejo Camino hasta Ameyugo, donde visitaron la iglesia, el torreón de los Lara, el hospital viejo y el puente románico. A continuación, por la vieja senda, se trasladaron hasta las ermitas del «Cristo de Barrio» y de «Nuestra Señora del Camino», para llegar a la iglesia de Santiago, sede de la Ruta Jacobea. En este punto del recorrido fueron recibidos por la alcaldesa de Pancorbo, Rosario Ortiz-Quintana, y varios concejales. Los alaveses, con su presidente, Jaime Valdivielso, tras recorrer las dependencias del templo, mostraron su admiración por lo mucho que se había conseguido en la restauración de la iglesia.

La jornada concluyó con una reunión de trabajo, en la que participaron las delegaciones de ambas asociaciones, quienes manifestaron la intención de continuar trabajando conjunta-



MONTEJO

Las directivas de ambas asociaciones, tras varias visitas, mantuvieron una reunión de trabajo.

mente y poder ofrecer, en un plazo relativamente breve, una actuación coordinada de cara a potenciar otras rutas del Camino de Santiago.

Al finalizar la jornada, el pre-

sidente de la Ruta Jacobea «La Puebla-Burgos», Arturo Marín, se mostró muy satisfecho por esta visita. «Ha sido muy importante, ya que supone un reconocimiento de nuestra Ruta. No

hay que olvidar que, hasta la fecha, los alaveses desde La Puebla desviaban el camino de Santiago por Zambrana, llegando posteriormente a la Ruta tradicional», declaró Marín.

La inversión de la depuradora de aguas residuales rondará los 1.090 millones

El Ayuntamiento arandino deberá aportar un 25% del coste total

La ejecución correrá a cargo de la Junta de Castilla y León

JUAN CARLOS ONTORIA
ARANDA DE DUERO

La depuradora de aguas residuales de Aranda podría suponer una inversión de 1.090 millones de pesetas según la valoración incluida en el pliego de bases realizado por la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León para concursar la redacción del proyecto y la ejecución de las obras.

Este proyecto básico está en poder del MOPTA ya que inicialmente la actuación estaba previsto que la emprendiese este organismo tal y como se contemplaba en el convenio firmado con la Administración autonómica para desarrollar el Plan Regional de Saneamiento. En éste se establece que en los municipios entre los 20.000 y 50.000 habitantes el Ayuntamiento sufragará el 25 por ciento del presupuesto.

El miércoles la secretaria de Estado de Medio Ambiente, Cristina Narbona, comunicó al consejero de Medio Ambiente de la Junta, Francisco Jambina, que la ejecución de la



FLORENTINO LARA

Las obras del colector de la margen izquierda del río Duero marchan a buen ritmo.

depuradora correrá por parte de la Comunidad Autónoma. El proyecto será subvencionado por el Gobierno central, aunque no se avanzó en qué ejercicio se contemplará la partida económica.

Fuentes de la Consejería de Medio Ambiente han informado a DB que en el plazo de 15 días está prevista una reunión en Madrid de la comisión mixta de seguimiento del convenio. En este encuentro se prevé que la Administración central informe de la fecha a partir de la cual se podrá disponer del dinero para realizar la inversión.

Según Javier Arribas, téc-

nico de la Junta, a partir de ahí se fijará un calendario de actuación teniendo en cuenta la finalización del colector de la margen izquierda del Duero. La Administración regional recuperará el pliego de bases que traza las líneas básicas y las calidades de la obra y lo sacará a concurso para que las diferentes empresas hagan un diseño concreto de la depuradora y le pongan precio.

Previamente se ultimarán la financiación y deberán adquirirse los terrenos. Esta gestión correrá por cuenta del Ayuntamiento ya que la infraestructura pasará a ser titularidad municipal. En opinión de Arri-

bas si se mantienen los terrenos que se habían marcado en el proyecto básico, una parcela del Polígono Industrial cercana al río, esta gestión no debe entrañar ninguna dificultad.

El pliego de bases contempla la construcción de una depuradora en la que inicialmente se devasta el agua residual. A continuación se realizará un tratamiento del agua en tres fases: decantación, paso por un reactor biológico y decantación y clarificación final. El fango extraído pasa a una línea específica donde se espesa y se seca, para después llevarlo al vertedero.

BREVES

Rectificación a las viviendas promovidas por la Junta

ARANDA.- Por un error, en la información publicada el domingo, se anunciaba que el servicio de fomento había convocado para el pasado lunes en Aranda la ponencia técnica de la Comisión de Vivienda para fijar el día de apertura del plazo de presentación de solicitudes para el grupo de 46 pisos promovidos por la Junta de Castilla y León. La reunión tiene lugar hoy, miércoles, a las 12,30 horas, y media hora después se mantendrá una reunión pública informativa en el salón de plenos del Ayuntamiento.

La Caja de Burgos ofrece la obra «Ay... que solo me dejas»

ARANDA.- La Caja de Burgos ha organizado para el próximo viernes, dentro de los actos programados con motivo de la celebración del 70 Día Universal del Ahorro, la representación de la obra teatral «Ay... que solo me dejas», de Antonio Paso y Emilio Sáez. El montaje lo pondrá en escena la compañía de teatro «Calderón de la Barca» bajo la dirección de Martín Ferrer a las 20,30 horas en el Teatro Cine Aranda.

283.000 pesetas para la AA.VV. de Santa Catalina

ARANDA.- La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Aranda aprobó por unanimidad en su última sesión, a tenor del dictamen favorable emitido por la Comisión de Cultura, conceder una subvención económica a la Asociación de Vecinos de Santa Catalina por importe de 283.000 pesetas. La ayuda se concede en concepto de realización de actividades durante el año 1994.

Las III Jornadas Micológicas se celebran durante el fin de semana en la Caja del Círculo

ARANDA/J.C.O.- La Asociación Micológica Arandina ha organizado para el próximo fin de semana la tercera edición de las Jornadas Micológicas. Los actos programados comenzarán el sábado día 5 y tendrán como escenario el salón de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de la Plaza de la Virgencilla.

A partir de las cinco de la tarde y por espacio de una hora los miembros de la asociación atenderán a todos aquellos aficionados que lleven setas y hongos para identificarlos y resolverán sus dudas sobre su comestibilidad o toxicidad.

El acto central dará comienzo a las seis de la tarde y este año consiste en un coloquio sobre curiosidades micológicas en el que el coordinador, Germán Bastida Colomina, responderá todas las dudas que le planteen y dará consejos sobre la recolección.

A las siete de la tarde se inaugurará la exposición con los

ejemplares recogidos por la Asociación durante estos días, así como otras curiosidades que aporten los particulares, en la que se exhiben las setas y hongos clasificados tanto con el nombre científico como con el vulgar.

Este año se introduce la novedad de utilizar un código de colores para diferenciar las especies comestibles (círculo verde) de las venenosas (círculo rojo). La muestra permanecerá abierta hasta las 21,00 horas y tendrá continuidad el domingo de 12,00 a 02,00 del mediodía.

Luis Parra, veterinario miembro de la asociación, recomienda a todos aquellos que estén interesados en aportar ejemplares para preguntar alguna cuestión que es importante, siempre que se pueda, trasladarlas en una cesta de mimbre, que se manoseen lo menos posible y que se recojan enteras con la raíz, ya que esto ayudará a identificarlas.



JUAN ALVAREZ

EL FOLKLORE VASCO ABRIÓ EL OTOÑO POLIFÓNICO ARANDINO.- La excelente actuación del coro Biotz Alai, de la localidad vizcaína de Algorta, inauguró el pasado sábado por la noche la décimoprimer edición del Otoño Polifónico Arandino. La iglesia de San Juan, como ya viene siendo habitual, registró un lleno absoluto para escuchar a esta impresionante formación de voces graves. Bajo la dirección de Javier Oyarzábal interpretaron en la primera parte del concierto un repertorio clásico con obras de Palestrina, Vitoria y Palestri, para tras el descanso abordar composiciones del folklore vasco de autores como Sorozábal, Iparagirre o Aramburu que hicieron las delicias del público.

■ BREVES

Los bomberos sofocan un incendio en dos contenedores

□ **MIRANDA.**—El servicio de Extinción de Incendios sofocó, durante la semana pasada, un incendio originado en dos contenedores de basura ubicados en la Plaza de Santa María. Los bomberos también neutralizaron un avispero encontrado en un hueco de la fachada de la calle Romanceros y suministraron agua al barrio de Ayuelas durante varios días. El mismo servicio continuó con la revisión de medidas de protección contra incendios en garages y pabellones industriales.

Café-colquio de la Asociación de Amas de Casa

□ **MIRANDA.**—La Asociación de Amas de Casa y Consumidores «Altamira-Allende» ha programado un nuevo café-colquio para mañana, jueves, que se desarrollará en la sede de la Asociación. La conferencia abordará en esta ocasión el tema de la vivienda y en la misma intervendrá como ponente Alfonso Malaina. El café-colquio dará comienzo a las cinco y media de la tarde.

Comisión de Gobierno

□ **MIRANDA.**—La Comisión de Gobierno municipal estudia hoy la aceptación de la subvención concedida por el Ministerio de Educación para el programa de Educación de Adultos consistente en 2.175.000 pesetas. Otra propuesta que se abordará es la de renuncia del Ayuntamiento a la cantidad pendiente de justificar del importe de adjudicación de la obra de reforma de depuración de dos piscinas de la subvención concedida por la Junta en 1990.

El Ayuntamiento habilitará un piso de acogida para situaciones de emergencia

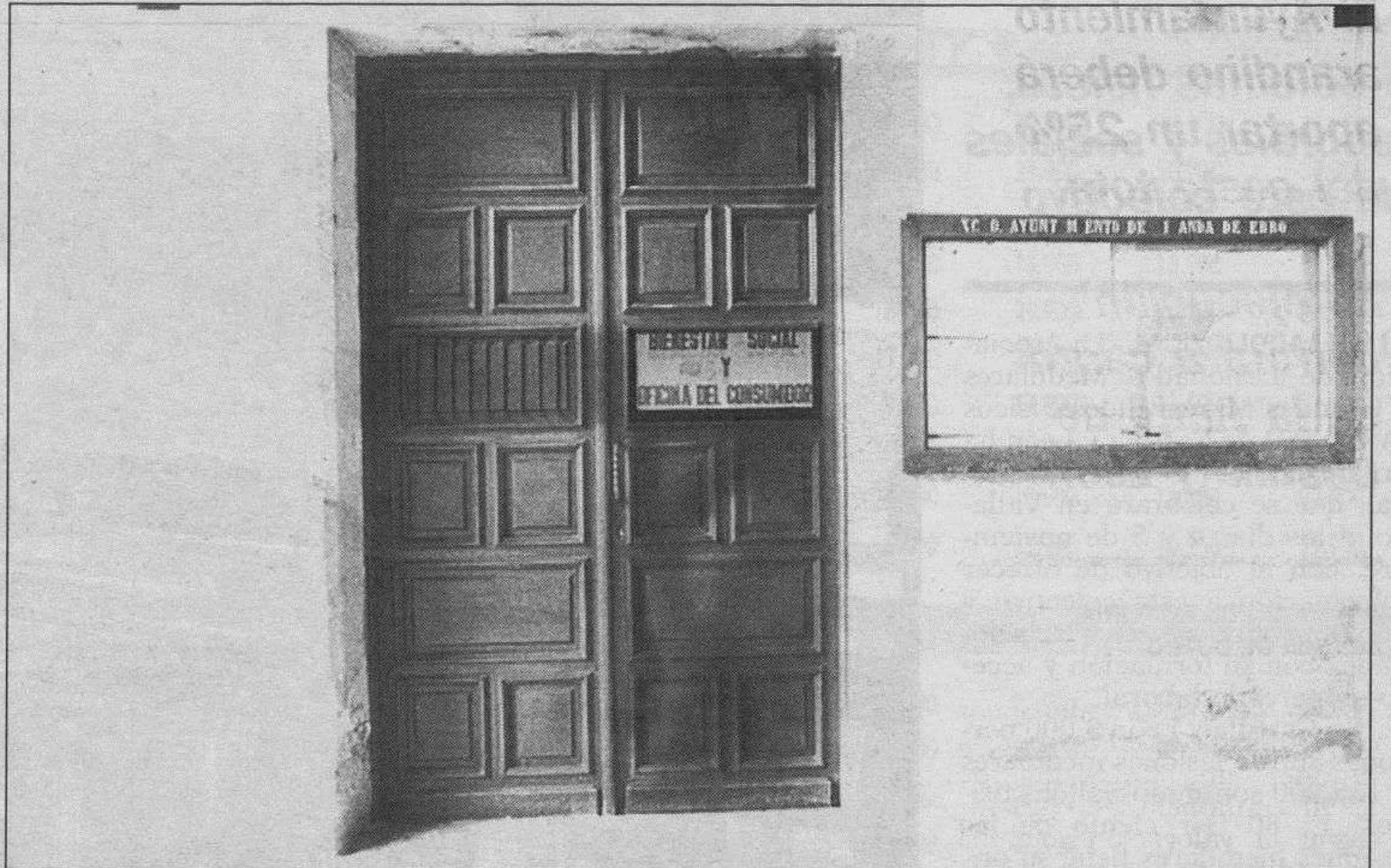
Bienestar Social delimitará los posibles beneficiarios

Destinados dos millones a la vivienda

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

□ El Ayuntamiento de Miranda tiene la intención de habilitar en fechas próximas uno de los pisos de propiedad municipal existentes en la ciudad como casa de acogida para situaciones de emergencia social. El concejal de Bienestar Social, Julián Fernández Novoa, no avanzó a qué tipo de personas o problemáticas estará orientada esta vivienda, aunque matizó que el Ayuntamiento estudiará en breve el perfil de los futuros beneficiarios y la organización y desarrollo de este servicio.

Este programa ha partido del Consejo Social de Miranda, integrado por representantes municipales y de diferentes colectivos, y está previsto que se destinen dos millones de pesetas para el acondicionamiento de la vivienda. Un segundo programa al que se va a destinar ayuda económica es el Centro de Apoyo al Menor, puesto en marcha por



TRUCHUELO

La Concejalía de Bienestar Social estudiará en breve el funcionamiento del piso de acogida.

Cáritas, al que se dedicará un millón de pesetas.

Estos acuerdos fueron adoptados en la última comisión de Gobierno municipal tras dar cuenta de la subvención concedida por la Junta de Castilla y León para realizar determinadas actividades del Consejo Social. Según manifestó Fernández Novoa, los tres millones de pesetas que se dedicarán al piso de acogida y al Centro de Apoyo al Menor proceden, a partes iguales, de la Junta y el Ayuntamiento. «Nosotros solicitamos una subvención a la Junta

y, de esta forma, un millón y medio es aportado por el Ayuntamiento y otro millón y medio por la Junta», añadió el concejal.

CURSO PARA MUJERES

Por otro lado, comienza hoy un curso de búsqueda de empleo dirigido a mujeres que se encuentran en situación de desempleo o con empleos precarios. El curso, programado por el Centro Asesor de la Mujer, se desarrollará en las dependencias municipales de Bienestar Social y consta de

veinte horas lectivas. Las materias que se impartirán abarcan el análisis del mercado de trabajo y el entorno, recursos personales, técnicas de búsqueda de empleo, selección de personal y prácticas para la realización de un proyecto de búsqueda de empleo.

La Concejalía de Bienestar Social, además, va a solicitar a la Junta de Castilla y León la realización de un curso de formación de camareras destinado a mujeres. El curso, en el que podrían participar quince personas, tiene un presupuesto de 850.000 pesetas.

La Policía Nacional detiene a cinco personas por infracción de la Ley de Extranjería

□ **MIRANDA.**—Agentes de la Comisaría de Policía mirandesa han detenido durante los últimos días a cinco personas por infracción de la Ley de Extranjería. Según informa la Policía Nacional, durante la última semana han sido detenidos dos ciudadanos argelinos que responden a las iniciales D.B. y B.M.; un ciudadano libanés, de iniciales D.A., así como dos ciudadanas brasileñas cuyas iniciales son M.R.S. y S.N.P.

Las detenciones de todas estas personas por la infracción a esta ley se circunscriben al período comprendido entre el 22 y el 31 de octubre. De la misma forma, la Policía Nacional informa de la detención de J.M.C., que tenía interesada su detención por el Juzgado de lo Penal nº1 de La Coruña.

Por otra parte, en ese mismo período se ha denunciado también en la Comisaría la sustracción de diversos efectos del interior del vestuario de Renfe valorados en 60.000 pesetas, así como de efectos sin valorar del vestuario de Cespa, en la carre-

tera de La Nave.

La Policía Nacional informa también de la tramitación de una denuncia en las dependencias policiales por el robo de un radiocassete en el interior de un coche aparcado en un garaje de la calle Alfonso VI, así como de otro radiocassete en un vehículo estacionado en el Paseo de La Arboleda.

De la misma forma, la Comisaría ha tramitado la denuncia presentada por los daños sin valorar causados en un intento de robo en un taller de la carretera Nacional, así como por el robo de 16.000 pesetas y daños sin valorar de una carnicería de la calle Ramón y Cajal.

Además, los funcionarios de la Policía Nacional han tramitado otra denuncia presentada por el robo de una herramienta de un coche que se encontraba en el aparcamiento del Conservatorio de Música. También se han denunciado daños valorados en 63.000 pesetas en un luminoso de un comercio, y en otro de una papelería ubicada en la calle Ramón y Cajal.

Antonio Torres sustituirá a Juan de Dios Ramírez en los actos de la «Semana Gitana»

El Ayuntamiento cederá hoy a la Asociación de Promoción Gitana un local municipal en la calle Las Escuelas

□ **MIRANDA.**—Antonio Torres Fernández, secretario de la Unión Romaní y coordinador general de Congresos Gitanos, sustituye hoy a Juan de Dios Ramírez Heredia, miembro de la Comisión de Racismo y Xenofobia en Europa, en el acto inaugural de la «Semana Cultural Gitana» que organizan conjuntamente la Concejalía de Bienestar Social del Ayuntamiento y la Asociación de Promoción Gitana de Miranda. La organización ha confirmado que Ramírez Heredia no podrá desplazarse para pronunciar la charla «Cultura Gitana».

Esta «Semana Cultural», que comienza hoy tras la inesperada y repentina suspensión que sufrió en septiembre, incluye charlas y actividades

dirigidas a dar a conocer la cultura de este colectivo. El Ayuntamiento asegura que la programación de esta «Semana Cultural Gitana» ha pretendido «apoyar y potenciar la cultura y propia identidad gitana y mostrar el reconocimiento y aprecio a la misma por parte de la sociedad», según subraya la Alcaldía.

Los actos inaugurales coinciden con la cesión que el Ayuntamiento hace de un local de propiedad municipal ubicado en la calle Las Escuelas, que servirá de sede a la Asociación de Promoción Gitana. Este acto, previsto a las seis de esta tarde, estará precedido de una exposición de artesanía gitana, cedida por la Casa de Oficios de Madrid y la Asociación Gitana de Bilbao.

Las presidentas de las Asociaciones Gitanas de Zaragoza y Huesca, Pilar Clavería Mendoza y Adelina Jiménez, respectivamente, continuarán el viernes los actos de la Semana Cultural con la charla «La mujer gitana y su promoción».

Pilar Urzay pregunta al Gobierno por la muerte de distintas especies en el Ebro

□ **MIRANDA.**—La senadora del Partido Popular por la provincia de Burgos, la mirandesa Pilar Urzay, ha realizado una pregunta al Gobierno en la que reclama información sobre las causas que provocaron a principios del pasado mes de octubre una elevada mortandad de peces en el río Ebro a su paso por la ciudad.

Esta senadora, que señala que esta circunstancia llegó a provocar la alarma entre los mirandeses, pregunta por escrito al Gobierno si ha adoptado medidas dirigidas a evitar que sucesos de estas características puedan volver a repetirse en el futuro.

En la argumentación de su pregunta, Pilar Urzay explica que la aparición de una cantidad importante de alevines, carpas y barbos en aguas del Ebro a su paso por la ciudad creó una alarma que llegó a desatar todo tipo de rumores. El Ayuntamiento señaló inicialmente que el origen de la mortandad de peces debía encontrarse aguas arriba de la ciudad.

Más de 3.000 personas sufren paraplejia y lesiones medulares en la región

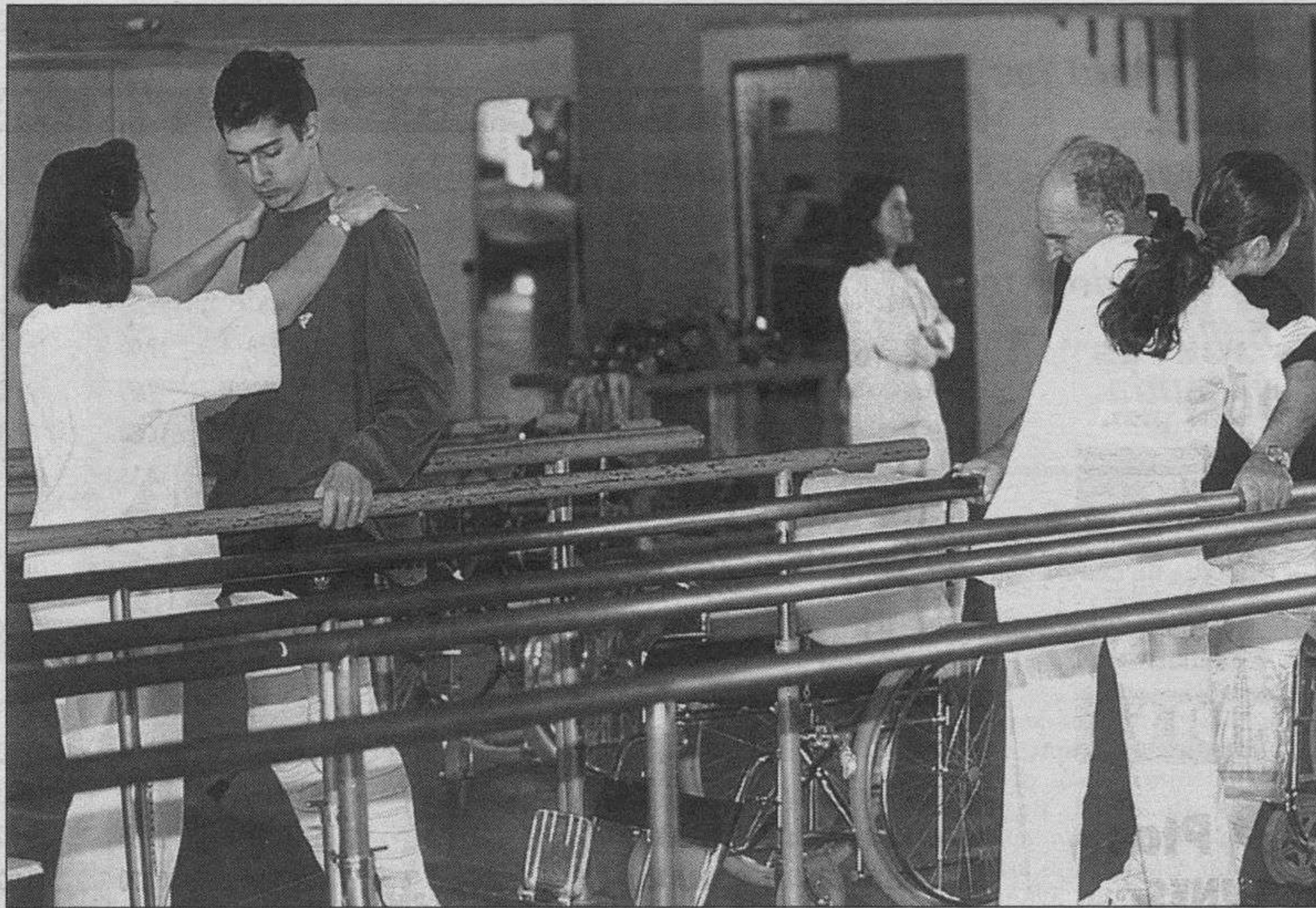
Un Congreso analiza los problemas físicos, laborales y sociales de este colectivo

□ VALLADOLID/ICAL.-La Asociación de Lesionados Medulares y Grandes Minusválidos Físicos (ASPAYM) de Castilla y León ha organizado el I Congreso Regional, que se celebrará en Valladolid los días 4 y 5 de noviembre, con el objetivo de ofrecer información a este colectivo y debatir sobre aspectos relacionados con su formación y acceso al mercado laboral.

En Castilla y León 3.000 personas sufren lesiones medulares y 125.000 son minusválidos físicos. El 80 por ciento de las lesiones medulares tiene su origen en accidentes de tráfico, el 10 por ciento se producen en accidentes laborales o de ocio (zambullidas en piscinas), y el 10 por ciento restante se debe a enfermedades, según el presidente de ASPAYM Castilla y León, Jesús Fernández Burón.

La asociación, que en esta región se constituyó el 3 de octubre de 1992, cuenta con 650 integrantes, de los que el 70 por ciento sufre lesiones medulares.

El hospital de Paraplégicos de Toledo es el centro en el que se atiende a la mayoría de los



JESUS MATIAS

Sala de Rehabilitación del Hospital de Paraplégicos de Toledo.

afectados, aunque, según ha anunciado Fernández Burón, está previsto que en 1995 comience a funcionar en «Los Montalvos», Salamanca, una unidad de medulares, «de hecho ya están construidas las instalaciones».

Aspectos como la sexualidad en el lesionado medular, la fer-

tilidad y paternidad, deambulación independiente y electro-estimulación funcional centrarán la primera jornada del congreso, que será inaugurado por el alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños, tras la lectura de un mensaje de la Reina. El presidente de la Junta, Juan José Lucas, clausurará las jor-

nadas.

El sábado 5 de noviembre las ponencias girarán sobre la formación y el empleo de estos minusválidos. Actualmente en Castilla y León funciona un centro especial de empleo en Segovia dedicado a labores de seguridad, y está prevista la apertura de una sucursal en Avila.

El director general de Educación habla sobre transferencias, hoy en las Cortes

□ VALLADOLID/ICAL.-El director general de Educación de la Junta, Santiago López González, comparecerá hoy en las Cortes regionales a petición del CDS y del PP para informar en la comisión correspondiente sobre el proceso de transferencias en materia de educación.

López González deberá informar asimismo sobre el futuro del Consejo Regional de Universidades y el convenio entre el Ministerio de Educación y la Junta para la colaboración en la planificación educativa.

El pasado 21 de octubre el consejero de Cultura, Emilio Zapatero, mantuvo un encuentro con el secretario de Estado de Educación, Alvaro Marchesi, para reanudar el proceso de transferencias en esta materia. Ambos se comprometieron a reunir el próximo 15 de noviembre la ponencia técnica que se encargará de analizar la infraestructura de la red de centros, su dotación, profesorado y número de alumnos, así como las circunstancias que concurren en cada uno en función de sus cometidos.

El MEC ha propuesto a la Junta suscribir un convenio de colaboración para formación continuada del profesorado, según el cual administraciones y universidades se encargarán de esta formación.

Jesús Torbado: «Imponer la normalización lingüística en Cataluña es fascista»

El escritor leonés participó en una cena de la Revista Turismo y Hostelería

□ VALLADOLID/ICAL.-El escritor y periodista leonés Jesús Torbado afirmó el lunes en Valladolid que el intento de imponer la normalización lingüística en Cataluña «es fascista y a la larga inútil, porque dentro de unos años se darán cuenta del error e intentarán recuperar lo perdido». Dijo además que «lo que pasa en Cataluña es bastante más grave de lo que se dice y no desde el punto de vista de la lengua, sino social y políticamente».

Torbado, que protagonizó las cenas de la Revista «Turismo y Hostelería de Castilla y León», ironizó acerca de que «es respetable que quieran reducir una cultura y una lengua universal, primer paso hacia una independencia que también debería pedir Castilla y León, porque así nos respetarán más».

El escritor leonés señaló que en Castilla y León «se grita poco, hay mentalidad de pueblo vencido», y mostró su sorpresa ante la escasa protesta popular por la falta de ayudas para la conservación del patrimonio regional, a la vez que instó a romper el silencio: «es hora de levantar la voz», dijo.

Sobre la reciente polémica surgida a raíz del fallo del último Premio Planeta, Jesús

Torbado puntualizó que el método de Lara ha sido siempre el de aconsejar a unos cuantos novelistas su participación, «como fue mi caso», e invitar a otros, actitud que los elegidos pueden malinterpretar como que se les garantiza el galardón, aclaró. «No conozco ningún caso en el que el Premio Planeta estuviese entregado de antemano, aunque en el de Cela supongo que estaría un poco más amarrado», reconoció.

A los 22 años (1965) ganó el premio Alfaguara -quedó por delante de Francisco Umbral-, carrera literaria que le permite «escribir y ser periodista a mi aire, cuando me apetece, porque ser sólo escritor es muy jodido, y los jóvenes de ahora parece que tienen pánico a la libertad individual».

En respuesta a los periodistas sobre la figura de Rosa Chacel declaró que «lo siento

pero me aburre». En cuanto a Juan Benet, dijo que «no me ha interesado nunca y además escribía bastante mal gramaticalmente. De hecho, creo que fue el primero que descubrió la palabra ostentóreo; el segundo ha sido Gil y Gil».

El ganador del premio Planeta en 1976 con la novela «En el día de hoy» manifestó estar a favor de un turismo inteligente -citó por ejemplo rehabilitar el Camino de Santiago de tierra-, y advirtió que «los políticos quieren que venga gente y dejen dinero, sin nada a cambio, lo que convertirá a Castilla y León en un merendero de madrileños y un cazadero de bilbaínos».

Afirmó además que obsesionarse con el denominado turismo de calidad es un error, y apostó por el «éxito reconocido de los mochileros, porque cerrarles las puertas primero es una injusticia y segundo implica eliminar opciones de futuro. El turista no es tonto, y por eso en vez de ir por ejemplo a Benidorm viaja hasta el Caribe, que hoy le cuesta casi lo mismo y recibe mejor trato y servicio».

Jesús Torbado lanzará próximamente su último libro, titulado «Héroes apócrifos».

La Universidad de Salamanca elige nuevo Claustro y rector

□ SALAMANCA/ICAL.-La Universidad de Salamanca ha recibido un centenar de candidaturas a representantes en el claustro, órgano que elegirá el 2 de diciembre al próximo rector. El plazo de presentación de listas finalizará el próximo jueves, y el 16 de noviembre serán elegidos en las urnas los 300 nuevos claustales.

Al cargo de rector optan los catedráticos Vicente González, de la Facultad de Filología; Enrique Battaner, de Medicina; e Ignacio Berdugo, de Derecho.

La campaña electoral en realidad se abrió a finales del pasado curso con las charlas y actos que protagonizó Enrique Battaner por los diferentes centros para explicar su programa a los universitarios.

Ignacio Berdugo se autodefine como «continuista crítico» de la gestión de Julio Fermoso. Berdugo es vicerrector de Profesorado y Planes de Estudios y forma parte desde hace seis años del equipo que lidera Fermoso, quien no puede presentarse a estas elecciones al haber agotado sus dos mandatos. Fermoso accedió al rectorado a finales de 1986. Vicente González en cambio siempre ha criticado duramente la gestión del rector actual.

El Parque de Boecillo, seleccionado para un estudio de la Comisión Europea

□ VALLADOLID/ICAL.-El Parque Tecnológico de Boecillo ha sido seleccionado por la Comisión Europea para hacer un estudio comparativo sobre parques científicos en el territorio de los Doce, con la finalidad de proporcionar elementos para las políticas de innovación futuras, con especial referencia a centros científicos y tecnológicos.

La iniciativa comunitaria permitirá analizar, con una misma metodología, cerca de cuarenta parques tecnológicos de los países miembros de la UE. En este sentido, de los nueve parques españoles han sido elegidos, junto con el castellano-leonés, los de Barcelona, Bilbao y Sevilla.

En el trabajo participarán centros y consultores de Francia, Gran Bretaña y Alemania, así como un equipo de la Universidad Politécnica de Cataluña, uno de cuyos miembros ha visitado el Parque de Boecillo para recabar y solicitar la documentación necesaria.

Entre los puntos que se analizarán se incluye la evolución que ha experimentado el Parque desde su creación, su relación con los diferentes centros de negocios y de investigación, servicios específicos, su impacto, criterios de selección de la investigación, infraestructuras, estrategias y perspectivas de desarrollo.

DISFRUTALO AHORA

Sto. DOMINGO

69.900 Ptas.
9 DIAS, SALIDAS LOS LUNES

BRASIL

75.000 Ptas.
9 DIAS, SALIDAS LOS JUEVES
Sólo avión (Ida y vuelta) **57.900 ptas.**

CANCUN

69.900 Ptas.
9 DIAS, SALIDAS LOS LUNES

CARTAGENA de INDIAS

83.900 Ptas.
9 DIAS, SALIDAS LOS LUNES

CUBA

58.900 Ptas.
9 DIAS, SALIDAS LOS MARTES

BANGKOK

97.200 Ptas.
9 DIAS, SALIDAS LOS MARTES

NUEVA YORK

85.900 Ptas.
9 DIAS, SALIDAS LOS VIERNES
Sólo avión (Ida y vuelta) **47.900 ptas.**

AIR EUROPA AMPLIA SUS VUELOS REGULARES A MEJORES PRECIOS

TRAYECTO	DIAS	VUELO	HORA	TURISTA		CLUB		
				I.	I/V	I.	I/V	
SALIDAS DESDE BILBAO Y VITORIA								
VITORIA-TENERIFE (N)	1 3	AEA-9832	10,05	16.900	29.900	20.900	37.900	
VITORIA-GRAN CANARIA	1 3	AEA-9832	10,05	16.900	29.900	20.900	37.900	
VITORIA-P. MALLORCA	4	AEA-9882	14,15	9.500	17.500	11.500	21.500	
VITORIA-MALAGA	1 3	AEA-9853	19,05	10.900	18.900	13.900	22.900	
BILBAO-TENERIFE (S)	2 4	AEA-9948	19,00	16.900	29.900	20.900	37.900	
BILBAO-GRAN CANARIA	1 2 3 4 5	AEA-9902/9892	19,20	19.500	34.900	22.500	42.900	
BILBAO-P. MALLORCA	2 4	AEA-9907	14,30	9.500	17.500	11.500	21.500	
BILBAO-MALAGA	2 4	AEA-9905	14,15	10.900	18.900	13.900	22.900	
BILBAO-ALICANTE	1 3 5	AEA-9903	14,30	10.900	18.900	13.900	22.900	
BILBAO-MADRID	1 2 3 4 5	AEA-9902	19,20	8.500	15.900	10.500	19.900	

SALIDAS DESDE MADRID

MADRID-TENERIFE (N)	1 2 3 4 5	AEA-9885	12,10	14.900	27.900	19.500	34.900
MADRID-TENERIFE (N)	1 2 3 4 5	AEA-9884	18,55	14.900	27.900	19.500	34.900
MADRID-TENERIFE (S)	5	AEA-9875	21,20	14.900	27.900	19.500	34.900
MADRID-GRAN CANARIA	1 2 3 4 5	AEA-9892	21,35	14.900	27.900	19.500	34.900
MADRID-GRAN CANARIA	6	AEA-9917	07,20	14.900	27.900	19.500	34.900
MADRID-ARRECIFE	1 2 3 4 5	AEA-9893	12,55	14.900	27.900	19.500	34.900
MADRID-P. MALLORCA	1 2 3 4 5	AEA-9862	10,15	8.500	15.900	10.500	19.900
MADRID-P. MALLORCA	1 2 3 4 5	AEA-9864	20,25	8.500	15.900	10.500	19.900
MADRID-P. MALLORCA	7	AEA-9864	22,00	8.500	15.900	10.500	19.900
MADRID-MALAGA	1 2 3 4 5	AEA-2102	21,35	10.900	18.900	13.900	22.900
MADRID-ALICANTE	1 2 3 4 5	AEA-9921	14,05	8.500	15.900	10.500	19.900
MADRID-VALENCIA	1 2 3 4 5	AEA-9915	10,50	8.500	15.900	10.500	19.900
MADRID-BILBAO	1 2 3 4 5	AEA-9901	12,25	8.500	15.900	10.500	19.900
MADRID-SANTIAGO	1 2 3 4	AEA-9923	20,55	9.500	17.900	11.500	21.900

SALIDAS DESDE SALAMANCA Y VALLADOLID

SALAMANCA-TENERIFE (S)	6	AEA-9833	01,35	14.900	27.900	19.500	34.900
SALAMANCA-GRAN CANARIA	6	AEA-9833	01,35	14.900	27.900	19.500	34.900
SALAMANCA-P. MALLORCA	3	AEA-9932	19,05	9.900	18.500	13.500	24.900
SALAMANCA-MALAGA	1	AEA-9832	01,45	10.900	18.900	13.900	22.900
VALLADOLID-TENERIFE (S)	2	AEA-9844	17,20	14.900	27.900	19.500	34.900
VALLADOLID-ALICANTE	2	AEA-9943	13,30	9.500	17.900	11.500	21.900

1 = Lunes; 2 = Martes; 3 = Miércoles; 4 = Jueves; 5 = Viernes; 6 = Sábado; 7 = Domingo

PRECIOS DE PROMOCION AVION + HOTEL

TORREMOLINOS

Avión Salamanca (Matacán)/Málaga
Salidas los Domingos (noche)
Inicio 6 de Noviembre

INCLUIDO:

- Avión Ida y Vuelta
- Pensión Completa
- Hotel 3*
- Traslados en destino
- Bebidas incluidas

5 NOCHES **15.600 Ptas.**
12 NOCHES **28.500 Ptas.**

TENERIFE

Avión Valladolid/Tenerife
Salidas los Martes
Inicio 1 de Noviembre

INCLUIDO:

- Avión Ida y Vuelta
- Pensión Completa
- Hotel 3*/Apartamento 2 Llaves
- Traslados en destino
- Seguro

7 NOCHES **39.900 Ptas.**
14 NOCHES **55.900 Ptas.**
Supl. Bus/Aeropuerto 2.000 ptas.

MALLORCA

Avión Salamanca (Matacán)/Palma Mallorca
Salidas los Miércoles
Inicio 2 de Noviembre

INCLUIDO:

- Avión Ida y Vuelta
- Pensión Completa
- Hotel 2*
- Traslados en destino

7 NOCHES **25.400 Ptas.**
14 NOCHES **36.700 Ptas.**

BENIDORM

Avión Valladolid/Alicante
Salidas los Martes
Inicio 1 de Noviembre

INCLUIDO:

- Avión Ida y Vuelta
- Pensión Completa
- Hotel 1*
- Traslados en destino
- Bebidas incluidas

7 NOCHES **26.400 Ptas.**
14 NOCHES **39.100 Ptas.**
Supl. Bus/Aeropuerto 2.000 ptas.

Acompañante
50 %
DESCUENTO

INFORMACION GENERAL
902 300 600



220 Oficinas a su servicio

Cardenal Segura, 3
Teléfono 27 60 34

Santander, 17
Teléfono 20 42 47

EL ICOSAEDRO

Los líftines

LEO en los periódicos, esos pasquines que tan sólo leen los políticos y los periodistas (más que nada por ver si han salido retratados), que la central nuclear de Garoña -Alá nos proteja-, tiene sesenta y seis grietas de menor cuantía. Vamos, que le hace falta un apresurado líftin de urgencias para recuperar alguna de sus prosapias, o simplemente, para intentar evitar que los niños se nos queden, a partir de ahora, todos talidomídicos, que no es lo mismo que sodomizados. No empecemos.

La verdad es que las arrugas de Garoña son simplemente uno más de los síntomas de envejecimiento de esta tierra, llamada Región, que uno pensaba que ya era vieja y por ello inasequible a todos los desalientos. Pero nos siguen sorprendiendo, a diario, con nuevos achaques, con nuevas enfermedades que tienden a crónicas y que los padres de la patria -doctores tiene la Iglesia- nunca acaban de resolver. Será que no se ponen a ello.

Cuando nos reunimos los amigos, en el bar de abajo, a tomar unos tintos que antes eran malos y ahora carísimos, nos pasamos los ratos criticando y dando probables palos de ciego al sistema. Pero, el otro día, a mi vecino el facha, que es el más leído, se le ocurrió una peregrina idea -que mal rayo la parta- y que consistía en hablar de las cosas bien hechas que existen aquí, en Región. Como pueden ustedes suponer, nos jorobó la tertulia, porque

TOMAS HOYAS
ICAL

estuvimos casi dos horas sin hablar, contemplando el rojo rubicundo del Ribera y castañeteando con los dedos en el mostrador.

Era algo que no nos pasaba desde los tiempos de Calomarde. Nosotros, acostumbrados a pontificar sobre todos los dimesydiretes, en silencio cartujano. Claro, que entonces (siempre pasa un ángel), Matías, el pobre del ático, que es rojo de los de antes, o sea, buena persona, se bebió de un trago el campano y se atrevió a decir: «Pero qué coños, por qué no hablamos de lo que sabemos, de las cosas que funcionan mal, como todos los días». Les aseguro que ahí se nos abrió un puente de plata.

Total, que estuvimos hasta las cuatro haciéndole líftines a Región, mientras se nos quemaba el puchero y la

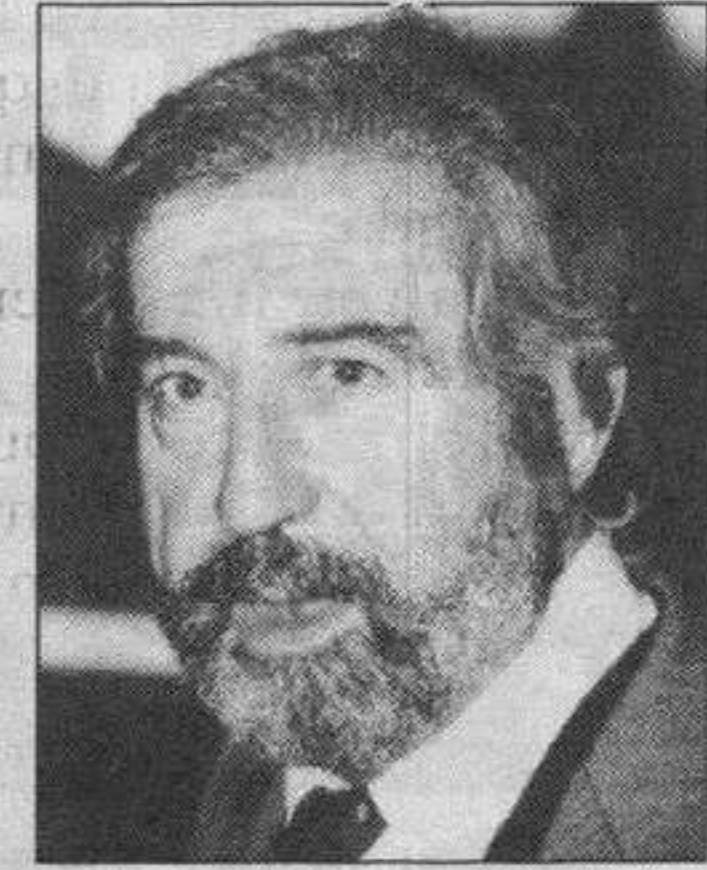
parenta, las últimas naves y hasta un señor, que estaba al lado, y al ver la algarabía se apuntó como un sólo hombre a la conversación.

Lo malo eran las explicaciones, porque hablar de los últimos problemas de Región es hablar en cantonés. Uno preguntaba: ¿Os habéis enterado de lo de European Land? Y Mariano contestaba: ¿lo qué? Claro que, luego, iba Mariano -que es muy rencoroso- y decía, con muy mala baba: pues, anda, que lo de Crystaloid.

En resumen, que aunque no sabíamos muy bien de qué hablábamos, nos daba la impresión de que casi todo andaba como puta rastrojera, con perdón. Mira que es difícil encontrar una alegría en Región, casi tan difícil como pillar una torcaz de las de antes. Sin reclamo, claro. Y yo no sé si será el mal vino que tenemos o la prepotencia, que dice don Jaime, mi amigo el facha, pero la verdad es que, repaso va, repaso viene, dejamos la región en pelota picada.

Claro que entonces intervine yo, que como trabajo en un banco me tienen todos por un tantico oráculo y, sobre todo, mucha predisposición. Fue aquí cuando dije que, en el fondo, lo que pasa es que cuando intentamos arreglar algo, lo más que hacemos son líftines de emergencia a las arrugas de la mala gestión. Y me estaba quedando precioso, pero fue justo cuando llegó Margarita y me subió a casa de una oreja. Por pretencioso y por tardón.

Tregua y diálogo



FEDERICO ABASCAL

A veces una sociedad tiene que sorberse las lágrimas y ensombrecer recuerdos para ser medianamente feliz. Será difícil, cuando llegue el momento, estrechar la mano de unos asesinos pero la paz siempre se ha sellado sobre una fosa de cadáveres, ha pagado un altísimo precio. Las declaraciones de Ramón Jáuregui sobre manos tendidas a ETA si abandona las armas habrán levantado ronchas en la memoria de los damnificados por los crímenes de esa banda siniestra, sobre todo en unos días que acercan más a los vivos y a los muertos, que individualizan el dolor por los seres perdidos, pero ahí está la vida, como una obligación cargada de exigencias. Lo que ha dicho Jáuregui lo piensa toda la franja de nacionalismo vasco, y parece oportuno que lo haya expresado un dirigente de un partido de ámbito estatal.

Inicia Euskadi una nueva legislatura democrática, y es posible que durante ella desaparezca la violencia etarra o, al menos, se reduzca a un sector minoritario y marginado de la banda, aferrado a residuos nostálgicos y profesionalizados del terror. La llamada «vía irlandesa» hacia la paz tiene la fuerza de un acontecimiento histórico para despertar el mimetismo, para ser imitada, aunque no puedan establecerse analogías serias entre ETA y el IRA, entre el independentismo violento de Euskadi y la población católica del Ulster, entre la represión del ejército británico y el despliegue acelerado de la Ertzantza por todo el territorio vasco. La «vía irlandesa», sin embargo, es de aplicación en cualquier sitio porque su planteamiento es simple: tregua y diálogo.

Las negociaciones entre los partidos vascos para hilvanar una coalición de Gobierno podrían alargarse durante semanas o meses, pero la tendencia del PSE/EE a trasladarse a la barrera de la oposición «vasquizará» aún más la solución de los problemas o la manera de enfocarlos, y eso no sería malo, sobre todo cuando la raíz de ETA; aunque fuera inicialmente una excrecencia del franquismo, está en Euskadi y hasta puede remontar como la yedra su historia más reciente. Desde la oposición contemplarían los socialistas, y así lo afirma Jáuregui, la acción del Gobierno que fuera con espíritu constructivo, como el que muestra el PNV en Madrid hacia el Gobierno González, pero sin que en las decisiones de una Administración estrictamente vasca se interfiriera un partido de ámbito estatal, por muy federalista que parezca y lo sea. Esta legislatura se inicia con titubeos negociadores y esperanzas fundadas, y desde la previsión de que la sociedad tal vez tenga que sorberse unas lágrimas y emborriona recuerdos a cambio de un trozo de felicidad social suficientemente merecido.

González, acorralado por los jueces

FERNANDO JAUREGUI

HACE apenas seis meses casi nadie hubiera podido pensarlo, pero hoy Felipe González y todo su entorno, todo el ejecutivo, se encuentran sometidos a un dictado que no es, precisamente, ni el del legislativo ni el del llamado cuarto poder: el imperio de González se encuentra en manos de media docena de jueces, jóvenes e inexpertos unos, deseoso de notoriedad algún otro, sedientos, aseguran, de venganza otros dos.

«¿Quién controla a los jueces?». La pregunta, angustiada, corresponde a una conversación privada mantenida con un ex cercano colaborador de González, de esos que se encuentran acorralados tal vez porque tienen motivos para temer a los perros de presa que ya lanzan el aliento sobre sus nuca. Afortunada o desgraciadamente, nadie controla a los jueces; hoy, la independencia del poder judicial -del poder judicial de a pie, que otra cosa son las cúpulas- es un hecho. Un joven que apenas habrá cumplido los treinta años, Joaquín Aguirre, tiene en sus manos cuasi omnipotentes nada menos que el «caso De la Rosa»: en el sumario, sólo para sus ojos, posee los dossiers paciente e ilegalmente elaborados por el financiero catalán, unos «dossiers» donde constan muchos secretos económicos y sentimentales de políticos, oligarcas, periodistas y gentes, en general, potencialmente molestas para los intereses del «jefe» hoy encarcelado.

Otra juez, Mercedes del Molino, con una trayectoria profesional corta como la vida de las mariposas, se ocupa del «caso Roldán», y en este terreno también pasan por sus manos datos que ni usted ni yo tenemos... ni jamás tendremos. Y, no lo olviden, la información, y más la confidencial, es poder. Sin embargo, cuando algunos medios informativos preguntan a sus lectores acerca de quiénes son los españoles más poderosos, suelen olvidar a estos jóvenes Aguirre, Ana María Ferrer -la anterior encargada del «caso Roldán», hoy reciente y feliz madre-, Del Molino, Paz Redondo -que instruye la com-

El PSOE se ganó un enemigo con Marino Barbero en algún momento de su relación con este penalista que parece saber poco de Derecho Procesal

plicadísima trama de Ibercorp... Unos jóvenes de cuya correcta actuación dependen vidas, famas y haciendas. Y de los que depeden, en el otro platillo de la balanza, que ninguna de las muchas fechorías de la etapa del «pelotazo» quede impune.

Tampoco se incluye en las listas de

los más poderosos al ya no tan joven Miguel Moreiras, el peculiar magistrado que se encarga de los delitos monetarios en la Audiencia Nacional -pronto no será el único; el presidente de la Audiencia, Clemente Auger, tiene entre ceja y ceja al espectacular Moreiras-. Todo un peligro, este Moreiras, según comentarios de algunos de sus propios compañeros en la Audiencia, para los que, malévolos, lo que el titular de delitos monetarios pretende es adquirir notoriedad. Más notoriedad. Ahora ha logrado, gracias a una fianza multimillonaria, entrar en el libro Guinness de los récords. Enhorabuena, si así lo quiere, a Moreiras. El hombre que llamará pronto a declarar a Txiki Benegas en relación con el «affaire Banesto».

El PSOE se ganó un enemigo con Marino Barbero en algún momento de su relación con este penalista que parece saber poco de Derecho Procesal. Y, ahora, Barbero alarga sabiamente la instrucción para que el estallido final -o semifinal- del «caso Filesa» pueda producirse en torno al mes de abril, casi en vísperas de unas elecciones municipales y autonómicas en las que ya el PSOE no parte, precisamente, como favorito.

Y Garzón. El «Di Pietro español» ha reabierto un sumario olvidado, el del «caso GAL»; al Gobierno le ha faltado tiempo para susurrar, nunca en público, desde luego, que esta reapertura no es sino una «vendetta» del ex-diputado y ex-secretario de Estado. Sea como fuere, otro caso aterriza sobre la mesa, a unir a los Filesa, Ibercorp, Banesto, De la Rosa, Roldán... Aunque en ninguno de estos asuntos se le cite expresamente, el cerco se cierra sobre Felipe González, y son apenas media docena de jueces quienes lo van estrechando.

¿Cuánto falta para que alguno de ellos, libérrimo, incontrolado, incontrolable, justiciero, rebelde, independiente, ansioso de fama y gloria, dé el próximo paso y abra la caja de los truenos? ¡Ah!, entonces, por fin, ésto será Italia. Para lo bueno y, claro, también para lo malo.

Homenaje póstumo a D. Alfredo Delgado Calvete

FELIX PEREZ Y PEREZ

NOS correspondía a nosotros -veterinarios- arrebatarnos del olvido a un extraordinario burgalés de oficio -D. Alfredo Delgado Calvete- jefe provincial de Ganadería de Burgos durante muchos años -desde la postguerra hasta la democracia-. No siempre el paso del tiempo tiene que generar olvido -el episodio es demasiado reciente para olvidarlo-.

Alfredo Delgado Calvete ha muerto -ha ocurrido en vacaciones-, para no molestar a nadie, marchándose de puntillas, sin hacer ruido -como los humildes-. Su salud se quebrantó definitivamente en su casa de la sierra madrileña, donde vivía y moraba en un ejemplar ambiente familiar. Don Alfredo era riojano-burgalés, con espíritu unitario, nacional e internacional, puesto que sus saberes traspasaban muchas fronteras. La muerte ha quebrado la vida de D. Alfredo por el simple y natural proceso reiterado del tiempo, y para ello ha necesitado muchos años. Estoy seguro del sincero y profundo dolor que a todos los burgaleses nos embarga, cuando al valorar la importancia y trascendencia de esta pérdida -la de un hombre de inmensas- dimensiones humanas, científicas y profesionales.

Su vida transcurrió entre Logroño y Burgos, para quedar para siempre en su muy querido Cerezo de Río Tirón -santuario familiar de los recuerdos y afectos más hondos-. La nota más característica era el gran sentido de responsabilidad. Como diría Anatole France: «espero que el dolor no revele sentimientos nuevos y nos inspire amor y piedad». Podríamos añadir la idea de Amado Nervo: «el dolor es un divino amigo que nos ennoblece». La vocación

de D. Alfredo, nace en ámbito familiar -hijo de un veterinario ilustre y de la generación que se le ha denominado la «veterinaria total».

Burgos, Tierra agradecida -aunque a veces olvidadiza-, quiere recordar agradecida la inmensa labor de Alfredo Delgado Calvet. Su incorporación a la Jefatura de Ganadería fue un fuerte revulsivo desde los múltiples campos de su competencia. El Colegio Provincial de Veterinarios (del que fue asesor durante muchos años) sometió sus programas a la ordenación, enfoque y programación eficaz al servicio de la ganadería y de la veteranía: sus cursillos de actualización, reciclaje de los profesionales, concursos de ganado selecto, estudios monográficos sobre la ganadería y sus producciones. De este modo el Colegio Provincial de Veterinarios de Burgos se destacó pronto como una de las Instituciones ejemplares por su eficacia, laboriosidad, entrega y honestidad de sus profesionales.

D. Alfredo, demostró obsesión por la mejora ganadera, factor fundamental para incrementar la producción de alimentos y estimular la riqueza. Concibió a los animales como máquinas transformadoras de la biomasa vegetal (producciones agrícolas) para generar productos de alto valor biológico, que con

el correspondiente valor añadido a través de esta transformación podrían significar la solución socio-económica de nuestro campo.

Institucionalizó las exposiciones de ganado en las Ferias de San Pedro, San Martín, etc. Colaboró y estimuló al Servicio de Cría Caballar para difundir la calidad genética -mejorante- del ganado equino en todo el ámbito provincial.

Era un hombre del Renacimiento: Inquieto, dinámico, preocupado por la razón de las cosas y la verdad de las mismas. Cada día perfilaba sus conceptos a tenor de la última hora vivida, hasta ahí llegaba su inquietud y preocupación técnica. Don Alfredo, fue en Burgos algo así como la figura del argonauta -capaz de cambiar el sino del pasado-. La veteranía clásica fue superada, haciendo un enfoque de apertura, ejercicio libre, servicios a la sociedad, rompiendo los moldes de la ocupación personal. Bajo estas perspectivas enfocó el quehacer veterinario en tareas de gran trascendencia: mejora ganadera (genética), alimentación, industria de piensos balanceados, sanidad animal, veterinaria de la salud pública, política de mataderos, centrales lecheras, control sanitario de alimentos, hasta la integración de la profesión en centros de salud y apertura

de la Plaza Guadalajara que desde hace años venimos sufriendo por jóvenes y adolescentes incontroladas roturas sistemáticas de cristales y balcones constantes en las paredes del edificio por la práctica del fútbol tomando como portería una farola y un árbol próximos a la vivienda. Tenemos entendido que la constitución española, manda a los poderes públicos y entidades, así como a los Cuerpos de Seguridad de la ciudad, que tutelen y garanticen desde sus responsabilidades y obligaciones, la paz y la convivencia de los ciudadanos.

Hay que significar que cada vez era mayor el espacio que dedicaba a la fe religiosa, formación espiritual y hoy, que ni es veterinario, ni jefe provincial de Ganadería, ni destacado miembro del Cuerpo Nacional al que tanto prestigio dio y en el que es tan querido, podremos significar, que es simplemente un humilde que se va -que se nos ha ido-, desnudo, como los hijos del mar, según los versos de Antonio Machado:

y cuando llegué el día de mi último viaje
y esté a partir la nave que nunca ha de tornar
me encontrareis a bordo, ligero de equipaje
casi desnudo, como los hijos del mar.

Ha muerto en silencio como a él le gustaba vivir. La humildad de don Alfredo Delgado Calvete ha tenido el premio de sí misma con una popularidad que poco a poco se ha ido reclusando en sí misma, pero que en ningún caso debe ser olvidada. Esta es la razón de la glosa que en este momento publicamos y que agradecemos muy sinceramente al Diario de Burgos, en el que durante tantos años colaboró Alfredo Delgado Calvete.

Queremos recordar a todos, los de su generación, los de la nueva y en especial a la juventud -que si la muerte comienza con el olvido- don Alfredo debe nacer cada día entre nosotros -especialmente los veterinarios- por mucho tiempo. Nos unimos de corazón a la pena de esa gran familia ejemplar de D. Alfredo Delgado Calvete, que tantas satisfacciones le dieron.

¿Se acabó la bondad...?

Esto me estoy preguntando hace días.

Si yo creo en algo (aparte de en Dios) humano, es porque me lo dicta mi conciencia, mi corazón, o simplemente, porque quiero creer. Porque pienso, que en esta vida, todavía hay personas de buena voluntad, de buen hacer, de buen pensar, etc.

Y mira por donde, cada vez que oigo criticar a una persona, me intereso por esos detalles de su vida, que muchos no tienen en cuenta y que considero indispensables, para poder opinar sobre ella.

Así, conocer el pensamiento humano, no es cosa muy difícil para mí, dada mi larga experiencia, como larga es ya, mi vida.

A través de estos sencillos, pero eficaces análisis, el alma de esas personas, me resulta tan transparente, como la sonrisa

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

de un niño, o el llanto de una madre que pierde a su hijo. Tengo la gran suerte, de creer, de tener fe y esto, quizá me lleve a confiar en lo que digo al principio: Que todavía hay personas buenas, a quien animar a seguir viviendo, a luchar, para salir de la emboscada, que se les ha ten-

dido, para acabar con ellos, de la forma que sea.

No tengo la suerte, de conocer personalmente al Sr. Méndez Pozo (espero poder hacerlo en breve) pero sí, a algún amigo suyo, también condenado hace algún tiempo y ésto, me basta.

Y para esas gentes, que piensan que recibo regalos, por parte de estas personas, les pido por favor que no sean tan mezquinos. Que el corazón de una castellana vieja, sólo se conquista con las buenas obras, con la bondad. Ante esto, mis oraciones y mis palabras de aliento, siempre estarán con ellos. Con los que sean.

Carmen Tovar.

¿Hasta cuándo. Sr. alcalde?

Sr. director de Diario de Burgos. Nos dirigimos a Vd. después de agotar todos los cauces legales y administrativos. Somos un grupo de vecinos

de la Plaza Guadalajara que desde hace años venimos sufriendo por jóvenes y adolescentes incontroladas roturas sistemáticas de cristales y balcones constantes en las paredes del edificio por la práctica del fútbol tomando como portería una farola y un árbol próximos a la vivienda. Tenemos entendido que la constitución española, manda a los poderes públicos y entidades, así como a los Cuerpos de Seguridad de la ciudad, que tutelen y garanticen desde sus responsabilidades y obligaciones, la paz y la convivencia de los ciudadanos.

Si estos poderes públicos no cumplen democráticamente, se les cambia, (se les echa) por no cumplir a su debido tiempo.

Cuando no se respeta la propiedad de los demás o no se les deja trabajar o descansar porque reiteradamente otras personas por sus actos violentos movidos por la fogosidad de sus años jóvenes, hacen que esto suceda, se acude a las autori-

dades competentes para que corten estos actos vandálicos.

Desde el 26 de noviembre de 1992 se han presentado por escrito y personalmente quejas al señor alcalde y señor Paulino, así como al alcalde de barrio. Algún vecino ha sido recibido por el señor alcalde varias veces. Siempre se nos prometieron soluciones rápidas que después de dos años aún no han llegado. Mientras estas soluciones llegaban, nos animaban a llamar a la Policía local, observando alguna vez, no había respuesta por parte de esta.

Nadie puede tomarse la justicia por su cuenta, pero ¿hasta cuándo tenemos que soportar una situación tan dilatada en el tiempo y desagradable? ¿O es que nuestras autoridades no tienen autoridad? Pedimos y exigimos a quienes corresponda que tomen las medidas necesarias para que esta petición reciba ya su obligado cumplimiento.

Vecinos de la Plaza Guadalajara.

RAMON

¡CÓMO HA CAÍDO UD. DON JAVIER!
¡A LOS DE LA 'PSU' LES HAN PEDIDO UNA FIANZA MUCHÍSIMO MAYOR QUE LA SUYA



LETRA PEQUEÑA

Mi vecino Ramón

JOAQUIN L. ORTEGA

LLEVO ya no sé cuanto tiempo queriendo dedicar al menos un saludo a mi vecino Ramón, el del chiste gráfico, a cuya vera aparece siempre esta «letra pequeña». ¡Qué menos que salir a la escalera y, con la disculpa de la sal o el perejil, charlar un rato como buenos vecinos!

Además de vecino actual, Ramón es un viejo amigo de otras lides periodísticas. Lo conocí en el viejo, renqueante y entrañable «Ya»

y me maravilló siempre su intuición. En el fondo un humorista es un señor que ve y oye lo mismo que tú pero que al día siguiente se descuelga con su chiste.

A su capacidad de ver lo que otros no han visto, une Ramón una indeclinable bondad.

Sus chistes rezuman intención y sin embargo carecen de acritud. Son un relámpago de inteligencia y de oportunidad. ¿Hace falta decir que me siento a gusto en su vecindad?

Hormaechea no explica cómo provocará su relevo en la presidencia de Cantabria

MILAGROS IGLESIAS/COLPISA
MADRID

□ Juan Hormaechea no concreta los detalles de su dimisión para que pueda ser creíble. El presidente de Cantabria, que anunció que presentará su renuncia el próximo viernes, no conseguirá el apoyo necesario para que un candidato de su partido, la Unión para el Pueblo de Cantabria, pueda sustituirle al frente de la Diputación. Todas las fuerzas políticas de la región han rechazado al candidato de Hormaechea mientras que cada vez parece más difícil el acuerdo entre socialistas y populares para que triunfe una de sus mociones de censura.

En una campaña personal por explicar el contenido de la sentencia que lo condena a 6 años de cárcel y 14 de inhabilitación por delitos de prevaricación y malversación, Hormaechea quiere evitar hablar, en detalle, del futuro que le depara a la institución que preside.

En declaraciones a diversos medios de comunicación, a los que atendió telefónicamente desde su domicilio el martes por la tarde, reiteró su voluntad de dimitir antes de que se sometan a debate las mociones de censura presentadas por Partido Popular y el PSOE, es decir, antes del lunes 7 de noviembre.

Pero la elección de un diputado de UPCA, Javier de la Hera, como presidente de Cantabria no supone una alternativa a las censuras del popular, José Luis Vallines, y el socialista, Jaime Blanco.

APERTURA DE CONSULTAS

En el supuesto de que Hormaechea dimita esta semana, decaerían las mociones de censura y el presidente del Parlamento cántabro abriría consultas con los grupos políticos para proponer el candidato que cuente con más apoyo para ocupar la presidencia regional.

Por el momento, nadie dispone en la Cámara de mayoría absoluta por lo que, tras una primera votación fallida, sería investido presidente de la Dipu-

Todos los partidos rechazan al candidato de la Unión para el Pueblo de Cantabria

tación, en segunda convocatoria, el candidato que obtenga la mayoría simple, en este caso, el socialista, Jaime Blanco.

Hormaechea reconoce que en las negociaciones que dice mantener con el Partido Popular algo que han negado en el partido de José María Aznar no se le han exigido contrapartidas a su dimisión y él asegura que tampoco plantea condiciones. Asimismo, asegura que nunca votará a Vallines como candidato a la presidencia y reitera su intención de presentarse a las elecciones autonómicas del próximo mes de mayo.

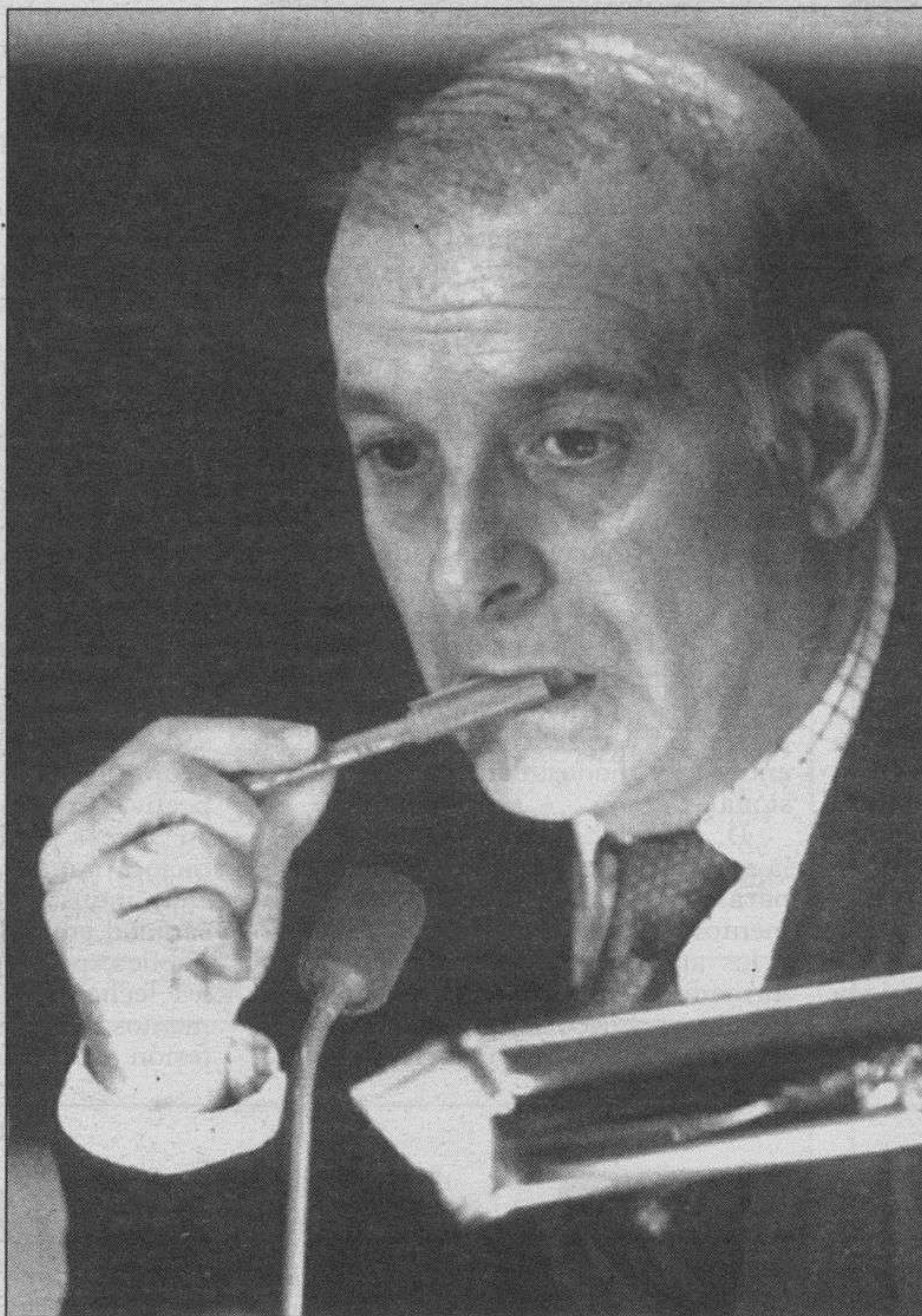
El presidente del Partido Popular de Cantabria, por su parte, insistió en que Juan Hormaechea debe abandonar su cargo sin condiciones.

El Partido Regionalista de Cantabria - que cuenta con dos diputados - acogió con toda cautela el anuncio de dimisión y refirió su valoración al momento que Hormaechea la haga efectiva.

El responsable de los socialistas de Cantabria, Jaime Blanco, se mostró dolido por la indiferencia del Partido Popular ante sus ofertas de negociación.

Blanco, en calidad de representante del primer partido del parlamento cántabro entiende que los populares deberían haber abierto un diálogo con el PSOE antes de empezar a hablar con otros partidos, como han hecho con los diputados del Partido Regionalista de Cantabria y el grupo mixto.

Vallines y Blanco tienen previsto reunirse el próximo jueves en una entrevista con pocas posibilidades de acuerdo, ya que el portavoz socialista ya ha anunciado su rechazo a la oferta de los populares de hacer un gobierno de técnicos presidido



EFE.

Juan Hormaechea.

por Vallines.

MANIOBRA INESPERADA

Hormaechea es consciente de que ahora el acuerdo entre los dos partidos no alcanzaría sólo hasta las elecciones del mes de junio y se proyectaría seguramente hacia la próxima legislatura, derribando su clientela política en los ayuntamientos cántabros.

Por eso ha realizado la inesperada maniobra de anunciar su dimisión, lo que paralizaría la discusión de las dos mociones de censura, y proponer a uno de sus partidarios como presidente alternativo.

Ello puede sembrar de nuevo

la discordia entre PSOE y Partido Popular si los socialistas, como partido más votado, se creen con derecho a presidir el gobierno, y los populares ven abierta la posibilidad de negociar con los seguidores de Hormaechea para conservar el poder sin tener que negociar vergonzantemente con los socialistas.

La cuestión estriba ahora en saber si los partidos cántabros, ceden a la tentación de jugar al juego de Hormaechea o si se han decidido a hacer política con mayúsculas, como piden organizaciones sociales y el pequeño Partido Regionalista de Cantabria.

PSOE y PP no pueden desperdiciar la oportunidad

□ Al contrario de lo que es costumbre en esta época, que los partidos subviertan por provecho propio el sistema institucional, el problema político en la comunidad montañesa es que un elemento con poder institucional, Juan Hormaechea, ha conseguido burlar el sistema de partidos gracias, en buen grado, a la propia ineficacia de estos.

Esta hazaña ha propiciado el surgimiento de una imagen falsa, la de que los partidos maquinan para echar del gobierno a un hombre elegido por el pueblo, gran equívoco social que lo es cada vez menos en Cantabria, donde la mayoría de los electores ya ha

aprendido a saber con quién se juega los votos y los cuartos.

La crisis actual parte de la traición del cacique cántabro al Partido Popular, a cuyos votos debe su elección como presidente autonómico tras las elecciones de 1991 en las que el PSOE obtuvo 16 escaños; la UPCA de Hormaechea, 15; el Partido Popular, 6 y el Partido Regionalista de Cantabria (PRC), 2.

Hormaechea se comprometió entonces a disolver la UPCA e integrarla en el PP. Pero el año pasado resucitó aquellas siglas para presentarse a las elecciones generales, contra el Partido Popular, con el único fin de ganar un esca-

ño de Senador que le protegiera con inmunidad parlamentaria del proceso que ahora ha concluido condenándole a seis años de prisión y a catorce de inhabilitación.

El veredicto popular fue concluyente: Hormaechea no consiguió ninguno de los cuatro escaños a la Cámara Alta, no alcanzó los 50.000 votos y quedó por debajo de los demás candidatos del PSOE y del PP. Como consecuencia, ocho seguidores del caudillo cántabro abandonaron el grupo popular de la Asamblea Regional de Cantabria rumbo al grupo mixto del que emana todavía el poder ejecutivo de la comunidad. Todo parecía

complicarse aún más cuando el TSJ de Cantabria dictó su sentencia y PP y PSOE reaccionaron con sendas e igualmente precarias mociones de censura. Ninguno de los dos candidatos alternativos a Hormaechea, ni el popular Vallines, ni el socialista Blanco, tiene asegurada su elección y ello hace temer que Hormaechea continúe gracias a ello en el cargo. Pero el bloqueo no es más que otra imagen equívoca de esta crisis endémica. Blanco y Vallines no están dispuestos a dejar pasar esta oportunidad en beneficio de Hormaechea, como les ocurrió tras el gobierno de gestión que ambos apoyaron en 1990.

CRONICA PERSONAL

Don Juan



PILAR CERNUDA

SERA el libro del año este «Don Juan» escrito por Luis María Anson. Se publica precisamente cuando en los escenarios tradicionales se representa el mito del otro Don Juan, nada que ver con el padre del Rey, hijo de Alfonso XIII y al que la historia le obligó a renunciar a la Corona después de haber batallado por la reinstauración de la Monarquía y haber mantenido una postura gallarda y digna contra un Franco que temía a don Juan, y que al mismo tiempo sentía una admiración no confesa por ese hombre que desde el exilio se le enfrentaba un día y otro en defensa de sus ideas y de la Corona.

Anson ha sido testigo excepcional de la vida de Don Juan de Borbón; y la cuenta. Cuenta la historia de un Infante que esperaba ser Rey y cuenta la historia de España desde la posguerra hasta ahora, desde que Franco trató de neutralizar sin éxito la figura de Don Juan hasta que Don Juan se despidió de su nieto Don Felipe en la Clínica Universitaria de Pamplona y le dice que su padre es un gran Rey pero debe cuidarse de algunos personajes que a los que considera amigos. Todo. Documentos inéditos, cartas cruciales entre Franco y Don Juan, una asombrosa visita de Doña Carmen Polo a Estoril dirigiéndose a Don Juan llamándole «Majestad», al igual que a Doña María. Cuenta Anson maniobras políticas antijuanistas diseñadas en El Pardo y maniobras políticas juanistas diseñadas en la washingtoniana Casa Blanca. Cuenta las entretelas de las tres entrevistas mantenidas entre Franco y Don Juan y cuenta las reacciones de Don Juan cuando Franco designa a su hijo don Juan Carlos sucesor.

Es un libro apasionante, clave para conocer la España actual. Un libro sobre una figura apasionante también, hijo de rey y padre de rey y que sólo después de muerto recibió consideración de rey.

motor

Miércoles, 2 de noviembre de 1994

Coordina: José Antonio Tobar



El Hyundai Sonata entre los mejores

□ La prestigiosa revista americana del automóvil «Car and Driver» acaba de dar a conocer los resultados de su estudio comparativo entre las berlinas del segmento medio. Según este informe, el Hyundai Sonata es la tercera mejor berlina de su clase, de todas las del mundo.



En el proceso de diseño del Chrysler Neon se puso especial interés en dos puntos esenciales: espacio y seguridad.

Llega a España el Chrysler Neon

ENTRE finales de noviembre y principios de diciembre, Chrysler Jeep Iberia iniciará la comercialización de un nuevo y exitoso modelo de la marca, el Chrysler Neon.

El Neon, al igual que ocurre con otros modelos de la marca, no resulta fácil de encasillar dentro de un segmento. Se trata de una berlina de 4,36 metros de longitud, con un elevado grado de confort y altas prestaciones, con lo que se podría afirmar que se sitúa a caballo entre los segmentos C y D.

En el proceso de diseño del Chrysler Neon se puso especial interés en dos puntos esenciales: espacio y seguridad. Para conseguir la gran habitabilidad de que hace gala el Neon, se

ha recurrido a la arquitectura de cabina adelantada. Además, se ha dotado al vehículo con una generosa batalla, de 2,64 m. lo que permite ganar no sólo en espacio interior, sino tam-

Se trata de una berlina de 4,36 metros de longitud, con un elevado grado de confort y altas prestaciones

bién en unas mayores dimensiones de las puertas, con lo que se optimiza el acceso tanto a las plazas traseras como a las delanteras. La línea curva del

techo permite viajar en el nuevo Neon a pasajeros de estatura elevada con comodidad.

En cuanto a la seguridad, se ha trabajado muy a fondo para superar todas las normas establecidas, tanto americanas como europeas. El chasis se encuentra reforzado en sus puntos vitales, las puertas cuentan con barras antiintrusión y se ha dotado al modelo con airbag tanto para el conductor como para el acompañante.

La versión europea del Chrysler Neon está equipada con una caja de cambios manual de cinco velocidades de tipo deportivo y de unas suspensiones independientes más enérgicas que en las versiones existentes en el mercado americano. El sistema de frenado

cuenta con discos ventilados en el tren delantero y macizos en el trasero, de generosas dimensiones que permiten detener el coche en un reducido espacio de tiempo. Además, si se desea

Incorpora un motor de 2 litros y culata de 16 válvulas, que proporciona una potencia de 132 caballos

se puede contar con un eficaz ABS disponible en opción.

La dirección cuenta con asistencia y en el apartado de suspensiones emplea en el tren

delantero un sistema McPherson con amortiguadores telescópicos y barra estabilizadora; mientras que la suspensión trasera es independiente con doble bieleta transversal, tirante longitudinal, amortiguadores telescópicos y barra estabilizadora.

El motor del Neon es completamente nuevo. Se trata de un cuatro cilindros en línea de 1.996 cc. y culata de 16 válvulas, que destaca por su ligereza. Dispone de inyección electrónica secuencial multipunto y rinde una potencia de 132 caballos a 6.000 rpm. lo que permite al Neon alcanzar una velocidad máxima de algo más de 200 Km/h.

El precio del Chrysler Neon, que llegará en breve a España, aún no ha sido fijado.



CONCESIONARIO OFICIAL

TALLERES FAUSTO

Avda. de la Constitución Española, 5 - Teléfono 22 35 44 - BURGOS

NOTICIAS
DEL MOTOR

• Seat fabricó la semana pasada 1.000 automóviles adicionales destinados a absorber la demanda del mercado alemán, en el que los modelos de la compañía automovilística española tienen una gran aceptación. El éxito de la marca en Alemania, país al que este año prevé vender 65.000 vehículos, se debe al elevado nivel de equipamiento en materia de seguridad que ofrecen todos sus automóviles.

• La Comisión Europea aprobó la concesión de una subvención de 6.100 millones de pesetas para Fasa-Renault. La ayuda comunitaria se destinará a la fabricación del nuevo motor «Energy» que producirá en la factoría de Valladolid. La subvención de 6.100 millones de pesetas supone un 10 por ciento de la inversión total que Renault acometerá en los próximos años: la empresa automovilística prevé una inversión total de 68.200 millones de pesetas para la creación de una nueva planta en la capital vallisoletana para la fabricación de un motor especial, acorde a las nuevas tecnologías que reducen las emisiones contaminantes exigidos por la Unión Europea. Los sindicatos han acogido con satisfacción el acuerdo de la Comisión Europea porque garantiza la consolidación de la firma Renault en España y permite mantener la actual plantilla.

• Nissan Motor Ibérica producirá este año 14.000 vehículos todo-terreno Mistral para el mercado japonés y mantendrá la producción en España del modelo Terrano, que ha colocado a la marca japonesa en líder de ventas del mercado español en este segmento. La filial española de Nissan pretende incrementar el volumen de exportaciones que mantiene con Japón y, en este sentido ha recibido 10.000 pedidos del Mistral, que se fabrica en exclusiva para el mercado japonés. Nissan Ibérica mantendrá la producción del Terrano, cuyo nuevo modelo está teniendo mucha aceptación en el mercado español cuando se cumplen únicamente 10 meses desde su lanzamiento.

• Los nuevos equipos de detección de velocidad en las carreteras con los que están dotados algunos vehículos de la Guardia Civil de Tráfico están valorados en seis millones y medio de pesetas. El importe de cada equipo completo de radar móvil con antena, microprocesador y equipo de fotografía asciende a 6.501.250 pesetas. El equipo fotográfico completo vale 3.069.420 pesetas, 1.948.070 pesetas el ordenador central y la unidad de mando, y 1.483.760 pesetas la antena de radar.

Ford realiza una importante puesta al día en su vehículo industrial Transit

DESPUES del considerable aumento de seguridad logrado en 1993, Ford introduce ahora una nueva mejora en la gama Transit de furgonetas, buses y vehículos especiales.

La nueva gama de buses Turneo viene a sustituir y mejorar a los anteriores y se van a comercializar tres versiones: L, LX y GLX. La gama incluye las opciones cierre centralizado, retrovisores térmicos y neumáticos de perfil bajo con llantas de aleación.

Por otra parte, Ford sustituye los antiguos motores gasolina 2,0 litros por una única unidad DOCH de 115 CV con doble árbol de levas en cabeza. Así consigue un aumento de potencia del 30% y las gamas de Transit y Turneo 1995 serán los primeros vehículos comerciales que cumplan las nuevas normativas de emisiones.

El motor DOCH fue diseñado para funcionar con catalizador e inyección electrónica, controlado por un módulo de



En el exterior, las novedades afectan a la su frontal.

El interior de estos vehículos ha sido completamente revisado, incluyendo el tablero de instrumentos del Mondeo



El interior es ahora como el de un turismo.

gestión EEC-IV de Ford. El bloque es de fundición de hierro, para atenuar ruidos, y la culata de aleación de aluminio, para mejorar el rendimiento térmico.

Tiene una potencia máxima de 115 cv a 5.500 rpm, y se combina con un par máximo de 170 nm. a sólo 2.500 rpm., logrando un aumento del 11% sobre el antiguo motor.

La marca ha prestado una atención muy especial a la eliminación de ruidos. La nueva gama va dotada con silent blocks de motor hidráulico para absorber vibraciones primarias, amortiguadores dinámicos de la masa del motor para eliminar golpes específicos, y un amplio

tratamiento con material insonorizante para atenuar la energía sonora. Monta asimismo un protector de transmisión acústica entre la caja de cambios y el panel del suelo, mientras que las variantes de batalla corta cuentan ahora con un eje de

transmisión modificado de dos piezas.

De esta forma, los niveles de ruido se han reducido un promedio de 5 decibelios, equivalente a casi el 75% en lo que se refiere a ruidos percibidos. Se ha mejorado la calidad acús-

tica de la cabina hasta lograr niveles propios de un turismo.

Los nuevos Transit y Turneo equipan neumáticos de baja presión (entre 210 y 315 kPa) reduciendo la dureza en superficies irregulares.

La gama monta ahora cubiertas 205/7-14 pulgadas, en lugar de las antiguas 185.

CAMBIOS EN EL INTERIOR

El interior de los nuevos Transit ha sido completamente modificado, ofreciendo un salpicadero nuevo cuyo diseño es muy similar al de un turismo. Incluye el tablero de instrumentos del Mondeo, unos espacios adicionales para guardar objetos y dos salidas de ventilación centrales a nivel de la cara. Los nuevos mandos giratorios de la calefacción se iluminan junto con los testigos del tablero de instrumentos.

Dadas las necesidades de los usuarios de este tipo de vehículos, se han incorporado en el nuevo salpicadero varios espacios para guardar objetos.



LUIS L. ARAICO

CINCO BURGALÉSES RECORREN AFRICA.-

Como les informamos hace dos semanas, cinco burgaleses se encuentran en Africa recorriendo parte del desierto del Sáhara, para luego llegar a Dakar. Entre ellos se encuentran Antonio Garrido y Carlos Ansó, que realizan la ruta sobre un todo terreno de probada calidad como es el Range Rover, que previamente fue objeto de una pequeña preparación (neumáticos especiales, amplia baca y poco más) para poder afrontar mejor la larga travesía africana. Salieron de Burgos el pasado 22 de octubre, y si todo les «rueda» bien llegarán a Dakar sobre el 10 de noviembre. En la foto, Antonio y Carlos posan con el Range Rover frente al concesionario de estos vehículos, Talleres Fausto.

La Serie 3 de BMW estrena un nuevo motor turbodiesel

Evoluciona del 2,5 tds que propulsa a la berlina diésel más rápida del mundo

La experiencia acumulada por la marca alemana de automóviles BMW en la fabricación de propulsores diésel turboalimentados, de los cuales ha construido más de 450.000 unidades, ha permitido a los ingenieros de esta firma diseñar una nueva mecánica de cuatro cilindros, que se beneficia de toda su tecnología.

Con la llegada al mercado del nuevo 318 tds, la gama BMW turbodiesel estará compuesta por siete modelos diferentes, integrados dentro de las Series 3 y 5, en este último caso en dos versiones de carrocería: berlina y touring.

Este motor, evolución directa del BMW 2,5 tds que propulsa a la berlina diésel más rápida del mundo, está dotado de turbocompresor e intercooler y

Con la llegada del nuevo 318 tds, la gama BMW turbodiesel estará compuesta por siete modelos diferentes

entrega una potencia de 90 caballos a 4.400 rpm, y un par de 190 Nm a solo 2.000 rpm. El citado propulsor incorpora la última tecnología, ya que dis-



Los consumos de esta nueva versión son muy ajustados

pone de inyección directa, sistema electrónico digital EDD que gestiona la alimentación y controla todas las funciones del motor, intercambiador agua-aceite que permite espaciar los cambios cada 15.000 kilómetros.

Esta mecánica incorporada a la Serie 3 proporciona una velo-

cidad punta de 183 kilómetros a la hora, todo ello, con una economía de consumo destacable (4,4 litros cada 100 kilómetros, según datos facilitados por la marca).

En cuanto al equipamiento, el nuevo 318 tds está dotado de serie de Airbag, sistema antibloqueo de frenos ABS y aire

acondicionado, así como de dirección asistida, cierre centralizado con desconexión de la electrónica del motor, elevalunas delanteros y retrovisores eléctricos, crash-sensor, faros de óptica elipsoidal, amortiguadores de gas, preequipo de audio con seis altavoces y antena, etc.

Renault Espace, 400.000 unidades producidas

Fue el pionero en el mercado europeo, en este tipo de vehículos

DIEZ años después de su lanzamiento, el Renault Espace ha alcanzado la cifra de 400.000 unidades producidas. Este nivel de producción traduce el éxito comercial de este vehículo de excepción y es una muestra de la ejemplar colaboración entre Renault y Matra.

Desde 1984, el ritmo de producción del Renault Espace no ha acabado de crecer hasta llegar, al principio de septiembre de 1994, al volumen total de 400.000 unidades producidas.

El Renault Espace se ensambla en las factorías Matra de Romorantin y Renault de Dieppe con una cadencia de 300

El citado número de unidades producidas se alcanza diez años después del lanzamiento de este vehículo



El Espace es un fruto de la colaboración entre Renault y Matra.

vehículos por día. En diez años, han salido de las cadenas de Romorantin 350.000 vehículos. La factoría de Dieppe, vino a reforzar la capacidad de montaje en 1988 y ha producido, desde entonces, aproximadamente 50.000 unidades.

El Renault Espace representa la referencia europea frente a la creciente competencia dentro de su segmento de mercado. Este vehículo totaliza el 75% de las ventas de monovolumenes altos de gama en Francia y el 55% en Europa.

En Francia ha realizado en los siete últimos meses del año, una penetración de 1,6% y ha conseguido en el mes de julio una participación en el mercado del 2,2%.

En Europa, el Renault Espace registra en los siete primeros

meses del año una penetración de 0,5 por ciento.

Particularmente apreciado en Europa del Norte, el Espace registra una penetración de un 1% siendo incluso algo mayor en países como Bélgica, Suiza y Austria.

La conducción de ciclomotores bajo la influencia del alcohol, será delito

□ La pasada semana el Congreso aprobó por unanimidad un proyecto de Ley Orgánica por el que se reforman varios artículos del Código Penal para tipificar como delito la conducción de ciclomotores bajo la influencia de bebidas alcohólicas, drogas, estupefacientes o sustancias psicotrópicas.

La nueva norma castiga a quienes conduzcan ciclomotores en este estado con penas de arresto mayor o multas que van desde las 100.000 pesetas al millón, así como la retirada del permiso o licencia de conducir por un período que comprende desde los tres meses y un día a los cinco años.

Las sanciones se agravarán a penas de prisión menor, multa de 150.000 a 3.000.000 de pesetas y retirada del permiso entre dos y cinco años, cuando el infractor mantenga además un «consciente desprecio por la vida de los demás» al pilotar estos vehículos drogado o ebrio. La nueva normativa cubre una laguna legal que puede contribuir a evitar muchos accidentes, sobre todo entre jóvenes y adolescentes, que son los más habituales conductores de ciclomotores.

Las ITV detectaron fallos en ejes, frenos y alumbrado

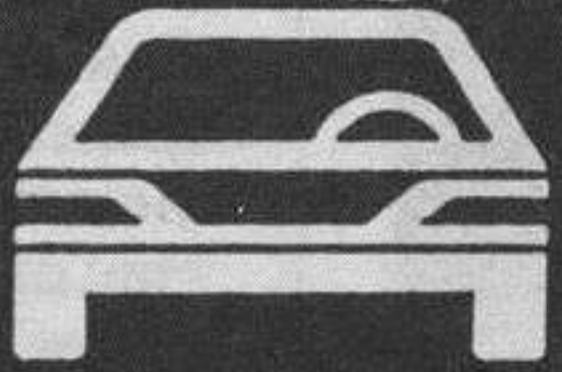
□ Los defectos en los ejes, en la suspensión, en los frenos y en el alumbrado han constituido las principales anomalías detectadas en el año 1993, entre los automóviles de Castilla y León que fueron revisados en las estaciones de Inspección Técnica de Vehículos (ITV), según un comunicado de la Delegación del Gobierno en esta Comunidad.

El pasado año se llevaron a cabo en nuestra comunidad autónoma 545.546 inspecciones, donde se detectó que los defectos más frecuentes de los vehículos afectaron a ejes y suspensión (18,5 por ciento), frenos (17,1 por ciento) y alumbrado (15 por ciento).

La Delegación del Gobierno también ha informado de las nuevas normas para la revisión de los vehículos, de acuerdo con el Real Decreto aprobado por el Consejo de Ministros del pasado día 14, donde se señala, entre otras cuestiones, que los turismos de uso privado deben pasar la primera inspección técnica en las ITV instaladas a tal efecto, a los cuatro años de su matriculación, y no a los cinco como se estaba realizando hasta ahora.

BOLSA del vehículo de OCA\$ION

OCASIONES DEL LEON



CITROEN AX Challenger

BU - 7... - M

FIAT UNO 60 5p.

BU - 4... - M

FORD ESCORT 1.6 GT

S - 9... - S

PEUGEOT 405 SRDT

BU - 1... - O

RENAULT CLIO RL 1.2

M - 5... - ML

SEAT IBIZA 1.2

BU - 4... - M

Talleres Pedro, S.L.

Ctra. Madrid - Irún, km. 247.
Avda. de la Constitución, 16
SU CONCESIONARIO PEUGEOT



Auto-Repuestos JOSE

CONCESIONARIO EXCLUSIVO DE:

CAMIONES **DAF**

SECCION OCA\$ION :

VEHICULOS Y CAMIONES
Totalmente garantizados.

Venga a verlos.



José División Automóviles

Burgense, 10. Tel. 27 35 89



NO COMPRE SU COCHE DE OCASION SIN ANTES VISITARNOS

Avenida Constitución. 5. - Teléfono 22 35 44 - BURGOS

OCASION ESTRELLA



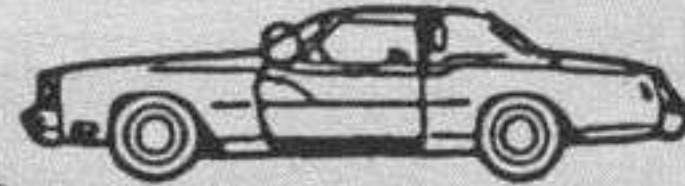
Vehículos garantizados por Mercedes Benz

- BMW 735 i BU-L
- FORD SIERRA FAMILIAR BU-J
- MERCEDES BENZ 190E BU-N
- BMW 316 BU-G
- LAND ROVER 109 LARGO
- AUSTIN MONTEGO BU-K
- AUDI 100 BU-K
- RENAULT 4F-6 BU-I

VEALOS EN :

URETA MOTOR

CTRA. LOGROÑO, KM. 110,3
TF. 485854 - BURGOS



COCHES DE OCASION

Más baratos que importados

- Passat 1800 i año 93
 - Audi 100 2.8 año 91
 - Audi 200 quattro año 89
 - Audi 100 2.3 año 87
 - Golf GTI año 90
 - Ford Sierra año 91
 - Opel Vectra año 91
 - Lancia Dedra año 90
- IMPECABLES Y CON GARANTIA**

Admitimos su coche a cambio

Automoba. Ctra. Madrid, 10. ☎ 26 12 50.

TOYOTA OCA\$ION

NISSAN PATROL
aire acondic.

FIAT TIPO TD BU-...L

LAND CRUISER TOYOTA
todo terreno 2.5 BU-...N

C/ Madrid, 64 - Edificio TOYOTA
(Junto a gasolinera. ☎ 27 62 80.

AUTO-VENA S.A.



CONCESIONARIO OFICIAL

PEUGEOT 405 GL - Año 89

CITROËN AX 1.4 TZS - Año 87

SEAT MALAGA 1.500 i - Año 87

FORD FIESTA 1.1 - Año 91

SEAT MARBELLA - Año 92

C/ Alférez Provisional Nº 4
Tel: 22 48 91
09005 Burgos

Para anunciarse en esta sección puede dirigirse a nuestra Administración o Agencias de Publicidad

DIGANOS QUE MARCA DE COCHE VENDE

Ruera Sport, S. A.

Carretera de Logroño, Km. 109 - Telfs.: 48 43 50 - 48 48 28 — FAX: 48 33 41

...Y VIAJE CON NOSOTROS GRATIS A LA REP. DOMINICANA

Diario de Burgos y Viajes Barceló, sortean un viaje para dos personas a la REP. DOMINICANA. Avión y estancia en hotel.

FECHA SORTEO: 5/12/94

PARA PARTICIPAR: RELLENAR, RECORTAR Y ENVIAR ESTE CUPON A:

Diario de Burgos - "MOTOR"
C/ San Pedro Cardeña, 34 - BURGOS

MARCA _____
Nombre _____
Apellidos _____
Dirección _____
Teléfono _____ D.N.I. _____

Los participantes podrán enviar tantos cupones como lo deseen.

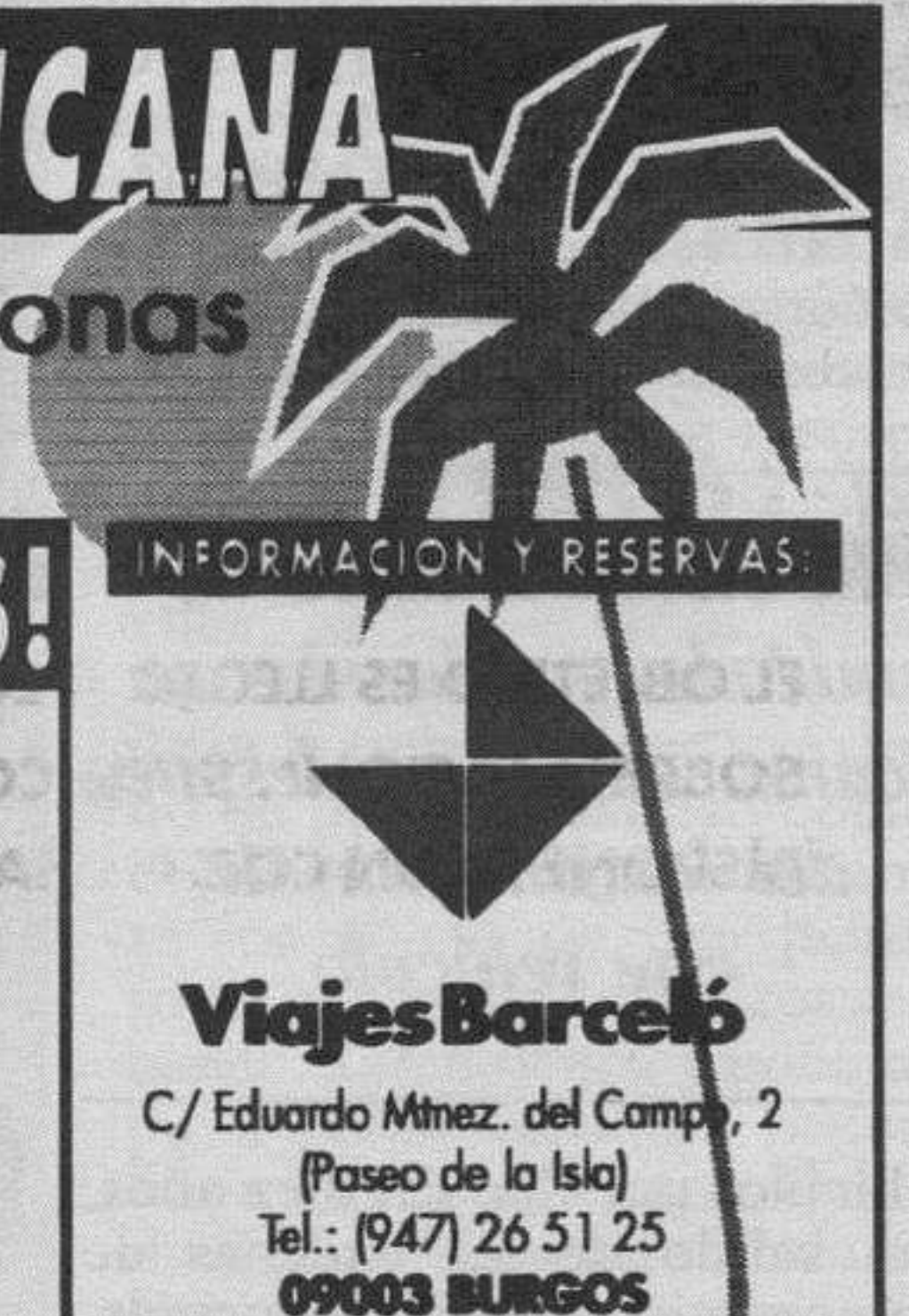
¡SUS VACACIONES A PRECIOS EXCEPCIONALES!

BRASIL	SOLO VUELO: 57.900
9 días desde: 75.000	15 días desde: 90.900
CUBA	SOLO VUELO: 69.900
9 días desde: 73.900	15 días desde: 84.500
CARTAGENA DE INDIAS	
9 días desde: 85.500	16 días desde: 88.900
NUEVA YORK	SOLO VUELO: 47.900
9 días desde: 86.000	16 días desde: 115.600

EL PRECIO INCLUYE: Avión ida y vuelta • Traslados a los hoteles • Estancia en habitaciones dobles • Seguro de viaje • Asistencia de guías • Regalo de una Botella de vino M.P.A.

PRECIOS VALIDOS PARA SALIDAS DESDE MADRID. Consulte suplementos/descuentos para salidas desde otras ciudades.

INFORMACION Y RESERVAS:



Viajes Barceló
C/ Eduardo Mtez. del Camp, 2
(Paseo de la Isla)
Tel.: (947) 26 51 25
09003 BURGOS

Belloch busca el apoyo sindical para sus planes de reordenación policial

Incluye medidas tan importantes como el aumento en un 60 por ciento de las patrullas urbanas

□ **MADRID/EFE.**—El ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, buscará hoy el apoyo de los sindicatos de la Policía para sus planes de reordenación policial, que prevén un incremento del número de agentes que patrullan las calles, y que defenderá en la reunión plenaria del Consejo de la Policía.

El director de la Policía, Angel Olivares, confía en lograr el respaldo de todos los consejeros sindicales, ya que el «Plan de objetivos y actuaciones a corto y medio plazo» de la DGP incluye medidas tan importantes como el aumento en un 60 por ciento de las patrullas urbanas, y la reestructuración de los servicios antiterroristas, que contarán con 1.100 agentes en 21 ciudades.

DIRECCION MAS PARTICIPATIVA

Angel Olivares ha manifestado a un grupo de periodistas que esta sesión del Consejo, presidida por vez primera por Belloch, va a abrir una nueva línea de trabajo en la «cúpula de mando» del Cuerpo Nacional de Policía, definida por él mismo como «una dirección más participativa», que considere más las opiniones de los representantes de los aproxi-

madamente 54.000 agentes policiales.

El Consejo de la Policía está integrado por los altos mandos del cuerpo y los consejeros sindicales, elegidos democráticamente por los funcionarios, en representación de las cuatro escalas en las que se distribuye jerárquicamente el cuerpo.

Tienen miembros en este Consejo el Sindicato Unificado de Policía (SUP), la Asociación Nacional de Policía Uniformada (ANPU), el Sindicato Profesional de Policía (SPP), el Sindicato Profesional de Policía Uniformada (SPPU) y el Sindicato de Comisarios (SC).

Este organismo no celebraba una sesión plenaria desde el 2 de febrero pasado, cuando fue convocado con carácter extraordinario por el entonces director Carlos Conde-Duque, para condenar públicamente el crimen múltiple de Nigrán (Pontevedra), supuestamente cometido por dos agentes de Policía.

En estos nueve meses, el Pleno no ha vuelto a reunirse debido a los cambios en el equipo ministerial, ya que la siguiente reunión, prevista para mayo, se suspendió al dimitir a finales de abril el ministro Antoni Asunción, tras la fuga de Luis Roldán.

Posteriormente, y de forma paralela al cambio de ministro, Carlos Conde-Duque fue relevado por Angel Olivares, quien afronta la reorganización de todos los servicios policiales a lo largo de 1995, mediante los planes que presentará hoy a los sindicatos.

Ardanza abre los contactos para formar un gobierno de coalición

Dudas respecto a la postura que adopte el PSE-EE sobre la posibilidad de que vaya o no a la oposición

□ **MADRID/COLPISA.**—El lehendakari del Gobierno Vasco en funciones, José Antonio Ardanza, inicia hoy la ronda de contactos con todos los partidos políticos vascos, a excepción de HB, para sondear las posibilidades de formar con alguno de ellos un gobierno de coalición.

Sin demasiado margen de maniobra, Ardanza prefiere consolidar un ejecutivo firme, a ser posible con la mayoría absoluta que tan difícil han puesto los resultados de las pasadas elecciones vascas. Los primeros en acudir a la llamada del lehendakari serán los líderes del PSE-EE, PP y Eusko Alkartasuna.

Primer convocado como máximo responsable de los socialistas vascos, Ramón Jáuregui acudirá a Ajuria Enea en calidad de «oyente».

Pretende escuchar los planes y propuestas de Ardanza antes de decidir si merece la pena embarcarse en el que será, sin duda, un árduo y largo proceso negociador para formar el nuevo Gobierno Vasco. Una decisión que probablemente adoptará el Consejo Nacional del PSE-EE, el próximo sábado día 5, y en el que también se dejarán escuchar las voces de aquellos que, dentro del partido, abogan por pasar a la oposición.



José Antonio Ardanza

El propio Jáuregui no descartó el lunes tal posibilidad, aunque personalmente apuesta por la reedición de un nuevo gobierno bipartito con el PNV—sería el tercero—, pese a no alcanzar entre ambos la mayoría absoluta (38 escaños) que desea Ardanza.

LA POSIBILIDAD DE SUMAR UN TERCER PARTIDO

La opción de sumar a la coalición a un tercer partido, presumiblemente Eusko Alkartasuna, aleja, según Jáuregui, las posibilidades de que los socialistas se integren en ese ejecutivo a tres.

El argumento que esgrime es el de que un tripartito PNV-PSE-EA atraparía a los socialistas en una «pinza nacio-

nalista» que les impediría «jugar un papel integrador».

A pesar de estas reticencias iniciales, que forman parte de la estrategia pre-negociadora, el líder del PSE sabe que está en disposición de forzar al PNV a un acuerdo «aceptable» para ambas partes, toda vez que el propio Ardanza ha expresado públicamente su deseo de seguir contando con los socialistas en el ejecutivo.

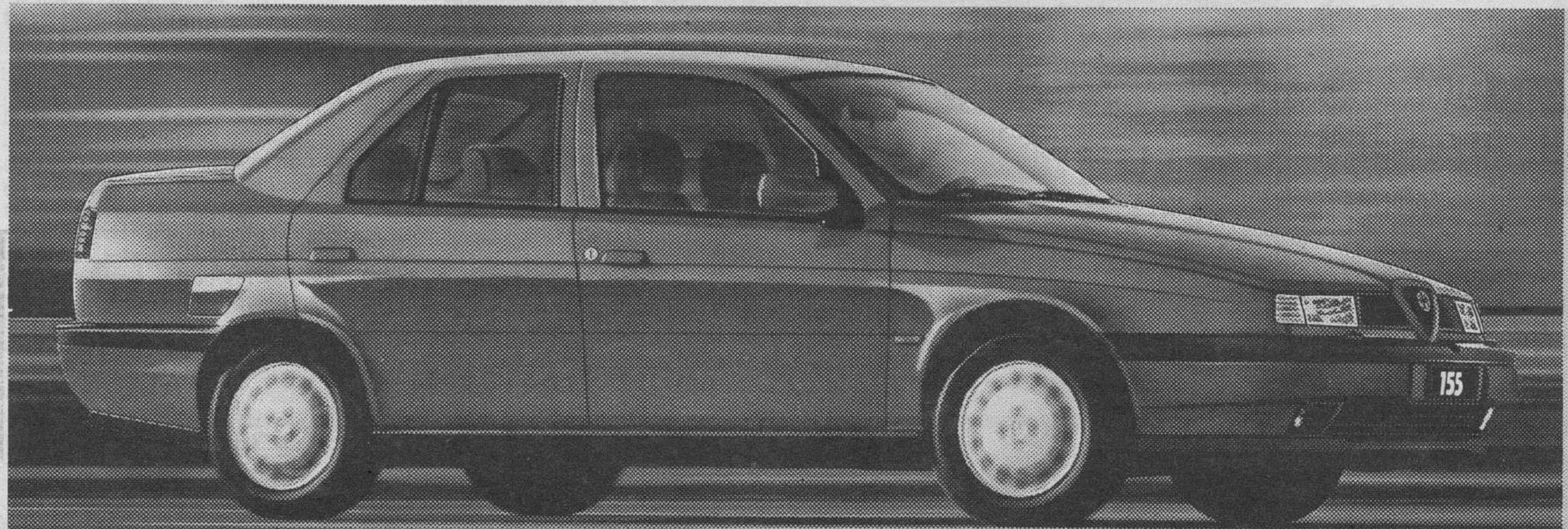
En orden decreciente según la representación parlamentaria obtenida el 23-O, hoy también acudirán a la ronda de consultas el presidente del Partido Popular del País Vasco, Jaime Mayor Oreja, y el líder de Eusko Alkartasuna, Carlos Garaikoetxea.

Este último es el único dirigente que ya ha dejado patente su disposición a formar parte de un gobierno de coalición; sabe, sin embargo, que la presencia de EA sería para el Partido Nacionalista Vasco un «mal menor», por los recelos derivados de la escisión, y el mal recuerdo del breve tripartito nacionalista que gobernó Euzkadi en el 91, y que dificultaría sobremedida la incorporación del PSE al acuerdo.

Con menos problemas, Jaime Mayor Oreja acude por cortesía a Ajuria Enea, porque, salvo sorpresas mayúsculas, resulta muy improbable su participación en el futuro Gobierno Autónomo.

Una eventualidad que los populares, ni en Vitoria ni en Madrid, desean.

El lehendakari en funciones recibirá el jueves al candidato de Izquierda Unida, Javier Madrazo, y al dirigente de Unidad Alavesa, Pablo Mosquera.



400.000 PTAS. DE SOBRETASACION POR SU VEHICULO USADO.

EL OBJETIVO ES LLEGAR A LO MAS ALTO CON LAS CONDICIONES MAS VENTAJOSAS: SOLO PARA UNIDADES LIMITADAS, UNA INCREIBLE SOBRETASACION*. SI SU COCHE TIENE MAS DE SIETE AÑOS, PODRA ACUMULAR A ESTA OFERTA LA AYUDA DEL GOBIERNO. Y SI NO DISPONE DE UN COCHE USADO, PREGUNTENOS: TENEMOS UNA PROPUESTA INMEJORABLE PARA USTED.

*Excepto Serie Especial Fórmula.

OBJETIVO: ALFA 155.

Red de Concesionarios Alfa Romeo

Cuore Sportivo



PSV: Cooperativistas y abogados defensores critican la fianza impuesta por Moreiras

ANTONIO PRADA/COLPISA
MADRID

□ Todas las partes implicadas en el escándalo PSV, tanto los cooperativistas afectados como los abogados defensores de los inculcados, vertieron duras críticas a la fianza de 65.000 millones fijada por el juez Moreiras y al posterior embargo de los bienes de IGS-PSV y UGT, que se producirá en el caso probable de no ser depositada dicha cantidad en el plazo de tres días. Los cooperativistas temen que los procesos de segregación de las distintas promociones queden paralizados al embargarse las cuentas de IGS-PSV, que suministran los fondos para las promociones de pisos, lo que daría al traste con las soluciones apuntadas hasta la fecha para solucionar el problema de la construcción de viviendas.

Por su parte, los abogados defensores se reunieron para perfilar el recurso conjunto que interpondrán el miércoles al auto de Moreiras. El recurso estará basado en la consideración de que la fianza es desproporcionada, por cuanto el perjuicio debería fijarse en función de la derrama satisfecha sobre el precio inicial de las viviendas y no sobre las cantidades aportadas. Tras la presentación del recurso, Moreiras deberá decidir entre resolverlo y en tanto no proceder al embargo o materializar el auto, que es ejecutivo y puede hacerse efectivo con independencia de la existencia de recursos interpuestos.

Los abogados consideran precipitada la decisión de Moreiras y estiman que puede acarrear graves perjuicios para aquellos a los que pretende defender, es decir los cooperativistas afectados. Entre los representantes de las distintas promociones, beneficiarios en teoría de la fianza decretada por Moreiras, cundió la inquietud y

Los afectados de la PSV temen que el proceso de segregación pueda paralizarse

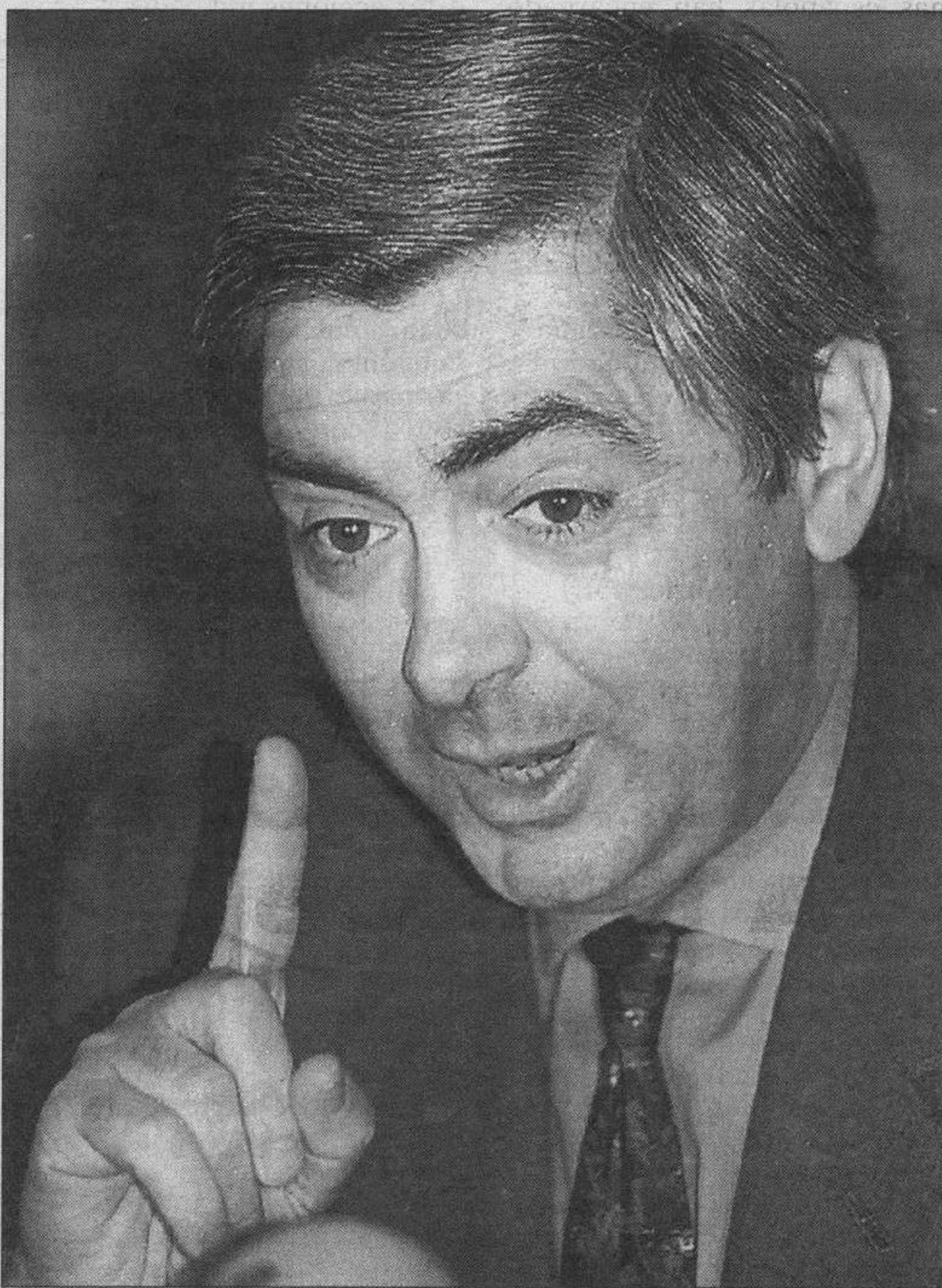
la indignación por el alcance de la medida.

Para Marino Turiel, uno de los abogados defensores de los cuatro inculcados, «el auto de Moreiras es desproporcionado y perjudica a aquellos que pretenden defender. Los daños deberían establecerse sobre la base del sobreprecio o derrama pagada, fijada en un 7% del valor inicial de las viviendas. Además, falta un informe cuantitativo riguroso que pueda cuantificar el total del perjuicio causado».

Por su parte, el presidente de la Federación de Asociación de Cooperativistas de PSV, Julián Martínez, señaló que «nos sorprende que el juez Moreiras nos quiera embargar nuestros bienes para tutelarnos a nosotros mismos; es una medida desacertada que nos ha causado una gran inquietud e indignación por lo que puede suceder en los próximos días».

CIFRA IMPOSIBLE

Todos están de acuerdo en la imposibilidad de reunir los 65.000 millones de fianza exigidos por Moreiras. El sindicato UGT, que hasta el momento no se ha pronunciado sobre el auto, no podrá satisfacer ni por asomo esta cantidad. Las cuentas del sindicato presentan un déficit en torno a los 3.000 millones, la mayoría de sus inmuebles están donados en usufructo por el Estado y parte de su patrimonio sirvió para avalar en el verano un préstamo del ICO de 8.000 millones de pesetas para



EFE

La decisión del juez Moreiras no ha contentado a nadie.

desbloquear los créditos a PSV. El auto del Juzgado Central número 3 de Madrid, cuyo titular es Miguel Moreiras, fue dictado el lunes tras la querrela presentada el pasado mes de febrero por el abogado defensor de los cooperativistas de la promoción madrileña «Plan 18.000», Francisco Méndez Goas. La querrela presentada aducía delitos de estafa, apropiación indebida y falsedad en documento mercantil. Moreiras dictó el pasado lunes un auto

de responsabilidad civil directa con carácter solidario derivada de lo penal contra los inculcados Carlos Sotos, Francisco Hernández, Fermín Bretón (antiguos responsables de IGS-PSV) y Paulino Barrabés (ex-secretario de finanzas de UGT y también miembro del consejo de IGS-PSV). Moreiras fijó una fianza de 65.000 millones por los daños causados por los cuatro inculcados. A su vez, el auto hace responsables subsidiarios a PSV-IGS y a UGT.

Industria crea la Corporación de Reservas Estratégicas

□ MADRID/COLPISA.- El Ministerio de Industria creará un sistema para garantizar el mantenimiento de existencias mínimas de crudo y productos petrolíferos. Para tal objetivo, pondrá en marcha la Corporación de Reservas Estratégicas, que asumirá la gestión de un sistema centralizado que garantice unas existencias mínimas de seguridad.

Según el Ministerio de Industria y Energía, la necesidad de una normativa de esta índole viene aconsejada por las especiales características del abastecimiento petrolífero español.

El crudo y los productos petrolíferos suponen un 53 por ciento del abastecimiento energético primario del mercado español. Para asegurar este suministro, España depende en un 90 por ciento del crudo de petróleo importado.

Para el Ministerio de Industria «la experiencia ha venido aconsejando, desde la primera crisis del petróleo en 1973, la necesidad de asegurar la disminución de riesgos en caso de una eventual escasez temporal en el suministro de crudo y productos petrolíferos mediante la constitución y mantenimiento de un nivel de existencias mínimas de seguridad suficiente, que pueda suplir temporalmente los canales habituales de suministro ante una eventual interrupción en los mismos».

Los objetivos de la nueva Corporación de Reservas Estratégicas son asegurar el cumplimiento de la normativa sobre existencias mínimas de seguridad; garantizar la disponibilidad inmediata de las existencias en caso de crisis y homogeneizar las condiciones de competencia en el mercado. Este último punto permitirá asegurar que los costes implícitos en el mantenimiento de las existencias no resulten excesivos, fundamentalmente en relación a los mercados internacionales, y sean soportados de manera equitativa por cada uno de los responsables en el mercado.

Además, la Corporación tendrá como misión asegurar la transparencia del sistema de mantenimiento de existencias y la actualización permanente de la calidad de los productos almacenados.

Por otro lado el precio del crudo de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) volvió a superar la marca de los 16 dólares para alcanzar 16,24 dólares por barril en la semana pasada, en comparación con 15,74 la semana anterior.

Según comunicó la secretaria de la OPEP en Viena, el precio medio del mes fue de 15,71 dólares en septiembre, de 16,86 en agosto y de 17,43 en julio.

Marcelino Camacho reconoce diferencias de posición con Antonio Gutiérrez en CC.OO.

□ MADRID/EFE.-El presidente de Comisiones Obreras, Marcelino Camacho, reconoció ayer la existencia de «diferencias de posición y de método, pero no personales» con el secretario general del sindicato, Antonio Gutiérrez, al que hace meses denunció ante la Comisión de Garantías del sindicato.

Esta denuncia, de la que se hizo eco ayer el diario El País, y que fue rechazada, según Camacho por ser esta comisión «la voz de su amo», en referencia al secretario general como inspirador del fallo.

La reclamación a la Comisión de Garantías se formuló por considerar que Antonio Gutiérrez no respetó la democracia interna en la reunión que el Consejo Confederal celebró el pasado 22 de febrero para analizar los resultados de la

El presidente acusa falta de democracia interna en Comisiones Obreras

huelga general del 27 de enero y su estrategia posterior.

PRESION SOSTENIDA

En esta reunión Marcelino Camacho, según relató a la agencia de noticias propugnó «una presión sostenida del sindicato sobre las acciones del Gobierno» y el secretario de acción sindical, Agustín Moreno, presentó propuestas de movilizaciones con fechas y acciones determinadas.

«A Agustín Moreno, que exigió una votación particular de su propuesta, no se le dejó exponer su punto de vista -dijo Camacho- con lo que, en mi opinión, se coarta la libertad interna y la democracia en el sindicato».

El presidente de Comisiones Obreras declaró que en esta actuación «no le guía ningún interés personal y dijo que tampoco trata «de luchar por el poder del Partido Comunista de España dentro de CC.OO.», aunque reconoció que recientemente el partido comunista hizo un análisis global de la situación del sindicato.

«Nadie como yo ha defendido la independencia dentro del sindicato, lo que no quiere decir ser apolítico, como ocurre con algunos, conducta que -dijopuede llevar a un sindicalismo dere-



EFE

Marcelino Camacho.

choso» dijo el dirigente sindical. Marcelino Camacho afirmó que el secretario de acción sindical de CC.OO., Agustín Moreno, recurrirá el fallo de la Comisión de Garantías por considerarlo injusto.

El Congreso aprobará el jueves la ley de alquileres

□ **MADRID/COLPISA.**—El Congreso aprobará mañana la Ley de Arrendamientos Urbanos tras varios años de tramitación al decaer en la anterior legislatura, y dará luz verde a la proposición de ley de comercio, que regulará los horarios comerciales. La LAU supondrá un vuelco total en la actual normativa sobre alquileres, al actualizar todos los arrendamientos, con subvenciones para las rentas más bajas, y poner freno al precio de los alquileres, liberalizados desde 1985 con el denominado «decreto Boyer». Los nuevos contratos tendrán un incremento anual igual al aumento del IPC, con una duración mínima de cinco años si así lo desea el arrendatario. El objetivo del Gobierno es hacer aumentar el parque de viviendas en alquiler, desde el 18% actual sobre el total de viviendas hasta el 40% en los próximos años, en línea con los porcentajes que se registran en la mayoría de los países europeos. El único punto que decidirá el pleno del Congreso es el referido a la extinción de los alquileres de farmacias, estancos y loterías. La unión de los votos del PP y CIU en el Senado posibilitó la perpetuidad de los contratos de este tipo de locales. PSOE e IU mantendrán la necesidad de que la actualización afecte a todos.

Diez valores captaron un 65 por ciento del negocio bursátil en el mes de octubre

□ **MADRID/EFE.**—Diez compañías captaron un 65% de la negociación bursátil en el mercado continuo en el mes de octubre, con 363.874 millones de pesetas de un total de 560.421 millones de pesetas contratados, según datos de la Sociedad de Bolsas. En cabeza de contratación figura Telefónica, con 85.038 millones de pesetas intercambiados en ese mes y un 15,17% de cuota de mercado, seguida de Repsol, que negoció 48.989 millones de pesetas (8,74 por ciento del total), y de Endesa, con 45.197 millones (8,06%). En cuarto lugar se sitúan los títulos del Banco Santander, por un efectivo de 29.235 millones (5,22 por ciento), y le siguen las acciones nuevas de Banesto, con 28.944 millones (5,16%). Por detrás aparecen Tudor, Iberdrola, BBV, Argentaria y Banco Popular. Entre los restantes valores (más de un centenar) negociaron títulos por un total de 196.546 millones de pesetas (35,07 por ciento de la contratación). Del más medio billón de pesetas negociados en octubre, 477.851 se contrataron en transacciones ordinarias durante la sesión y los 82.569 restantes fueron operaciones especiales fuera de mercado.

Pequeños accionistas de Grand Tibidabo se unen contra Javier de la Rosa

□ **BARCELONA/EFE.**—Pequeños accionistas de Grand Tibidabo de ocho comunidades autónomas españolas han encargado a despachos de abogados barceloneses el inicio de acciones judiciales contra Javier de la Rosa, que hoy será interrogado por segunda vez por el juez Joaquín Aguirre.

Más de una cincuentena de accionistas de Grand Tibidabo de Valencia, Asturias, Madrid, Baleares, Euskadi, Andalucía y Castilla, además de Cataluña,

han hecho llegar esta semana a abogados barceloneses los poderes necesarios para iniciar estas acciones judiciales.

Tras 15 días de investigaciones, las acciones judiciales contra De la Rosa, encarcelado desde el pasado 19 de octubre, junto a su apoderado Arturo Piñana, superan ya la decena.

Entre las denuncias existen casos de personas que se han quedado sin «los ahorros de toda su vida», como el de un pequeño accionista de Madrid

que ha perdido 16 millones de pesetas. De la Rosa será excarcelado hoy durante unas horas para ser interrogado nuevamente por el juez, que trata de aclarar «puntos oscuros» de operaciones del financiero ya conocidas y otras que están siendo investigadas, indicaron fuentes próximas al caso. El magistrado ya ha expuesto casos de descapitalización de Grand Tibidabo por operaciones supuestamente irregulares con Quail, New Teknon y Corporación Ali-

mentaria Ibérica (CAI), todas ellas controladas o vinculadas al financiero. Estas operaciones, calificadas de delictivas por la justicia, chocan con la valoración que hicieron los administradores de Grand Tibidabo del ejercicio de 1992 y 1993 sobre la operación de compra de pagarés de CAI por 2.700 millones. Los abogados de De la Rosa han expuesto en sus recursos para conseguir la libertad de su cliente la existencia de un plan de viabilidad de CAI.

DEPOSITO A 10 AÑOS **CRECIENTE SANTANDER**

Sus ahorros crecen alcanzando el

- 11%** Nominal (año 10°)
- 9%** Nominal (año 5°)
- 7%** Nominal (año 1°)
- 9,14%** T.A.E.

Importe mínimo 1.000.000 ptas.
Liquidación trimestral de intereses.
Sin comisiones.

Para más información

Superlínea Santander
902 11 22 11



Banco Santander

Sin supervivientes en el accidente de un avión de pasajeros cerca de Chicago

El aparato, un ATR-72 franco-italiano, hubo de esperar 45 minutos para aterrizar

□ WASHINGTON/EFE.- Ninguno de los 68 ocupantes del avión de pasajeros que se estrelló el lunes, cerca de Chicago, parece haber sobrevivido al accidente, que se produjo en un momento en que había una fuerte tormenta en la zona, informó la Policía.

Durante toda la noche, que por una triste coincidencia resulta ser la noche de Halloween, fiesta de los brujos y los espíritus en Estados Unidos, la Policía siguió buscando, bajo la lluvia y el viento, rastros de algún superviviente, en el maíz donde cayó el avión de la compañía estadounidense American Eagle.

El aparato se estrelló cerca de la localidad de Roselawn, al norte del estado de Indiana, y a unos 32 kilómetros al sureste de Chicago, cuando, procedente de Indianápolis, se disponía a aterrizar en Chicago.

La búsqueda de cadáveres y posibles supervivientes iba, en un principio, a suspenderse hasta el amanecer debido a las malas condiciones climatológicas y la falta de visibilidad, pero el gobernador de Indiana, Evan Bayh, ordenó que se siguiera con la operación de rescate toda la noche.



Un directivo de American Eagle explicó las causas del accidente

El turbo-hélice ATR 72 de American Eagle cayó de repente a las 16.00 locales del lunes (22.00 horas GMT), después de que la torre de control del aeropuerto O'Hare de Chicago diera

permiso al piloto para reducir altura.

Poco después de que fueran dadas esas instrucciones, la nave desapareció de los radares de la torre de control, y se oyó

el ruido de un choque descomunal.

Los restos del ATR 72 quedaron dispersos por un kilómetro de diámetro, y los testigos aseguran que lo que se ve no parecen los vestigios de un avión.

El vuelo 4184 de American Eagle estaba previsto que aterrizará a las 15.15 hora local, y el avión llegó a tiempo al espacio aéreo de Chicago, pero la torre de control le hizo esperar durante tres cuartos de hora.

Esta espera y las condiciones climatológicas son dos de las posibles causas del accidente sobre las que la prensa ha empezado a especular.

Un portavoz de la compañía American Eagle, Tim Smith, indicó, sin embargo, que, de momento, es «muy muy prematuro» hacer conjeturas sobre las causas del accidente.

Pocas horas después del accidente llegó al lugar, desde Washington, un equipo del Consejo Nacional de Seguridad en el Transporte, encabezado por su presidente Jill Hall, que se encargará, de la investigación.

La compañía aérea, que está asociada con la compañía American Airlines, realizará otra investigación por su parte.

Smith precisó que el avión que se estrelló ayer llevaba siete meses en servicio y tenía sólo 1.300 horas de vuelo.

Agregó que estos aviones, fabricados por un consorcio franco-italiano, aún siendo de talla mediana, con capacidad para 75 personas, disponen de una tecnología tan avanzada como la de los jets más modernos.

■ BREVES

Condenado a cadena perpetua

□ FLORENCIA.- Un tribunal de esta ciudad italiana condenó ayer a cadena perpetua al agricultor Pietro Pacciani como responsable de los asesinatos de 14 personas atribuidos al llamado «monstruo de Florencia».

Un total de 16 asesinatos han sido atribuidos de forma genérica al «monstruo de Florencia» entre 1968 y 1985, pero el jurado que condenó ayer en primera instancia a Pacciani le exculpó del primero de los dobles homicidios (las víctimas eran siempre parejas).

Este asesinato fue perpetrado el 21 de agosto de 1968 en el municipio de Signa, a las puertas de Florencia. Las víctimas fueron Bárbara Locci y Antonio Lo Bianco.

La sentencia fue anunciada a las 18.00 GMT por el tribunal de lo criminal de Florencia después de 78 horas de reunión a puerta cerrada.

Los asesinatos de ocho parejas fueron cometidos entre 1968 y 1985, años en los que Florencia vivió aterrorizada por los crímenes, todos ellos perpetrados con la misma pistola, una «Beretta» calibre 22.

Las sesiones del proceso que ha mantenido en vilo a Italia durante los últimos seis meses concluyeron el sábado y desde entonces los ocho miembros del jurado (dos togados y seis populares) han estado reunidos hasta el anuncio del veredicto.

Perros amaestrados localizan droga

□ MELILLA.- Perros amaestrados han localizado 270 kilos de hachís que estaban ocultos en el doble fondo de una furgoneta con matrícula holandesa que pretendía embarcar en el puerto de Melilla con destino al puerto de Málaga.

Según un comunicado remitido a Efe por la Delegación del Gobierno en Melilla, la intervención de los animales permitió localizar la droga en una operación desarrollada anoche y en la que fue detenido el marroquí Mimoum B., de 43 años.

El detenido, la droga y el vehículo —una furgoneta Fiat con matrícula holandesa— han pasado a disposición del juzgado de instrucción número 3 de la ciudad.

40 muertos en 39 accidentes

□ MADRID.- Un total de cuarenta personas han perdido la vida en los 39 accidentes de tráfico ocurridos desde el inicio de la «Operación puente de Todos los Santos», a las 15.00 horas del pasado viernes, hasta las 20.00 horas de ayer, según los datos de la Dirección General de Tráfico.

En estos accidentes veintuna personas resultaron heridas de gravedad y dieciséis más sufrieron lesiones de carácter leve.

Espectacular persecución de dos delincuentes

Uno fue detenido y el otro, al verse rodeado, se entregó a la Policía alemana

□ DRIEDORF (ALEMANIA)/COLPIASA.- La fuga de dos peligrosos delincuentes durante 36 horas a través de Alemania, que incluyó tomas de rehenes y tiroteos con la Policía, concluyó ayer martes con la detención de uno de los malhechores en una operación policial realizada en una localidad turística y la entrega del otro.

La redada de las unidades especializadas de la Policía permitió detener a uno de los fugados, el suizo Bernhard Polak, de 35 años, en una zona de juegos cerca de Driedorf (Hesse), donde se había refugiado.

El más peligroso de los dos criminales, Raymond Albert, de 32 años, un ex soldado de élite del Ejército de la desaparecida Alemania Oriental, se entregó a la Policía al verse rodeado.

Cientos de policías y de expertos en lucha antiterrorista, con cascos y chalecos antibalas, desarrollaron una minuciosa operación de rastreo, ayudados por perros y tres helicópteros.



BERND KAMMERER/AP

El Mercedes 300 en el que huyeron los delincuentes, abandonado en plena autopista

Las fuerzas del orden, persuadidas de que Albert seguía en la zona, tomó precauciones para buscar al que fuera apodado «el asesino del machete». Albert, que recibió un entrena-

miento de combate individual, purgaba una pena de cadena perpetua por haber decapitado al propietario de un restaurante en Stuttgart.

Polak fue arrestado cuando

se ocultaba entre la hierba, informó un portavoz policial. Aunque estaba armado con una pistola y una pistola-ametralladora, el asaltante de bancos no opuso ninguna resistencia.

Los integristas «celebran» la independencia de Argelia asesinando a cinco niños

Dos artefactos explotaron en otros tantos cementerios de Argel en el Día de Todos los Santos

□ ARGEL/EFE.- Cinco personas perdieron la vida y otras dieciocho resultaron heridas, cinco de ellas de gravedad, en la explosión de dos artefactos colocados en dos cementerios de las localidades de Mostaganem y Al Asnam, al oeste de la capital argelina.

Con motivo del 40 aniversario del inicio de la guerra de independencia argelina, que coincide con la festividad de Todos los Santos, numeroso público se congregó en la mañana de ayer en los cementerios para visitar las tumbas de los desaparecidos.

La primera bomba explotó en El Asnam a las 8 de la mañana (07.00 gmt) hiriendo gravemente a un ex combatiente de la guerra de independencia.

Dos horas más tarde estalló el segundo artefacto, en Mostaganem, causando la muerte de cinco niños e hiriendo a diecisiete personas, cuatro de ellas de gravedad.

Ninguna de estas explosiones fue reivindicada ayer, aunque en medios policiales se supone que son la obra de los grupos armados extremistas, autores de la explosión de seis coches bomba en Argel el 12 de octubre pasado, en las que resultó muer-



Liamín Zerual, presidente de Argelia.

to uno de individuos que transportaba uno de los artefactos.

Estos atentados tienen lugar pocas horas después de que el presidente argelino, Liamín Zerual, anunciara con tono firme que se mantendrá la lucha contra el extremismo, acusando

a los dirigentes del Frente Islámico de Salvación (FIS) de no haber cumplido su promesa de llamar a una tregua de los atentados.

Zerual anunció la celebración de elecciones presidenciales anticipadas antes de fines del

año próximo y pidió a los partidos políticos, a los que reprochó no haberle sostenido en su oferta de «diálogo nacional», que se comprometan en un «diálogo directo» con el pueblo a través del veredicto de las urnas.

PRECIO POR SUS CABEZAS

Mientras un dirigente islamista anunciaba ayer en París el aumento de las acciones terroristas contra el poder y los extranjeros en Argelia, las cabezas de los principales jefes de los grupos armados presuntamente integristas han sido puestas a precio por las autoridades argelinas, afirmaba ayer el diario «El Watan», sin precisar sus fuentes.

El rotativo afirma que la prima más importante por la entrega de informaciones que permitan la localización y captura de uno de esos jefes se eleva a 3 millones de dinares (unos 25.000 dólares).

Esta información no ha sido confirmada en medios oficiales.

NUEVO LIDER DE GIA

El Grupo Islámico Armado (GIA), el más radical de todos los que existen en Argelia, se ha dotado de un nuevo jefe en la persona de Yamel Zituni, presunto autor de varios asesinatos de extranjeros, afirmaba ayer el diario «La Tribuna».

Zituni, de 27 años, sustituye a Mahfud Tadyine, quien reemplazó al anterior jefe de este grupo, Cherif Gusmi, muerto en un enfrentamiento con las fuerzas del orden, ocurrido el pasado 25 de septiembre.

Amenazas contra un republicano español

□ ARGEL/EFE.- El ciudadano español Manuel Becerra, de 85 años de edad, que había sido amenazado de muerte por presuntos integristas, abandonó ayer Argel en el vuelo regular de la compañía «Iberia», repatriado por el Estado español.

Becerra, que fue piloto en el Ejército Republicano, se exilió en la capital argelina al término de la guerra y combatió en las filas del Frente de Liberación Nacional (FLN), perdiendo una pierna al pisar una mina, será acogido en la residencia de ancianos «Alacant» de Alicante, según informó el consul español, Bernardino León.

La española Perpetua Feijoo, de 56 años, salió en el mismo vuelo para tramitar en Galicia su futura repatriación, también con el apoyo de la embajada de España en Argelia y siguiendo las recomendaciones del Gobierno español, para que los residentes que estimen que su presencia en el país no es imprescindible lo abandonen lo antes posible.

El ambiente en el país magrebí entre la cada día más menguada comunidad internacional es de temor e impotencia, y las delegaciones diplomáticas se esfuerzan por sacar a sus paisanos.

La Conferencia de Casablanca pide a Siria y Líbano que se sumen al proceso de paz

□ CASABLANCA/EFE.- Los países participantes en la Conferencia económica para el desarrollo en Oriente Medio y el norte de África pidieron ayer en una declaración final que Siria y Líbano -ausentes de esta conferencia- sumen al proceso de paz en la región.

«Una paz global en la región, que incluya a Siria y Líbano, ya que tienen un importante papel que desempeñar en el desarrollo de la región», desea el comunicado, al tiempo que los firmantes «expresan su gran esperanza de que Siria y Líbano pronto sean capaces de unirse al esfuerzo económico global».

El comunicado recuerda que «es importante que las fronteras de los territorios palestinos sean abiertas al trabajo, el turismo y el comercio, para permitir a la Autoridad Nacional Palestina (ANP) una oportunidad para construir una economía viable en paz», en una clara alusión a la reciente decisión de Israel de cerrar las fronteras de Gaza y Cisjordania.

Por lo demás, los políticos de 61 estados y los 1.114 empresarios hicieron pública su «intención» de crear una comuni-

Delegados de 61 países instan a Israel a que abra los territorios de Gaza y Cisjordania

dad económica de Oriente Medio y el norte de África, que «comprenda el libre movimiento de bienes, capitales y trabajo en la región».

BANCO DE DESARROLLO

En cuando al banco de desarrollo para la región -probablemente el asunto que había despertado mayores expectativas-, y ante las discrepancias de los diferentes países, los firmantes encargaron a un grupo de expertos que examine las diferentes opciones propuestas, y presente sus conclusiones en un plazo de seis meses.

Unos acuerdos más fáciles fueron los de establecer una oficina de turismo y una cámara de comercio e industria, ambas de ámbito regional y un comité

de seguimiento cuyo secretariado ejecutivo estará en Marruecos.

Por último, los participantes anunciaron una próxima conferencia para el desarrollo regional en Jordania, en la primera mitad de 1995.

LUGARES SAGRADOS

El ofrecimiento de los santuarios islámicos de Jerusalén a los palestinos, hecho ayer por el príncipe heredero Hasán de Jordania en Casablanca (Marruecos), causó estupor en medios del Gobierno y del Parlamento de Israel.

En aparente contradicción con lo estipulado en el tratado de paz firmado por Jordania e Israel el pasado 26 de octubre, Hasán habría dicho ayer en una rueda de prensa ofrecida en el contexto de la referida Conferencia que su país traspasaría la custodia de los santuarios a los palestinos en 1996.

Sin embargo, en declaraciones a representantes de la radio estatal israelí en Casablanca, el príncipe Hasán desmintió las declaraciones que le atribuyó una agencia de noticias AFP, y



Yasser Arafat, líder de la ANP, en Casablanca.

afirmó que «no se transfieren derechos morales ni religiosos».

La Casa de los hashemíes y el rey Husein, descendiente del profeta Mahoma, ejercen desde la década de los años veinte de este siglo la custodia y la administración de los santuarios islámicos de Jerusalén.

Por sus acuerdos de 1993 para la paz, en 1996 tendrían que negociar Israel y la Orga-

nización para la Liberación de Palestina (OLP) la «solución permanente» o la soberanía y una prevista devolución de territorios que este país ocupó en la «guerra de los seis días» de 1967, como Jerusalén antigua y sus santuarios.

En 1993 Israel admitió la posibilidad de que los palestinos «traigan a debate» el futuro político de Jerusalén.

Los «narcos» de Río, preparados para enfrentarse al Ejército

□ RIO DE JANEIRO/EFE.- El líder de la organización de narcotraficantes de un barrio marginal de Río de Janeiro advirtió ayer que su «ejército» de 200 «soldados» se enfrentará a las fuerzas federales que entren en «su» territorio. «Si la invasión ocurre, ya estamos preparados psicológicamente para proceder, pues no huimos de la guerra, siempre estamos en ella», advirtió el dirigente del grupo criminal, identificado como Tamanero, en declaraciones a la agencia de noticias «Estado».

Tamanero añadió que «pueden subir el Ejército, la Marina y lo que ellos quieran, que no tiene sentido, pues esta guerra nunca va a acabar».

Este dirigente del narcotráfico, que ejerce su dominio en la «favela» Morro Dona Marta, donde viven unas 12.000 personas, dijo que la decisión del presidente brasileño, Itamar Franco, de involucrar a las Fuerzas Armadas en la lucha contra el narcotráfico y el contrabando de armas en la capital carioca es una «bestialidad».

Franco acordó el lunes con el gobernador del estado de Río de Janeiro, Nilo Batista, la intervención de fuerzas de seguridad federales en una gran ofensiva contra las bandas de delincuentes que controlan el comercio de drogas al detalle en más de un centenar de barriadas de la ciudad.

En principio, las Fuerzas Armadas prestarán apoyo logístico y de inteligencia a las policías Civil y Militar del estado, pero entrarán en acción si es necesario. Según el narcotraficante, la vinculación federal con la campaña contra el crimen sólo servirá para que «se derrame sangre de inocentes» y aumente la inseguridad.



EFE

Libres los secuestrados en la India.- Tres británicos que permanecían secuestrados por un grupo separatista de Cachemira han sido liberados sanos y salvos por la Policía en Uttar Pradesh (India), informó ayer la Policía. En la operación policial de salvamento fallecieron dos agentes. La Policía informó de que se capturó a uno de los separatistas y otro resultó herido en otra redada anterior en Ghaziabad, cerca de Nueva Delhi, en la que se liberó a un cuarto rehén de origen estadounidense. En la imagen, los cuatro liberados durante una rueda de prensa.

Corea del Norte asegura que ha paralizado su programa nuclear, según el acuerdo con EE.UU.

□ SEUL/EFE.- Corea del Norte afirmó ayer que ha paralizado su programa nuclear en consonancia con el acuerdo firmado con Estados Unidos para la reestructuración de su programa nuclear.

Una declaración del Ministerio de Asuntos Exteriores, difundida por la agencia oficial de noticias KCNA, informó de que también se han paralizado las obras de construcción de dos centrales nucleares de cincuenta y 200 megavatios, respectivamente.

La declaración añade que otra central nuclear de cinco megavatios ha sido cerrada y por tanto no será reabastecida con nuevo combustible.

Esta central es la que pro-

dujo miles de rodillos de uranio agotado de cuyo reproceso se puede obtener plutonio para la fabricación de bombas atómicas.

Estas medidas forman parte del compromiso adquirido por Corea del Norte al firmar su acuerdo con Estados Unidos a finales del mes pasado en Ginebra.

MANIOBRAS MILITARES

Casi simultáneamente, Corea del Norte dijo que la puesta en práctica de este acuerdo se verá obstaculizada por el inicio de las maniobras militares conjuntas entre Corea del Sur y Estados Unidos «Fool Eagle» ayer, martes, en Seúl.

Corea del Norte condenó el inicio de estas maniobras, a las que calificó de «acciones arriesgadas para declarar la guerra» y de «arrebato bélico imprudente» por parte de Corea del Sur.

La agencia oficial de noticias KCNA dijo que estos ejercicios obstaculizarán la puesta en práctica de los acuerdos de Ginebra con Estados Unidos, ya que son un gesto para sofocarlos, y llevarán la situación de nuevo al borde de la guerra.

Hace unas semanas se suspendieron los ejercicios conjuntos previstos para no entorpecer las negociaciones en curso, pero ahora se llevarán a cabo para mostrar a los norcoreanos el compromiso de EE.UU. con los conflictos de la zona.

Yeltsin cesa al viceministro de Defensa por corrupción

□ MOSCÚ/EFE.- El presidente ruso, Boris Yeltsin, destituyó ayer al viceministro de Defensa de Rusia, el general coronel Matvei Burlakov, acusado por la prensa de corrupción.

El decreto presidencial explica el cese de Burlakov con la necesidad de «proteger el honor de las Fuerzas Armadas de la Federación Rusa y del alto mando militar y el prestigio del poder estatal».

El documento, difundido por el Kremlin, confirma que la Fiscalía investiga la posible implicación de Burlakov en negocios ilícitos con bienes del Ejército.

Según numerosas denuncias de la prensa, Burlakov estuvo implicado en actos de corrupción cuando encabezaba el Grupo Occidental de Tropas (GOT), que Rusia retiró recientemente de Alemania.

Los serbios asesinan a un croata por ir a un cementerio sin permiso

□ ZAGREB/EFE.- Las fuerzas de la rebelde «república» serbia de Krajina asesinaron a un croata que intentó visitar la víspera del Día de Todos los Santos el cementerio de su lugar natal, cercano a las zonas controladas por los serbios, informaron ayer medios oficiales croatas. El incidente ocurrió el lunes cuando Milan Srnjak, desplazado de la localidad de Canak, en el «sector sur» de las «Áreas bajo protección de la ONU» (UNPA), que coinciden con Krajina, visitó por iniciativa propia la tumba de su familia, sin pedir permiso a las autoridades serbias.

El Gobierno de Camboya confirma la muerte de los tres rehenes extranjeros

Un francés, un británico y un australiano fueron secuestrados por los Jemeres Rojos

□ PHNOM PENH/EFE.- El presidente segundo del Gobierno camboyano, Hun Sen, confirmó ayer, martes, la muerte de los tres rehenes extranjeros -un francés, un australiano y un británico- secuestrados por los guerrilleros Jemeres Rojos en julio pasado.

Hun Sen hizo el anuncio en la provincia sureña de Kampot, donde se cree que los rehenes fueron retenidos por la guerrilla desde el 26 de julio hasta finales de septiembre.

Sin embargo, Hun Sen no dio detalles sobre cómo se ha llegado a la conclusión de que los restos encontrados en Kampot corresponden a los de los tres extranjeros.

El ministro de Información camboyano, Ieng Mouly, dijo a

primera hora de ayer en un comunicado que se habían descubierto lo que muy probablemente eran las tumbas de los tres rehenes extranjeros en Kampot, dominio de la guerrilla maoísta.

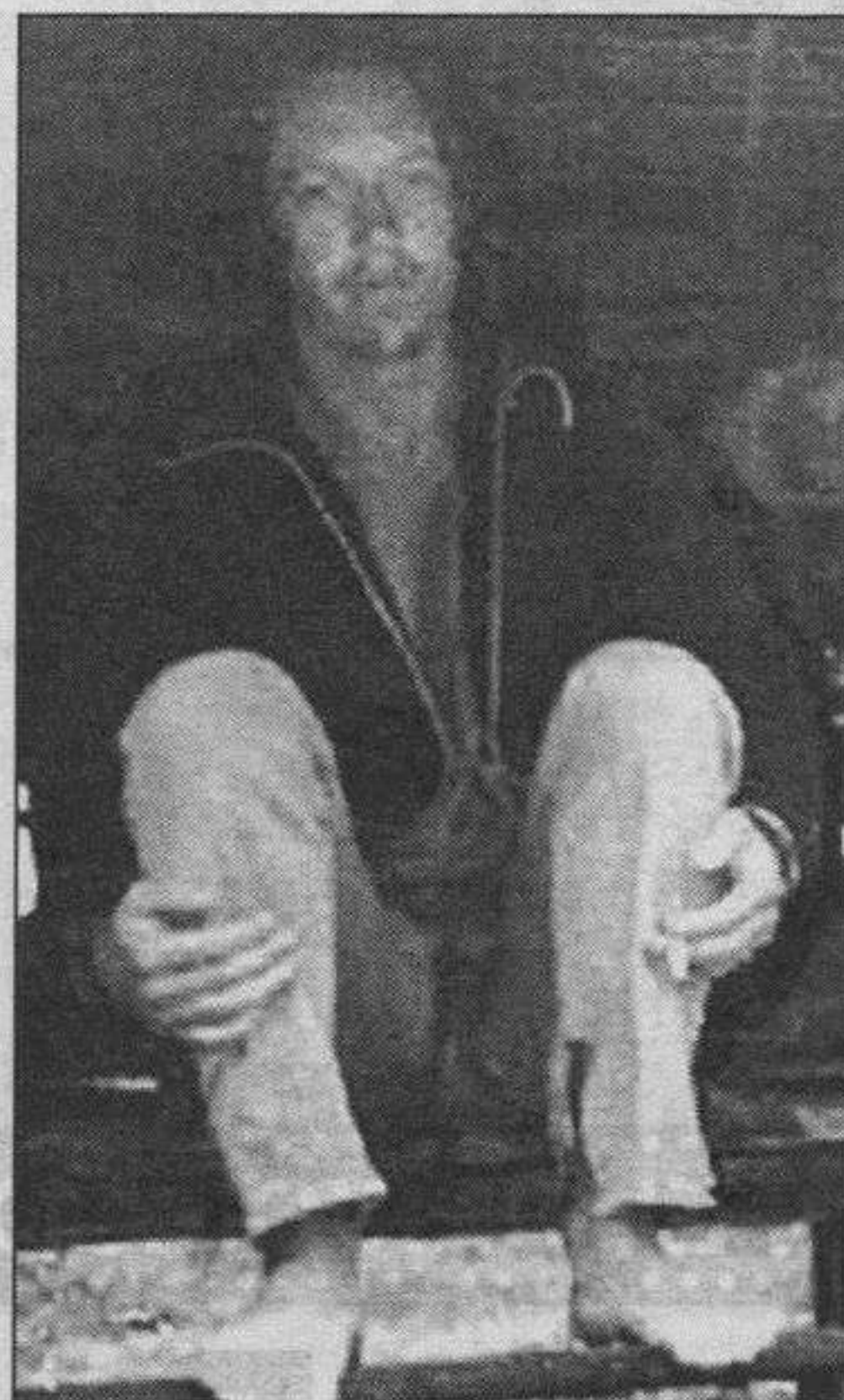
«Hay pruebas convincentes que sugieren que son las tumbas de los tres occidentales. El Gobierno está a la espera de una confirmación del personal militar presente en el lugar»,



Jean-Michel Braquet.

agregó Ieng Mouly.

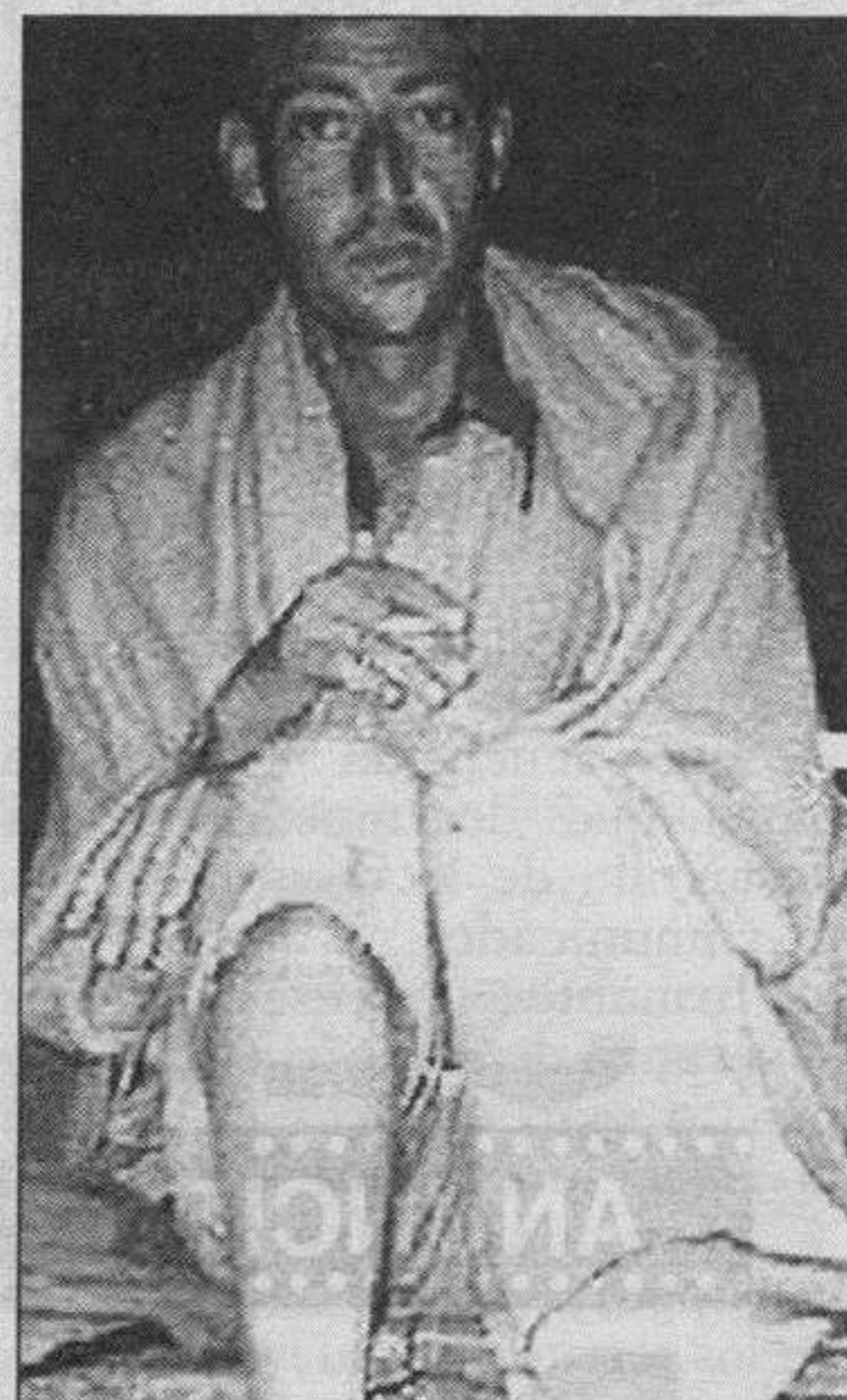
El ministro aseguró también que las embajadas interesadas estaban ya al corriente de la situación, y habían sido invitadas a volar al área desde Phnom Penh para proceder a la exhumación de los restos humanos



David Wilson.

para su identificación.

Hasta ahora había circulado información contradictoria sobre la suerte que pudieron correr el australiano David Wilson, de 29 años; el británico Mark Slater, de 26, y el francés Jean Michel Braquet, de 27,



Mark Slater.

desde que fueron secuestrados en el asalto a un tren el pasado 26 de julio.

En las últimas semanas se publicaron fotografías e informaciones que indicaban que los rehenes de los Jemeres Rojos podían estar con vida.

EFE

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

COOPERATIVA SAN CARLOS BORROMEIO
PROXIMA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS
 TODAS LAS PERSONAS INTERESADAS PONGANSE EN CONTACTO CON NUESTRAS OFICINAS
 La forma más ventajosa de conseguir una vivienda de 2, 3 y 4 habitaciones, salón, plaza garaje y trastero, con toda garantía y grandes facilidades.
 Cordón, 3, 1.º-B. Telf. 26 77 26 (5 a 8 tarde)

VIVIENDAS UNIFAMILIARES
 Junto a C/. Santa Clara
 Telfs. 20 74 35 - 27 20 17

APARTAMENTOS PROXIMA CONSTRUCCION
 C/. Fco. Salinas
 Telfs. 20 74 35 - 27 20 17

LLAVE EN MANO
DUPLEX, C/. JEREZ, Cuatro, salón, cocina, dos baños, dos garajes, jardín privado, terraza 30 m.².
GRAL. YAGÜE, 162 m.², cuatro, salón, cocina, dos baños, garaje individual, trastero.
JULIO S. DE LA HOYA, 90 m.², tres, salón 27 m.², baño, aseo, servicios centrales, garaje.

Atico AGENCIA INMOBILIARIA
 Telf.: 26 37 79

POR TRASLADO SE VENDE NAVE
 ECONOMICA, INMEJORABLE CONSTRUCCION Y LUGAR, 215 M.². PRECIO 12.500.000
 TELEFONOS: 23 86 78 - 26 14 61

Servicios

GIMNASIO SOLANA

- AEROBIC
- STEP
- MANTENIMIENTO
- FITNESS
- SAUNA
- QUIROMASAJE.

GIMNASIA PARA ESTUDIANTES, VIERNES Y SABADOS
 Héroes D. Azul, 3 - Telf. 26 23 66

Varios

PSORIASIS
 ¿Cuántos remedios has probado ya?
 ¿Cuántos te faltan por probar?
 Ahora podrás tener la solución
¡¡CONFIANOS TU PIEL!!
 TRICONATURA CENTRO DE MEDICINA NATURAL
 Telf.: (947) 27 62 53
 El tratamiento de triconatura elimina las molestas placas y descamación que delatan la psoriasis. Todo el tratamiento se realiza bajo estricto control médico. La primera visita y el diagnóstico son gratuitos.
 A.D. Stauffer. C/. Laín Calvo, 8-2.º. Burgos. R.P.S. 158/93

PAPAMOSCAS, S.L.
 CONSTRUCCIONES, REFORMAS Y PROYECTOS
 PRECISA
OFICIALES DE 1.º ALBAÑILERIA
 Telf.: 29 01 30

OPOSICIONES POLICIA NACIONAL
 CATEGORIA INSPECTOR (60 PLAZAS)
 Ultimo día de instancias: 7/11/94.

POLICIA LOCAL GRUPO D (10 PLAZAS)
 Abierto plazo instancias

UNIVERSIDAD BURGOS AUXILIARES (12 PLAZAS)
 Ultimo día de instancias: 3/11/94.
 Preparación en:
ACADEMIA EL CID, S.L.
 Pl. Francisco Sarmiento, 7. ☎ 22 03 71

¡CONSTRUCTORES!
 SOMOS 3 MONTADORES DE PUERTAS PROFESIONALES
¡¡LLAMENOS!!
 TELF. (947) 23 53 09 / 22 10 44

CURSOS DE MASAJE
 Comienzo en Noviembre. 3 meses de duración. A.D. Stauffer. Laín Calvo, 8-2.º. Teléfono: 27 62 53.

IFIN CAMPAÑA CODORNIZI
ULTIMAS Y EXCEPCIONALES CODORNICES
 PRECIO: 175,- Pts.
 Mínimo 30 por persona
 TODOS LOS DIAS, excepto domingos

COTO CAZA

CERNEGULA (BURGOS)
 RESERVAS: ☎ 441056-560158. Fax: 441056.

TUS RIÑONES SALVAN DOS VIDAS

ALCER ¡ DONALOS !

Telf. 229701. C/. Juan de Padilla, 18-bajo. (Horario de 11 a 1,15 h.)

Confíe sus anuncios a **Diario de Burgos**
 Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia.

INFORMATICA, S.A. * **DESARROLLO DE SOFTWARE PROPIO** * **REDES Y COMUNICACIONES** * **MANTENIMIENTO DE HARDWARE Y REPARACION DE EQUIPOS** * **MAYORISTAS EN TODO TIPO DE ACCESORIOS Y COMPONENTES PARA LA INFORMATICA**

C/. Legión Española, 3-bajos
 Telf. 26 17 67. Fax: 26 74 33 • ORDENADORES

Cada 2 seg. muere un niño

Cada 2 seg. muere un niño en el mundo por falta de ayuda. ¿Cuánto tiempo vas a esperar para ayudarles? Hazte COLABORADOR de AYUDA EN ACCION y con sólo 70 ptas al día podrás asegurar la vida de millones de niños.
¡AYUDALES! NO HAY TIEMPO QUE PERDER.

RECORTA Y ENVIA ESTE CUPON A:
 DESEO INFORMACION SIN COMPROMISO.
 NOMBRE Y APELLIDOS _____
 DIRECCION _____ C.P. _____
 CIUDAD _____
 TELF. _____
 22

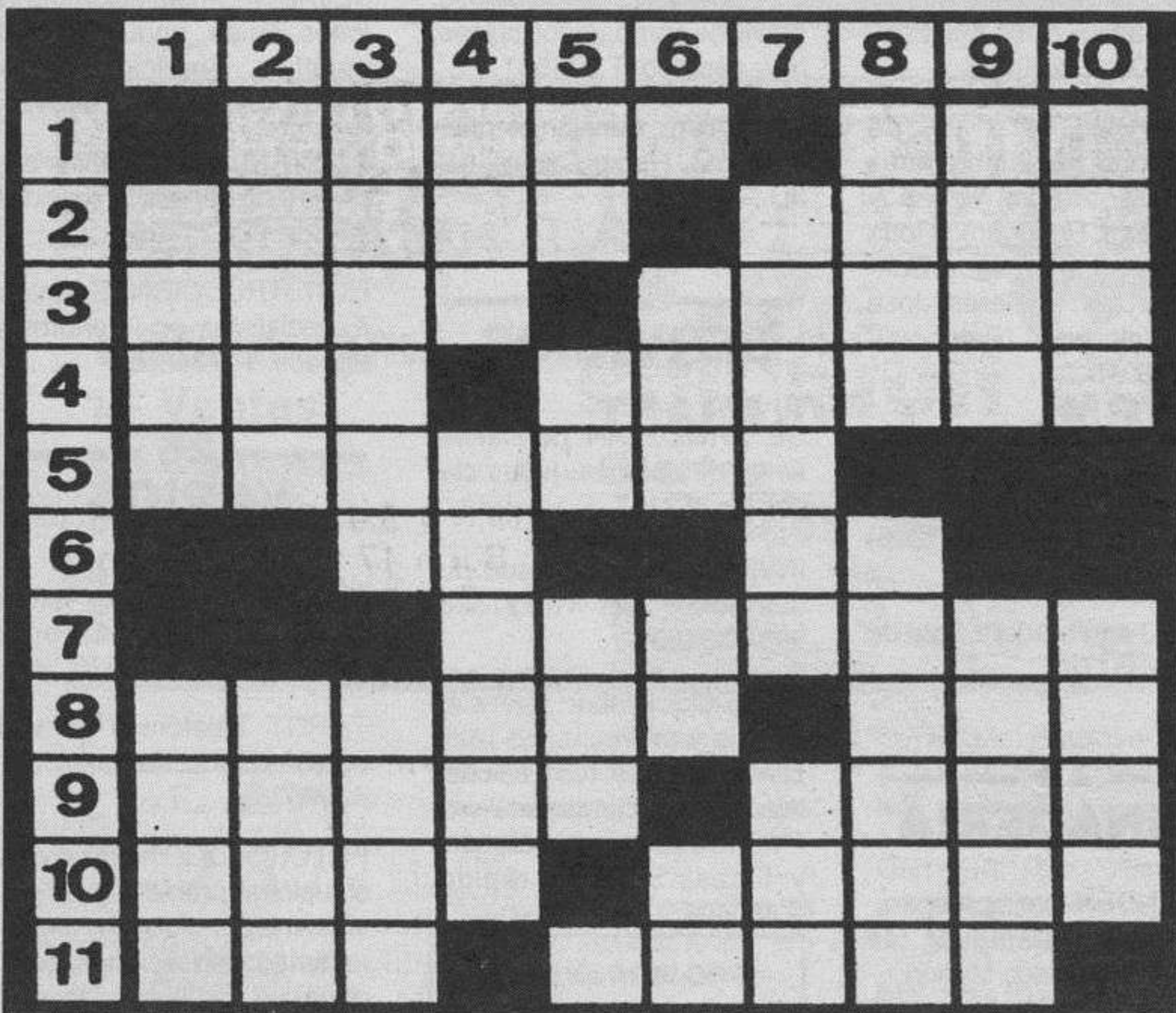
Ayuda en Acción

Barquillo, 8, 1º dcha., Aragon 159
 28004 Madrid 08011 Barcelona
 Tel. (91) 523 23 35 Tel. (93) 453 51 51
 Fax (91) 523 25 29 Fax (93) 453 57 70

Si tienes que poner un anuncio y no puede desplazarse
SE LO PONEMOS MUY FACIL
ANUNCIESE EN EL PERIODICO DE MAYOR DIFUSION EN BURGOS Y PROVINCIA
Diario de Burgos
 Utilizando la Tarjeta de Cajas de Ahorros Confederadas **RED 6000 o VISA**

Llamando al Teléfono 26 83 75

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Yunque de platero. 2: Encarnizarse. Cualquier ser animado, respecto a sus padres (fem.) 3: Planta de semillas menudas aromáticas. Hurtar pequeñas cantidades en la compra. 4: Ruido acompasado. Celos. 5: Sierra en el Norte de la prov. de Huelva. 6: Letra griega. Voz que se emplea en algunas partes para ahuyentar a los animales. 7: Ciudad de Venezuela, capital del estado de Aragua. 8: Municipio de la prov. de Gerona. Baile andaluz. 9: Lienzo blanco que cubre la espalda del sacerdote, bajo el alba. (al rev.) Gaseosa aromatizada. 10: Famoso arco romano tarraconense. Que reserva, oculta o escatima alguna cosa. 10: Punto fijo donde empieza el cómputo de los años. Paramento de una pared.

VERTICALES.- 1: Cosa oculta. Tiene entrada o lugar. 2: Dar vueltas a la cuerda en el juego de la comba. Amigo y sucesor de Mahoma. 3: Estar en determinado espacio o lugar. Instrumento músico de cuerda. 4: Fluido aeriforme. Juguete que los muchachos hacen volar al aire. 5: Dirigirse. Nombre de consonante. Anillo. Vocal. 6: Consonante. Moneda fraccionaria del Japón. Dios egipcio. Símbolo del actinio. 7: Hilo con que se teje algo. Gorrión. 8: tela de seda entretejida con hilos de oro y plata. Acodillar, doblar. 9: Marchitas o deterioras alguna cosa. Ciudad de la prov. de Málaga. 10: Nombre de mujer. Material para la construcción.

● SOPA DE LETRAS

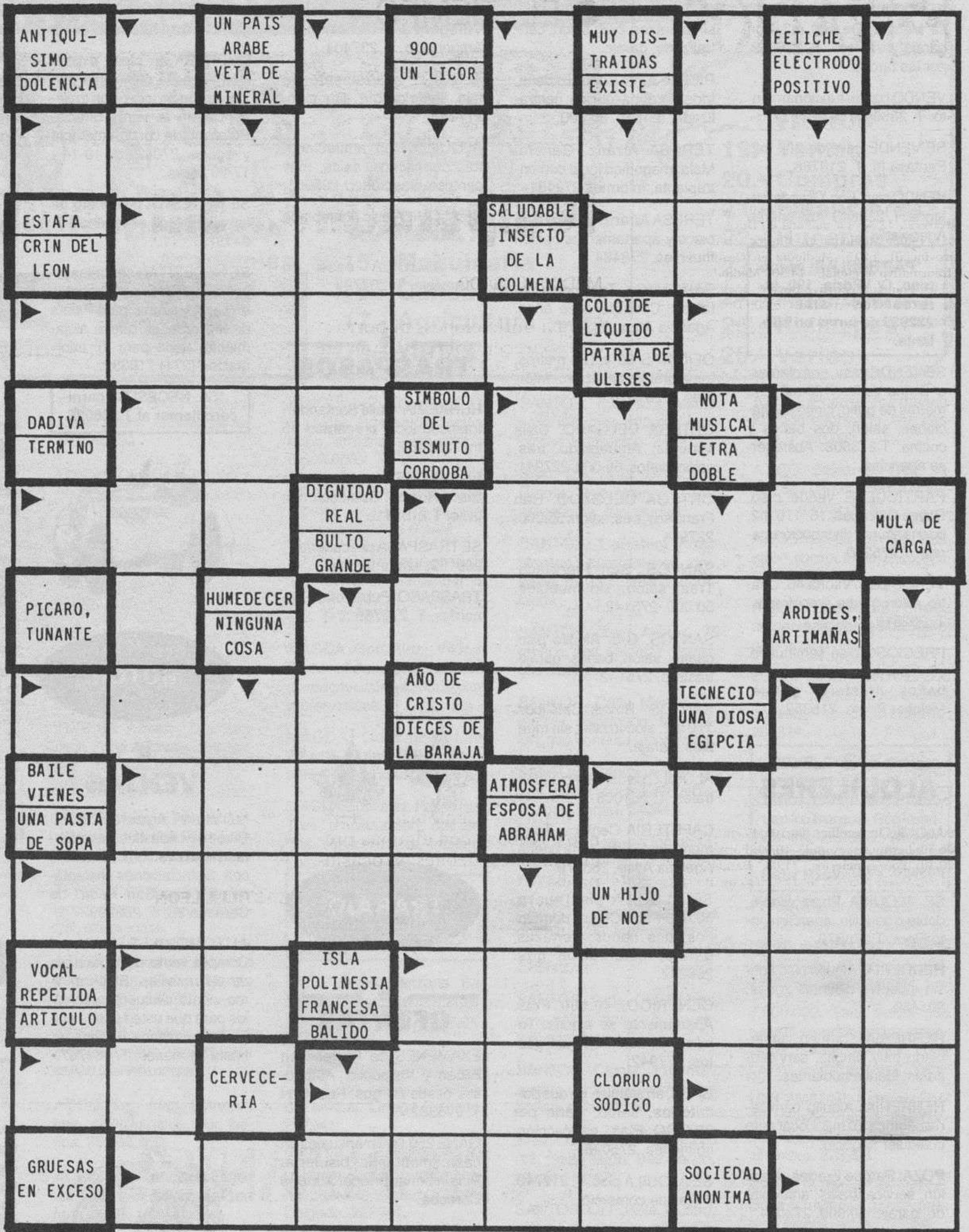


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Fármacos.**

● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

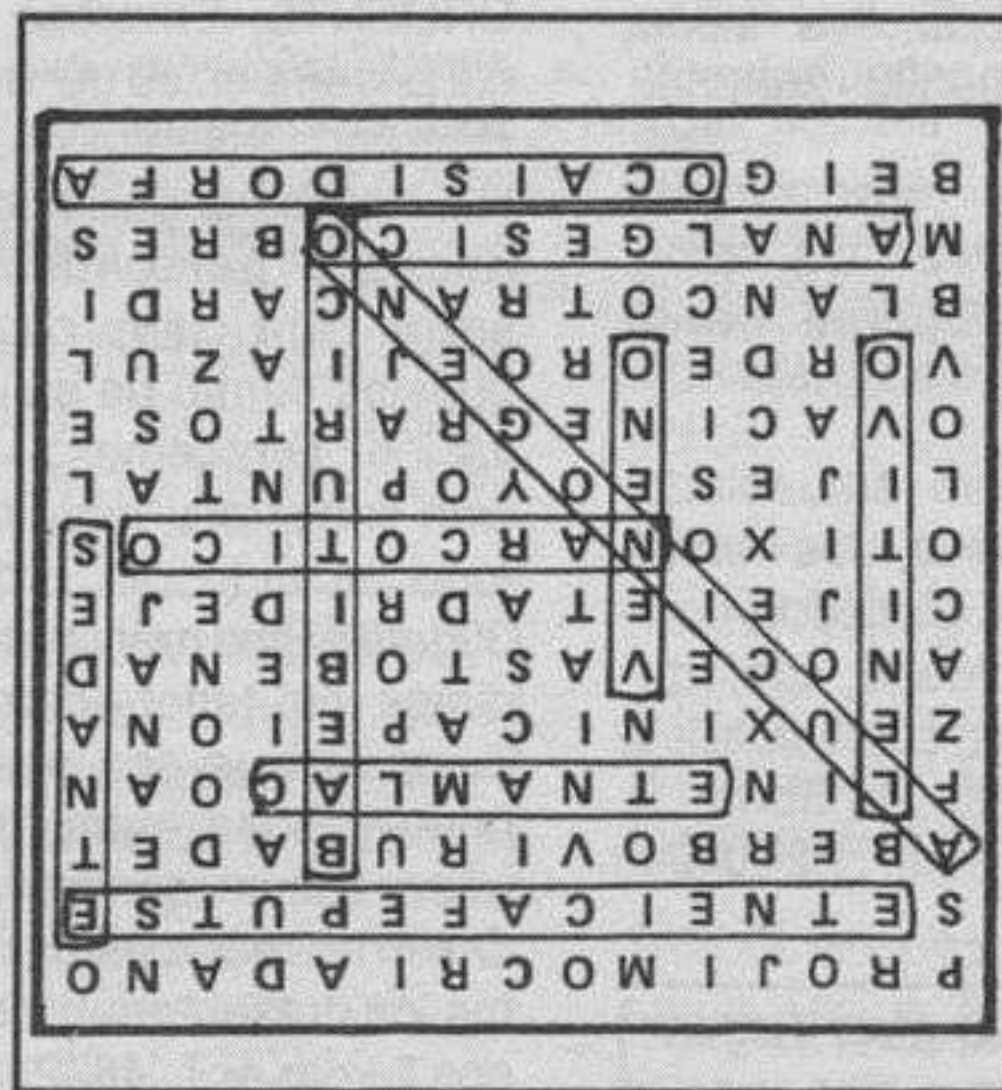


● JEROGLIFICO

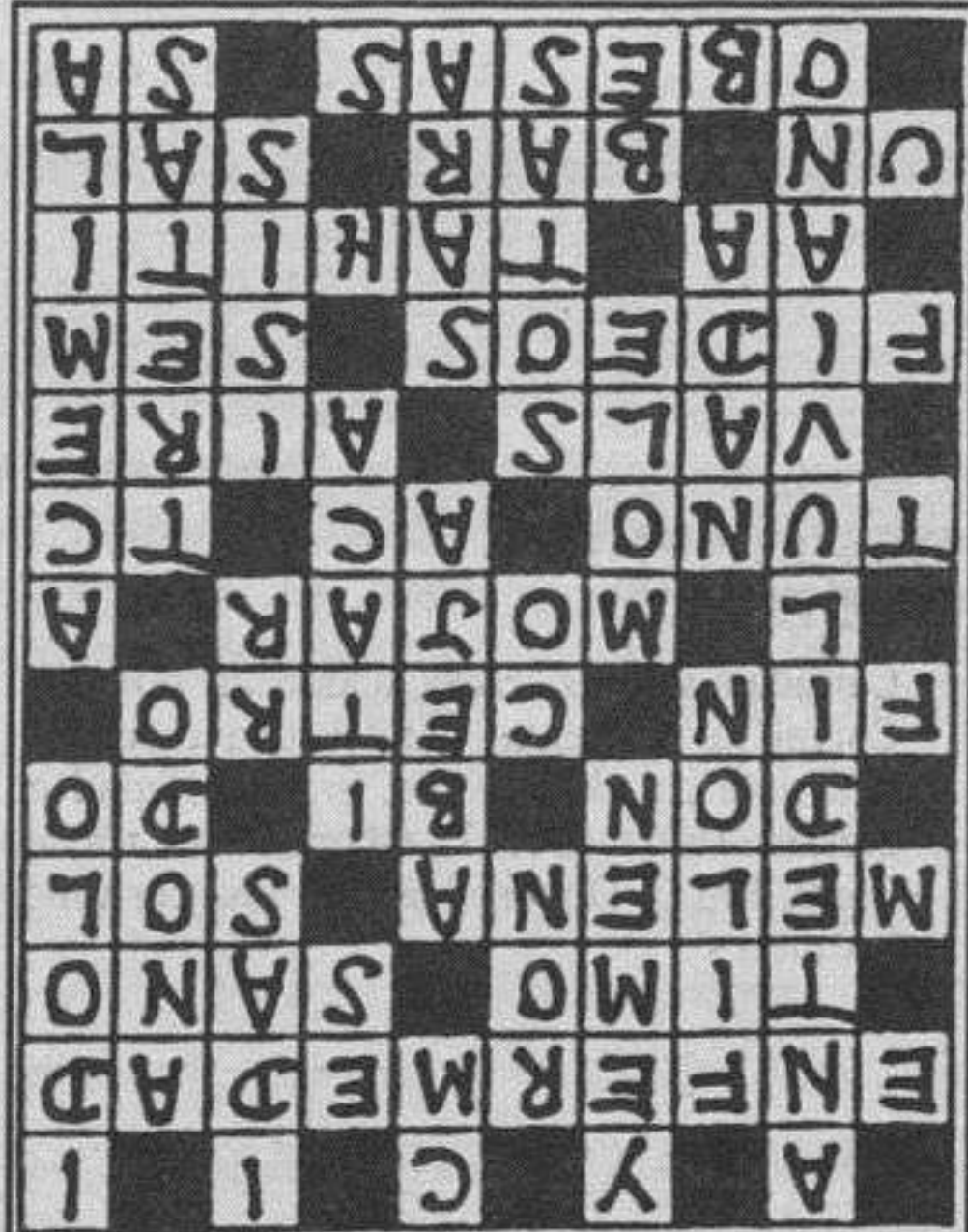


La culpa de mis dolencias sólo es de...

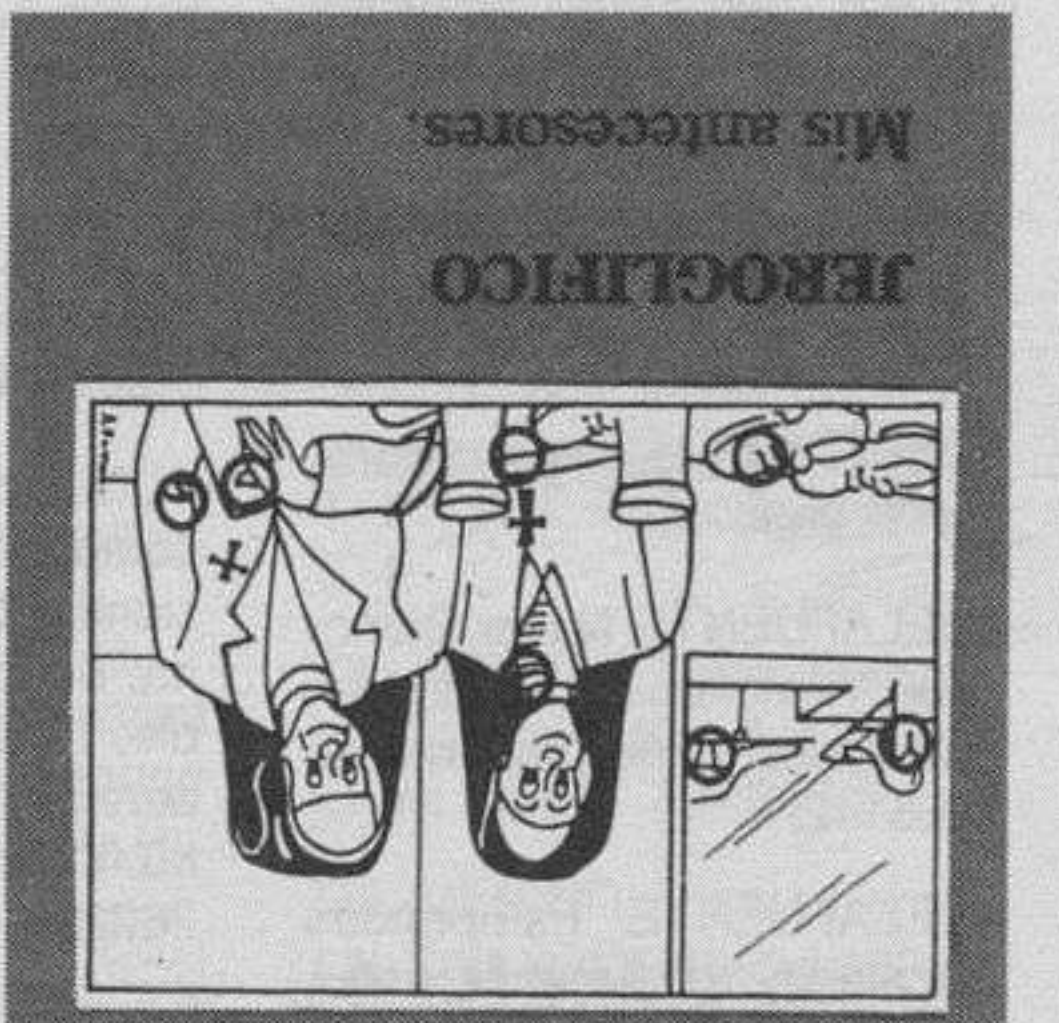
● SOLUCIONES



● SOPA DE LETRAS



● AUTODEFINIDO



● SIETE ERRORES

HORIZONTALES.- 1: Hija. 2: Taz. 3: Cebaz. Mujer. 4: Antis. 5: Sistar. 6: Ro. 7: Maracay. 8: Colera. 9: Amto. 10: ados. 10: Barta. Avaro. 11: Bra. Acera. **VERTICALES.-** 1: Cata. Cabe. 2: Menar. Omar. 3: Uficar. Lira. 4: Gas. Cometa. 5: Ir. Pe. Aro. A. 6: R. Sen. Ra. Ac. 7: Hila. 8: Ave. 8: Tisa. Acodar. 9: Ajas. Alora. 10: Sara. 11: Yeso.

URGENCIAS

Table with 2 columns: Service name and price/cost. Includes Police, Hospital, Ambulance, etc.

Table for Miranda de Ebro services including Bomberos, Guardia Civil, Seguridad Social, etc.

Table for Lerma services including Guardia Civil, Cruz Roja, etc.

Table for Roa services including Guardia Civil, Cruz Roja, etc.

Table for Medina de Pomar services including Guardia Civil, Centro de Salud, etc.

Table for Briviesca services including Guardia Civil, Cruz Roja, etc.

Table for Belorado services including Guardia Civil, Cruz Roja, etc.

Table for Villarcayo services including Guardia Civil, Cruz Roja, etc.

Table for Salas de los Infantes services including Guardia Civil, Ambulancia Municipal, etc.

Table for Villadiego services including Guardia Civil, Ambulancia, etc.

Table for Espinosa de los Monteros services including Guardia Civil, Cruz Roja, etc.

Table for Melgar de Fernamental services including Guardia Civil, Centro de Salud, etc.

Table for Valle de Mena services including Guardia Civil, Cruz Roja, etc.

Table for Cruz Roja services including Ambulancia, etc.

Table for Cruz Roja services including Ambulancia, etc.

Table for Cruz Roja services including Ambulancia, etc.

VIAJES

Table for train services (Ferrocarril) including RENFE, Infamación, Paquexpres, etc.

Table for airport services (Aeropuertos) including Madrid, Bilbao, Valladolid, Vitoria.

Table for customs services (Aduana) including Aduana.

Table for taxi services (TAXIS) including ABUTAXI, Radio Taxis.

HORARIOS DE TRENES

Destino Hora de salida

Main table for train timetables listing destinations and departure times.

- Observaciones correspondientes a la estación de Burgos: (1) Circula del 24-VI al 12-IX-94. (2) No circula del 23-VI al 11-IX-94. (3) Circula del 23-VI al 11-IX-94. (4) Circula del 26-VI al 6-VII, del 17-VII al 20-VII, del 24-VII al 4-VIII, del 14-VIII al 19-VIII y del 28-VIII al 7-IX-94. (5) No circula los domingos. No circula del 26-VI al 6-VII, del 17-VII al 20-VII, del 24-VII al 4-VIII, del 14-VIII al 19-VIII y del 28-VIII al 7-IX-94. (6) Circula los lunes. Diario del 27-VI al 7-IX-94. (7) No circula los domingos. (8) Los domingos sólo hasta Miranda. (9) Procede de Gijón. Diario de Vigo, los martes, jueves y sábados, y de La Coruña los lunes, miércoles y viernes. Diario desde Gijón, Vigo y La Coruña del 22-6 al 24-9-94. (10) Diario a Gijón. A Vigo los lunes, miércoles y viernes y a La Coruña los martes, jueves, sábados y domingos. Diario a Gijón, Vigo y La Coruña del 23-VI al 4-IX-94. (11) Circula sólo domingos y los días 25-VII y 15-VIII-94. No circula el 24-VII ni el 14-VIII-94. (12) No circula los sábados. (13) Circula los viernes. Diario del 26-VI al 23-IX-94. (14) Circula del 24-VI al 4-VII, del 15-VII al 18-VII, del 22-VII al 2-VIII, del 12-VIII al 17-VIII y del 26-VIII al 5-IX-94. (15) Diario, excepto sábados. No circula del 24-VI al 4-VII, del 15-VII al 18-VII, del 22-VII al 2-VIII, del 12-VIII al 17-VIII y del 26-VIII al 5-IX-94.

COCHES DE LINEA

Main table for bus services (COCHES DE LINEA) with columns: LINEAS, DIAS DE SERVICIO, ENTRADAS, SALIDAS.

SERVICIO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

Table for bus services on Sundays and holidays (SERVICIO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS).

Table for bus services with columns: LINEAS, MAS INFORMACION, ENTRADAS, SALIDAS.

MONUMENTOS

Catedral. - Todos los días, 9,30 h. a 13,00 h. y 16,00 h. a 19,00 h. Tarifa: 350 ptas. por persona y 200 ptas. en grupos a partir de 10 personas.

Iglesia de San Nicolás. - Verano: Laborables, 9,00 h. a 14,00 h. y 16,00 h. a 20,00 h. Festivos: 9,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 18,00 h.

Iglesia de San Esteban - Museo del Retablo. - Cerrado: Domingos tardes y Lunes. Verano: Mayo a Noviembre. Martes a sábados: 10,30 h. a 14,00 h. y 16,30 h. a 19,00 h.

Museo de Pintura «Marceliano Santa María». - (Museo Monográfico del pintor Marceliano Santa María. - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 20,00 h.

Museo de Burgos (entrada c/ Calera, 25). - Cerrado: Lunes y festivos. Martes a viernes: 9,45 h. a 13,50 h. y 16,15 h. a 18,00 h.

Monasterio de las Huelgas. - Lunes, cerrado. Abril a Septiembre: Martes a sábado, 10,30 h. a 13,15 h. y 16,00 h. a 17,45 h.

Cartuja de Miraflores. - A 3,5 Km. de Burgos. Misa laborables, 9,00 h. Festivos, 7,30 h. y 10,15 h. Visita laborables, 10,15 h. a 15,00 h.

Iglesia de Santa Agueda. - Visita antes o después del culto.

Iglesia de San Gil. - Visita antes o después del culto.

Iglesia de San Lorenzo. - Visita antes o después del culto.

Iglesia de San Lesmes. - Visita antes o después del culto.

Monasterio de San Pedro de Cardena. - A 10 Km. de Burgos. Abril a Octubre: Laborables: 10,00 h. a 13,30 h. y 16,00 h. a 18,00 h.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - A 59 Km. de Burgos. Laborables, 10,00 h. a 13,00 h. y 16,30 h. a 18,00 h.

Colegiata de Covarrubias. - A 40 Km. de Burgos. Martes, cerrado. Laborables: 10,30 h. a 13,15 h. y 16,30 h. a 19,00 h.

Clunia (Ruinas Romanas). - A 96 Km. de Burgos. Ctr. Aranda de Duero-Salas de los Infantes.

Lerma. Para visita de la Villa, (Conventos, Colegiata, Palacio Ducal), contactar con la oficina de Turismo.

Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas. - A 35 Km. de Burgos. El guarda del monumento, en Quintanilla de las Viñas.

Medina de Pomar. Monasterio de Santa Clara. - 10,00 h. a 13,30 h. y 17,00 h. a 20,00 h.

Torres del Alcázar; Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario; Iglesia Parroquial de la Santa Cruz; Arco de la Cadena; Arco de la Judería.

San Pedro de Tejada. - Propiedad privada. Pueblo más próximo, Quintana de Valdivieso-Puerto de la Mazorra.

Castrojeriz. Santa María del Manzano, Claustro Mudéjar en la Iglesia de San Juan, Museo.

Pearanda de Duero. Palacio de Avellaneda y ex-Colegiata de Santa Ana. - Lunes, cerrado, resto de días incluidos domingos y festivos: de 10,00 h. a 13,30 h. y de 16,00 h. a 19,00 h.

Monasterio San Salvador de Oña. - Horario de Verano: comienzo a horas en punto, a las 11, 12, 17, 18 y 19. Tarifa: 200 Ptas. Escolares EGB, gratis. Concertar visita: 300355.

Iglesia de Santa María la Real de Sasamón, claustro, Museo y Cruz del Humilladero. - De 10 a 13 y de 16,30 a 19,00. Cien pesetas. Grupos y niños, cincuenta. (Teléfono 370154).

Museo Pictórico y Etnográfico Municipal de Villadiego. - Para visitas, contactar con el Ayuntamiento de Villadiego. ☎ 361700.

Caleruega. Torreón de los Guzmanes-iglesia de Santo Domingo de Guzmán. - Visita gratuita todos los días de 10 a 13,30 y de 17 a 19,30.

Caleruega. - Visitas a las horas y medias. De 10,30 a 1 y de 5 a 7,30.



PRIMER ANIVERSARIO
DE
EL SEÑOR

Don Saturnino Rodríguez Ortega

Que falleció el pasado día 4 de Noviembre de 1993, a los 77 años de edad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Florentina Pérez; hijos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará el próximo sábado, día 5, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de la Santa Cruz (Calle Carcedo, 2).

Burgos, 2 de Noviembre de 1994.



LA SEÑORA

D.^a María Luisa Miranda Munguía

Viuda de D. Tomás Moreno

Falleció en el día de ayer, a los 89 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados amigos: Justo Alonso e hija Carmen y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 4, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres, acto seguido la conducción de la finada al cementerio municipal.

Vivía: Residencia del Remanso.

Capilla ardiente: Tanatorio «La Paz», (Sala San Mateo).

Burgos, 2 de Noviembre de 1994.

Funeraria «La Paz»



LA HERMANA

Emilia González Camarero

Religiosa franciscana de Montpellier

Q. E. P. D.

Falleció en Miranda de Ebro, ayer, día 1.º de Noviembre, a los 51 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Su familia, y la Comunidad de religiosas Franciscanas de Montpellier

Suplican una oración por su alma, y asistan a la misa funeral que se celebrará hoy, miércoles, día 2 de Noviembre, a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa María de esta ciudad, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Miranda de Ebro, 2 de Noviembre de 1994.



LA SEÑORA

Doña Pilar Escudero Herrera

Falleció en el día de ayer, a los 92 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada hija, María de los Milagros; hijo político, Alfredo Orive; nietos, José María, Milagros Gema, Alfredo Javier y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 16,30, en la capilla de la Residencia Santa Teresa de Jesús Jornet. efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Burgos, 3 de Noviembre de 1994.



LA SEÑORA

Doña Purificación Hernández Merino

Falleció en Madrid en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Ramón Ruiz Rubio; hermanas, sor Alicia, Carmen y María del Pilar; hermanos políticos, Candelas Zárate, Dolores Mosquera y Fernando Zaparaín; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 4 de la tarde, en la iglesia parroquial de Villaverde Peñahorada, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Burgos, 2 de Noviembre de 1994.



EL SEÑOR

Don Mariano Sancho López

Falleció en el día de ayer, a los 65 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos: Genara, Amelia, Víctor, José y Conrado; hermanos políticos: Luis, Maruja, Juana y Rosa; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 12, en la iglesia parroquial de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Amaya, n.º 2.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 2 de Noviembre de 1994.



EL SEÑOR

Don Venancio Ruiz García

Guardia Civil retirado

Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada hija: Doña Hermenegilda Ruiz; hijos políticos: Santiago Bravo y Germán Delmas; nietos: Celeste, Alfonso y María; hermanos: Arturo, Gloria, José, Obdulia, Ana y María de la Paz; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 11, en la iglesia parroquial de La Inmaculada Concepción, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Bda. Inmaculada, manzana, 3, n.º 3.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 2 de Noviembre de 1994.



EL SEÑOR

Don Agustín Martínez Gutiérrez

Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Teodora Cantera Yustos; hijos: Agustín, Rosario y Javier; hijos políticos: Araceli Pascual, Jesús Mayoral y Cita Alegre; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 10,30, en la iglesia parroquial de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Diego Laínez, n.º 5.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 2 de Noviembre de 1994.

AYÚDELES A CONSTRUIR
UN MUNDO MÁS JUSTO. DELES
UNA OPORTUNIDAD HOY MISMO.

Ingrese su ayuda en la cuenta: cte. nº 13255053
de la Caja Postal de Ahorros (Suc. Andrés Mellado, 96,
28003 Madrid). O a Jóvenes del Tercer Mundo: Lisboa 6, 2º,
28008 MADRID - Tel. (91) 544 76 20.

JTM es una Organización No Gubernamental para el Desarrollo que impulsa pro-
yectos para jóvenes en 67 países. Inscrita en el Servicio de Asociaciones del Ministerio
de Interior con el nº 82.711. (C.F. 0.786.714.88)



TIENDA SU MANO A UN JOVEN:
CONSTRUIRÁ UN MUNDO MEJOR
Gracias a la ayuda de personas particulares como
Usted, apoyamos proyectos para jóvenes necesi-
tados del Tercer Mundo en Malí, Sudán,
Mozambique, Brasil, Colombia, Bolivia...

FUTBOL/COPA DE LA UEFA

El Athletic elimina al líder inglés

Ziganda, a centro de Alkiza, dio el pase a octavos al equipo bilbaíno en San Mamés

ATH. BILBAO	1
NEWCASTLE	0

□ **BILBAO/REKALDE/COLPISA.**—El Athletic de Bilbao consiguió la hazaña y se clasificó para los octavos de final de la Copa de la UEFA ganando en San Mamés por 1-0 al difícil Newcastle, el líder de la Liga inglesa, que pudo sentenciar la eliminatoria en el partido de ida.

ATH. BILBAO: Valencia, Tabuenca, Andrinúa, Karanka, Larrazábal, Larraínzar (Urrutia, Min. 30), Alkiza, Garitano, Mendiguren (Cortina, Min. 76), Ziganda y Suances.

NEWCASTLE: Srnicek, Hottiger, Peacock, Howey, Beresford, Albert, Lee, Watson, Fox (Jeffrey, Min. 72), Beardsley y Sellars (Clark, Min. 58).

Árbitro: Amendiola (Italia). Pitó un penalty muy dudoso a favor del Athletic, de Beresford a Suances, en el minuto 85. Tarjetas amarillas a Hottiger, Ziganda y Beresford.

Gol: 1-0. Minuto 67. Alkiza pasa en profundidad y Ziganda remata con la izquierda.

Con Javier Irureta al borde del despido en la primera eliminatoria, y sin jugadores importantísimos como Guerrero, Goikoetxea, Valverde o Lakabeg, el Athletic de Bilbao necesitaba ganar ayer por la mínima al Newcastle, y en el minuto 67, Ziganda, tras un espléndido pase en profundidad de Alkiza, certificó la clasificación del equipo vasco y la eliminación del líder de Inglaterra.

El Athletic tuvo que sufrir



El delantero del Athletic, «Cuco» Ziganda, firmó con su gol la eliminación del Newcastle. EFE

A falta de cinco minutos para la finalización del partido, Garitano envió un balón al poste al lanzar un penalti

muchísimo para mantener el 1-0, pero los bilbaínos, con coraje, garra y la mayor de las ilusiones para cumplir el sueño,

lograron lo que muy pocos podían pensar cuando tocó en el sorteo el Newcastle. Incluso Garitano falló un penalti en el minuto 85, lanzando el balón al palo y alargando hasta el final la agonía de un Athletic al que además de Alkiza y Ziganda, salvaron del empate su gran defensa, y el portero Valencia, en el último minuto, con una gran parada ante Beardsley.

Mal se le ponían las cosas al Athletic de Bilbao tras la primera parte. Con 0-0 en el mar-

cador, los bilbaínos estaban eliminados, y el equipo de Javier Irureta iba a tener que jugar en la segunda parte mucho mejor que en la primera, y sobre todo buscando mayor profundidad por las bandas. El Newcastle fue superior en la primera mitad, y con su presión en el centro del campo y en defensa, no permitió que los bilbaínos se encontrasen nada cómodos, pero «Cuco» Ziganda en el minuto 67 acabó con las ilusiones del líder inglés.

Deportivo golea al Tirol Innsbruck en Riazor

DEPORTIVO	4
TIROL INNSBRUCK	0

□ **LA CORUÑA/COLPISA.** — El Deportivo de La Coruña completa una gran noche para el fútbol español y, al igual que el Real Madrid y el Athletic de Bilbao, logra clasificarse para los octavos de final de la Copa de la UEFA ofreciendo un recital de fútbol y goles ante un débil Tirol Innsbruck, líder de la Liga austríaca pero a años luz del subcampeón español a pesar de su justo triunfo de hace quince días.

DEPORTIVO: Canales, Villarroya, Voro, Paco, Djukic, Nando, Aldana (Manjarín, min. 70), Donato, Fran, Claudio (Alfredo, min. 78) y Beбето.

TIROL INNSBRUCK: Koch, Wazinger, Streiter, Poiger, Hartman, Maehlich, Cerny, Baur, Stoger, Janeschitz (Prudlo, min. 45) y Sane.

Árbitro: Jol (Holanda). Expulsó a Mahlich (min. 55) por doble tarjeta amarilla y amonestó igualmente a Nando y Clau-

dio, por parte local, y a Baur, Poiger y Cerny, por la visitante.

Goles:

1-0 (Min. 35): Precioso centro de Beбето que culmina Claudio peinando espléndidamente desde el primer palo.

2-0 (Min. 37): Claudio, muy oportuno, aprovecha un balón suelto tras magnífica jugada individual de Aldana.

3-0 (Min. 40): Donato transforma un penalti cometido

Los hombres de Arsenio completan el pleno español y demuestran que dominan el fútbol ofensivo

sobre Claudio.

4-0 (Min. 72): Manjarín, con la zurda, culmina una extraordinaria jugada de contraataque.

El cuadro de Arsenio Iglesias supo jugar siempre con corazón y cabeza, dominó con suficiencia a lo largo de todo el partido



El Deportivo de La Coruña anotó tres goles en cinco minutos, merced a la habilidad de Claudio. EFE

y encarriló la eliminatoria en cinco minutos —del 35 al 40 de la primera parte— que pasarán a la historia por los dos goles del «mosquetero» Claudio y el penalti que le hicieron al delantero valenciano y que transformó Donato.

Tras el descanso, Javier Manjarín «puso la puntilla» a los austriacos en la mejor jugada de todo el partido.

Los gallegos, heridos en su orgullo por la incomprensible derrota sufrida en Innsbruck ante un rival muy inferior, salie-

ron dispuestos a vengar la afrenta desde el pitido inicial. Con un fútbol rápido, profundo, al primer toque y buscando siempre las bandas, el Depor dispuso de numerosas oportunidades, de las cuales cuatro fructificaron.

Javier Irureta: «Día feliz para todo el Athletic»

□ **BILBAO/EFE.**— Javier Irureta, entrenador del Athletic de Bilbao, dijo al final del encuentro ante el Newcastle que era un día muy feliz para el Athletic y que la victoria de su equipo es un triunfo de todo el entorno rojiblanco.

«Estoy muy satisfecho con el comportamiento de todos, desde los jugadores hasta la afición, y, por lo tanto la enhorabuena hay que dársela a todo el mundo. Es evidente que se ha sufrido, pero quién pensaba que eliminar al líder de la Liga inglesa iba a ser fácil», cuestionó Irureta.

El técnico vasco hizo el siguiente resumen del encuentro. «En la primera parte hubo mucha igualdad, pero yo destacaría que un equipo netamente ofensivo como el de ellos sólo tuvo una ocasión clara en esta primera mitad».

«En la segunda parte jugamos con más ambición; tuvimos tres o cuatro ocasiones claras, pero al final acusamos el esfuerzo y los últimos minutos fueron agotantes, aunque supimos defender con orden y creo que somos justos vencedores, no sólo del partido, sino también de la eliminatoria», agregó.

El técnico aseguró que los últimos minutos del partido fueron muy emocionantes, «porque ellos estaban volcados en ataque y el Athletic realizaba peligrosos contraataques».

FUTBOL

El Real Madrid, en octavos de final

No tuvo que esforzarse para golear a un débil Dinamo de Moscú en el Bernabéu

REAL MADRID	4
DINAMO MOSCÚ	0

□ **MADRID/PARADINAS/COLPI-SA.**— El Real Madrid se clasificó para los octavos de final de la Copa de la UEFA al derrotar esta noche por 4-0 al flojo e ingenuo Dinamo de Moscú, que dio en el estadio Bernabéu una imagen aún más pobre que hace quince días en la capital rusa. En aquel partido el resultado fue de empate a dos goles, por lo que el equipo madridista se clasifica por el tanteo global de 6-2. Zamorano, Redondo y Dani (dos) fueron los autores de los goles esta tarde, todos ellos en el segundo tiempo.

REAL MADRID: Buyo, Quique, Sanchis, Hierro (Chendo, min. 45), Luis Enrique, Michel, Laudrup, Redondo, Amavisca, Butragueño, Zamorano (Dani, min. 78).

DINAMO MOSCÚ: Smetanin; Nekrasov, Kovtun, Kidiatullin (Borodkin, min. 60), Samatov, Shoulgin, Filipov (Kluev, min. 11), Schrysmey, Ivanov, Yakhimovich, Simutenkov.

Arbitro: Anders Frisk (Suecia). Tarjeta amarilla a Kidiatullin y Kovtun.

Goles: 1-0. Min. 48. Centra Luis Enrique y Zamorano de cabeza cuele el balón por la escuadra.

2-0. Min. 76. Dos regates de Redondo y disparo cruzado al fondo de la meta rusa.

3-0. Min. 89. Dani engancha un disparo duro desde fuera del área que entra junto a la cepa del poste.



Zamorano, que abrió el marcador para los blancos, fue sustituido por Dani, que logró dos goles. EFE

El equipo moscovita dio una imagen mucho más pobre que la que ofreció en su estadio hace quince días

4-0. Min. 91. Dani recibe de Laudrup y marca de cerca. El Real Madrid pudo endosar ayer al Dinamo de Moscú

una goleada de auténtico escándalo. Y todo ello sin hacer un buen partido, lo que demuestra el escaso potencial del Dinamo. Si el equipo madridista hubiese aprovechado sólo una mínima parte de las ocasiones que creó en la primera parte las alforjas del equipo ruso irían aún más repletas de goles a Moscú.

El equipo de Valdano no necesitó esforzarse lo más mínimo para seguir en la Copa de la UEFA. Nunca vio peligrar el resultado, nunca pasó apuros,

nunca el Dinamo dio sensación de tener la más mínima ambición.

Al Real Madrid le bastó con hacer un digno «entrenamiento». El dominio fue siempre de los blancos a pesar de que sólo cuajaron una actuación discreta. El partido, por todo ello, careció de nervio, de tensión. La superioridad madridista, el conformismo ruso y el resultado del encuentro de ida no dejaron ni un mínimo resquicio para la emoción.

Barcelona y Manchester llenan hoy el Nou Camp

Ciento diez mil espectadores han dejado en taquilla cien millones de pesetas

□ **BARCELONA/JORDI SANS/COLPI-SA.**— El Barcelona y el Manchester United, dos de los grandes favoritos para adjudicarse la presente edición de la Liga de Campeones, disputan hoy en el Nou Camp (20,30 TVE 1), con arbitraje del experimentado colegiado francés Joel Quiniou, un partido clave en la suerte del grupo «A», donde también se hallan encuadrados el Göteborg sueco y el Galatasaray turco, que se medirán en la ciudad de Estambul.

El decisivo partido, declarado de alto riesgo debido a la presencia de casi 5.000 hinchas ingleses, ha despertado una inusitada expectación en la Ciudad Condal y por primera vez después de más de 11 años se han agotado las 16.000 entradas puestas a la venta, cuyos precios oscilan entre las 4.500 pesetas de la general y las 12.000 de

tribuna. La recaudación, sólo en concepto de taquilla, rondará los 100 millones de pesetas.

Cruyff, con la sensibla baja de Nadal, dirigió dos entrenamientos en el Muntanyá convocó a sus 18 jugadores disponibles, con Luis y Jordi y prescindiendo de Lopetegui, sustituido en esta ocasión por Mariano Angoy, yerno del técnico holandés. Cruyff espera que el de hoy sea «el partido más espectacular de Europa» y apela al «público, que tiene que ayudar al equipo porque con su presencia tiene ganado medio punto». La alineación, como siempre, es una incógnita y el morbo principal reside en saber qué dos extranjeros acompañarán al holandés Koeman, cuya presencia parece asegurada. Hagi, Romario y Stoitchkov luchan por las dos plazas restantes.

Muchos más problemas que

Cruyff tiene Ferguson a la hora de confeccionar el equipo titular debido a las bajas de May y Sharpe, lesionados, y del francés Eric Cantona, que cumplirá

Nadal, baja sensible en el conjunto del técnico Johan Cruyff, que convocó a sus 18 jugadores disponibles

su cuarto y último partido de sanción tras los incidentes del pasado año en Estambul. Además, el Manchester, que llegó ayer a Barcelona plético de moral, tiene el problema de los extranjeros y asimilados. La reglamentación prevé que entre los 16 jugadores inscritos el téc-

nico sólo puede incluir a tres extranjeros y dos asimilados.

El entrenador Ferguson, que se ha traído a 21 jugadores, tiene en sus filas a cinco extranjeros (Schmeichel, Kanchelskis, Keane, McClair y el joven Keith Gillespie, internacional por Irlanda del Norte). Los asimilados son Dennis Irwin, Ryan Giggs y Mark Hughes, quien reapareció el pasado sábado ante el Newcastle y podría ser titular con objeto de intentar romper por velocidad a la zaga azulgrana.

Las alineaciones probables de los equipos pueden ser.

Barcelona: Busquets; Ferrer, Abelardo, Koeman, Sergi; Guardiola, Bakero, Amor, Beguiristain, Stoitchkov y Romario.

Manchester: Schmeichel; Neville, Bruce, Pallister, Parker; Kanchelskis, Ince, Keane, Butt; Giggs y Hughes.

El Zaragoza piensa más en la Liga que en la Recopa

□ **MADRID.**— El Zaragoza de Víctor Fernández, flamante líder liguero tras su triunfo ante el Real Madrid, piensa más en el campeonato español y en su visita al Logroñés del próximo fin de semana que en el encuentro de vuelta de los octavos de final de la Recopa que disputará el jueves, en el destierro del Luis Casanova, ante el modesto conjunto eslovaco del Tatrán Presov (20,30, Antena 3 TV).

El técnico tiene intención de reservar a varios titulares y puede dar entrada a los Juanmi, Lizarralde, García Sanjuán, Loreto, Oscar, Sergi y Pardeza.

Los eslovacos, por su parte, acuden a Valencia con la principal novedad de la ausencia en el banquillo de Igor Novak, destituido después de cinco años en el cargo. Su puesto será ocupado por Belo Málaga y Josef Matuscin, secretario técnico.

D'Alessandro volvió a dirigir al Atlético de Madrid

□ **MADRID.**— Despedido Pacho Maturana, Jorge D'Alessandro volvió a dirigir ayer al Atlético de Madrid, cinco meses después de que el técnico hispano-argentino abandonase el club tras salvar al equipo rojiblanco de la promoción la pasada temporada.

D'Alessandro llegó la madrugada del martes a un acuerdo con el director general del Atlético, Miguel Ángel Gil Marín, y el «nuevo» entrenador rojiblanco debutará el próximo sábado en el Santiago Bernabéu contra el Real Madrid.

Ofrecen a Maturana la selección de Ecuador

□ **BOGOTÁ.**— El presidente de la Federación Ecuatoriana de Fútbol, Galo Roggiero, ofreció, a través de una emisora de radio de Colombia, el puesto de seleccionador de Ecuador a Pacho Maturana.

Maturana dijo sentirse muy complacido con la oferta informal hecha por el dirigente ecuatoriano y dejó una puerta abierta, aunque manifestó que «por lo pronto mi interés es permanecer un tiempo más en Europa».

Ardiles, destituido como entrenador del Tottenham

□ **LONDRES.**— El entrenador del Tottenham Hotspur, el argentino Osvaldo Ardiles, fue despedido en el día de ayer por el mediocre funcionamiento del equipo, que después de haber invertido casi 1.700 millones de pesetas en reforzar la plantilla, marcha en la mitad de la tabla del torneo inglés.

¡NO TE PIERDAS UN PARTIDO DE PRIMERA!
 ¡Te lo ponemos más fácil! Ya puedes adquirir en tu ciudad tu entrada y...
REAL VALLADOLID
 DOMINGO 6 • 17.00 H.
 REAL VALLADOLID S.A.D.
 ...venir a disfrutar de un partido de primera. ¡No puedes faltar!
SEVILLA C.F.
 NUEVO ESTADIO JOSE ZORRILLA
 COMPRA TU ENTRADA DE JUEVES A SABADO EN HALCON VIAJES (horas comerciales, Sábado sólo mañana)
 HALCON

FUTBOL

Goleada del Club Deportivo Tardajos ante su público al equipo leonés de la Bañeza

C.D. TARDAJOS	5
LA BAÑEZA	0
PESA	
BURGOS	

Espléndido triunfo del Club Deportivo Tardajos, más por la goleada que por el juego desarrollado ante la Bañeza. Al descanso, ese 2-0 en el marcador que prácticamente resolvía el choque. Al final, un claro y contundente 5-0.

CD. TARDAJOS: Carballo; Dani, Koldo, Conde (Minuto 46, Richar), José Mari; Jesús Mari, Penche, Chechu, Nacho; Oscar y Madruga (Minuto 67, Carlos Hugo).

LA BAÑEZA: Galocha; Alberto, Coque (Minuto 70, Luis), Emilio, Sito; Herreras, Oscar, Eduardo, Robles (Minuto

Koldo, Jesús Mari, Chechu, Oscar y Dani fueron los autores de los tantos del equipo burgalés



Oscar, en primer plano, consiguió de cabeza un bello tanto.

JESUS JAVIER MATIAS

el balón llega a Koldo que lo manda al fondo de la red visitante.

2-0. Minuto 47. Centro largo sobre el área leonesa, Madruga controla y retrasa sobre Jesús Mari que, de potente disparo,

envía al fondo del portal forastero con la complicidad de Galocha.

3-0. Minuto 63. Chechu, casi sin ángulo, sentencia el partido.

4-0. Minuto 73. Oscar, a pase de Nacho y cabeceando como

mandan los cánones, picando el balón, bate a Galocha.

5-0. Minuto 89. Jugada muy ligada que finaliza Dani redondeando la goleada.

El Club Deportivo Tardajos pagó la deuda que mantenía con su afición al conseguir su primer triunfo en Tercera División en el Campo Municipal.

Y no será la única victoria. El equipo que dirige Juanjo Ronda ha tomado el pulso a la categoría. Llegaba de la Regional Preferente y el calendario no fue nada considerado con el «recién nacido» al enfrentarle, a las primeras de cambio, a los más fuertes del Grupo VIII.

Pero puede decirse sin temor a equivocarse que la época de las vacas flacas se ha terminado para el «once» burgalés. Aguantó sin pestañear los resultados adversos y ya ante el Atlético Bembibre dio muestras de superación. No mereció empatar sino ganar, como hizo el domingo pasado en Ponferrada ante el Endesa y ayer, de modo rotundo, frente al conjunto leonés de la Bañeza.

Ahora, se ha arreglado el calendario, sus rivales son bastante más parecidos y en esa «Liga particular» que ha iniciado el Tardajos comienza a tomar ventaja.

No obstante, esos cuatro puntos de dos tacadas logrados por los locales, tienen que servir para dar ese toque de «veteranía» que les falta a los hombres de Ronda en esta división para que se atrevan a empresas mayores. Y gran punto de referencia puede ser ese «derby» del próximo domingo en El Arlanza, Racing Lermeno-Tardajos.

Correctivo para el Racing Lermeno en el terreno de la Cultural Leonesa

C. LEONESA	5
R. LERMEÑO	0

LEON/MENCHETA.- Ninguna dificultad ha tenido la Cultural Leonesa para deshacerse de un flojo Racing Lermeno que dejó sentenciado el partido en la primera mitad con un rotundo 4-0, que dejaba bien a las claras quien iba a ser el vencedor del partido. El equipo burgalés lo intentó todo pero se encontró con un rival que las dio todas.

C. LEONESA: Carlos Pérez, José, Láez, Julio Blanco, Ballesteros, Angel Luis, Javi del Campo, Valderrey y Carolo. Cambios Cantero por Julio y Fierro por Carolo.

R. LERMEÑO: Sugus, Antonio, Oscar, Roberto García, Amo, Fandi, Emilio, Ramiro, José Angel, Félix y Requejo. Cambios, Turzo por José Angel y Valladolid por Ramiro.

Árbitro: Mulas Diego, de Salamanca. Amonestó a Láez y roja directa a Cantero en el minuto 92 por los locales y por los visitantes a Ramiro, Félix y Turzo.

Goles: 1-0, minuto 1. José al rematar de cabeza un saque de esquina.

2-0, minuto 3. Javi del Campo al transformar un penalti.

3-0, minuto 11. Carolo a pase de Valderrey.

4-0, minuto 36. Javi del Campo a pase de Valderrey.

5-0, minuto 61. Ballesteros a pase de Javi del Campo.

LA QUINIELA, por PESA

JORNADA: 10 (44)
FECHA: 6-11-94

R. VALLADOLID - SEVILLA	1	X
BARCELONA - R. OVIEDO	2	X
DEPORTIVO CORUÑA - R. SOCIEDAD	3	X
R. CELTA - TENERIFE	4	X
R. BETIS - VALENCIA	5	X
R. MADRID - AT. MADRID	6	X
LOGROÑES - R. ZARAGOZA	7	X
ALBACETE - COMPOSTELA	8	X
ATH. BILBAO - ESPAÑOL	9	X
SPORTING GIJON - R. SANTANDER	10	X
AT. MARBELLA - AT. BILBAO (2A)	11	X
SALAMANCA - LEGANES	12	X
RAYO VALLECANO - R. MADRID (2A)	13	X
GETAFE - TOLEDO	14	X

PLENO AL 15 HERCULES-R. MALLORCA X

1. **R. Valladolid-Sevilla.** Rompió su racha negativa el Sevilla en casa y goleó al Sporting en el Sánchez Pizjuan. Fuera de casa ha perdido un solo partido de los cuatro disputados, por lo que el choque del Estadio José Zorrilla se presenta con marcador final bastante incierto. **Pronóstico: 1-X-2**

2. **Barcelona-R. Oviedo.** El Barça es el único equipo que ha ganado sus cuatro partidos en casa y el Real Oviedo ha perdido los cuatro que ha disputado fuera del Carlos Tartiere. Si salta la variante, lo mejor que se puede hacer a partir de entonces es dejar el mundo de las quinielas. **Pronóstico: 1**

3. **Deportivo Coruña-R. Sociedad.** El Deportivo comparte el liderato con el «once» maño al tiempo que la Real mejora intentando escalar posiciones. No parece que Riazor, con las últimas incorporaciones en el equipo gallego, sea terreno factible para Toshack y los suyos. **Pronóstico: 1**

4. **R. Celta-Tenerife.** Tres puntos cedidos por los locales en su feudo e igual número de positivos conseguidos por los canarios en sus respectivos desplazamientos. La superioridad técnica de los visitantes debe ser contrarrestada por los de Aimar apoyados en su público. **Pronóstico: X**

5. **R. Betis-Valencia.** Ha perdido gas el equipo che al tiempo que los verdiblanco siguen en sus trece de no descolgarse de los puestos de cabeza. El próximo enfrentamiento entre estos dos conjuntos no será cómodo para ninguno de ellos y de ahí los tres signos que aconsejamos. **Pronóstico: 1-X-2**

6. **R. Madrid-At. Madrid.** Puede decirse que, en las circunstancias que sean, siempre un «Madrid-Atleti» es de marcador final incierto y que el triple es lo más seguro. Sin embargo, para la presente ocasión, y sin que sirva de precedente apostamos por la victoria «local». **Pronóstico: 1**

7. **Logroñes-R. Zaragoza.** El factor ambiental suele ser un punto a favor del conjunto que juega en casa, pero para el choque de Las Gaunas no parece que vaya a ser así. La proximidad geográfica entre ambas capitales hará que «medio Zaragoza» viaje hasta La Rioja para ver el primer partido de su equipo de líder. Y en estas circunstancias, son muy superiores los de Víctor Fernández. **Pronóstico: 2**

8. **Albacete-Compostela.** Los manchegos en horas bajas y los gallegos en dirección opuesta. Un partido ha perdido en casa el Albacete y otro el «Compos» en sus salidas. «Huele» a equis. **Pronóstico: 1-X**

9. **Ath. Bilbao-Español.** La tensión de los choques europeos cansan a los jugadores y los del Athletic, en este caso, han estado muy atareados. El Español, podría aprovecharse de aquello. **Pronóstico: 1-X**

10. **Sporting Gijón-Racing Santander.** Necesidad en el Racing que, pese a no hacerlo mal, no gana. Su choque del Molinón es decisivo. **Pronóstico: 1-X-2**

11. **At. Marbella-Ath. Bilbao.** «Bob» Petrovic amenaza a sus chicos del Marbella para que ganen. Pueden hacerlo, pero mucho cuidado con los «cachorros» que no han perdido ningún partido de los jugadores lejos de San Mamés. **Pronóstico: 1-X**

12. **Salamanca-Leganés.** Los charros parecen fuertes en El Helmántico. **Pronóstico: 1**

13. **Rayo Vallecano-Real Madrid (2A).** Cayó Vidal y debe ganar su ex-equipo. **Pronóstico: 1**

14. **Getafe-Toledo.** El empate es un resultado final muy factible. **Pronóstico: X**

Pleno al 15. **Hércules-R. Mallorca.** Si de una vez por todas el Mallorca se lanza a fondo lejos del Sitjar no puede fallar. **Pronóstico: 2.**

Tercera División GRUPO VIII

RESULTADOS

Arandina 1-1 Segoviana
Ribert 2-0 Zamora
V. Baños 1-2 Bembibre
R. Burgos - Endesa
Tardajos 5-0 Bañeza
Leonesa 5-0 Lermesño
Medinense 0-1 Almazán
Laguna 2-0 Salmantino
Uxama 3-3 Betis
Ponferradina 3-0 Iscar Ind.

PROXIMA JORNADA

Segoviana - Ponferradina
Zamora - Arandina
Bembibre - Ribert
Endesa - V. Baños
Bañeza - R. Burgos
Lermesño - Tardajos
Almazán - Leonesa
Salmantino - Medinense
Betis - Laguna
Iscar Ind. - Uxama

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Salmantino	11	7	3	1	25	6	17 +7
2. Leonesa	10	6	4	0	29	3	16 +4
3. Bembibre	10	6	2	2	18	9	14 +6
4. Laguna	11	6	2	3	17	10	14 +2
5. Ponferradina	10	6	1	3	18	8	13 +1
6. Ribert	10	5	3	2	9	7	13 +3
7. Zamora	10	5	2	3	28	7	12 +2
8. Arandina	10	5	2	3	11	9	12
9. Uxama	11	4	4	3	18	22	12
10. Segoviana	10	2	7	1	9	7	11 +3
11. Lermesño	11	4	3	4	14	15	11 +1
12. Iscar Ind.	11	4	2	5	11	17	10
13. Bañeza	11	3	4	4	9	17	10
14. Tardajos	10	2	3	5	10	17	7 -3
15. Almazán	11	2	3	6	8	19	7 -3
16. Betis	11	1	3	7	8	19	5 -5
17. Endesa	10	2	1	7	9	24	5 -5
18. V. Baños	10	1	3	6	6	25	5 -7
19. Medinense	10	1	2	7	3	19	4 -6
20. R. Burgos	0	0	0	0	0	0	0

Trofeo Finisterre (Grupo *A*)

RESULTADOS

Rest. La Tabl. 1-3 Villalbilla
Asfalt. Campe 3-3 J. Abra Tald
Gimn. Zurbarán 0-6 S. Miguel
Picoco Cap C. 10-3 Fudres
U.D. Alegría 3-0 Calif. S. Brun.
Graffit Rot 3-7 P.S.J. Monte
Dep. G. 9-Marbe 2-3 C.D. Yagüe

PROXIMA JORNADA

J. Abra Tald - Rest. La Tabl.
S. Miguel - Asfalt. Campe
Fudres - Gimn. Zurbarán
Calif. S. Brun. - Picoco Cap C.
P.S.J. Monte - U.D. Alegría
C.D. Yagüe - Graffit Rot
Dep. G. 9-Marbe

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Villalbilla	5	4	1	0	17	4	9 +5
2. S. Miguel	5	4	0	1	22	7	8 +4
3. C.D. Reno	4	3	1	0	29	5	7 +3
4. C.D. Yagüe	4	3	1	0	11	5	7 +3
5. J. Abra Tald	5	2	3	0	11	6	7 +3
6. Rest. La Tabl.	4	3	0	1	9	4	6 +2
7. Picoco Cap C.	5	2	1	2	15	9	5 -1
8. U.D. Alegría	5	2	1	2	11	9	5 -1
9. Graffit Rot	5	2	1	2	14	16	5 -1
10. P.S.J. Monte	4	2	0	2	16	14	4
11. Dep. G. 9-Marbe	5	2	0	3	13	14	4 -2
12. Asfalt. Campe	4	0	2	2	7	12	2 -2
13. Gimn. Zurbarán	5	0	1	4	2	21	1 -5
14. Calif. S. Brun.	5	0	0	5	5	25	0 -4
15. Fudres	5	0	0	5	6	37	0 -4

(Grupo *B*)

RESULTADOS

C.D. Juarros 3-0 C.D. Burgos
S. Julián Seg. 5-1 Pitorreo 76
Foto Flash 0-7 S.P. La Caser.
S. Est. T. Taysen 7-1 Bayren P. Ekus
U.D. Yllera 4-2 El Grove II
Cong. Amparo 0-0 Choquerón
Pinocchio 1-1 Robleda Seg.

PROXIMA JORNADA

Pitorreo 76 - C.D. Juarros
S.P. La Caser. - S. Julián Seg.
Bayren P. Ekus - Foto Flash
El Grove II - S. Est. T. Taysen
Choquerón - U.D. Yllera
Robleda Seg. - Cong. Amparo
Caf. Belle Epoq. - Pinocchio

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Cong. Amparo	5	4	1	0	26	11	9 +3
2. S. Julián Seg.	4	4	0	0	26	3	8 +4
3. U.D. Yllera	5	4	0	1	13	9	8 +2
4. Robleda Seg.	4	3	1	0	17	2	7 +3
5. S. Est. T. Taysen	5	3	0	2	19	9	6
6. C.D. Juarros	4	3	0	1	15	7	6 +2
7. S.P. La Caser.	5	3	0	2	16	9	6 +2
8. Pinocchio	5	2	2	1	11	10	6
9. C.D. Burgos	5	2	0	3	8	12	4
10. Choquerón	4	1	1	2	4	5	3 -1
11. El Grove II	5	1	1	3	13	20	3 -1
12. Pitorreo 76	5	1	0	4	18	22	2 -2
13. Caf. Belle Epoq.	4	0	1	3	3	17	1 -3
14. Bayren P. Ekus	5	0	1	4	10	25	1 -3
15. Foto Flash	5	0	0	5	3	41	0 -6

FUTBOL

La Arandina C.F. deja escapar un punto ante la Gimnástica Segoviana

El partido careció de ritmo por las numerosas faltas cometidas

ARANDINA 1
SEGOVIANA 1

ARANDA/VALENTIN GARCIA. - La Arandina C.F. encajó su primer gol en El Montecillo en la presente campaña y la Segoviana se llevó un punto del feudo blanquiazul.

ARANDINA C.F.: Luis; Tito; Roberto; Villahoz; Raúl; Olalla; Carlos; Miravalles (Amado, min. 25); Camarero; Piru y Tinín (Merayo, min. 71).

G. SEGOVIANA: Chema; Benito (Víctor, min. 76); Oscar; Sedano; Gangoso; Abril; Santi; Morini; Bercianos; Juan Fran (César, min. 67) y Comedez.

Arbitro: Santamaría Sanz, de Valladolid. Muy mal. No supo cortar el juego duro amonestando muy tarde. Mostró tarjeta amarilla a Olalla (2, expulsado en el minuto 73), Camarero y Tinín por la Arandina;

Morini, Abril y César por la Segoviana.

Goles: 0-1, min. 24. Morini ante la salida de Luis.
1-1, min. 41. Amado se va

El equipo de Manuel Arranz dominó el encuentro en su segunda mitad jugando con un hombre menos

de tres defensas y bate a Chema.

La Segoviana arrancó un positivo de El Montecillo en un partido caracterizado por las constantes interrupciones y las muchas faltas realizadas en el transcurso de la contienda que deslució en gran medida el espectáculo.

Tras un inicio de absoluto equilibrio, la lesión de Mirava-

lles hizo flaquear algo a los blanquiazules que estuvieron durante buena parte del primer tiempo a merced de su rival que tocaba bien el balón pero sin crear peligro ante el portal de Luis salvo en un pase largo que dejó sólo a Morini ante el canchero y se tradujo en el primer gol.

No tardó mucho en reaccionar la Arandina y echarse hacia arriba. Amado, en una acción extraordinaria, se fue de tres defensas y batió en su salida a Chema para lograr el empate poco antes del descanso.

En la reanudación, demasiadas faltas, principalmente de los segovianos, que supieron romper el ritmo a los ribereños quienes buscaron el segundo gol ante una Gimnástica más conformista que no llegó a pasar apuros pero que se vio dominada por un equipo que los últimos quince minutos actuó con un hombre menos.



Fiesta Newport

• Dirección asistida • Elevalunas eléctricos • Cierre centralizado
• Radiocassette 2003R con frontal extraíble • Barras de protección laterales • Estructura reforzada

EL RUMBO QUE MAS TE CONVIENE.



Ahora, el Fiesta Newport te conviene más que nunca. Porque además de su completísimo equipamiento, este mes te regala el doble airbag y te ofrece la superfinanciación azul. Ven a verlo. No encontrarás otro rumbo mejor.

V E N T A J A S A Z U L E S

Autocid, s.A.
Crta. Madrid-Irún,
Km. 234
BURGOS

Auto Miranda, s.A.
Crta. Madrid-Irún,
Km. 317
MIRANDA DE EBRO

Talleres Mateos, s.A.
Avda. Luis Mateos,
Parcela 16
ARANDA DE DUERO



CHEMAM FERRACES

Conjunto del C.D. Burgos Refrigeraciones Núñez.

FUTBOL FEDERADO



Resultados, clasificaciones y próxima jornada

Liga Nacional Juvenil

RESULTADOS

V. Angeles 0-1 Palencia
Renault 3-4 Real Avila
Salmantino 1-3 P.A.J. Raimconsa
Betis 0-1 Quintanar
Ponferradina 0-2 Arandina
Diocesano 3-2 Ribert
P. Castilla 0-0 Numancia
Zamora Apl. R. Burgos

PROXIMA JORNADA

Palencia - Zamora
Real Avila - V. Angeles
P.A.J. Raimconsa - Renault
Quintanar - Salmantino
Arandina - Betis
Ribert - Ponferradina
Numancia - Diocesano
R. Burgos - P. Castilla

J G E P GF GC Ptos.

1. Palencia	7	5	0	2	15	7	15+ 4
2. Real Avila	6	5	0	1	16	11	15+ 4
3. Diocesano	7	5	0	2	14	11	15+ 2
4. P.A.J. Raimconsa	6	4	1	1	12	5	13+ 5
5. Quintanar	6	4	0	2	10	6	12+ 2
6. V. Angeles	7	3	2	2	14	7	11
7. Salmantino	7	3	2	2	11	10	11
8. Ribert	6	3	1	2	11	7	10+ 1
9. Zamora	6	3	1	2	6	7	10+ 1
10. Arandina	6	2	2	2	10	11	8+ 2
11. Betis	7	1	3	3	7	8	6- 3
12. Numancia	6	1	3	2	8	10	6+ 1
13. Ponferradina	7	1	0	6	2	19	3- 6
14. P. Castilla	7	0	2	5	5	13	2- 6
15. Renault	7	0	1	6	6	15	1- 7
16. R. Burgos	0	0	0	0	0	0	0

Primera Juvenil Preferente

RESULTADOS

R. Burgos «B» Apl. Castilla «B»
Briviesca 2-1 San Antonio
San Esteban 2-2 Ciresa
Calasanz Apl. Arenas
Arévalo 5-0 V. de Baños
San Telmo 4-1 R. V. La Amarilla
Firestone C.F. 1-2 C.S. Católica
Unami 3-3 Deportiva C.F.

J G E P GF GC Ptos.

1. San Esteban	6	5	1	0	18	6	11+ 3
2. Deportiva C.F.	7	5	1	1	15	8	11+ 5
3. San Telmo	6	4	0	2	23	13	8+ 2
4. Arenas	6	4	0	2	19	12	8+ 2
5. Arévalo	6	4	0	2	15	10	8
6. Briviesca	6	3	1	2	11	8	7+ 1
7. Unami	6	3	1	2	10	8	7- 1
8. Calasanz	5	3	0	2	14	11	6+ 2
9. V. de Baños	7	3	0	4	15	15	6
10. Ciresa	7	2	2	3	17	19	6
11. C.S. Católica	7	2	2	3	7	10	6
12. Castilla «B»	6	2	1	3	7	12	5- 1
13. Firestone C.F.	7	1	1	5	9	16	3- 5
14. R. V. La Amarilla	7	1	1	5	8	24	3- 3
15. San Antonio	7	0	1	6	4	20	1- 5
16. R. Burgos «B»	0	0	0	0	0	0	0

PROXIMA JORNADA

Castilla «B» - Unami
San Antonio - R. Burgos «B»
Ciresa - Briviesca
Arenas - San Esteban
V. de Baños - Calasanz
R. V. La Amarilla - Arévalo
C.S. Católica - San Telmo
Deportiva C.F. - Firestone C.F.

Primera Regional Ordinaria Trofeo Caja de Ahorros del Círculo Católico

RESULTADOS

Castilla 0-2 Burgos C.F.
Salas 3-0 Pradoluengo
S.D. Burgos 0-3 R. Pardo
At. Burgalés «B» 3-1 Vadillos
Arandina «B» 2-2 Magallanes
S. Esteban «B» 2-0 Rayo Burgalés
Alcázar 1-6 Villadiego
Belorado 6-2 J. del Círculo

PROXIMA JORNADA

Groggyss - Castilla
Burgos C.F. - Salas
Pradoluengo - S.D. Burgos
R. Pardo - At. Burgalés «B»
Vadillos - Arandina «B»
Magallanes - S. Esteban «B»
Rayo Burgalés - Alcázar
Villadiego - Belorado

J G E P GF GC Ptos.

1. Burgos C.F.	5	5	0	0	17	2	10+ 6
2. Salas	6	5	0	1	18	6	10+ 4
3. Magallanes	6	3	2	1	11	4	8+ 2
4. Arandina «B»	6	3	2	1	15	9	8+ 2
5. At. Burgalés «B»	6	3	2	1	12	8	8+ 2
6. Castilla	6	2	2	2	12	8	6
7. S. Esteban «B»	5	2	2	1	7	3	6
8. Belorado	5	2	2	1	12	11	6
9. Alcázar	5	2	2	1	11	10	6
10. Vadillos	6	3	0	3	10	13	6
11. Villadiego	6	2	1	3	9	7	5- 1
12. R. Pardo	6	2	1	3	10	9	5- 1
13. J. del Círculo	6	2	0	4	10	17	4- 2
14. S.D. Burgos	6	2	0	4	7	14	4- 2
15. Groggyss	5	2	0	3	4	13	4
16. Pradoluengo	5	0	0	5	3	17	0- 4
17. Rayo Burgalés	6	0	0	6	9	26	0- 6

Primera Regional Juvenil Trofeo Inmobiliaria Río Vena

RESULTADOS

Alcázar 0-2 Vadillos
S. Catalina 1-3 P.A.J.B. Raimconsa
San Esteban B 1-1 Groggyss
R. Burgalés 4-2 At. Burgalés
Juventud 4-1 San Fernando
Villarcayo Apl. Pradoluengo

J G E P GF GC Ptos.

1. Vadillos	4	3	1	0	16	2	7+ 3
2. Juventud	4	3	0	1	17	5	6+ 2
3. San Esteban B	4	2	2	0	5	2	6+ 2
4. P.A.J.B. Raimconsa	4	1	3	0	9	7	5+ 1
5. Groggyss	4	1	3	0	7	6	5+ 1
6. Alcázar	4	1	2	1	7	7	4
7. R. Burgalés	4	1	1	2	9	11	3- 1
8. At. Burgalés	4	1	1	2	8	11	3- 1
9. S. Catalina	4	1	0	3	10	10	2- 2
10. San Fernando	4	1	0	3	7	12	2- 2
11. Villarcayo	3	1	0	2	2	16	2
12. Pradoluengo	3	0	1	2	3	11	1- 3

PROXIMA JORNADA

Alcázar - S. Catalina
P.A.J.B. Raimconsa - San Esteban B
Groggyss - R. Burgalés
At. Burgalés - Juventud
San Fernando - Villarcayo
Vadillos - Pradoluengo

Provincial Cadete *Grupo A* Trofeo Caja de Ahorros Municipal

RESULTADOS

Río Vena «B» 1-2 Raimconsa
A. Burgalés «B» 1-3 Brig. Firestone
Juventud Círculo 3-2 Alba Castellae
Vadillos «A» 0-1 Loyola
S. Catalina «A» 2-1 Briviesca

PROXIMA JORNADA

S. Esteban - Río Vena «B»
Raimconsa - A. Burgalés «B»
Brig. Firestone - Juventud Círculo
Alba Castellae - Vadillos «A»
Loyola - S. Catalina «A»

J G E P GF GC Ptos.

1. S. Catalina «A»	5	5	0	0	18	4	10+ 4
2. S. Esteban	5	5	0	0	15	3	10+ 6
3. Loyola	6	4	0	2	24	9	8+ 2
4. Brig. Firestone	5	3	1	1	19	7	7+ 3
5. Raimconsa	5	3	1	1	11	7	7+ 3
6. Vadillos «A»	5	3	0	2	19	6	6
7. A. Burgalés «B»	6	2	0	4	13	19	4- 2
8. Juventud Círculo	5	2	0	3	6	27	4- 2
9. Alba Castellae	6	1	0	5	8	26	2- 4
10. Río Vena «B»	6	0	1	5	7	17	1- 5
11. Briviesca	6	0	1	5	4	19	1- 5

Provincial Cadete *Grupo B* Trofeo Caja de Ahorros Municipal

RESULTADOS

Río Vena «A» 13-0 Salas
S. Catalina «B» 5-3 Groggyss
S. Esteban «B» 2-5 Deportiva
A. Burgalés «A» 9-0 F. de Rojas
Vadillos «B» 2-1 Rayo Burgalés

J G E P GF GC Ptos.

1. A. Burgalés «A»	4	3	1	0	22	2	7+ 3
2. Vadillos «B»	4	3	1	0	14	4	7+ 3
3. Río Vena «A»	4	3	0	1	29	7	6+ 2
4. Deportiva	4	3	0	1	14	9	6+ 2
5. S. Catalina «B»	4	2	1	1	10	8	5+ 1
6. Groggyss	4	2	0	2	10	10	4
7. F. de Rojas	4	1	1	2	5	23	3- 1
8. Rayo Burgalés	4	1	0	3	7	8	2- 2
9. S. Esteban «B»	4	0	0	4	4	18	0- 4
10. Salas	4	0	0	4	0	26	0- 4

PROXIMA JORNADA

Río Vena «A» - S. Catalina «B»
Groggyss - S. Esteban «B»
Deportiva - A. Burgalés «A»
F. de Rojas - Vadillos «B»
Salas - Rayo Burgalés

Provincial Infantil *Grupo A*

RESULTADOS

Juventud Círculo 5-0 Rayo Burgalés
Vadillos «B» 0-0 A. Burgalés
Río Vena «C» 8-1 Deportiva
Loyola «B» 0-4 Raimconsa
Groggyss «B» 1-2 Brig. Firestone

PROXIMA JORNADA

Juventud Círculo - Vadillos «B»
A. Burgalés - Río Vena «C»
Deportiva - Loyola «B»
Raimconsa - Groggyss «B»
Rayo Burgalés - Brig. Firestone

J G E P GF GC Ptos.

1. Río Vena «C»	4	4	0	0	47	2	8+ 4
2. A. Burgalés	4	3	1	0	19	4	7+ 3
3. Vadillos «B»	4	3	1	0	13	7	7+ 3
4. Loyola «B»	4	3	0	1	21	5	6+ 2
5. Juventud Círculo	4	3	0	1	12	5	6+ 2
6. Raimconsa	4	1	0	3	8	11	2- 2
7. Brig. Firestone	4	1	0	3	3	24	2- 2
8. Rayo Burgalés	4	0	1	3	3	23	1- 3
9. Groggyss «B»	4	0	1	3	2	32	1- 3
10. Deportiva	4	0	0	4	8	23	0- 4

Provincial Infantil *Grupo B*

RESULTADOS

F. Díaz Reig 1-4 Río Vena «A»
Alba Castellae 3-0 Groggyss «A»
Loyola 1-3 A. Burgalés «B»
Vadillos «A» 7-1 Río Vena «B»
San Esteban 11-0 S. Cristóbal

J G E P GF GC Ptos.

1. A. Burgalés «B»	6	6	0	0	62	2	12+ 6
2. Vadillos «A»	5	4	1	0	28	3	9+ 3
3. Alba Castellae	6	4	0	2	20	14	8+ 2
4. Loyola	5	3	1	1	17	3	7+ 1
5. Río Vena «A»	5	2	1	2	10	23	5+ 1
6. San Esteban	5	2	0	3	15	15	4- 2
7. Río Vena «B»	6	1	2	3	7	17	4- 2
8. F. Díaz Reig	6	1	2	3	4	24	4- 2
9. Groggyss «A»	5	1	1	3	3	17	3- 1
10. F. de Rojas	5	1	0	4	5	22	2- 2
11. S. Cristóbal	6	1	0	5	2	33	2- 4

PROXIMA JORNADA

F. de Rojas - F. Díaz Reig
Río Vena «A» - Alba Castellae
Groggyss «A» - Loyola
A. Burgalés «B» - Vadillos «A»
Río Vena «B» - San Esteban

Provincial Alevín *Grupo A*

RESULTADOS

Alba Castellae «C» 1-13 Brig. Firestone
Loyola «A» 2-5 Groggyss
J. del Círculo 1-4 A. Burgalés «A»
Vadillos «C» 2-6 Río Vena «A»

PROXIMA JORNADA

S. P. la Casera - Alba Castellae «C»
Brig. Firestone - Loyola «A»
Groggyss - J. del Círculo
A. Burgalés «A» - Vadillos «C»

J G E P GF GC Ptos.

1. A. Burgalés «A»	4	4	0	0	48	2	8+ 4
2. Río Vena «A»	4	4	0	0	42	5	8+ 4
3. Brig. Firestone	3	3	0	0	31	2	6+ 4
4. Groggyss	4	3	0	1	18	11	6+ 2
5. J. del Círculo	3	1	0	2	8	19	2- 2
6. Loyola «B»	4	1	0	3	11	26	2- 2
7. Vadillos «C»	3	0	0	3	9	18	0- 4
8. S. P. la Casera	3	0	0	3	0	34	0- 2
9. Alba Castellae «C»	4	0	0	4	2	52	0- 4

Provincial Alevín *Grupo B*

RESULTADOS

F. Rojas «B» 7-0 R. V. S. Fernando
Alba Castellae «A» 3-2 Loyola «A»
A. Burgalés «B» 2-3 F. Díaz Reig
Vadillos «B» 0-7 S. Esteban

J G E P GF GC Ptos.

1. Alba Castellae «A»	4	4	0	0	18	7	8+ 4
2. F. Díaz Reig	4	3	0	1	18	13	6+ 2
3. Loyola «A»	3	2	0	1	21	7	4+ 2
4. S. Esteban	3	2	0	1	13	4	4+ 2
5. F. Rojas «B»	3	1	0	2	15	17	2- 2
6. A. Burgalés «B»	3	0	1	2	4	8	1- 3
7. R. V. S. Fernando	2	0	1	1	3	10	1- 1
8. Vadillos «B»	3	0	1	2	2	13	1- 3
9. Río Vena «B»	3	0	1	2	3	18	1- 1

POLIDEPORTIVO

TIRO

Dos nuevos récords provinciales en el Trofeo La Morcilla

□ **BURGOS.** - Dos récords provinciales se batieron en la disputa del Trofeo La Morcilla. Oscar Gutiérrez obtuvo 584 puntos en la prueba de carabina neumática y María Eugenia Alcalde alcanzó 365 en pistola neumática.

Los primeros clasificados en las diferentes tiradas fueron los siguientes: En avancarga, modalidad Kuchenreuter: Modesto Gómez (Cantabria), con 96 puntos; Eugenio Martín (Burgos), con 94 y Eduardo Fernández (Burgos), con 92; Mariette: Eduardo Fernández (Burgos), con 95 puntos; Vicente González (Cantabria), con 91 y Segundo Monzón (Burgos), con 91; Fusil Vetterly: Eugenio Martín (Burgos), con 96 puntos; Luis Santiago (Cantabria), con 96 y Fidel Campo (Palencia), con 94; Combinada: Eugenio Martín, con 281 puntos; Eduardo Fernández, con 281 y Luis Santiago, con 274 puntos.

En la modalidad de pistola neumática la prueba fue patrocinada por la Peletería Gamopiel: Primer nivel: Antonio Macho (Burgos), con 571 puntos; Luis Sanz (Burgos), con 562 y Julián Miravell (Burgos), con 560 puntos; Segundo nivel: Marcelino Benito (Burgos), con 551 puntos; José Peral (Vizcaya), con 546 puntos y Raúl Guerra (Rioja), con 544 puntos; Tercer nivel: Agustín Medina (Burgos), con 551 puntos; Gonzalo Fernández (Burgos), con 520 puntos y Luis Molina (Burgos), con 510 puntos; Damas: María Eugenia Alcalde (Burgos), con 365 puntos y nuevo récord provincial.

En carabina neumática los mejores fueron: Oscar Gutiérrez (Burgos), con 584 puntos y récord provincial; Aitor Romero (Rioja), con 583 puntos y Emilio San Martín (Rioja), con 564 puntos.

HALTEROFILIA

Burgos vence a Navarra y pierde con Vizcaya

□ **BURGOS.** - La selección de Burgos cosechó una de cara y cruz ante Vizcaya y Navarra. Frente a los navarros, en categoría senior, obtuvieron 288,1 puntos, siendo el primero Manuel García. Por contra ante Vizcaya, en categoría juvenil, se clasificó segundo, siendo el mejor Sergio Ibáñez, que alcanzó la tercera posición.

ESGRIMA

Las burgalesas no se clasificaron para el ranking

□ **BURGOS.** - Las tiradoras burgalesas no consiguieron clasificarse para el ranking nacional en el Torneo Internacional absoluto de espada. Belinda Horriño fue vigésimo tercera; Patricia Creso, vigésimo quinta y Jimena Martínez, vigésimo séptima.

En el ranking provincial, Carlos Zayas mantiene el liderato con 35 puntos, seguido por Víctor Aguado, con 22 puntos; mientras que en la categoría femenina la primera es Jimena Martínez con 26 puntos.

CICLISMO

Broche de oro para Delgado en Tenerife

□ **SANTA CRUZ DE TENERIFE (TENERIFE)/EFE.** - El ciclista segoviano Pedro Delgado puso broche de oro a su carrera deportiva y también a los cráteriums Islas Canarias, al ganar la prueba de Santa Cruz de Tenerife que significaba su adiós definitivo al ciclismo. Tuvo que emplearse a fondo, pues a pesar de que era su despedida ninguno de los participantes le dio facilidades.

La prueba comenzó con las eliminatorias de contrarreloj por equipos, con un primer enfrentamiento entre Induráin

y Delgado, aunque en conjuntos diferentes. La eliminatoria, aunque muy igualada, terminó decantándose del lado Delgado, a la postre vencedor absoluto, a pesar de que en la final su equipo perdió ante el que lideraba Escartín.

En la eliminación la emoción fue en aumento, pues tanto Delgado como Induráin mantuvieron un bonito duelo tratando de ganar vuelta, algo que no consiguieron debido a las ganas que pusieron Rodríguez, Olano y Félix García Casas, que resultó ganador.

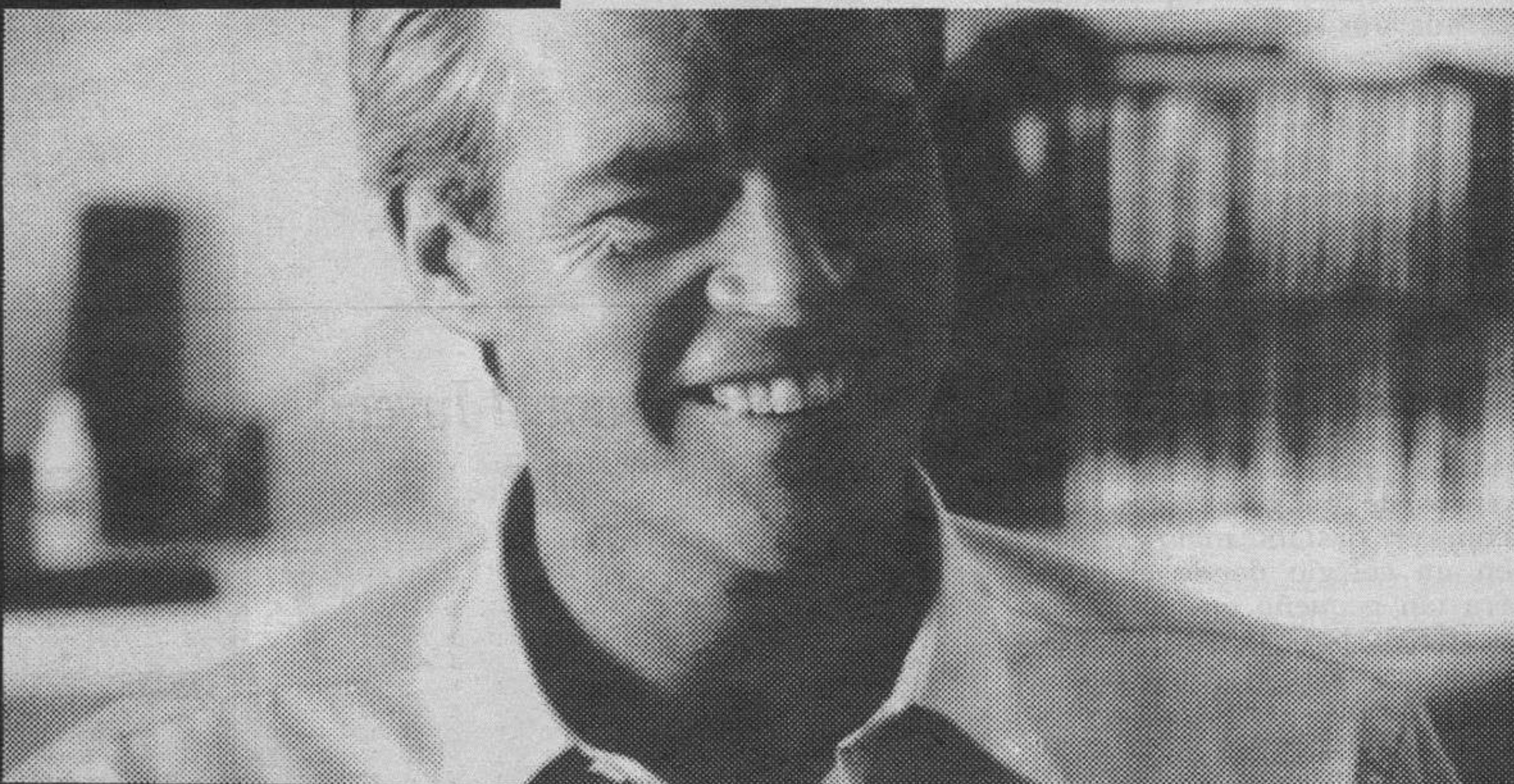
Induráin trató de irse en las primeras vueltas sin conseguirlo debido al marcaje de su ya ex compañero Delgado. Fue en las últimas vueltas cuando se produjo la escapada que resultó buena, ya que se marchó García Casas y con él Delgado que no le dio ningún relevo y a pesar de ello no pudo superarle en el último sprint.

En la prueba por el récord del circuito tampoco se cumplieron los pronósticos, pues el gran favorito Miguel Induráin, tenía que conformarse con un discreto tercer puesto.

El vencedor fue el ganador del Tour del Porvenir, José Ángel Casero, con un registro de 1:55.33 minutos en los 1.400 metros; mientras que Induráin necesitaba casi dos segundos más.

Puntuación, la prueba decisiva del cráterium, tampoco mantuvo la lógica, pues el triunfador fue el abulense Jiménez, algo que le vino de perlas a Delgado ya que este corredor no se clasificó con los mejores. Delgado en esta prueba sólo logró tres puntos al ser el primero en el segundo sprint.

Mundo Hogar



Compre hoy y empiece a pagar en marzo.

Hasta en 24 meses, sin entrada.

○ si lo prefiere,

6 meses sin entrada sin intereses

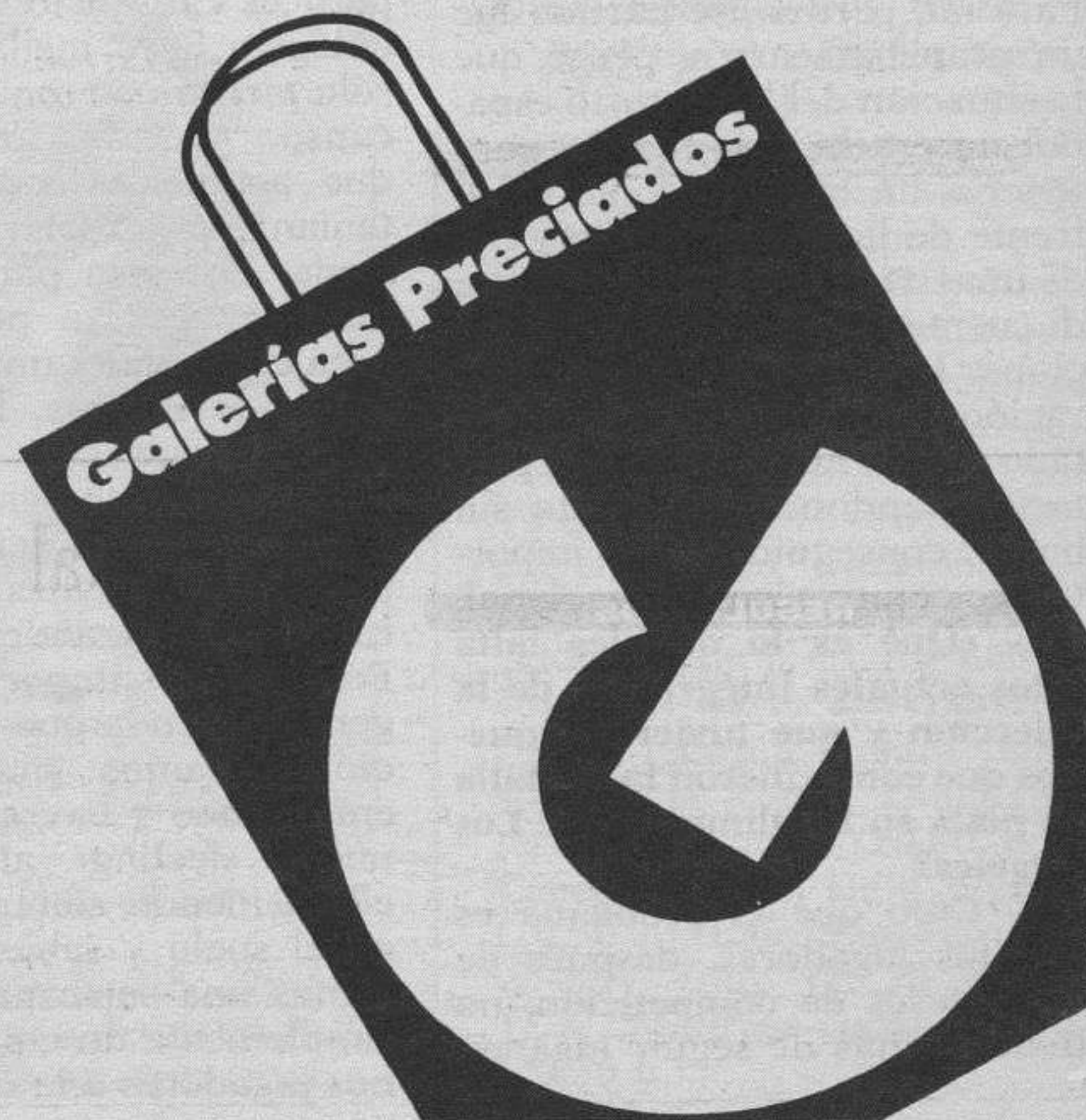
Venga y descúbralo.

Además...

20% Dto. en miles de artículos para su Hogar. Solo hasta el 12 de noviembre.



Beneficiarse de las ventajas de la nueva Tarjeta de Galerías. Si aún no la tiene, solicítela ahora.



BALONCESTO

Nació en Tetuán en 1940; Comenzó su andadura como jugador del Real Madrid a la edad de 17 años y tras muchos éxitos

y fracasos, en la temporada 68/69, cambió la cancha por el banquillo. Diez Ligas (dos con el Joventut), 5 Copas del Rey, 2

Copas de Europa, 2 Recopas, 1 Copa Korac y 3 Copas Intercontinentales demostraron que su prestigio no era casual.

LOLO SAINZ MARQUEZ

«La selección es un equipo de buenos jugadores al que le queda mucho camino por andar»

MARIA BRETONES

MADRID

MANUEL «Lolo» Sainz Márquez es un hombre que, a pesar de tener uno de los más brillantes palmarés de la historia del baloncesto español, se escuda tras una sencillez abrumadora.

Su consagración como entrenador llegó en junio de 1993. Lolo Sainz se puso al frente de la selección española. Y es que, aunque dice sentirse «merengue» de corazón, por encima de todo es un enamorado de su país.

— ¿De dónde parte su afición al baloncesto?

— Mi afición pasa primero por el fútbol, como todos los chicos de mi generación pero como era bastante malo y estaba en un colegio donde el patio era tan pequeño que no había porterías sino canastas, comencé a practicar el baloncesto y me encantó. Tenía 15 años cuando empecé y a los 17 entré a formar parte del Real Madrid, en categoría infantil. Aunque parezca raro, la primera vez que hice las pruebas de acceso, me echaron por malo y tuve que esperar a una segunda oportunidad para poder ser jugador blanco, que era mi mayor ilusión por aquel entonces.

— ¿Qué le supuso ser ser nombrado seleccionador nacional?

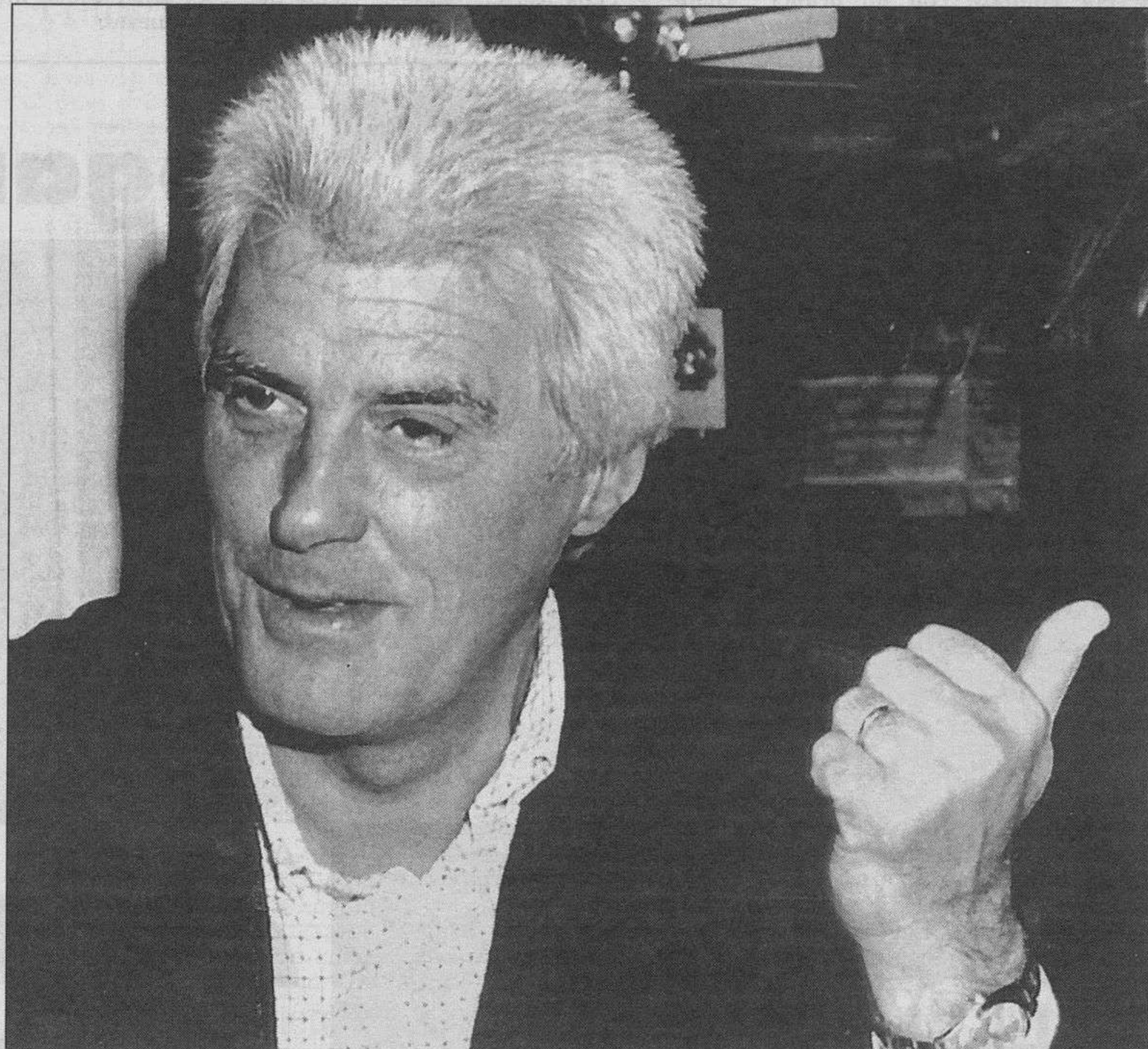
— Creo que para alguien como yo que ha estado en dos clubes importantes como son el Real Madrid y el Joventut, que han tenido grandes éxitos y grandes fracasos, que lo ha dado todo al baloncesto y que además se siente muy español, es como la culminación a una vida dedicada por entero a este deporte.

— ¿No pensó en «tirar la toalla» tras el fracaso en el pasado Mundial de Canadá?

— No voy a decirte que no. Para mí, perder ese partido fue un gran batacazo y pensé que la situación del baloncesto español no era la más idónea para tener a un hombre como yo al frente de la selección. Luego le di unas vueltas al asunto y me di cuenta de que no podría traicionar la confianza que la Federación Española había depositado en mí. Además, no me gustaría abandonar mi puesto sin haber conseguido algo importante como técnico nacional.

— ¿Qué es lo que les falta a los actuales integrantes de la selección y que tuvieron aquellos que consiguieron la medalla de plata en la Olimpiada de Los Angeles?

— Creo que el problema es que los jugadores, después de diez meses de competición, no tienen ganas de seguir jugando



EFE

Lolo Sainz reconoce que el Mundial de Canadá supuso un gran batacazo.

«Mi afición al baloncesto pasa primero por el fútbol, como todos los chicos de mi generación»

«Después de grandes éxitos y fracasos ser seleccionador es como la culminación a una vida dedicada al deporte»

«Tenemos que clasificarnos para Atenas y una vez allí quedar entre los 4 primeros para ir a Atlanta'96»

al baloncesto aunque yo sé que les hace mucha ilusión representar a España fuera de su país pero el cansancio físico y psicológico hace mella en ellos y sólo piensan en tomarse un descanso. Además, los jugadores que acudieron a Los Angeles tenían más experiencia y veteranía. Por otra parte, hay que entender que, a pesar que la Liga española es una de las más duras de Europa, hay muchos factores que han influido en estos primeros fracasos como es la inclusión del tercer extranjero, los nacionalizados o la retirada de los grandes veteranos. Por tanto, es importante que la gente entienda que como selección estamos prácticamente empezando y hay que crear un nuevo «feeling» alrededor de ella teniendo siempre los pies en el suelo y sabiendo que no somos una supermaravilla sino simplemente un equipo de buenos jugadores a la que le queda

mucho camino por andar. De momento, no podemos aspirar a más que ese décimo lugar conseguido en Canadá '94.

— Quizás lo que más pueda destacarse del Mundial fue el éxito de Alberto Herreros, ¿podría ser el líder del que carece la selección desde la trágica desaparición de Fernando Martín?

— Ojalá sea así. Alberto es un jugador que comenzó relativamente tarde en el mundo del basket, a los 18 años, y le falta un poco de formación pero tiene una extraordinaria calidad. Lo único que tiene que demostrar es su carácter de líder y de ganador, como en su momento fue Fernando Martín o Jordi Villacampa. Para ello es necesario que su entrenador le dé una mayor responsabilidad.

— ¿Hay algo en su vida por lo que abandonaría el baloncesto sin el menor arrepentimiento?

— Por supuesto que sí. Mi mujer y mis hijos están por encima de «adicción» a este deporte y si alguna vez, mi familia se sintiera desatendida, lo dejaría de inmediato. Por suerte, el baloncesto es uno más en casa, tanto es así que cuando tengo que ver algún partido, ni mis perros se atreven a ladrar.

— ¿Cuáles son los objetivos del seleccionador?

— Primero hay que pensar en el pre-europeo de clasificación. Nuestros rivales serán la República Checa, Turquía e Israel, a priori, equipos más débiles por lo que no deberíamos tener problemas para estar en la capital griega. Una vez allí, tenemos que clasificarnos entre los cuatro primeros para ir a las Olimpiadas de Atlanta '96. Nunca he estado en una Olimpiada y me encantaría poder participar en una, es mi mayor ilusión. Luego, si conseguimos un buen resultado, mejor que mejor.

El Real Madrid y el comienzo de la Liga ACB

□ — ¿Qué podemos esperar de esta Liga 94/95?

— Creo que va a ser una competición muy igualada pero que al final, el título se decidirá entre los cuatro grandes de siempre: Barcelona, Estudiantes, Joventut y Real Madrid. Sobre mis anteriores conjuntos, creo que los verdinegros están pasando por graves problemas económicos que no les permiten fichar a buenos extranjeros como fueron Thompson o Presley. En el caso del Real Madrid, el problema es de identidad. La sección de baloncesto está pasando por momentos difíciles y los jugadores se sienten vacíos y perdidos, a pesar de ser grandes profesionales y cobrar importantes sumas de dinero. Esto lo debemos entender los que tenemos el corazón cercano a la casa blanca.

— Uno de los factores que han propiciado la crisis del Real Madrid ha sido el cambio de entrenador. El club blanco deseaba un título europeo y parece que con Clifford Luyk como entrenador, ese título se resistía, ¿no crees que su sustitución ha sido un poco precipitada?

— Conozco muy bien a Clifford y es uno de los mejores entrenadores del panorama nacional. De hecho, pocos pueden presumir de haber ganado dos Ligas consecutivas y él lo ha hecho —por cierto, tengo que echarle la bronca porque una de ellas me la ganó a mí—. Parece que la directiva del Real Madrid ha decidido que esto no es suficiente y le ha sustituido por Zelko Obradovic, también un buen técnico pero con una filosofía de juego completamente distinta. Personalmente, creo que es más importante obtener títulos nacionales que ganar, por ejemplo, una Copa de Europa, porque los primeros te dan la oportunidad de conseguir triunfos internacionales mientras que lo segundo, sólo da prestigio y con eso no se juega a baloncesto. Esto es algo que me enseñó Santiago Bernabéu.

— ¿Cuál es la causa de la crisis por la que atraviesa el baloncesto profesional en nuestro país?

— Hay muchos motivos. Primero, la gente se aburre de tanto baloncesto. Segundo, cuesta mucho dinero ir al campo y además se puede ver por televisión. A esto hay que añadir que estamos faltos de jóvenes figuras nacionales.

BALONCESTO

Vekaventanas y Maristas Ford ofrecen un buen espectáculo en Espinosa

Los hombres del técnico Dioni se emplearon a fondo

VEKAVENTANAS 103

MARISTAS 88

□ **ESPINOSA DE LOS MONTEROS.** - En partido amistoso y con motivo de la inauguración del Pabellón de Deportes en Espinosa de los Monteros, el Vekaventanas se impuso al Maristas Ford por quince puntos de diferencia, 103-88.

VEKAVENTANAS: Marco Antonio (9), Antón Soler (27), Félix de la Fuente (7), Lawrence (23), Jorge González (6), Cuco Cruza (8), José Navarro (2), Carlos Elejabeitia (17) y Jorge García (4).

MARISTAS FORD: Jon Ander (10), Alberto Aparicio (3), Gil (4), Francisco Javier Barquín (18), José Antón (22), González (4), Fernando Andrés, Medina (2), Angel Marcos (5), Santamaría (4) y Carlos Vázquez (16).

Árbitros: Crespo y Yáñez. No tuvieron problemas en un cho-

Más de trescientos aficionados asistieron a la inauguración del Polideportivo de Espinosa de los Monteros

que donde ninguno de los dos equipos se jugaba nada. Pitaron técnica a Félix de la Fuente, por protestar sus decisiones.

Taugrés Vitoria sufre pero alcanza la Liga de cuartos

Los alaveses vencieron al Hapoel de Jerusalén en su cancha

TAUGRES 79

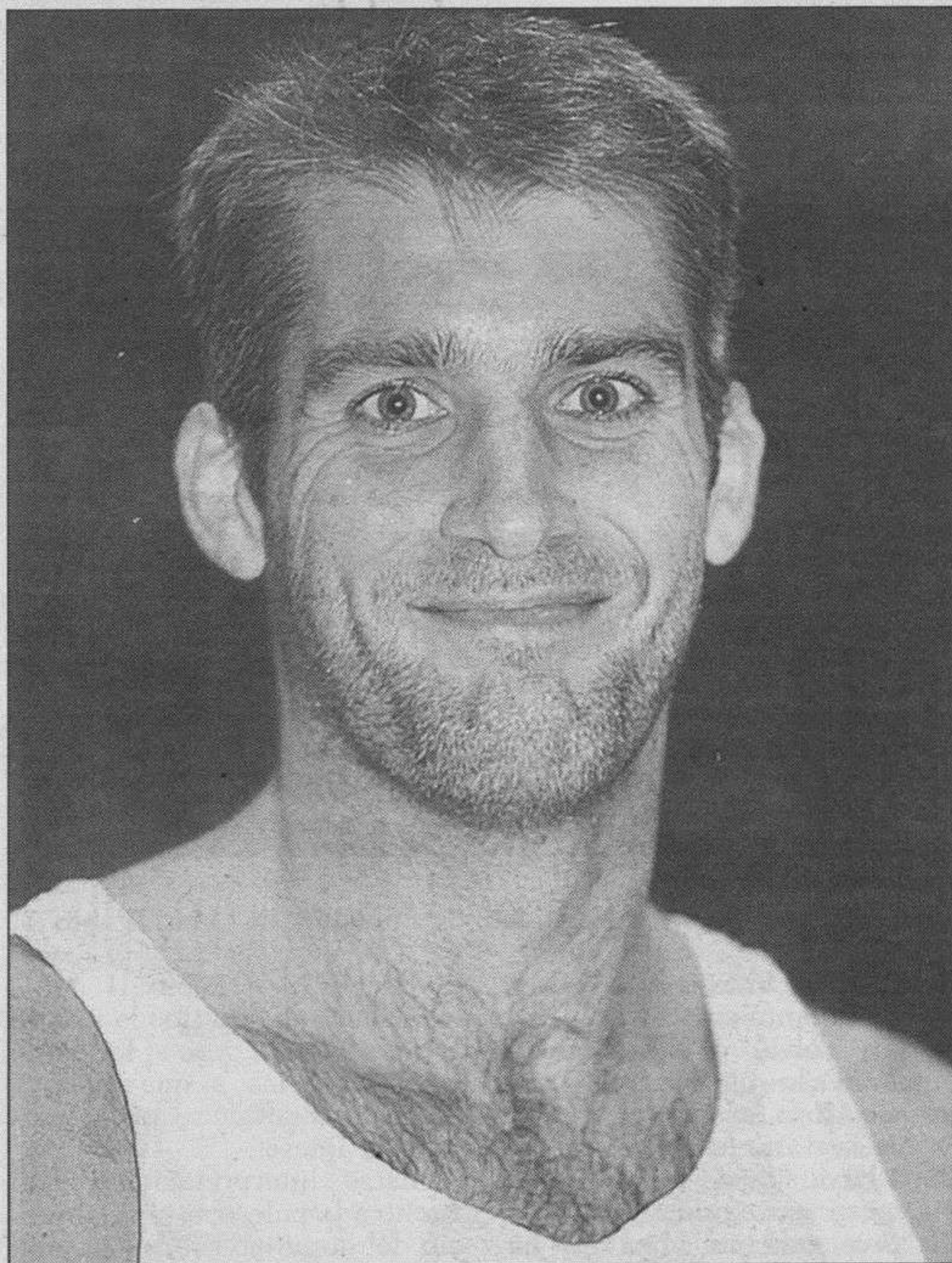
HAPOEL 66

□ **VITORIA/EFE.** - El Taugrés de Vitoria consiguió su objetivo de remontar los nueve puntos de desventaja que traía de la ida en Israel, aunque tuvo que sufrir para dejar en la cuneta a Hapoel en unos minutos finales de auténtico infarto.

TAUGRES: (48+31): Laso (10), Nicola (21), Abad (8), Green (20), Rivas (6) -cinco inicial-, Iñaki Gómez, Grau (11) y Talaverón (3).

HAPOEL: (30+36): Torjman (19), Yazkan (5), Dobras (13), Thompson (11), Roberts (15) -cinco inicial-, Eyeal (3) y Bino.

Árbitros: Bruno Gasperín (Francia) y Valdemar Cabral (Portugal). Un solo jugador excluido por las cinco faltas personales: William Thompson (m. 39).



PATRICIA

Elejabeitia fue uno de los hombres más destacados en Espinosa.

Incidencias: El encuentro se disputó en el Polideportivo de Espinosa de los Monteros, con motivo de la inauguración de

este choque. Más de trescientas personas se dieron cita para ver a los dos primeros equipos burgaleses. También asistió el dele-

gado de la Junta en Burgos, Ignacio Marín; el presidente de la Diputación Provincial, Vicente Orden Vigará; el alcalde de Espinosa de los Monteros, Javier Matés y el delegado provincial de la Federación de Baloncesto, Carlos Corral, entre otras autoridades.

El Pabellón demostró ser un buen recinto deportivo para la villa, aunque el suelo era excesivamente resbaladizo lo que provocó diversos resbalones. El golpe más fuerte se lo dio José Antón, aunque no resultó lesionado.

El encuentro resultó interesante, porque los jugadores del Maristas Ford se emplearon a fondo al objeto de conseguir la victoria. Hubo fases en las que tenían tomada la medida a los hombres de José Antonio Ureña. Estos se centraron en ensayar jugadas y sistemas. Estuvieron más pendientes del entrenamiento que de la victoria. Por ello, hubo interés.

Antón Soler volvió a ser el mejor del partido. Anotó 27 puntos y jugó muy bien en defensa. El capitán Carlos Elejabeitia también tuvo una buena tarde, mientras que el americano Lawrence se mostró más acertado de cara a la canasta. Además realizó algunos mates, que pusieron una nota de espectáculo.

Barquín y Antón, del Maristas Ford, no desmerecieron en ningún momento. Ambos jugadores, dirigidos por Dioni, demostraron en todo momento su interés por conseguir la victoria.



EFE

Pablo Laso disputa un balón a su marcador del Hapoel Jerusalén.

siguió su buena racha, pero en el min. 25, se vinieron abajo. Los israelíes rebajaron la dife-

rencia (61-47), pero los postres errores de Bino y Torjman permitieron a Grau anotar la

última cesta del partido (79-66), en medio de una «explosión» de júbilo de miles de espectadores.

Estudiantes y Cáceres necesitan remontar para seguir en la Korac

□ **MADRID/COLPISA.** - El Estudiantes y el Cáceres se juegan hoy en sus respectivas canchas su clasificación para la liguilla de octavos de final de la Copa Korac, y madrileños y extremeños están obligados a remontar 10 y 19 puntos de desventaja, respectivamente, frente al Tofas Bursa turco y el Hapoel Galil israelí.

El Estudiantes y el Cáceres no sólo deberán ganar hoy al Tofas Bursa y al Hapoel Galil, sino que tendrán que hacerlo por una diferencia considerable, sobre todo el equipo extremeño, que por primera vez en su historia disputa una competición continental. El Estudiantes, que perdió en Turquía por 101-91, tendrá que ganar hoy en el Palacio al Tofas Bursa por más de 10 puntos, pero el Cáceres necesitará vencer al Hapoel por 20 puntos como mínimo después de haber perdido en Israel por 102-83.

El Caja San Fernando y el TDK Manresa también jugarán hoy en su cancha la vuelta de la tercera eliminatoria de la Korac, pero andaluces y catalanes tienen prácticamente asegurada su continuidad en Europa tras ganar en la ida al SSV Ulm alemán y al Galatasaray turco, respectivamente.

Ambos tienen un pie en la liguilla de octavos, especialmente los sevillanos, que ganaron en Alemania al SSV Ulm por 14 puntos (70-84), mientras los manresanos superaron en Turquía al Galatasaray por cuatro puntos (80-84), y hoy les bastará con defender esa ventaja en su cancha.

Los cuatro rivales de los españoles en la Korac ganaron este fin de semana sus respectivos partidos de Liga en su país. El Tofas Bursa (sexto en la Liga turca), ganó al colista, el Tac Sport, por 69-89; el Hapoel Galil (tercero en la Liga israelí) venció al Hapoel Herzlia por 81-75; el SSV Ulm (séptimo en la Liga alemana), derrotó al Bramsche por 110-84; y el Galatasaray (décimo en la Liga turca), se impuso al Oyak Renault por 61-88.

Mañana, jueves, les tocará el turno a los tres representantes españoles en la Liga Europea, Real Madrid, Joventut y Barcelona, que disputarán la segunda jornada de la liguilla de octavos.

El Real Madrid recibirá en el Palacio al Scavolini de Pesaro italiano (20,00 h. TVE-2), el Joventut se enfrentará en Badalona al Efes Pilsen turco, y el Barcelona jugará en Alemania contra el Bayer Leverkusen.

Los partidos para hoy son: Copa Korac: Estudiantes-Tofas Bursa. (20,00 h.); Cáceres-Hapoel Galil Elyon. (20,30 h.); Caja San Fernando-SSV Ulm. (20,30 h.) y TDK Manresa-Galatasaray. (20,30 h.).

Vittorio Messori denuncia un complot para forzar la dimisión de Juan Pablo II

El promotor de «Cruzando el umbral de la esperanza» conmociona a la opinión italiana

□ CIUDAD DEL VATICANO/EFE.- El escritor italiano Vittorio Messori, promotor del libro del Papa Juan Pablo II «Cruzando el umbral de la esperanza», ha causado sensación en los medios católicos y vaticanistas al denunciar que existe un complot para obligar al Pontífice a dimitir.

«Hay un intento, ni siquiera demasiado oculto, para obligar al Papa a dimitir», asegura Messori, escritor católico que promovió el libro de Juan Pablo II después de enviarle un cuestionario para una entrevista.

«Se trata por todos los medios de hacer ruido de tambores sobre un Papa viejo (74 años) y enfermo, a fin de implantar la idea de un hombre que por ambición de poder sigue en su puesto pese a sus condiciones muy precarias y por esto muy dañosas para la Iglesia», dice Messori.

El escritor, en unas declaraciones publicadas ayer en portada por todos los diarios italianos, incluye en dicho intento las interpretaciones periodísticas acerca de que el nombramiento el pasado domingo de 30 nuevos cardenales de todos los ángulos del mundo anticipa un Cónclave que no tardaría mucho en ser convocado para elegir al sucesor del Papa polaco.

Messori está convencido de que, pese al complot («no quiero hablar de conjura internacional»), los «profetas de las desventuras serán desmentidos».

«No sólo el Papa Wojtyla no tiene intención alguna de entregar el relevo, sino que la salud



JULIO MUÑOZ/EFE

Un Papa viejo y enfermo, es la coartada de quienes pretenden la dimisión de Juan Pablo II

lo sostiene más de lo que piensan estos cuervos. El Papa no se deja influir porque es un Papa fuerte».

Los promotores de estos intentos serían desde dentro «algunos teólogos, algunas cabezas huecas, para entendernos lo que queda de la protesta clerical de la década de los 70», mientras que desde fuera están detrás los mismos que ordenaron el atentado perpetrado en mayo de 1981 en la Plaza de San Pedro por el turco Mehmet Ali Ağca que casi le cuesta la vida al Papa, declaró Messori al diario romano «Il Messaggero».

Al comentar los rumores sobre las enfermedades del Papa, Messori responde que son «infundados» y niega que su problema sea el cáncer o el mal de Parkinson, como se dice.

«Tengo la impresión de que el problema del Papa sea mecánico, ligado al rodaje, es un

decir, de la prótesis a la cadera (se le implantó en abril tras una caída): volvió a la actividad antes de lo que los médicos aconsejaron», asegura.

Messori no excluye que el Papa haya sufrido o sufra todavía, pero «su empuje, su deseo de proseguir su obra no ha cambiado».

«Un día podremos incluso tener un Papa que se desplace en silla de ruedas, Dios no lo quiera, pero no por esto menos lúcido y capaz de dirigir igualmente la Iglesia», subraya.

Esta impresión de Messori es la misma que han manifestado los gobernantes que han sido recibidos por el Papa tras la operación de abril: un Pontífice de apariencia cansada, con síntomas a veces de agotamiento, pero perfectamente lúcido.

En una reciente entrevista, el portavoz del Papa, el español Joaquín Navarro Valls, manifes-

tó que a Juan Pablo II no le molesta lo que escribe la prensa sobre su salud, pero sí le irritan las referencias a que no está en condiciones de seguir al frente de la Iglesia.

Estas interpretaciones han vuelto a la palestra tras el anuncio del domingo sobre los nombramientos de 30 cardenales. Algunos medios de comunicación ligaron tantos nombramientos a que el Papa planea dimitir y «también esto es una invención», apostilla Messori.

También rechaza estas interpretaciones el cardenal Silvio Oddi, uno de los purpurados más conocidos entre la opinión pública, quien asegura que los nombramientos corresponden a la voluntad pontificia de dar representación en el Cónclave «a todas aquellas poblaciones que hasta ahora, por varios motivos, estuvieron al margen de la vida de la Iglesia».

El 0,7 %



ANDRÉS ABERASTURI

UN grupo amplio de intelectuales progres y menos progres se están dedicando últimamente a descalificar con palmaditas en la espalda en el mejor de los casos y en el peor con este desprecio abominable de quien se cree en posesión permanente de la verdad, la movilización de los del 0,7 por ciento que ya ha provocado, como se sabe, una enmienda a los presupuestos en la que se propone el 0,5 por ciento para el desarrollo del llamado tercer mundo.

A mí me mosquean estas incomprendiones. Los más reaccionarios califican a los peticionarios de directamente «tontos» a la vez que siembran la confusión dejando ver —me lo preguntaba un taxista hace dos días— que los acampados en Madrid, por ejemplo, cobran mil pelas por noche y tienen derecho a comida. Que me llamen tonto —y me incluyo entre ellos— no me preocupa nada y menos aún cuando quien trata de descalificar es ese tipo de persona que siempre está contra todo.

Pero reconozco que me desconcierta la postura de otros que van de «progres» por la vida, las tertulias y las columnas y son los que, como decía, nos dan un par de palmaditas en la espalda y nos mandan a casa por ilusos y lo que es peor, por inútiles. Ser iluso es de las pocas cosas importantes que van quedando; ser inútil, no, inútiles sobran en este mundo. No voy a entrar ahora a tratar de desbaratar algunas afirmaciones sobre la inutilidad del 0,7 o del más modesto pero en principio logrado 0,5 por ciento. No es el momento. Pero sí querría decir a mi admirado Cándido de ayer en El Mundo, que no; que la gente que está en la plataforma del 0,7 nada tiene que ver con un Rastrillo y que el planteamiento es justo al contrario de lo que él explica. Dice Cándido que el fallo está en que no convertimos al hombre en el protagonista de su propia historia porque no modificamos las condiciones de su existencia. Lo siento pero es al revés. Cándido nos viene a decir con muy buenas palabras que pedimos caridad y lo que pedimos es lo mismo que él: justicia. Lo que ocurre es que para modificar las condiciones de existencia hacen falta cultura, trabajo y para eso es necesario tener los recursos y para tener recursos hace falta tener dinero. Para hacer protagonista de su historia a un ser humano, hay una condición indispensable y previa: que no se muera de hambre. Luego ya habrá tiempo para filosofar. Y una cosa más: no pedimos que los gobiernos «donen» el 0,7 por ciento, lo que exigimos a estas alturas es que empiecen a «devolverlo». Un matiz.

La nacionalidad del sucesor de Juan Pablo II

□ ROMA/EFE.- El filósofo católico Jean Guitton ha pronosticado en una entrevista que publicaba ayer, martes, el diario turinés «La Stampa» que el próximo Papa será «un cardenal argentino».

«Sé bien lo que digo. He reflexionado sobre ello durante mucho tiempo. Juan Pablo II conoce ya el nombre del futuro Papa. Será un cardenal argentino», afirma Guitton, de 93 años, considerado como el principal filósofo católico vivo. Guitton precisa que no puede decir cómo se llama dicho cardenal: «es un secreto, esperemos y se verá».

Según el Anuario Pontificio 1994, hay cuatro cardenales argentinos: Francisco Eduardo Pironio, Francisco Raúl Primatesta, Juan Carlos Aramburu y Antonio Quarracino. De los cuatro, Aramburu ha

superado la barrera de los 80 años (nació en febrero de 1912) por lo que dejó de ser elector. A partir del próximo día 26, fecha del consistorio, el total de cardenales ascenderá a 167, de los cuales 47 con más de 80 años, por lo que hay 120 electores.

Hay que recordar que para ser elegido Papa no hay límite de edad. Además, según el Derecho Canónico, puede serlo cualquier varón que haya sido bautizado, que sería ordenado sacerdote y consagrado obispo antes de tomar posesión.

En la entrevista, Guitton precisa que Juan Pablo II está «muy bien», por lo que descarta que un sucesor sea nombrado en un plazo breve de tiempo. «He estado con él la pasada semana. Estábamos allí los dos con nuestro estu-

pendo bastón de paseo, pero en buena forma. Mire, dentro de 20 años me gustaría ser como usted, bromeaba», asegura el filósofo.

Guitton se reunió con el Papa en Roma con motivo de una exposición de sus cuadros. «Sí, también pinto. Arte sagrado. Hemos hablado de filosofía. Le gusta. Y quisiera que existieran más filósofos que se reconozcan en el cristianismo».

La entrevista a Guitton aparece en una página que «La Stampa» dedica al asunto de la sucesión del Papa, puesto de nuevo de actualidad tras el nombramiento el pasado domingo de 30 nuevos cardenales en el consistorio del pasado 26 de octubre.

Pese a lo que sostiene Guitton, «La Stampa» no incluye entre sus candidatos a la suce-

sión del Papa Wojtyla a ningún obispo argentino.

Los candidatos del periódico turinés son: los italianos Carlo Maria Martini y Camilo Ruini, el nigeriano Francis Arinze, el brasileño Luca Moreira Neves, el belga Godfried Danneells, Vinko Puljic de Sarajevo y Miloslav Vlk de Praga.

Todo ello sin olvidar la máxima romana de que «quien entra como Papa en el Cónclave siempre sale como cardenal».

Tampoco se considera anormal que el Papa piense en su sucesor, escribe el diario milanés «Corriere della sera», sobre todo si se considera que este pontificado se aproxima al récord de duración en este siglo, mantenido por Pío XII con 19 años (Juan Pablo II fue elegido en 1978).

Carolina Herrera



KATHY WILLIAMS/AP

La diseñadora Carolina Herrera triunfó en Nueva York

Carolina Herrera presenta en Nueva York su nueva colección y un nuevo perfume

□ **NUEVA YORK/EFE.**— La diseñadora de moda venezolana Carolina Herrera presentó ayer en Nueva York su colección de primavera-verano 1995 y un nuevo perfume, «Flore», que será producido y distribuido mundialmente por la firma española «Antonio Puig Perfumes»

«Siempre he vivido rodeada de flores, necesito sentir la presencia de la flores», declaró la diseñadora al referirse al nombre y fragancia del nuevo perfume.

Las fragancias de lirio y jazmín son la esencia de «Flore», cuyo frasco fue diseñado por Andre Ricard y la caja por Yves Zimmerman.

El éxito del desfile de Carolina Herrera tuvo honda repercusión en los medios culturales neoyorquinos que se dieron cita en el salón.

Marilyn Monroe y Elvis Presley, en una exposición

□ **BOSTON (EE.UU.)/EFE.**— Visitantes del Museo de las Artes contemporáneas contemplan un retrato mural de Marilyn Monroe dentro de la exposición «Elvis y Marilyn, mitos inmortales», que es reflejo de una escultura hecha en cristal y madera.

La exhibición es una colección de arte que muestra la evolución de las dos últimas estrellas desde iconos culturales elevados a categoría de mitos heroicos.



SUSAN WALSH/AP

Marilyn en cristal y madera



J. M. CASTRO/EFE

Vargas Llosa, entre Fraga y el alcalde de Lugo

Vargas Llosa lamenta la controversia suscitada por el Premio Planeta

□ **LUGO/EFE.**— El escritor peruano Mario Vargas Llosa lamentó ayer la controversia suscitada en torno a la concesión del Planeta, al tiempo que arremetió contra el Gobierno de Fujimori y reiteró que no regresará a la política.

Mario Vargas Llosa pronunció una conferencia en el Círculo de las Artes de Lugo con el título «Desafíos a la libertad», y con anterioridad compareció ante los periodistas. El escritor latinoamericano recordó que él mismo fue ganador del Planeta, por lo que no se considera la persona idónea para «hacer crítica a ese premio», aunque incidió en que está en desacuerdo con la polémica suscitada.

Sale a las librerías británicas la biografía del Príncipe de Gales

No se constata, sin embargo, una afluencia masiva de público a las librerías

□ **LONDRES/COLPISA.**— La biografía «autorizada» del Príncipe Carlos de Inglaterra, escrita por Jonathan Dimbleby, de la que se han publicado extractos en la prensa británica estas últimas semanas, logró un buen éxito de ventas ayer, martes, en su primer día de difusión, sin que se constatará, sin embargo, una afluencia masiva de público a las librerías.

Según el editor Little, Brown y Cía, se han distribuido 150.000 ejemplares del «Príncipe de Gales, una biografía» a las librerías del Reino Unido. El lanzamiento oficial había sido fijado para el jueves próximo, pero los librerías fueron autorizados a vender la obra a partir de este martes.

En Londres, varias grandes librerías abrieron de forma excepcional muy temprano, a las 06:30 locales, para hacer frente a la esperada afluencia de compradores, pero ello no ocurrió. No obstante, por la tarde las ventas progresaban regularmente: 30 libros por hora en Dillon's-Trafalgar, mientras que la librería del aeropuerto de Londres-Heathrow pedía 1.000 ejemplares suplementarios para el viernes, además de los 1.000 ya entregados el martes. El libro cuesta 20 libras (unas 4.000 pesetas).

La biografía revela que el Príncipe Carlos fue presionado para casarse con la Princesa Diana, aunque no estaba enamorado de ella, que tuvo una relación adúltera en tres períodos diferentes con Camilla Parker-Bowles y que se propone crear, cuando sea rey, una monarquía «modernizada» con un peso «restringido».



JACQUELINE AMAT/AP

Ejemplares de la biografía del Príncipe de Gales

En las bibliotecas de los británicos, la biografía de Jonathan Dimbleby ocupará ahora un lugar destacado al lado del libro «Princess in Love», que salió el 3 de octubre, de la periodista Anna Pasternak, que narra la supuesta relación adúltera de Lady Di y el mayor James Hewitt.

De ese libro se vendieron 75.000 ejemplares el primer día, pero después, el interés del público decreció.

Ahora se espera la aparición de un nuevo libro sobre la familia real: «Diana: su nueva vida», del que la prensa publicará

extractos a partir del 6 de noviembre. Su autor es Andrew Morton, que se hizo célebre al escribir, en 1992, el primer libro «autorizado» sobre las desgracias conyugales de la Princesa.

SIN RECURSOS

El Príncipe Carlos, heredero de la corona británica, no puede hacer frente a un costoso acuerdo de divorcio porque sólo tiene dos millones de libras (unos tres millones de dólares) en el Banco, señalaba el lunes, el periódico londinense «Daily Express».

España recuerda a sus difuntos en la Festividad de Todos los Santos

Las continuas aglomeraciones fueron notas destacadas de la jornada

□ **MADRID/EFE.**— Millones de españoles recordaron ayer, Festividad de Todos los Santos, a sus familiares y amigos muertos con las tradicionales visitas a los cementerios, en los que depositaron ofrendas de flores y rezaron por sus seres queridos.

El aumento generalizado de las cremaciones, que en ciudades como Valencia se han multiplicado por ocho en los últimos cinco años, no restó afluencia a los cementerios, hasta el punto de que en algunas se produjeron atascos de tráfico.

El buen tiempo y el sol llevaron a más de un millón de madrileños, según fuentes de la funeraria municipal, a visitar la veintena de cementerios cercanos a la capital, en una jornada en la que el Consorcio de Transportes reforzó las líneas de autobuses para facilitar el acceso.

color amarillo, en lugar de los tonos blanco y morado de los tradicionales crisantemos.

En Castilla-La Mancha la anécdota más destacada la protagonizaron los jóvenes de la localidad alcarreña de Horche que, aprovechando la afluencia de gente al cementerio municipal, recogieron fondos para una escuela en Paraguay.

En Zaragoza, el «puente» contribuyó a evitar la masificación de las visitas al cementerio de Torrero.

Los miles de valencianos que visitaron los cementerios de la Comunidad fueron espectadores privilegiados al poder contemplar algunos de los museos al aire libre de esculturas más ricos de España, ya que la región cuenta con una poderosa industria de lápidas y talleres de imaginería dedicados a adornar los camposantos.



«**ROSAS, COLOR SANGRE**» EN «**LEER, VER...**».- «La muerte de Catriona reafirma a Bessie en su lucha para conseguir que ninguna mujer pueda recibir tan poco de la vida como ella». Esta serie sustituye a «Visperas» en el espacio «Leer, ver...»

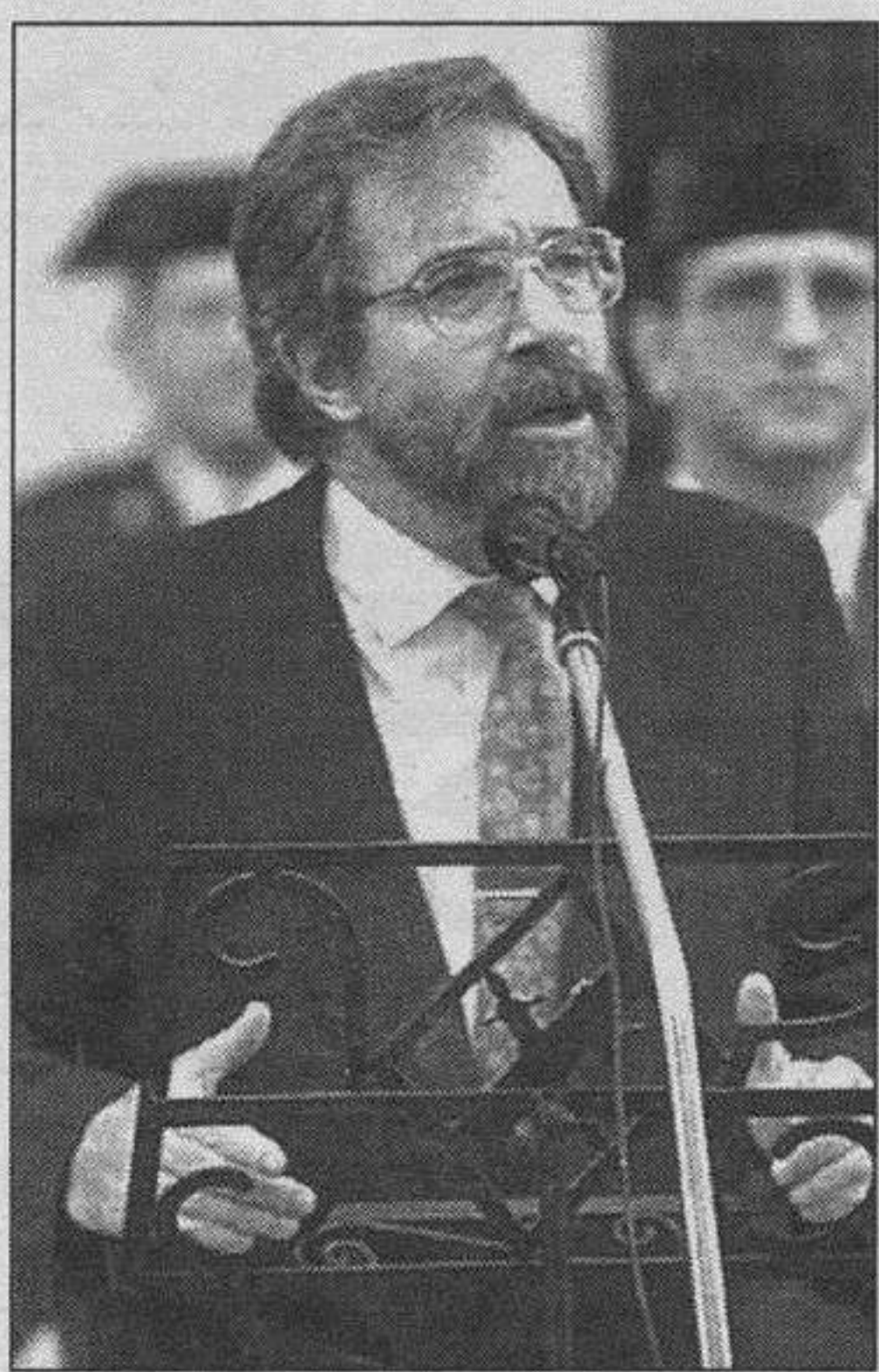
Ferrán Cardenal, en los Desayunos de Radio Uno

□ MADRID/EFE.- Los «Desayunos de Radio 1» nos traen hoy a la pequeña pantalla al director general de la Guardia Civil, Ferrán Cardenal, en un momento en el que su antecesor en el cargo, Luis Roldán, se ha convertido en el español más buscado del mundo.

Ferrán Cardenal será entrevistado por el director de RNE, Diego Carcedo; el director del programa «Edición de tarde», Antonio San José, y por Julio César Iglesias, director de «Las mañanas de Radio 1», en el programa de la 2 de TVE.

Al tomar posesión del cargo en diciembre de 1993, Ferrán Cardenal se convertía en el segundo director general de la Guardia Civil que no era militar. El primero había sido Roldán.

Oficialmente, Luis Roldán había manifestado al ministro del Interior su deseo de ser relevado del cargo. El escándalo no había estallado públicamente todavía, aunque la prensa comenzaba a hacerse eco del patrimonio conseguido por el



Ferrán Cardenal

hoy prófugo más famoso de la justicia española.

Las últimas noticias referidas al ex director general de la Guardia Civil, le sitúan en algún lugar de Argentina, Chile, Brasil o Paraguay.

Calvos por detrás de las orejas

JOSE LUIS SAIZ

Las cadenas de televisión en España carecen de espacios propios para niños a la hora de la merienda y la programación infantil es simplemente sinónimo de dibujos animados, según un estudio de la Agrupación de Teleespectadores y Radioyentes (AR).

Se habrán quedado calvos detrás de las orejas esos sesudos varones. Para semejante viaje no hacían falta alforjas. Que las televisiones del país no quieren oír hablar de lo que es la audiencia infantil lo demuestra el hecho de que con rara unanimidad, programan -si a eso se le puede llamar programar- las series infantiles a horas prohibitivas para la inmensa mayoría de escolares: Cuando enfilan el ascensor camino del «cole» con el donus bajo el brazo, y sólo si se les olvida la cartera, pueden atisbar algún que otro fotograma de «Chapulín Colorado», o de «Los pequeños Picapiedra». Luego, cuando vuelven por la tarde, y se sientan a merendar delante del televisor lo que se encuentran no es el «Beetlejuice» de las dos de la tarde, sino el «Tropical Heat» o las curvas peligrasas... Qué desdicha de televisión.

El informe de la AR para más inri ha sido confeccionado durante los meses veraniegos, junio, julio, agosto y primera quincena de septiembre. ¿Qué hubiera ocurrido se llegan a hacerlo en pleno invierno?

En su análisis de la programación de este verano, la citada agrupación concluye que las cadenas de televisión «relegan la programación infantil a las bandas horarias matinales y se olvidan de la tradicional hora de la merienda». Otro descubrimiento.

«El fin -se asegura- es el de no ahuyentar la audiencia familiar, no estrictamente infantil. Por ello proliferan telefilmes y películas de acción muchas veces de contenido muy violento, porque lo que se pretende ante todo es obtener rentabilidad económica». Lo dicho, calvos por detrás de las orejas.

Luego descienden a cada una de las cadenas pero eso ya es otra historia.

LAS PELICULAS

«Un atraco de ida...»

(TELE-5, 10.45 ★)

• T.O.: «Un atraco de ida y vuelta». 1969. Director: Robert Fiz. Intérpretes: Edward G. Robinson y Adolfo Celi. Esp-Ita. 85 min. Comedia.

En plena decadencia artística, Edward G. Robinson intervino en varias coproducciones europeas como esta hispano-italiana que recuperaba una fórmula más propia del cine británico de los años cincuenta, la modalidad de «atracos perfectos». El frustrado intento de asalto a la sucursal que la Banca Suiza tiene en Palma de Mallorca por parte de un ladrón internacional y su banda estaba resuelto siguiendo las claves del género, si bien aderezado con más elementos humorísticos de los habituales en esta popular variante del género policiaco. Además del citado protagonista de «Perversidad» se daban cita en «Un atraco de ida y vuelta» los italianos Adolfo Celi y María Grazia Buccella, encabezando la representación española el habitual secundario Manolo Zarzo.

«Testigo en la sombra»

(A-3 TV, 15.35 ★★)

• T.O.: «Child in the night». 1990. Director: Mike Robe. Intérpretes: Jobeth Williams y Elijah Wood. EE.UU. 91 min. Intriga.

Previsible «psycho-thriller» sobre un niño testigo presencial del asesinato de su padre que como consecuencia del shock emocional sufrido le impide revelar la identidad del asesino. Con la ayuda de una psicóloga descubrirá al autor del crimen, que no es otro que su propio abuelo. Pese al carácter previsible de su propuesta argumental cabe reconocer en este telefilme la presencia de dos espléndidos intérpretes como Jobeth Williams (Reencuentro) y Elijah Wood, uno de los mejores actores infantiles del actual cine americano, asociado a títulos como «Radio Flyer» y «El buen hijo».

«Tren nocturno»

(TVE-2, 17.05 ★)

• T.O.: «Night train». 1989. Director: Burt Reynolds. Intérpretes: Burt Reynolds y Ossie Davis. EE.UU. 92 min. Intriga.

Uno de los episodios que integran la serie policiaca «B.L. Stryker» que tiene como protagonistas a Burt Reynolds y Ossie Davis, este último actor y director de color cuya película «Algodón en Harlem»

contribuyó a la aparición de un conjunto de thriller dirigidos y protagonizados por gente de color. En «Tren nocturno», Stryker se convierte en el protector de una niña testigo de un asesinato, que pretende testificar contra un importante miembro del crimen organizado.

«House of angels»

(CANAL +, 22.00 ★★)

• T.O.: «House of angels». 1992. Director: Colin Nutley. Intérpretes: Helean Bergstrom y Rikard Wolf. Suecia. 114 min. Comedia.

Comedia de corte costumbrista y ambientada en un pequeño pueblo de Suecia donde una joven encantadora e ingenua, que ha heredado de su abuelo una gran mansión conocida como la «casa de los ángeles», consigue con su extravagante apariencia despertar las pasiones y celos escondidos de toda la comunidad. Inédita comercialmente en España, esta película del inglés Colin Nutley

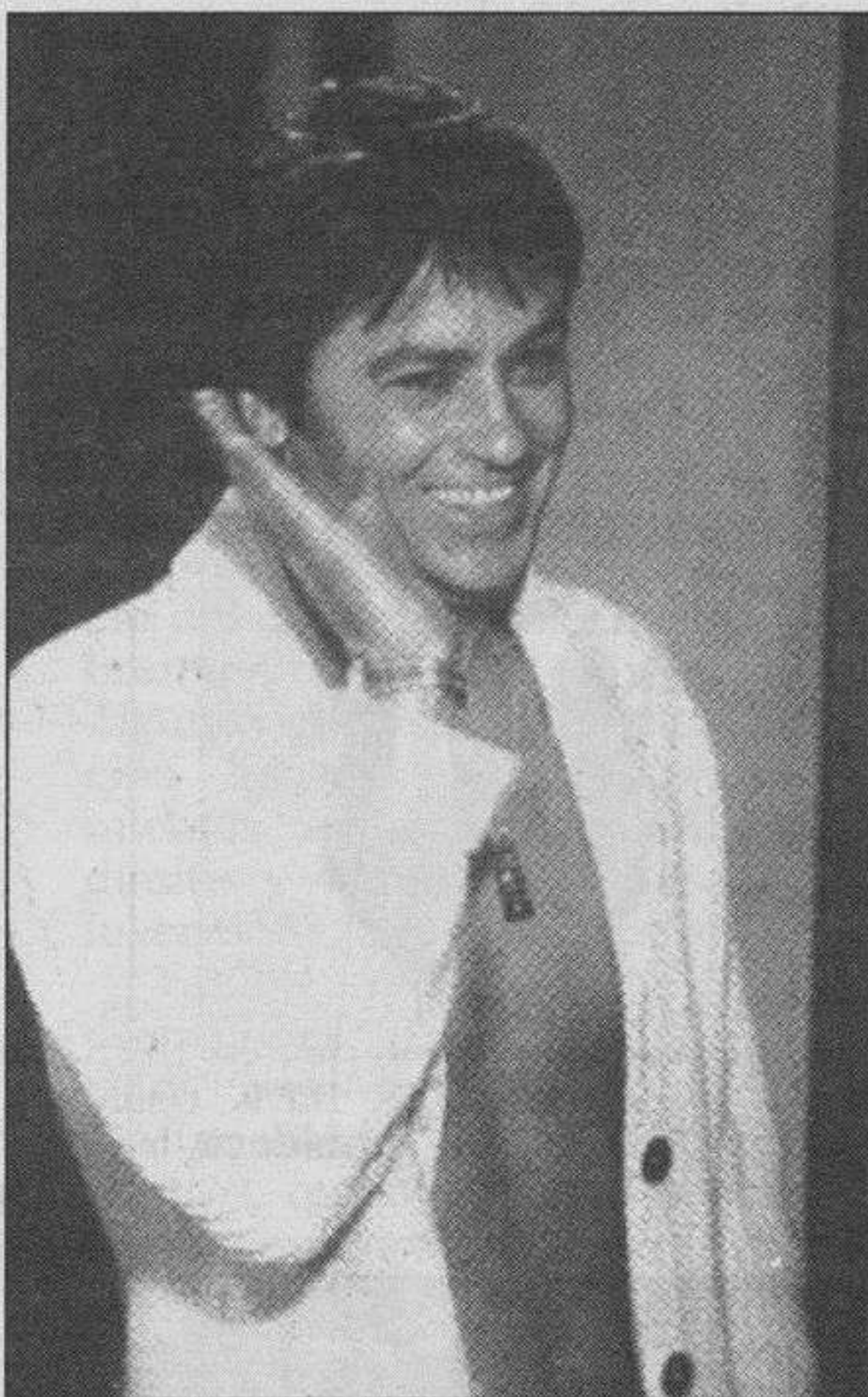
consiguió batir récords de taquilla en todos los países escandinavos. Lejos del estilo personal del maestro Bergman y de sus seguidores, esta película nos presenta de una manera idílica, casi irreal, el choque producido entre la vida cotidiana de una pequeña población de la «Suecia profunda» y una excéntrica pareja llegada a la localidad para reclamar su herencia, una mansión que es la que da nombre a la película. En resumen, una crítica de la falsa liberalidad nórdica.

«El desván»

(TELE-5, 01.30 ★★)

• T.O.: «The attic». 1979. Director: George Edwards. Intérpretes: Carrie Snodgress y Ray Milland. EE.UU. 90 min. Terror.

El paso de los años setenta a los ochenta conoció un cierto resurgimiento del género de terror gracias al éxito cosechado por filmes como «La noche de Halloween» y «Viernes 13».



UNIVERSAL

Foto de rodaje de Alain Delon en «Aeropuerto 80»

«Aeropuerto 80»

(TVE-1, 22.20 ★★)

• T.O.: «The Concorde. Airport 79». 1979. Director: David Lowell Rich. Intérpretes: Alain Delon, Susan Blakely, Robert Wagner, George Kennedy, Bibi Anderson, Eddie Albert, Martha Raye y Sylvia Kristel. EE.UU. 116 min. Intriga.

Ultima de las entregas de la popular saga «Aeropuerto» que se prolongó a lo largo de toda la década de los setenta, constituyendo sin duda uno de los pilares básicos en los que se sustenta el subgénero «de catástrofes». En este caso el protagonismo recayó en el sofisticado modelo «Concorde», que justificó la presencia en el reparto de intérpretes franceses como Alain Delon y Sylvia Kristel. La fórmula seguía siendo la misma, una serie de pequeñas anécdotas argumentales protagonizadas por un variopinto conjunto de personajes que terminan convergiendo en una especie de catarsis bajo la apariencia de neutralizada catástrofe aérea. Acaso lo más atractivo de la función reside en el manejo de la cámara del operador, Philip Lathrop, pero sobre todo, el magnífico «score» acoplado a la trama por ese gran creador de música cinematográfica que es Lalo Schiffrin.

JOAQUIN REVUELTA

A este periplo pertenece igualmente «El desván», un «psycho-thriller» que deriva frecuentemente en la historia de un padre absorbente y postrado en una silla de ruedas, que recurre a todo tipo de artimañas para someter a su hija a una permanente esclavitud. El filme de George Edwards posee en cierta medida la atmósfera inquietante y malsana de los granguñolescos thrillers rubricados por Robert Aldrich en la década de los sesenta. La interpretación de Ray Milland, protagonista de algunos célebres filmes de terror de Roger Corman, como «La obsesión» y «El hombre con rayos X en los ojos», supone lo mejor de la función.

«Latino»

(A-3 TV, 02.00 ★★)

• T.O.: «Latino». 1985. Director: Haskell Wexler. Intérpretes: Robert Beltrán y Annette Cardona. EE.UU. 104 min. Drama.

La película de Haskell Wexler se incluye en principio dentro de un conjunto de obras que durante la década de los ochenta mantuvieron posturas críticas hacia el intervencionismo norteamericano en conflictos de Centroamérica. En este grupo caben incluir «Missing», de Costa Gavras; «Salvador», de Oliver Stone, y «Bajo el fuego», de Roger Spottiswoody. «Latino» es probablemente la más visceral de todas en su crítica hacia la intervención de la CIA en Honduras y Nicaragua, pero también la más endeble desde el punto de vista cinematográfico, pese a tratarse de una producción de George Lucas y estar detrás de la cámara un profesional de gran prestigio en tareas de director de fotografía.

«Cómo combatir...»

(A-3 TV, 05.30 ★★)

• T.O.: «How to beat the high cost of living». 1980. Director: Robert Scheerer. Intérpretes: Susan Saint James y Jane Curtin. EE.UU. 104 min. Comedia.

Comedia aderezada con toques de intriga policiaca en la que tres amigas agobiadas por la crisis económica y problemas personales deciden perpetrar un atraco en un gran centro comercial el día de su apertura al público. Se trata de una producción televisiva que cuenta con el protagonismo de Susan St. James, actriz que durante los años setenta gozó de una gran popularidad al encarnar a la esposa del malogrado Rock Hudson en la serie doméstico-poliaca «MacMillan y esposa».

LO QUE SE PUEDE VER

Retrasado estreno de Isabel Gemio

• Antena 3 TV ha retrasado el estreno del nuevo programa de Isabel Gemio, «El sexo de todos».

En el canal privado no han dado ninguna explicación sobre la suspensión del estreno del anunciado espacio, que debería figurar en la rejilla de este mes, aunque ya se han grabado dos espacios. «No voy a hacer declaraciones» dijo tajantemente anoche la presentadora, que acudió a la actuación de la cantante mexicana Astrid Hadad en compañía de su representante, Rubén Caravaca. Caravaca dijo también desconocer los motivos de la suspensión del programa que grabó un piloto sobre el mito de la virginidad, espacio que tras ser visionado por directivos de la cadena se optó por retocarlo. Buscar un equilibrio en este nuevo formato parece

ser una de las causas que retrasan el nuevo espacio sobre el sexo. La popularidad de Isabel Gemio ascendió la pasada temporada a raíz de presentar «Lo que necesitas es amor», programa que pronto alcanzó el liderazgo de los domingos.

«En buenas manos»

• El programa «El buenas manos» que presenta Bartolomé Beltrán en Antena 3 TV abordará este miércoles el problema de las piedras en la visícula, una dolencia que afecta a una de cada cuatro personas.

El programa mostrará novedosas técnicas para extraer las piedras que se forman en el árbol biliar. En el espacio de esta semana también se tratará la solución de manchas antiestéticas, lunares y arrugas de la piel. Según expondrá un especialista estos problemas pueden ser eliminados en apenas 15

minutos, al igual que la modificación de la turgencia de los labios.

Fútbol: Barcelona contra el Manchester United

• La 1 de TVE retransmite en directo desde el Camp Nou este partido de vuelta perteneciente a la Liga de Campeones y que en palabras de Johan Cruyff «será espectacular».

El técnico del FC Barcelona ha alabado el juego del Manchester United. Ambos equipos empataron a un gol en el encuentro disputado en Old Trafford.

Para este partido de vuelta, el Fútbol Club Barcelona ya había colgado el lunes el cartel de «no hay entradas» en las taquillas de su estadio, el Nou Camp.



Isabel Gemio está a la espera de estrenar su nuevo programa

Acuiman * Productor de Agua tratada por un campo magnético * Respaldo científico: D.Felicísimo Ramos. Dr. en Ciencias Químicas y Ciencias Físicas. Catedrático de Universidad y Miembro del Imperial College. Autor del libro: El Agua Magnetizada. Distribuidores **ACUIMAN** Telf.: 27 83 23

- * No genera campo magnético exterior
- * Reducido tamaño, fácil de transportar

● TVE-1

- MAÑANA**
- 07.30 Ring, ring.
 - 09.40 Emperatriz. Telenovela.
 - 11.10 Noticias.
 - 11.15 Verde que te quiero verde.
 - 11.30 Pasa la vida. Magazine. Presenta María Teresa Campos.
 - 13.30 El menú de Karlos Arguñano: Ensalada de queso con tomate. Faneca con setas y alcachofas.
 - 13.55 Noticias.
 - 14.00 Informativo territorial.
 - 14.30 No te rías que es peor. Concurso. Presentador: Miriam Díaz Aroca.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1.
- 15.30 El desprecio. Telenovela.
- 16.30 Corazón salvaje. Telenovela.
- 17.00 Marielena. Telenovela.
- 18.00 Sin fronteras. Nuevo en emisión.
- 18.50 Noticias.
- 18.55 ¿Cómo lo veis?. Concurso.
- 19.30 Vídeos de 1ª.
- 20.00 Avance noticias.
- 20.25 Fútbol. Copa de Europa. Liga de Campeones. Barcelona-Manchester. Nota: En el Intermedio se ofrecerá Telediario-2.

NOCHE

- 22.20 Cine. «Aeropuerto 80». USA. 1979. 110 min. Intérpretes: Alain Delon, Susan Blakely, George Kennedy.
- 00.35 Se ha escrito un crimen. Serie. «El legado de Trevor Hudson». Jessica Fletcher llega a Montana llamada por Robert Jarret el corrector de estilo que ella recomendó para recopilar la novela póstuma del famoso escritor Trevor Hudson.
- 01.30 Telediario-3.
- 02.00 La ley de los Angeles. Serie. Intérpretes: Susan Dey, Michele Greeve, Jill Eikenberry.
- 02.50 Alta tensión. «La frontera del crimen».
- 04.20 Telediario-4.
- 04.50 Despedida y cierre.

● TVE-2

- 07.00 La 2 Noticias.
- 08.45 That's English.
- 09.00 Noticias.
- 09.10 Los desayunos de Radio 1. Invitado: Ferrán Cardenal, Director General de la Guardia Civil.
- 10.00 Preguntas y respuestas.
- 11.00 La aventura del saber.
- 12.10 Billy. «Fiate de mí». «Juega nocturna».
- 13.00 Pinnic. Programa infantil.

- 15.00 Cifras y letras. Concurso.
- 15.30 Grandes documentales.
- 17.05 La película de la tarde. «Tren nocturno». Intérpretes: Burt Reynolds, Ossie Davis, Dana Kaminsky, Lindsey Allen. B.L.
- 19.00 Barrio Sésamo.
- 19.30 Clip, Clap, Vídeo. Programa musical.
- 20.00 La 2 Noticias. Nuevo informativo.
- 20.20 Informativo territorial.
- 20.30 El rescate del talismán.

- 21.00 Lingo. Concurso.
- 21.30 Leer, ver... «Rosas color sangre». La muerte de Catriona reafirma a Bessie en su lucha para conseguir que ninguna mujer pueda recibir tan poco de la vida como ella.
- 22.30 Fútbol. Liga de Campeones. -París Saint Germain-Dinamo de Kiev. Desde París, íntegro en diferido. -Milán-AEK de Atenas. Desde Milán íntegro en diferido. -Galatasaray-Goteborg. Desde Estambul. Resumen. -Bayern Munich- Spartak de Moscú. Desde Munich resumen. -Steaua de Bucarest- Benfica. Resumen. -Anderlecht- Hajduk Split. Resumen. -Ajax de Amsterdam-Casino Salzburgo. Resumen.
- 03.00 Despedida y cierre.

● ANTENA 3 TV

- 06.45 Noticias. Con José María Carrascal.
- 07.15 Tras 3 tris. Buenos días. Con Ana Chávarri. Incluye: - Vicky el vikingo. - Punky Brewster. - Dragones y mazmorras. - Ranma y Remy.
- 09.30 Amada Beatriz. Telenovela. Intérpretes: Catherine Fulop, Miguel Alcántara.
- 10.30 Santa Bárbara. Serie.
- 11.30 Todo va bien. Magazine matinal.
- 13.00 El coche fantástico. Serie.
- 14.00 Salvados por la campana.
- 14.30 Cosas de casa. Serie.

- 15.00 Noticias.
- 15.35 Telecine. «Testigo en la sombra». USA, 1990. Dirección: Mike Robe. Intérpretes: Tom Skerrit, Jobeth Williams.
- 17.30 Tropical Heat. Serie.
- 18.30 Comando especial. Serie.
- 19.30 Vídeos, vídeos. con Ximo Rovira.
- 20.15 A toda página. Con Marta Robles.

- 21.00 Noticias.
- 21.30 Los ladrones van a la oficina. Telecomedia.
- 22.00 Cita con la vida.
- 00.00 En buenas manos. Con Bartolomé Beltrán.
- 01.30 Noticias. Con José María Carrascal.
- 02.00 Cine de madrugada. «Latino». USA. 1985. 104 min. Dirección: Haskell Wexler. Intérpretes: Robert Beltrán, Annette Cardona.
- 04.00 Televenta.
- 05.30 Cine de madrugada. «Como combatir el alto coste de la vida». USA. 1980. 104 min. Dirección: Robert Scheerer. Intérpretes: Susan Saint James, Jane Curtin.

● TELE 5

- 06.05 Avance de programación.
- 06.20 Entre hoy y mañana. Repetición.
- 06.50 Tele vi que te vi.
- 09.00 Los periódicos.
- 09.15 Inés Duarte. Telenovela.
- 09.50 Pasión de vivir. Telenovela.
- 10.45 Cine corazón. «Un atraco de ida y vuelta». ESP. 1968. 84 min. Dirección: Robert Fiz. Intérpretes: Edward G. Robinson, Adolfo Celi, María Grazia Buccella, Manolo Zarzo, George Rigaud.
- 12.45 ¿De qué parte estás?. Debate.
- 14.00 Veredicto.
- 14.30 Las noticias.

- 15.00 Veredicto.
- 15.30 La vida alrededor.
- 16.30 Déjate querer.
- 17.30 Power Ranger. Serie. «Gallo de pelea».
- 18.00 La patrulla X. Serie. «La bella y la bestia».
- 18.30 Boogies.
- 19.00 La ruleta de la fortuna. Presentado por Andoni Ferreño. Su media naranja. Concurso. Presenta: Tate Montoya.
- 19.30 Las noticias. Presenta Luis Mariñas.

- 21.00 Telecupón.
- 21.10 Karaoke.
- 21.30 ¿Sí o no? Juego de apuestas en el que participan representantes de las 17 comunidades autónomas de España. Este país necesita un repaso. Entre hoy y mañana.
- 01.30 Cine. «El desván». USA. 1979. 90 min. Dirección: George Edwards. Intérpretes: Carrie Snodgrass, Ray Milland, Rosemary Murphy.
- 03.00 Novedades increíbles. Espacio promocional.
- 03.25 Cariño de papel. «Quemar al sapo».

● CANAL +

- 08.05 Redacción. Noticias.
- 08.10 ABC World News.
- 09.00 Redacción. Noticias.
- 09.05 Buenos días, buenos clips.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Cine (C). «En la línea de ataque». USA. 1991. Director: Keith Gordon. Intérpretes: Gary Sinise, Ethan Hawke.
- 11.45 Cine (C). «La primera experiencia». AUST. 1990. Dirección: John Duigan. Intérpretes: Noah Taylor.
- 13.30 Redacción. Noticias.
- 13.35 Los 40 principales.
- 14.00 Teleserie. Mi viejo rockero.
- 14.30 Teleserie. Kate y Allie.

- 15.00 Cine (C). «Book of Love». USA. 1992. Dirección: Robert Shaye.
- 16.24 Mi película favorita. J. L. Garci. «La noche se mueve». USA. 1975. 95 Min. Dirección: Arthur Penn.
- 17.59 Cine (C). «Cool World (Una rubia entre dos mundos)». USA. 1992. Dirección: Ralph Bakshi.
- 19.35 Dibujos animados.
- 20.00 Avance de Redacción.
- 20.05 Los 40 principales.
- 20.30 Teleserie: El trébol azul.

- 21.00 Teleserie: Primos lejanos.
- 21.28 Primer plano.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 21.54 Información Deportiva.
- 22.00 Estreno Canal + (C). «House of Angels». SUEC. 1991. Dirección: Colin Nutley. Intérpretes: Helena Bortrom, Rikard Wolff.
- 23.56 Documental.
- 01.11 Pieza Extra
- 01.24 Cine (C). «Solo en la oscuridad». G.B. 1991. Dirección: Mark Peploe. Intérpretes: James Fox, Fanny Ardant, Paul mcGann.
- 02.52 Fútbol. Liga Italiana.
- 04.32 Especial Troma. V.O. (C). «El monstruo en el armario». USA. 1987. Dirección: Bob Dahlin. Intérpretes: Claude Akins, Stella Stevens, Paul Dooley, Henry Gibson.
- 06.00 «El vengador tóxico III». USA. 1989. Dirección: Lloyd Kaufman, Michael Herz.

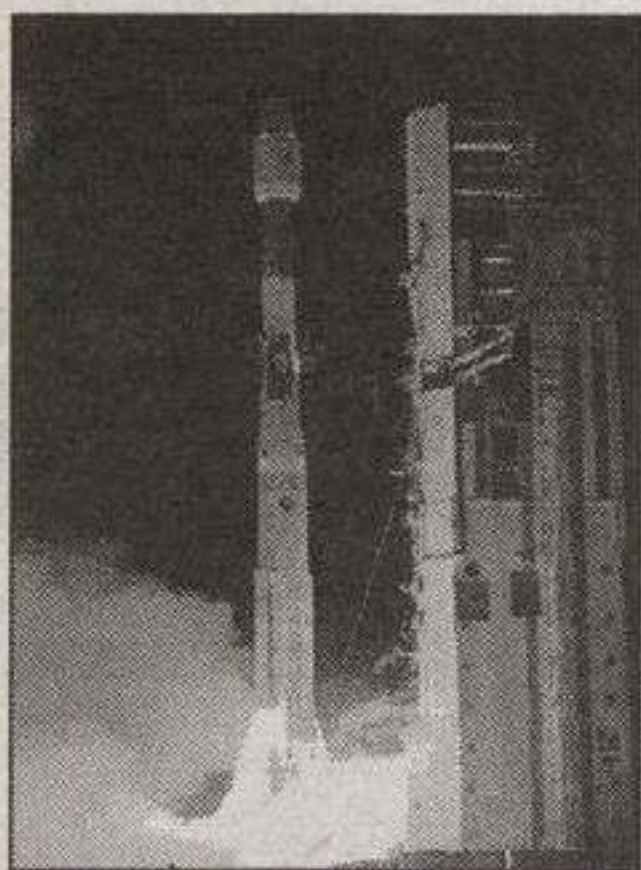
ATENCION CONDUCTOR : El perfecto estado de sus neumáticos es su seguridad. **Gislaved** Es un consejo de: **Auto-Repuestos JOSE** **Continental** **JOSE** C/. Héroes de la División Azul, 5 • Eladio Perlado, 37 • Naves Sanzúcar. Ctra. Logroño, 110

Diario de Burgos

EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280 (REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958

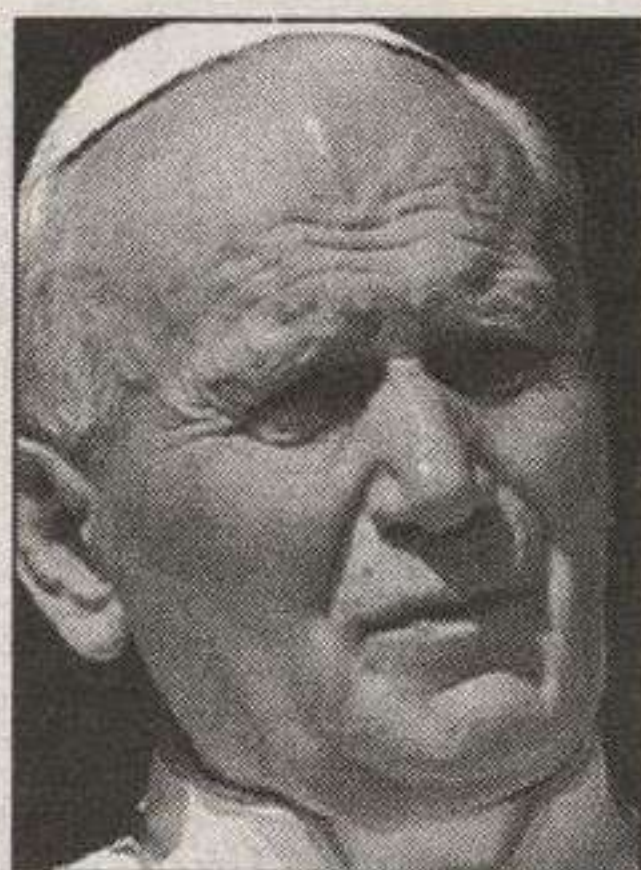


el termómetro



△ El satélite de teledifusión europeo «Astra» fue colocado ayer con éxito en órbita sobre la Tierra por el cohete «Ariane». Su señal será posible captarla con pequeñas antenas parabólicas individuales o por cable.

▽ Manuel Becerra, de 85 años abandonó ayer Argel con destino Alicante. Ex-piloto Republicano se exilió a Argelia donde combatió en las filas del Frente de Liberación perdiendo una pierna al pisar una mina.



▽ El escritor Vittorio Messori, promotor del libro del Papa Juan Pablo II «Cruzando el umbral de la esperanza», ha denunciado que existe un complot dentro de la Iglesia para obligar al Pontífice a dimitir.



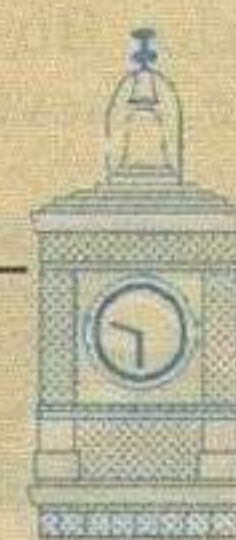
▽ Un juez condenó Mario Aburto a una pena de 42 años de prisión por el asesinato de Luis Donaldo Colosio, candidato a la Presidencia de México. La condena no refiere motivos ni presuntos cómplices.

julian



PLAZA MAYOR

JACOBO BUENDIA



Las otras vías

DESDE que en 1985 el Gobierno decidiese la clausura del Santander-Mediterráneo, la emblemática línea ha pasado de ser un sueño de desarrollo para buena parte de la provincia a convertirse en un incómodo cinturón férreo que oprime a la capital y dificulta su expansión urbanística en varios puntos.

A partir de aquel año, manifestaciones ciudadanas, colectivos que defienden su reapertura y multitud de ideas para viabilizar la línea han mantenido más o menos candente un debate que, de momento y como tantos otros planteados en esta provincia, no va más allá de la incógnita.

En la capital, los problemas urbanísticos que origina el efecto barrera del Santander-Mediterráneo han llevado a los técnicos redactores del Plan General de Ordenación Urbana a plantear la solución del desvío de esta línea por el polígono de Villalonquén, y evitar así su paso por el Campus universitario, que ve en las vías un freno a su expansión.

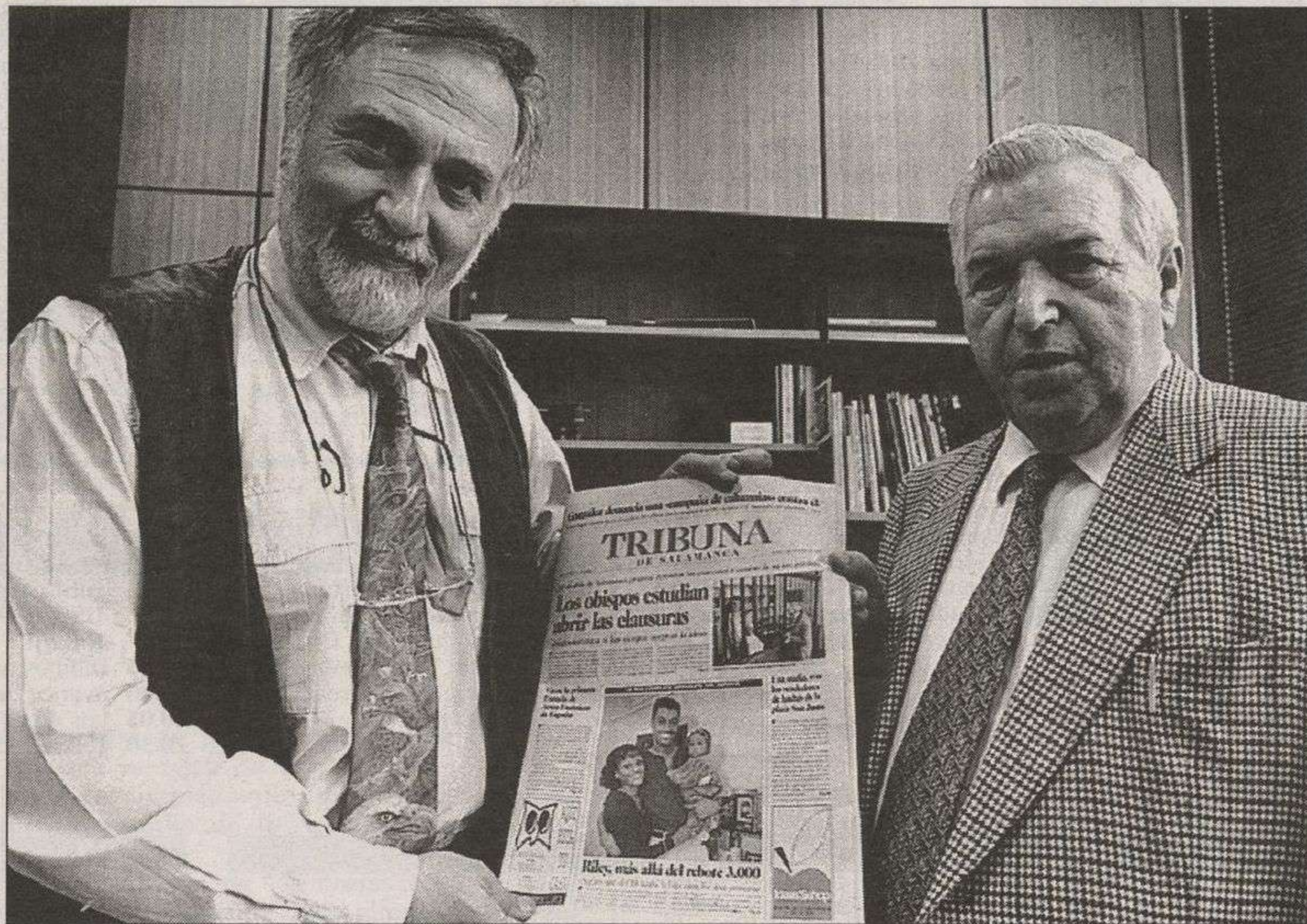
El Ayuntamiento, lejos de mantenerse al margen de este debate, debería demandar de la Administración central una postura clara sobre el futuro de la línea, o al menos negociar la posibilidad de modificar el trazado a su paso por la ciudad.

Claro que, la incapacidad de las administraciones (cada una de ellas tiene su parte de responsabilidad) para solucionar el paso de las vías que sí están en uso, como lo demuestra el parón que sufre el proyecto de soterramiento, no constituye un buen presagio para el optimismo.

Mientras tanto, los ciudadanos tienen que conformarse con soluciones parciales que tienen dudosa visión de futuro y que sólo abordan el problema superficialmente, con pasos peatonales superiores e inferiores en San Pedro y San Felices y la Universidad. Pan para hoy y hambre para mañana, que diría un castizo.

la foto

El editor Mariano Rodríguez (derecha) y el director Carlos Pérez muestran el primer número del diario castellano leonés «Tribuna de Salamanca». En el editorial, el nuevo diario se identifica con una prensa que «ponga orden en su información, dejándose de estúpidas persecuciones personales», como ya sugirió en 1931 Ortega y Gasset. Desde aquí les deseamos toda clase de éxitos informativos.



MARGARETO

el día

Ejecutivos poco viajeros

□ Los ejecutivos españoles, con una media de un viaje al mes, son los europeos que menos se trasladan por negocios, según un estudio realizado por Visa Internacional. Por el contrario, los que más viajan por motivos de trabajo son los belgas con un promedio de 19,6 salidas mensuales. Le siguen los holandeses con 16,7 y los británicos y alemanes con 15.

Blanca I de Navarra

□ Un equipo de investigadores estudia la posibilidad de que unos restos humanos, encontrados en la capilla mayor de la iglesia parroquial de Santa María la Real de Nieva (Segovia), puedan corresponder a la reina Blanca I de Navarra. La primera esposa de Juan II de Aragón, falleció el 1 de abril de 1441, a los 56 años, cuando asistía a una romería.

Imposición fascista

□ Jesús Torbado, Premio Planeta 1976, indicó que la imposición de la lengua catalana frente al español a parte de fascista «es el primer paso para la independencia de Cataluña». «Se trata de una operación política de muy largo alcance, muy bien planificada y un primer paso para la independencia que, en cualquier caso, no me preocupa mucho».

Bono Loto

SORTEO MARTES, DIA 1

4 6 8
37 43 44
C 33 R 8

MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.